

المجلد الأول

الجزء الأول

رمضان ۱۳۷۶ مایو ۱۹۵۵

#### مجـله

# معهد المخطوطات العربية

مجلة ثقافية تصدر عن معهد المخطوطات فى جامعة الدول العربية وتعنى بشؤون المخطوطات والوثائق العربية وتاريخها . تصدر فى أول مايو وأول نوفمبر من كل سنة .

#### فاتحة المحلة

# للركتور ص**لاح الدين المنجر** مدير معهد المخطوطات

هذه أول مجلة فى البلاد العربية تخصص للبحث فى المخطـوطات وتاريخها ، ولعل مثيلاتها فى البلاد الغربية قليلات .

لقد كان ما خلفه العرب من تراث فكرى وافرا ضخما ، ولم تخلف أمة من الأمم ما خلفه العرب من تواليف ، ملأت ، فى الأيام المواضى ، بغداد ، ودمشق ، والقاهرة ، والقيروان ، وحلب ، وقرطبة ، وغرناطة ، واشبيلية ، والمغرب الأقصى ، وبلاد فارس ، وغيرها من البلدان . كانت هذه التواليف كنوزا من الثقافة والمعرفة والحضارة أحيت كل بلد بلغته ، ولكن هذا التراث الوافر الضخم لم يسلم من عاديات الزمن فأتلف وأحرق أو ضاع ونهب ، ولم يبق للعرب اليوم منه الا ما قل : بعضه مهمل فى مكتبات الشرق ، وكثير منه فى مكتبات العرب .

لذلك اهتمت جامعة الدول العربية بهذه البقية الباقية من هذا التراث ، فأسست « معهد المخطوطات العربية » ليصور ما استطاع اليه سبيلا منها ، وليكون مركزا علميا يلجأ اليه العلماء للبحث عنها . وكان عملها جليلا عظيما ، بل لعله أكبر عمل مثمر ملموس حققته . فمشى المعهد بخطوات وئيدة يختار ما ندر من المخطوطات ، فى مكتبات الشرق وأوروبة ويصورها ، على ضيق مخصصاته وصغر جهازه . وها هو ذا يصدر هذه المجلة ليعرف الناس بتراثهم ، ويحببه اليهم ، ويجعله فى متناول أيديهم .

سيجد العلماء في هذه المجلة أبحاثا عن المخطوطات العربية في كل مكتبة من مكتبات العالم ، وأبحاثا للتعريف بالمخطوطات وما اشتملت عليه من ثقافة نادرة ، استطاع العرب أن يحكموا بها ، لأن الثقافة تفعل ما لا تفعله القوة . وكذلك سيجدون فيها انعكاسا لنشاط المعهد وما يقوم به من أعمال مختلفة : كتصوير المخطوطات ، أو نشرها ، أو احصاء ما نشر منها ، أو التنويه بمن يحققونها ، أو مساعدة العلماء فى أعمال النشر والتحقيق ، ولن تخلو المجلة من رسائل نادرة تنشر أو نصوص ذات شأن تحقق .

واننا لنشكر للسيد الأمين العام للجامعة ، والسيد الأمين العام المساعد ، المشرف على الشؤون الثقافية ، عنايتهما بالمعهد ورعايتهما له . وبهذه الرعاية وتلك العناية ، وبمؤازرة العلماء في البلاد العربية ، سيبلغ المعهد أشده ، وينجز عمله ، ويبلغ هدفه .

## الخطوطات العربت في العث الم

# مخطوطات دار الكتب الظاهرية بدمشق

# للأسناذ عمر رضا كحال

مدير دار الكتب الظاهرية

#### تأسيس قسم المخطوطات:

تأسس هذا القسم فى غرة شعبان ١٢٩٨ هـ و ٢٩ يونيه ١٨٨١ م . مع تأسيس دار الكتب الظاهرية وقد جمعت هذه المخطوطات من عشر مكتبات ظلت باقية بدمشق حتى هذا التاريخ وهى :

مكتبة العمرية (١) . مكتبة عبد الله باشا (٢) . مكتبة سليمان باشا (٢) .

<sup>(</sup>١) كان مقرها بالمدرسة العمرية بصالحية دمشق وقد وقفها بعض اهل العلم والفضل .

<sup>(</sup>٢) وقفها والده محمد باشا العظم سنة ١١٩٠ هـ و١٧٧٦ م وكان مقرها في مدرسته بباب البريد واشتهرت نسبتها الى ابنه عبد الله باشا العظم .

<sup>(</sup>٣) وقفها سليمان باشا العظم سنة ١١٩٦ هـ ١٧٨٢ م وكان مقرها بياب البريد .

مكتبة الملاعثمان الكردى (١) . مكتبة الخياطين (٢) . مكتبة المرادية (١) . السميساطية (١) . مكتبة الإوقاف (١) . مكتبة الخطابة (١) . مكتبة الخطابة (١) .

#### مجموعاتها:

تبحث مجموعاتها غالبا في الموضوعات الآتية:

القرآن الكريم وعلومه ، التفسير ، الحديث ، علم الكلام ، أصول الفقه ، الفقه المالكي ، الفقه الحنبلي ، الفقه المالكي ، الفقه الحنفي ، الفقه الشافعي ، الفقه الحنبلي ، الفرائض ، التصوف ، اللغة ، النحو والصرف ، المعاني والبيان والبديع ، المنطق وآداب البحث ، التاريخ ، الأدب ، الطب ، الرياضيات ، الفلسفة وغيرها .

#### عدد مخطوطاتها:

٠٧٩٧٠ محلداً.

#### فهارسها:

لها فهرسان مكتوبان على بطاقات . فالأول مرتب حسب أسماء المؤلفين والثاني حسب الموضوعات ، وأما الأقسام المطبوعة منها فهي :

<sup>(</sup>١) وقفها الملا عثمان الكردى وكان مقرها في المدرسة السليمانية المذكورة .

 <sup>(</sup>٢) وقفها الوزير الحاج اسعد باشا العظم بعد سنة ١١٦٥هـ ١٧٥٢ م
 وكان مقرها في مدرسة والده اسماعيل باشا في محلة الخياطين .

<sup>(</sup>٣) كان مقرها في مدرسة الشيخ مراد النقشبندي ( المتُوفي سنة ١١٣٢ هـ ١٧٢٠ م) بباب البريد .

<sup>(</sup>٤) هي مكتبة حديثة العهد وقفها بعض اهل الفضل والخير وكان مقرها المدرسة السميساطية شمالي الجامع الأموى .

<sup>(</sup>٥) كان مقرها في مدرسة سياوش أوسيا غوش باشا الوزير الأعظم في محلة الشاغور .

<sup>(</sup>٦) جمعت هذه المكتبة من اشتات بعض المكتبات القديمة ووضعت في ديوان الأوقاف .

 <sup>(</sup>٨) كانت هذه الكتبة موضوعة في حجرة بيت الخطابة في الجامع الأموى .

١ - سجل كتب المكتبة العمومية طبع بمطبعة الجمعية الخيرية بدمشق
 سنة ١٢٩٩ هـ وقد حوى هذا الفهرس أغلب الكتب المخطوطة التى
 جمعت من المكتبات العشر المذكورة فى أول هذه العجالة .

خهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ( التاريخ وملحقاته )
 وضع الدكتور يوسف العش . طبع بمطبعة دمشق سنة ١٩٤٧ م .
 بعض مخطوطاتها القديمة :

بدار الكتب مجموعة نفسية من المخطوطات القديمة وبعضها بقلم مؤلفها .

تاريخ النسخ	إسم المؤلف	إسم المخطوط
777 a		مسائل الإمام أحمد بن حنبل
٥٥٧ ه	أحمد ابن سعيد النسائي	السنن
۸ ٤١٠	أبو بكر بن محمد بن الحسن ابن دريد الأزدى	الملاحن الملاحن
٠ ٤٤٣	رواية سويد بن سعيد الحدثانى	الموطأ
a 220	محمد بن إسماعيل البخاري	ر فع اليدين في الصلاة
٥٥٥ ه	محمد بن الحسن بن دريد الأزدى	المطروالسحاب
٥٨٤ ه	عبد الغني بن سعيد الأزدى	المختلف والمؤتلف
٩٩٤ هـ	عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى	غریب الحدیث غریب

#### الساعدات التي تقدم للباحثين:

تقوم الادارة بتقديم كافة المساعدات الممكنة للباحثين والناشرين فتؤمن طلبهم من المخطوطات والمراجع بدون أن يحدد لهم عدد فى الطلب ويسمح بنسخها وتصويرها داخل الدار .

# المخطوطات وخزائنها فی حلب للدکنور ممر أسعر طلس

لم تكد تخلو مؤسسة علمية في حلب سواء أكانت مسحدا أو مدرسة أو زاوية أو تكنة أو تربة ، من خزانة كتب صغيرة أو كبيرة ، تختلف ضخامة وصغرا باختلاف سعة المؤسسة ضخامة وصغرا ، هذا فضلا عن الخزائن الكتبية التي كانت تكون في الدور الخاصة. فقد أولم المسلمون بصورة عامة باقتناء الكت والترك بها ، والانفاق على استنساخها ، وتشجيع صناعتي النسخ والتجليد وما يتبعهما من صناعات حسن الخط والتذهب والزخرفة والتصوير ، وقد حدثني والدي رحمه الله أنه بلغه أن بعض أثرياء حلب - من غير أهل العلم - أنفق على استنساخ كتاب (رد المحتار على الدر المختار) في الفقه الحنفي مائة ليرة ذهبية (١) عثمانية ، وأن آخر قد استكتب بعض النساخ ( تاج العروس بشرح القاموس) للمرتضى الزبيدي فدفع له أجرة الكتابة والتجليد والتذهيب والزخرفة مائتي ليرة ذهبية عثمانية ، وأنه سمع أيضا أن بعض الأغنياء قد أنفق على استنساخ كتاب القانون في الطب لابن سينا ثلاثمائة وخمسين ليرة ذهبية عثمانية ، وقد كانت صناعة النسخ بحلب ، كما أدركناها في طفولتنا صناعة جد رائحة ، وكان لها جناح خاص في سوق الكتسة بحلب ، وكان عدد كبير من الناس يمتهن حرفتي النسخ والخط ، كما كان كثير من طلاب المدارس العلمية كالشعبانية والعثمانية والحلونة والقرناصية وغيرها يستعينون على طلب العلم بنسخ الكتب لاخوانهم

<sup>(</sup>١) تعادل اللبرة العثمانية الذهبية نحوا من ثلاثة جنيهات مصرية ٠

الطلاب الميسورين ولكن هذا قد اضمحل في الآونة الأخيرة وانمحت حرفة الوراقة والنسخ أو كادت .

قال المؤرخ الغزى فى فصل عنوانه أسباب عناية الحلبيين باقتناء الكتب: « يعتنى أهل اليسار من الحلبيين باقتناء الكتب وتحسين جلودها وعمل خزانات جميلة لحفظها لأسباب أهمها: أمل استفادة المقتنى من بعضها الذى يكون موضوعه علما بسيطا كالتاريخ والأدبيات ، ومنها جعل مكتبته زينة لبيته ، ومنها وهو أعظمها الاعتقاد السائد بين كثير من الناس حتى فى غير حلب ان اقتناء الكتب يورث الغنى ، ومنها جعلها وسيلة احترام ووجاهة عند أهل العلم الذين يستعيرون منهم الكتب الغنية التى تمس اليها حاجتهم وتقصر أيديهم عن شرائها (١) » .

والحق أن ما يذكره الشيخ الغزى وارد ، فان كثيرين من الأغنياء فى حلبوغيرهامن العواصم الاسلامية الكبرى ، بل والصغرى ، كانوا يقتنون الكتب ويزينون بها قصورهم ودورهم ، وفى كتب التاريخ والحضارة الاسلامية أخبار كثيرة تؤيد أن الأغنياء فى كافة أقطار الاسلام ، وعلى اختلاف الحقب والعصور كانوا يتزينون بالكتب ويتباهون بها سواء أكانوا أميين أو شبه أميين .

وقد كان فى حلب عدد عظيم من المكاتب الخاصة والعامة . ولكن أيدى الدهر قد عبثت بأكثرها فمن تلك المكتبات القديمة المشهورة مكنبات المدارس الآتية :

> الشرفية: فى محلة وراء الجامع – قاضى الحاجات والسلطانية: أمام باب القلعة قرب المدرسة الخسروية

والعصرونية: فى الفرافرة قرب جامع الحيات والمدرسة المنصورية والحلوية: أمام الجامع الأموى الكبير

<sup>(</sup>١) نهر الذهب ١٧١/١

والرواحية: في محلة الفرافرة

والهروية: خارج حلب ، بالقرب من الفردوس

والصلاحية: خارج حلب من جهة المشرق

والشاذبختية: في محلة الجلوم

والعديمية: في محلة بانقوسا

والمقدمية : في محلة باب النيرب

والأسدية: قرب محلة باب النصر

وقد ذهبت جميعها ، كما ذهب أطلال كثير من أبنيتها أثناء حسلة تيمورلنك المشئومة على حلب .

أما مكتبات البيوتات الخاصة قديما فنذكر منها:

مكتبة بني الشحنة

مكتبة بني العديم

مكتبة بني الخشاب

مكتبة بني عبد الكريم

مكتبة بني القفطي المصري الحلبي

مكتبة ابن خطيب الناصرية

مكتبة ابن العشارى

مكتة الاريحاوي

مكتبة ابن آل العقيلي

 لقد تناثرت مخطوطات هذه المكتبات أثناء الفتن والأزمات التى عصفت بحلب منذ القرن السادس الى دخول السلطان سليم العثمانى بعد معركته مع قانصوه الغورى في سهول حلب والقضاء على سلطان المماليك .

تقول أستاذنا الغزى « أدركنا في مدينة حلب عدة مكتبات غنية بالمخطوطات النادرة قد تسلط عليها لصوص الكتب فسلبوها كل ما حوته من الطرف والتحف ، واننا منذ زمن الصباحتي الآن نرى تجار الكتب المخطوطة يترددون الى حلب ويملأون من مكتباتها الصناديق الكثيرة عدا ما نراه من سواح الغرب وسماسرة المستشرقين الذين يختطفون الكتب النفيسة الخطية من أيدي طائفة من السيطاء لا يفرقون بين الطين والعجين فيشترونها منهم بأبخس الأثمان . واني على يقين من أن حلب لا يزال يوجد فيها العدد العظيم من الكتب الخطية النادرة التي اذا بحثت عنها وجدتها فى زوايا الاهمال والنسيان فى بيوت جماعة من جهلة العامة قد هبطوا من أصلاب رجال كانوا يعدون من نبغاء العلم والأدب فخلف من بعدهم خلف أهملوا العلم وركبوا متن الجهل وباعوا ما كان فى خزائن أسلافهم من الكتب والاسفار وبقى عندهم منها بقية عدوها من سقط المتاع حتى اذا ألفتتهم اليها الصدفحملهاواحدمنأطفالهم أو واحدة من عجائزهم وقصد بها باعة الكتب أو السوق العامة المعروفة بسوق الجمعة حيث تباع السلع الرخيصة فيبيعون ما قيمته ألف قرش مثلا بنصف قرش. ومن الصدف الغريبة التي صادفتها انني بقيت مدة طويلة أبحث عن كتاب كنوز الذهب فلم أظفر به ومضى على ذلك أعوام وقد يئست من الظفر به الى ان كنت يوما من الأيام مارا في سوق من أسواق حلب اذ بصرت بامرأة عجوز يدل ازارها على فقرها وفي يدها كتاب يلوح عليه القدم فاستوقفتها وقلت لها : ما هذا الكتاب ، أجابتني بقولها : قصة حلب ، فتناولته من يدها وسرعان ما فتحته وقرأت من خطبته سطورا فاذا هو ضالتي المنشودة ، هو كتاب كنوز الذهب بخط مؤلفه ، فقلت لها : بكم تبيعينه ، قالت : دفع لي به بائع الكتب خمسة قروش وأنا لا أبيعه

الا بعشرة فنقدتها عشرة القروش وأخذت منها الكتاب ، ولو انها طلبت منى ثمنه ألف قرش لما استكثرتها (١) .

وقد ظلت النكبات تتوالى على الخزائن الحلبية الى أن ادركناها فى فجر هذا القرن هزيلة منهوبة ، وفيما يلى وصف لخزائن الكتب الحلبية الباقية مما أدركناه أو أدركه معاصرونا مع بحث موجز عن تاريخ كل خزانة بقدر ما استطعنا أن نلم به .

# ( ا ) الخزائن العامة

#### ١ - خزانة الجامع الأموى الكبير ( في محلة وراء الجامع ) :

هذه أقدم خزائن حلب كما رأيت ، وقد كانت خزانة ضخمة تضم نفائس كتب الدين والعربية والأدب والتاريخ وعلوم الحديث وكتبه ، وقد ازدادت كتبها حين تولى أمور الديار الحلبية بنو حمدان . فقد ذكر الذهبى فى تاريخ الاسلام ما نصه « كان بجامع حلب خزانة للكتب وكان فيها عشرة آلاف مجلدة من وقف سيف الدولة بن حمدان » وقال المرحوم أحمد تيمور باشا فى مجلة الهلال المصرية المجلد الرابع : « ان فى دار الكتب المصرية نسخة شمسية من هيئة أشكال الأرض من طولها والعرض بالمصورات مما ألف لسيف الدولة بن حمدان وهى منقولة من خزانة طوب ڤيو سراى بالاستانة » .

وقد كان لهذه الخزانة قيمون يتولون الاشراف عليها ، وممن حفظ لنا التاريخ أسماءهم من هؤلاء القيمين أبو المحسن ثابت بن أسلم بن عبد الوهاب النحوى الحلبي أحد علماء الشيعة الذي ترجمه السيوطي في بغية الوعاة فقال: هو ثابت بن أسلم بن عبد الوهاب أبو الحسن الحلبي النحوى ، قال الذهبي: كان من كبار النحاة شيعيا ، صنف كتابا في تعليل قراءة عاصم وتولى خزانة الكتب بحلب لسيف الدولة .

۱۷۲ – ۱۷۱ / ۱۷۲ – ۱۷۲ .

فقال الاسماعيلية: هذا يفسد الدعوة ، لأنه صنف كتابا في كشف عوارهم وابتداء دعوتهم ، فحمل الى مصر فصلب في حدود الستين وأربعمائة ...(۱) » ويقول أستاذنا المرحوم الشيخ راغب الطباخ نقلا عن تاريخ الاسلام للذهبي: انه كان أحد علماء الشيعة وكان من كبار النحاة ، صنف كتابا في تعليل قراءة عاصم ، وأنها قراءة قريش ، وكان من كبار تلامذة ابن الصلاح ، تصدر للافادة بعده ، وتولى خزانة الكتب بحلب ، فقال من بحلب من الاسماعيلية: ان هذا يفسد الدعوة ، وكان قد صنف كتابا في كشف عوارهم وابتداء دعوتهم ، فحمل الى صاحب مصر فأمر بصلبه ، وأحرقت خزانة الكتب التي في الجامع بحلب ، وكان فيها عشرة آلاف مجلدة من وقف سيف الدولة ... (۲) » ويذكر ابن خلكان في ترجمة تاج الدين محمد الخراساني المسعودي : حكى أبو البركات الهاشمي الحلبي قال : لما دخل صلاح الدين الى حلب سنة ۲۹۵ نزل المسعودي الذكور الى جامع حلب وقعد في خزانة كتبها الوقف ، وكان محلها في الشرقية ، واختار منها جملة أخذها لم يمنعه منها مانع ولقد رأيته يحشوها في عدل » .

أقول: يظهر أن هذه المكتبة ظلت تتلاعب بها الأيدى بعد انقراض الدولتين الحمدانية والمرداسية الشيعيتين ، ولكنها ظلت عامرة على الرغم من ذلك الى أن انقرضت الدولة الفاطمية على يد صلاح الدين وقادته فسيطروا على المؤسسات العامة ومن بينها خزائن الكتب فى القاهرة ودمشق وحلب وما سمعته عن المسعودى وعمله فى خزانة حلب قد فعل مثله القاضى الفاضل فى خزانة القاهرة .

ويظهر أنه قد ظلت خزانة جامع حلب موجودة طوال العصور المتأخرة فقد وجدت في كثير من الوقفيات الحليبة التي وقفها أصحابها على الجامع

<sup>(</sup>١) بغية الوعاة ص ٢٠٩٠

<sup>(</sup>٢) اعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء ١٩٨/٤٠

المذكور ذكراً لكتب ورسائل وآثار كانوا يقفونها على طلاب العلم فى الجامع المذكور ، فهذا يدل على ما قلناه ، ومما يناسب ذكره فى هـــذه المناسـة .

ما ذكره رضى الدين بن الحنبلى فى كتابه (درر الحبب فى تاريخ حلب ) أثناء ترجمة العلامة غرس الدين خليل بن احمد الحلبى أحد علماء القرن التاسع للهجرة من أنه هو الذى غرس (شجرة الافادة) فى شرقى الجامع الكبير.

وشرقى الجامع الكبير يراد به القاعة الشرقية التى فى الجامع الأموى الكبير ، وفيها كانت الخزانة منذ القديم كما رأيت فيما ذكره ابن خلكان فى ترجمة المسعودى .

أما (شجرة الافادة) هذه فقد قال عنها شيخنا العلامة الغزى ما يلى: ( وقع لى مخطوط جمع بين دفتيه عدة وسائل فى علم الفلك والميقات قرأت فى حاشية منه أن هذه الشجرة كانت عظيمة الرواء مصنوعة من حجر ونحاس وحديد ذات خطوط وجداول فى أصول العلوم الرياضية شبيهة بشجرة ذات جذع ضخم وأغصان وأوراق عظيمة فى كل ورقة منها أصل من أصول تلك العلوم. قال صاحب الحاشية: وكان الطلبة يقدمون الى حلب من البلدان القاصية للاشتغال بالعلوم الرياضية المرسومة فى هذه الشجرة (١) ».

ويظهر أن هذه الشجرة كانت عبارة عن شجرة مجسمة من المعادن نقشت عليها بعض مباحث العلوم الرياضية والفلكية ، أشبه ما تكون بما نسميه اليوم وسائل الايضاح لدى علماء التربية المحدثين . ولم يبق لهذه الشجرة من ورقة ولا جذع ولا جذر اليوم . وقد أدركنا في القاعة الشرقية من المسجد الجامع خزانة كتب ضخمة هي التي وقفها في فجر

<sup>(</sup>١) نهر الذهب في تاريخ حلب١/١٧٣ وأنظر أيضا ما قاله الطباخ في أعلام النبلاء ٢/٦٥ .

هذا القرن الوجيه الحلبى السيد محمود الجزار حين قرر نقل خزانة كتبه الى الجامع الأموى على ما سنبينه فيما بعد . وقد ظلت هذه الخزانة في الجامع المذكور الى أن نقلتها ادارة الأوقاف الاسلامية الى المدرسة الخسروية فى سنة ١٣٤١ هـ ثم نقلتها ثانية الى دار الكتب الاسلامية التى أنشأتها فى المدرسة الشرفية سنةه ١٣٤٥ هـ حين عزمت على نقل ما تبعثر من كتب المدارس والزوايا والتكايا والترب فى حلب الى مكان واحد وهو المدرسة الشرفية كما سنفصله فيما بعد .

#### ٢ \_ خزانة المدرسة الخسروية ( تحت القلعة \_ السفاحية ) :

تولى حلب فى سنة ٩٣٨ هـ الوزير خسرو باشا وكان محبا للعمران والاصلاح ولكنه لم يطل مقامه فى المدينة ، فنقل واليا على مصر سنة ٩٤١ ثم صار وزيرا للخليفة العثمانى، وما أن استقر فى دار الخلافة حتى أمرمولاه فروخ بن عبد المنان بانشاء جامع وتكية ومدرسة فى حلب ، فشاد مولاه المدرسة والجامع والتكية فى بناء واحد واسع فى المحلة المعروفة بالسفاحية أمام باب القلعة ، ووقف عليها الوقوف الدارة ، ثم جاء من بعد ذلك مصطفى باشا بن سنان أخو خسرو باشا فزاد فى أوقافها حتى أضحت أغنى مدارس الشهباء ، وتعاقب عليها أهل الفضل يدرسون فيها المذهب الحنفى والعلوم العربية .

وقد أقيمت فيها خزانة كتب ضخمة حافلة بالمخطوطات والنفائس ، وظلت على ذلك الى أن وقعت الزلزلة العظمى بحلب سنة ١٢٧٣ فتصدعت المدرسة تصدعا عظيما ، وتهدم كثير من بنائها ، وتبعثرت مخطوطاتها ، وأضحت فترة من الزمن مأوى للغرباء والفقراء الى أن تولى حلب جميل باشا سنة ١٣٠٦ فرمم مصلاها وأصلح بعض شأنها فأصبحت صالحة لاقامة الشعائر الدينية ، وفى سنة ١٣٣٠ تولى ادارة أوقافها المرحوم الشيخ محمد رضا الزعيم الدمشقى والد المرحوم حسنى الزعيم فسعى في استرداد أوقافها وأصلح ما يمكن اصلاحه من عمرانها ، وأعيد بناء

قاعات التدريس وحجر الطلاب الى أن كانت سنة ١٣٤٠ هـ فعاد للمدرسة سالف عهدها وأضحت أجل مدارس حلب وجعلت فيها خزانة كتب كبيرة كانت نواتها الخزانة المحفوظة فى الجامع الأموى ، وما تبعش فى المدارس والتكايا والربط من الكتب ، وما تبرع به بعض وجوه المدينة «كالسيد محمد مرعى باشا الملاح حاكم دولة حلب وغيره ، فغدت مكتبة حافلة . ثم ارتأى أهل الحل والعقد فى المدينة أن ينقلوها من المدرسة الخسروية الى بناء خاص بها فاختاروا لها المدرسة الشرفية فنقلت الى ذلك المكان وأطلق عليها اسم « دار الكتب الاسلامية » وكان للمجهود الطيب الذى بذله مدير الأوقاف الاسلامية آنئذ وهو السيد يحيى الكيالى أثر جد محمود ، وما تزال هذه الخزانة تحت رعاية الأوقاف وقد بلغت الكتب المطبوعة والمخطوطة فيها قرابة اثنى عشر ألفا منها نحو أربعة آلاف مخطوطة ينبغى أن تفهرس على الطريقة العلمية الحديثة وقد حدثنى القيم على شئونها الأستاذ الفاضل الشيخ محمد على الكحال انه حفظه الله على وضع ذلك الفهرس أعانه الله على اتمامه ونشره .

#### ٣ \_ خزانة جامع الكواكبي ومدرسته ( في محلة الجلوم ) :

بنو الكواكبى أسرة شريفة عريقة فى حلب ، خرجت نفرا من العلماء والقضاة والمفتين والأدباء منذ القرن التاسع للهجرة ، من أجلهم الشيخ أبو يحى محمد بن ابراهيم الرجى الكواكبى البيرى الحنفى ( - ٨٩٧ ) وهو أول من قدم الى حلب من هذه الأسرة وكان ذلك فى سنة ٨٨٠ ها فالتف الناس حوله متبركين بأنفاسه ، مستفيدين من فضله ، وسمت مكانته بين سكان المدينة حتى أضحى مجلسه مجمع الخاصة والعامة ، ولما مات دفن فى الجامع المعروف بجامع الحاج ضبيان بن بدران ( - ٣٢٨) وبنى عليه الأمير سيباى الجركسى كافل حلب قبة ضخمة ، واشتهر الجامع به منذ ذلك الحين الى أيامنا هذه (١) . ومن أحفاده الشيخ احمد بن محمد به منذ ذلك الحين الى أيامنا هذه (١) . ومن أحفاده الشيخ احمد بن محمد

<sup>(</sup>١) اعلام النبلاء ٥/٣٣٦

ابن أحمد بن محمد يحيى بن أبى يحيى (-100) وكان من علماء المدينة وأعيانها بنى دار عظيمة بمحلة الجلوم بجانب جامع جده كان يقيم فيها حلقات العلم والوعظ (1). ومنهم ابراهيم بن احمد بن محمد بن أبى يحيى (-1000) وكان عالما جليلا تولى قضاء مكة (7).

ومنهم الامام محمد بن حسن بن احمد بن محمد بن احمد بن أبي يحيى محمد الكواكبي الحنفي مفتي الديار الحلبية ورئيسها في القرن العاشر والمتوفى سنة ١٠٩٦ وكان ممتازا بخلقه وعلمه وعلو قدره تقلب في الوظائف السامية حتى بلغ منصب الافتاء ، وألف عدة آثار جليلة في الفقه أشهرها (نظم الوقاية) في فروع الفقه الحنفي ، وشرحه ، و (نظم المنار) في أصول الفقه الحنفي وشرحه ، وله حواش على (التفسير للبيضاوي) وشرح على ( المواقف في الكلام ) وغير ذلك . وقد جدد جامع جده في الجلوم وجعله مدرسة لطلاب العلم ، ووضع فيها خزانة غنية بنفائس المخطوطات منها الفقهية والأدبية واللغوية والكلامية ، ومنها مجاميعه ورسائله وكتبه ، وقد عبثت الأيدى بهذه الخزانة الا أن بقية قد بقيت منها ككتاب (كشف المروط عن محاسن الشروط) لأديب حلب وكاتبها فى القرن النامن حسين بن عمر بن حبيب الحلبي صاحب نسيم الصبا ( - ٧٧٩ ) وهو كتاب مفيد جدا قال عنه في كشف الظنون : أورد فيه جملة من السحلات على اصطلاح أهل مصر . قال العلامة الأستاذ الطباخ (٢): وجدت نسخة منه في جامع أبي يحيى في محلة الجلوم داخل القبة التي فيها ضريح الشيخ محمد الكواكبي ، ويوجد من الكتاب نسخة في المكتبة السلطانية بمصر ، وكتاب ( المقتفى من سيرة المصطفى )

<sup>(</sup>١) اعلام النبلاء ٥/١٩٦.

۲۲٦/٥ النبلاء ٥/٢٢٦ .

<sup>(</sup>٣) اعلام النبلاء ٥/٧ و ٦٨٦/٦.

ومنه نسخة فى هذه المكتبة محررة سنة ٨٤١ هـ ، وقد وفقنى الله لطبع شرحينه على منظومتينه فى الفروع والأصول فى مصرمع بعضهما فى مجلدين وذلك سنة ١٣٢٦ هـ.. ولابن المصنف السيد احمد الكواكبى المتوفى سنة ١١٣٤ حاشيتان على شرحى والده ، ظفرت بالحاشية الأصولية بين كتب ملقاة فى خزانة جامع أبى يحيى الكواكبى فى محلة الجلوم داخل ضريح أبى يحيى .. وسماها المؤلف (المباحث العجائب على شرح منظومة الكواكب).

ومنهم السيد احمد بن أبي السعود بن احمد بن محمد بن حسن بن أحمد بن محمد بن أحمد بن يحيى بن محمد أبي يحيى ( - ١١٩٧ )وكان فقمها محدثا بارعا بالعربية وآدابها تولى افتاء حلب سنة ١١٦٤ ثم سنة ١١٦٩ ثم ١١٨٧ ، وتولى نقابة الأشراف فيها سنة ١١٩٠ ، وكان شاعرا مؤلفا ، ومن أجل آثاره العمرانية مدرسته التي بناها الى جانب مسجد جده أبي يحيى وجعل فيها خزانة كتب غنية فيها كثير من كتبه ومجاميعه ورسائله . قال الطباخ :( ومن آثاره مدرسته التي بالجلوم بجانب جامع جده ووقف فيها مكتبة قيمة لا تقل أهمية عن مكتبة المدرسة الأحمدية لكنها الآن تفرقت أيدى سبأ وقد تسلط عليها في أواخر القرن الماضي من لايعرف لها قيمة ، ومد يده اليها دون ممانع ولا معارض فكان بهدى منها للقضاة والقراء الذين يأتون حلب ، وبقى منها بقية كانت موضوعة منذ عشرين سنة في خزائن داخل القبة التي فيها ضريح أبي يحيى، ولا بدأنها تعطلت بتاتا من الرطوبة والعفونة التي في هذه الخزانة ولاسائل عنها والى الله المشتكى ، وكان فيها من مؤلفات الكواكبية كما جاء في كتاب وقفها التعليقات الكواكبية على سورة (طسم)، وثلاث مجاميع بخط المترجم (أحمد بن أبي السعود) ، وحاشية له ، وحاشيتان لمحمدبن حسن الكواكبي على ( العصام ) و ( سعدى ) في التفسير ، ومجموعتان له ، ورأيت شرحا لطيفا على ( منظومتيه ) في الأصول والفروع اللذين وفقني الله بطبعهما ، وذيل تراجم له ، و ( حواشيه على المواقف ) ،

و (حاشية) لولده أحمد افندى على (شرح) والده لمنظومته الأصولية ، و (رحلة له الى الاستانة) نظما ، و (مجموعة رسائل أدبية) ، و (فتاوى أبي السعود أفندى) وغير ذلك من آثار تلك العائلة ، والجميع قد تبعثر غير أن فتاوى أبي السعود آلت الى مكتبة المدرسة الخسروية التى نقلت حديثا الى المدرسة الشرفية (١) (فى دار الكتب الاسلامية) ولم يبق من آثار هذه الخزانة الا بعض الكتب القليلة التى نقلت الى خزانة المدرسة الخسروية ثم نقلت الى خزانة المدرسة الشرفية .

## خزانة التربة الوفائية ( محلة الشيخ أبى بكر الوفائى ):

# ه \_ خزانة الزاوية الوفائية ( في محلة باب النصر ) :

كان الشيخ أبو بكر الوفائى بن مخمد بن ابراهيم بن على أبى الوفاء الكريدى الصوفى الزاهد الكبير الملقب بالكبريت الأحمر ( - ٩٩١) من كبار الأثمة الصوفية الذين كثر مريدوهم . وقد أجمع مؤرخوه على الثناء عليه وتقدير ورعه وزهده ومواهبه على الرغم من حالات الجذب التى كانت تعتريه ، وممن أثنى عليه رضى الدين الحنبلى ( صاحب درر الحبب ) ، وعمر العرضى فى ( تاريخ حلب ) ، ولما مات الشيخ الوفائى دفن خارج حلب وأقيم على قبره قبة ثم قام تلميذه ومريده الشيخ أحمد القارى ( - ١٠٤١ ) فبنى الى جانب ذلك ايوانا ضخما وأحاطه بغرف للصوفية الذين يريدون التبرك بالشيخ وينهجون على طريقته ، كما بنى المصوفية الذين يريدون التبرك بالشيخ وينهجون على طريقته ، كما بنى مصلى رائع البناء بديع الزخرفة وحجرة واسعة ضمنها عددا كبيرا من الشريعة ، وكان ولاة حلب وكبراؤها وبخاصة الأتراك منهم يهتمون بهذه الشريعة ، وكان ولاة حلب وكبراؤها وبخاصة الأتراك منهم يهتمون بهذه التربة ويعتنون بالاشراف عليها والانفاق على مصالحها ، حتى غدت من أجمل أبنية المدينة وأغناها أوقافا ، وأجلها آثارا ، وقد توالى الشيوخ

<sup>(</sup>١) اعلام النبلاء ١١٣/٧ .

الوفائية على رعاية شئون هذه التربة طُوال القرون الثلاثة الأخيرة ونذكر منهم :

أبا بكر مصطفى بن حسن بن محمد بن عثمان صفى الدين ( - ١٢١٣ ) وكان رجلا فاضلا زاهدا قرأ الفقه والعربية وآداب القوم على أبيه فى تكية جده ، ولما مات أبوه سنة ١١٥٦ خلفه فى مشيخة التربة ، فاهتم بشئونها وجمع لها نفائس المخطوطات حتى غدت فى عصره مقصوده من العلماء والمؤلفين لنبل الشيخ وكرمه من جهة ، وجمال موقعها وصفاء هو ائها وكثرة كتبها من جهة أخرى .

قال الطباخ: « وفى الجملة فان هذا المكان من أنزه الأمكنة فى حلب يؤمه الناس للزيارة والتنزه خصوصا أيام الربيع ، وكان فى التكية مكتبة حافلة أسسها الشيخ أخمد القارى الذى قدمنا ذكره وأودع فيها نفائس المخطوطات لكن لعبت بها أيدى العابثين فمزقتها كل ممزق شأن المكاتب الكثيرة التى كانت فى مدارس الشهباء وجوامعها وتكاياها ، وقد بقى منها بقية قليلة موضوعة فى خزانة صغيرة فى الحجرة التى فيها ضريح الشيخ .

ومن نفائس هذه البقية (أنوار القلوب فى جواسع أسرار المحب والمحبوب) لأبى المعسالى عزيزى بن عبد الملك شيذلة و (تفسير البيضاوى) جلدها نفيس جدا ..

و (شرح أسماء الله الحسنى) لأبى الحكم عبد السلام بن عبد الرحمن اللخمى المعروف بابن برجان المراكشى حرر سنة ٥٧٦ هـ وهو مجلد كبير ضمنه جزآن ، كتب في طرفه ( من كتب الفقير عمر بن عبد الوهاب العرضى الشافعى القادرى ) وهو مفتى حلب ومؤرخها المشهور .

و (مجموعة لبعض بني الكوراني ) ..

ومنذ عهد قريب حررت دائرة الأوقاف هذه البقية من الكتب بعد خراب البصرة وفى عزمها أن تنقلها الى المكتبة التى أسست فى المدرسة الخسروية(١) .. » والتربة الوفائية معروفة فى أيامنا هذه بتربة الشيخ أبى

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ٦/١٣٠.

بكر ، وليس فيها مخطوطات الآأنها ما تزال رائعة فى جمال موقعها وحسن عمرانها . وهى غير الزاوية الوفائية فان هذه واقعة ضمن المدينة خارج باب النصر فوق الجامع المعروف بجامع الزكى وهى المشهورة الآن بزاوية البعاج . وهذه الزاوية منسوبة الى الشيخ أبى الوفاء بن محمد بن عمر السعدى المشهور بابن خليفة الزكى ( — ١٠١٠ ) . وكان أبو الوفاء هذا صوفيا زاهدا من رجال طريقة الشيخ المشهور الصوفى سعد الدين الجباوى ، وكان رجلا فاضلا صالحا ، ذا وعظ جيد ، وخط حسن ، وقد اتخذ هذه الزاوية مقرا للصوفية السعدية ، وجمع لهم فيها كتب القوم وبخاصة كتب السعدية ، ولكن الأيدى لعبت فيها ، ولم يبق منها الا القليل ومن أجلها :

(تفسير البخارى) لمحمد بن عمر السعدى الصوفى ، واسمه بغية السامع والقارى بشرح صحيح البخارى فى ست مجلدات ولم يبق منه الا محلدان .

و (ديوان الشيخ محمد بن عمر السعدى الصوفى) وهو ديوان لطيف و ( النفحة الربانية فى طريقة المشايخ السعدية ) وهو رسالة اطيفة فى آداب هذه الطريقة وتاريخ شيوخها ، وقد اضمحلت آثار هذه الزاوية ولم يبق منها الا بضعة مخطوطات نقلت الى بيت متوليها أحد أبناء البيت الوفائى .

#### ٦ \_ خزانة التكية الاخلاصية \_ البخشية ( محلة البياضة ) :

كانت التكية الاخلاصية من تكايا حلب المشهورة فى محلة البياضة أمام الجامع المعروف بجامع الصروى . بنيت فى سنة ١٠٤٤ هـ للشيخ الصوفى الزاهد اخلاص الخلوتى الحنفى ( - ١٠٧٤) وكان صوفيا حسن الخلق مستقيم الطريقة ، له عدد كبير من المريدين ، أحبه عامة أهل حلب واتبعوا طريقته ، ولما مات تولى بنو البخشى وهم من أعيان مريديه على هذه التكية فعرفت بهم . وكان الشيخ محمد بن محمد بن

محمد بن محمد بن أحمد البخشى البكفالونى الشافعى ( - ١٠٩٨ ) أول من تولاها منهم بعد وفاة الشيخ اخلاص ، ثم خلفه ابنه محمد أيضا ، وتوارثها أبناؤه وأحفاده الى أن آلت مشيختها فى سنة ١١٧٥ الى الشيخ صادق بن عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد بن محمد ( - ١٢٠٥ ) وكان من أهل الذكر والفضل ، تلقى العلم عن شيوخ حلب فى وقته ، وتولى المشيخة بعد أبيه ، وكان رجلا صالحا محبا للعلم وأهله وكتبه . جمع نخبة مختارة من كتب الصوفية ودواوين الشعر ، وكتب العربية والتاريخ والحديث ، وظل يفيد الناس ويعظهم ويعلمهم الى أن توفاه الله .

ومن نفائس هذه الكتب على ما وجدته فى كتاب الوقف :

(مستوفی النصر فی فتاوی علماء مصر) بخط مصنفه الشیخ ابراهیم ابن احمد بن المنلا الحلبی ( – ۱۰۳۱ ) و ( مختصر موضوعات ابن الجوزی ) لعالم حلب محمد بن أبی بكر بن محمد الماردینی ( – ۸۳۷ ) وهو بخط الشیخ أبی ذر البرهان المحدث الحلبی المؤرخ .

و (مجموعة) فيها عدة رسائل بخط الشيخ الفاضل محمد بن عمر ابن أبى بكر النصيبى الحلبى ( – ٨٥٧). ولم يبق من هذه الآثار شيء فقد تناهبتها الأيدى ، ونقلت البقية الباقية منها الى دار كتب الأوقاف الاسلامة.

#### ٧ \_ خزانة المدرسة الشعبانية ( في محلة الفرافرة ) :

فى سنة ١٠٨٥ هـ بنى شعبان بن أغا بن أحمد أغا التركى الأصل والمأمور الذى أرسلته الدولة العثمانية من الاستانة الى حلب لتحصيل الأموال الأميرية ، مدرسة ضخمة ، ومسجدا بديعا واسعا فى محلة الفرافرة وقال فى الوقفية « قد اشتريت العرصة الخالية الواسعة الأنحاء من جانبولاد زاده محمد بك الكائنة فى محلة الفرافرة ، وبنيت فيها مسجدا بديعا من الحجر عليه قبة عالية جسيمة كما بنيت فيها مدرسة

من الحجر ذات قبة عالية لتقرأ فيها مباحث العلوم والفنون .. وشيدت رواقا شرقيا ورواقا غربيا وداخلهما تسع وعشرون حجرة ، وخصصت هذه الحجرات لسكنى طلبة العلم الشريف .. وبنيت مكتبا لطيفا للأهالى المسلمين خارج هذه العرصة .. » ثم ساق ما وقفه على مصالح المدرسة من الأوقاف ، واشترط أن يقيم بالمدرسة رجل فاضل متضلع بالعلوم معروف بالزهد والصلاح وأن لا يكون مسقط رأسه ومرباه من ايالة حلب بل يكون آتيا من ديار أخرى ، وأن يكون ماهرا بالفنون العقلية فيقرأ للطلبة كل صباح الفنون العقلية .. وجعل فى هذه المدرسة خزانة كتب الطلبة كل صباح الفنون العقلية .. وجعل فى هذه المدرسة خزانة كتب اشترى لها نفائس المخطوطات من كتب العربية ودواوين الشعر واللغة والآداب والتاريخ والحديث والفقه وعلوم الأوائل والمباحث العقلية ..

وقد لعبت الأيدى بهذه المخطوطات لعبا طير أكثر مخطوطاتها ، وقد أدركتها وليس فيها الا بعض كتب الفقه الحنفى المتداولة السقيمة المخطوط كنور الايضاح ، ومراقى الفلاح ، وغيرهما من الكتب الدارجة ، وبعض كتب النحو كالألفية وبعض شروحها والأجرومية ، وليس ثمة شيء آخر ذو خطر .

#### ٨ \_ خزانة التكية المولوية:

فى سنة ١٠٩٢ أسست فى حلب تكية عظمى للصوفية المنسوبين الى مولانا جلال الدين الرومى والمشهورين باسم المولوية أو الدراويش المولوية والمعروفين فى كثير من العواصم الاسلامية الكبرى ، والذين كانت الخلافة الاسلامية العثمانية ترعاهم أشد الرعاية للصلة الوثيقة التى تربط بين شيخهم العام ساكن مدينة قونية وبينسلاطين آل عثمان فلم تكد تجد مدينة اسلامية كبرى تخلو من تكية لهم كالقاهرة ودمشق والقدس وحلب وانطاكية وغيرها من العواصم العربية .

وقد كانت تكية حلب من أجل تكاياهم ، وكان الولاة العثمانيون شديدى الاهتمام بهذه التكية فوققوا عليها الوقوف الدارة ، وبنوا فيها الحجرات والقباب والمقاصر والقاعات ، وجعلوا حولها حديقة غناء أقاموا فيها بناء ضخما اتخذ موضعا للذكر والرقص الصوفى الذي يرقصونه كما تقضى بذلك تقاليد طريقتهم ، وفى هذا الموضع غرفة كبرى حوت خزائن مملوءة بالكتب والمخطوطات والمطبوعات العربية والفارسية والتركية والكردية .

قال العلامة الغزى: « ومن المكتبات الشهيرة مكتبة التكية المولوية وأكثر ما فيها من الكتب مطبوع (١) ».

ولقد تبعثر ما كان فيها من ذخائر المخطوطات ، وتناقلتها أيدى النظار والمتولين والدراويش ، زرتها فى سنة ١٣٤٥ ابان تولية المرحوم الشيخ باقر افندى چلبى التركى فوجدت فيها عبددا لا بأس به من المطبوعات العربية والتركية والفارسية كما وجدت فيها بعض المخطوطات النادرة (كديوان شاعر حلب ابن أبى حصيينة) ، ونسخة من (ديوان أبى الطيب) مكتوبة فى سنة ٥٣٠ هـ ، و (درر الحبب فى تاريخ حلب) لأبن الحنبلى ، وعدد كبير من المصاحف المذهبة ، والربعات المتقنة ، ودلائل الخيرات . ثم زرتها بعد سنتين فلم أجد شيئا من ذلك .

ومما كان فيها من النفائس كما يذكر شيخنا الطباخ ( بدائع الأقطار في شرح أوائل المنار ) في أصول الفقه الحنفي . و ( المستغنى في شرح المغنى ) وكلاهما لعلامة حلب محمد بن يوسف بن يعقوب الأسبرى الغزالي مفتى الديار الحلبية ( – ١١٩٤ ) وهما بخطه . وكتاب ( الفرائد الجمانية بشرح القلائد البرهانية ) في علم المواريث لمحمد بن حجازى بن برهان الدين الحلبي .

وكتاب (راحة الأرواح فى الحشيش والخمر والراح) لعقيل بن مصطفى الزوتيني الحلبي ( – ١٢٨٧ ) .

<sup>(</sup>١) نهر الذهب ١٧٦/١.

و (عذب المشارب فى السلوك والمناقب ) لأحمد الحمامى العلوانى الحموى الحلى .

و (طريق الهدى) لأبى الوفاء بن عمر العرضى الحلبى المؤرخ. و (السير والسلوك الى ملك الملوك) للشيخ قاسم الخاني (١).

وما تزال فى هذه الخزانة بعض المخطوطات والمطبوعات ولكنها جد قليلة ، ولا غناء لها وفى نية دائرة الأوقاف الاسلامية نقلها الى دار كتب الأوقاف الاسلامية .

## ٩ \_ خزانة المدرسة العثمانية - الضيائية (في محله الفرافرة - بابالنصر) :

فى سنة ١١٥٠ ه تولى الوزير عثمان باشا بن عبد الرحمن باشا الدوركى على ولاية حلب، وقد ترجمه المرادى فأثنى عليه وقال: انه تولى فى مبدأ أمره تحصيل الأموال الميرية بحلب فأحسن السيرة، واقتنى الأموال الكثيرة، وبنى الدور والقصور والمعاهد، وأجل هذه المعاهد المطبخ والجامع والمدرسة اللذين تم بناؤهما فى سنة ١١٤٣، وبنى فيهما احدى وأربعين حجرة الطلاب العلم ثلاثون، والباقى لأرباب الشعائر والقاء الدروس وخزانة الكتب، وفى أثناء عمارته المسجد والمدرسة سمى متسلما لحلب ثم أنعم عليه برتبة الوزارة وولاية طرابلس، ثم ولاية دمشق، ثم ولاية حلب سنة ١١٥٠، وما زال يتقلب فى مناصب الدولة الى أن استقر فى ولاية جدة ومشيخة الحرم المكى، وفى مكة توفاه الله فى سنة ١١٦٠ ه.

وقد كانت مدرسته هذه وما تزال من أعظم مدارس الشهباء بناء ، وواردات ، وأكثرها طلابا ، وقد وقف على مؤسسته هذه ، المؤلفة من الجامع والمدرسة والمطعم ومكتب الأطفال وخزانة الكتب عدة وقفيات قال فى أولاهن وكان ذلك فى سنة ١١٤٢ هـ : انه وقف هذه المدرسة

<sup>(</sup>١) انظر اعلام النبلاء ٥/٤٨٤ و ١/٥١٦ و ١١٨ و ٤١٧ .

وجعل فيها خطيبا وأئمة ومدرسا ومحدثا وواعظا ومعلما للاطفال ، وقراء للقرآن ، وبوابين وقيمين على السبيل والمكتبة . وجاء فى وقفية ثانية مما يتعلق بموظفى حجرة المكتبة والمدرسين ما يلى : « . . وفى كل يوم ١٢ عثمانيا (۱) لحافظ الكتب والمدرس والمحدث ، ومن يأخذ الكتب ويفتح باب الحجرة فى كل يوم اثنين وخميس ، يدخل الطالب ويجلس فى المحل الذى يريده ويطالع ما يريده من تلك الكتب ، ويكتب منها ما يريد ، ولا يخرج منها كتابا الى خارج الجامع ، ويمنع اخراج شىء من الكتب وترم الكتب وتصلح فى نفس المكتبة ، ووظيفة حافظ المكتبة فى كل يوم ٢٠ عثمانيا (۱) . . » وقال فى وقفية أخرى مؤرخة سنة ١١٥٢ انه أضاف الى الموظفين الذين عددهم فى الوقفية الأولى ، عددا آخر من المدرسين والوعاظ والقراء وغيرهم .

وقال فى وقفية أخرى — وهى الحادية عشرة — وهى مؤرخة فى سنة ١١٥٧ أيضا: انه وقف على الموظفين والمستخدمين من الناظر والمدرس والخطيب والمحدث والامام والوعاظ وخازن الكتب والجابى والكتاب والخدام ومعلم الأطفال والطلبة فى أيام الجمعة وشهر رمضان أن يعطى لكل منهم طاسة من الأرز والزردا (٢) ورغيفان من الخبز وهذا عدا عن الرات المسمى.

قال الطباخ ما خلاصته « .. هذه المدرسة أعظم مدارس الشهباء شأنا، وأوسعها بناء ، وقبليتها قية واحدة شاهقة على جدران عريضة أمامها ضفتان كبيرتان عليهما أربعة عواميد ، وعلى طرفيها ايوانان كبيران ، بجانب الأيمن منها منارة وبستان ، وصحن المدرسة واسع جدا ويحيط به

<sup>(</sup>۱) كل/۱۲۰/ عثمانيا يبلغ قرشا واحدا وكل/۱۰۰/قرش يساوى لبرة ذهبية عثمانية واحدة .

 <sup>(</sup>۲) طعام حلو مؤلف من الرز والعسل والسمن والزعفران ولعل اسمه
 آت من الكلمة الفارسية (زَرْدَكَ) وهو طعام حلو فارسى اصفر اللون .

ثلاثة أروقة ، ومن ورائها أربعون حجرة ، وفى الجهة الشرقية حوش صغيرة تشتمل على عدة حجر ، وخارج المدرسة فى الجهة القبلية مكتب للأطفال وسبيل ماء ، وعن يمين الديوان الغربى قاعة التدريس وحجرة المكتبة ، وقد وضع فيها الكتب القيمة من المخطوطات (۱) » والحق أن هذه الخزانة هى من أغنى خزائن كتب المعاهد الاسلامية فى حلب بما وقفه عثمان باشا عليها من المخطوطات النفائس ، وهى مسجلة فى وقفية خاصة ، وقد طالعتها فوجدت فيها تحفا ونوادر جد قيمة ، وبما زاده من الكتب بعض أهل الخير من بعده وفي طليعة هؤلاء السيد تقى الدين باشا المدرس (۲) (—۱۳۱۰) وكان عالما فاضلا ، تولى افتاء حلب سنة ١٢٦٥ ثم خلع العمة واللباس الدينى وانخرط فى سلك رجال الدولة العثمانية فسمى متصرفا فى أماكن عديدة ، كان آخرها ولاية بغداد . وقد بعث وهو فى بغداد الى خزانة كتب المدرسة العثمانية التى كان تعلم فيها ، عددا كبيرا من المخطوطات كتب المدرسة العثمانية التى كان تعلم فيها ، عددا كبيرا من المخطوطات

وقد لعبت الأيدى بهذه المكتبة وسرق منها كثير من نفائس مخطوطاتها وذلك لاهمال متولى الوقف وقيم المكتبة ، وقد رأيت أن الواقف رحمه الله قد اشترط أن تكون مفتحة الأبواب يومين فى الاسبوع ، ولكنها لا تفتح الآن الا بعد الحاح شديد. ومن أسباب ضياع الكتب فيها اعار تهاللمجاورين من طلابها ثم عدم السؤال عنها والتفتيش عليها ، فكان ذلك سبب تبعثرها قال الطباخ : « وآخر ما سمعت عن هذه المكتبة أنه كان فيها نسخة نفيسة الخط من تفسير البيضاوى كأنها كتبت بقلم واحد، وهى مذهبة ،استعارها بعض بسطاء الطلبة منذ بضع سنين فوضعها فى شباك حجرته فمر من مر فرآها هناك والشباك مفتوح فسرقها ، وانى لا أرى وجها لاخراج الكتب

<sup>(</sup>١) اعلام النبلاء ٣/٥/٣ .

<sup>(</sup>۲) اعلام الاعلام بأمراء البيت الحرام لزينى دحلان . واعلام النبلاء  $/\sqrt{1}$ 

من المكتبة لأجل الحضور فيها (أى لأجل حضور الطلاب الدرس بها) ومثل البيضاوى يباع المطبوع منه بقيمة زهيدة لا يعجز الطالب مهما كان فقيرا عن قيمته . وبالجملة لا أثر للانتظام لهذه المكتبة وحالتها تتفطر لها قلوب محبى المطالعة والاطلاع ، ولا أدرى أيسمح الزمان بتعويض ما فقد منها وتنظيم شئونها وجعلها صالحة للاستفادة في كل وقت شأن الأمم الراقية في مكاتبهم (۱) » .

ومهما يكنمن أمر فان هذه الخزانة تعد من الخزائن الكبرى لمااشتملت عليه من المخطوطات على الرغم مما فقد منها ، ولكنها مهملة تحتاج الى رقابة شديدة واهتمام بوضع فهرست منظم لها لحفظ البقية الباقية من مخطوطاتها . وقد زرتها واطلعت على ذخائرها ومن أجلها :

- ( مختصر وفيات الأعيان ) لابن الأثير الجزرى
- (عوارف المعارف) للسمروردى ، كتب فى زمن المصنف وعليه خطه واجازة منــه .
- (شرح شفاء) القاضى عياض ، فى ثلاث مجلدات محرر سنة ١١٤١، منقول عن نسخة المصنف .
- - ( المقدمة السنية ) للعلامة الصفدى
  - (الدرالثمين في أسماء البنات والبنين)
  - ( والحدائق الأنسية في الحقائق الأندلسية )

وقد سعى بعض أهل الفضل بنقِل هذه الخزانة الى دار كتب الأوقاف الاسلامية أو الى دار الكتب الوطنية ، ولكنهم لم يوفقوا الى ذلك لمعاكسة بعض رجال الدين اياهم!

<sup>(</sup>١) اعلام النبلاء ٣/ ٣٢٥ .

١٠ \_ خزانة المدرسة الأحمدية ( في محلة الجلوم \_ البهرامية ) :

هذه الخزانة هي أجل خزائن الشهباء في عدد مخطوطاتها ، ونفاسة مجلداتها على الرغم من بعض العبث الذي حل بها فقد كانت تجمع في خزائنها زهاء ثلاثة آلاف مجلد مخطوط في علوم شتى ، وقد لعبت أيدى الضياع في كثير من محتوياتها النفيسة ومع ذلك فقد بقى من الكتب النادرة فيها ( التفسير المهمل للفيض الهندى ) ، ر ( در الحب في تاريخ حلب ) لابن خطيب الناصرية في مجلدين ضخمين ثانيهما مختل ، و ( تاريخ ابن كثير ) في ثلاث مجلدات ، و ( تاريخ الذهبي ) في سبع مجلدات وهو ناقض ، و ( مرآة الزمان ) مجلد واحد ، و ( مختصر تاريخ الذهبي ) ، و ( مثير الغرام الي زيارة القدس والشام ) (۱) وغيرها .

وهذه الخزانة وقفها السيد أحمد طه زاده الشهير بالحلبي (-١١٧٧) وبنو طه زاده أسرة حلبية فاضلة تعرف اليوم بأسرة الچلبي نبغ منهم نفر من العلماء والقضاة والوجوه ، وكان السيد أحمد من أجلهم قدرا . تلقى العلم عن علماء حلب ، وبلغ رتبة عالية في العلم بالعربية والفقه ، وأسندت اليه نقابة الأشراف ، ثم اختير للقضاء في بعداد ثم في القدس . وكان مغرما بجمع تفائس المخطوطات فحيثما حل أهم بجمعها وشرائها الى أن اجتمعت لديه نخبة مختارة ، وكان اذا لم يستطع شراء شيء استنسخه بيده ، ولما عاد من قضاء بعداد في سنة ١١٦٤ عزم على أن يؤسس مدرسته فاختار لها محلة الجلوم موقعا وشيد بناءها على أحسن طراز ، ووقف عليها الوقوف ، وجعل في خزانتها ما جمعه من النوادر الخطية والآلات عليها الوقوف ، وجعل في خزانتها ما جمعه من النوادر الخطية والآلات الفلكية والتحف الأثرية البارعة بتجليدها وتذهيبها وتنميقها . وقد قرأت في كتاب الوقف المذكور أما بعد فهذه أسماء المخطوطات وقد قال في كتاب الوقف المذكور عمدة الموالي العظام .. ووضعها في حجرة مخصوصة بها في مدرسته عمدة الموالي العظام .. ووضعها في حجرة مخصوصة بها في مدرسته

<sup>(</sup>١) نهر الذهب ١/١٧٤ .

التى أنشأها بمدينة حلب الشهباء وسماها بالمدرسة الأحمدية بمحلة الجلوم تجاه جامع الهبرامية .. بأن الكتب الموقوفة لا تخرج من حجرة الكتب ولا من المدرسة لأحد ، لا باعارة للقراءة أو الاستنساخ ولا غير ذلك بوجه من الوجوه مطلقا ، وكل من أراد المراجعة والاستنساخ من الكتب المذكورة فليأت فى الأيام الأربعة المعينة لفتح حجرة الكتب وهى يوم الأحد والاثنين والأربعاء والخميس يراجع ويستنسخ ويطالع ما يشاء ويكتب ما أراد .. حرر فى رمضان سنة ١١٦٦ .. »

قال الشيخ الطباخ « .. هذه المكتبة أعظم مكتبة فى الشهباء وأنفسها وقد حفظتها لنا أيدى الزمان ولم يفقد منها سوى بضع كتب منها :

كتاب (بحر الأنساب) وهو من نفائس الكتب كان أرسله المتولى السابق الحاج عبد القادر الحلبى الى الشيخ أبى الهدى أفندى الصيادى المشهور الى الاستانة لينسخه ويرده الى المكتبة ولم يرده ، فذهب فيما ذهب من كتب الشيخ بعد وفاته . والمكتبة مغلقة دائما ومفاتيحها بيد خادم المدرسة سلمها اليه القيم ، وهذا لا يفتحها الا عند الطلب خلافا لشرط الواقف .. ومن جهة أخرى فانه ليس لها فهرست منظم يعلم منه تفائسها ، وطالما راجعت القيم فى لزوم وضع فهرست لها على الطرق الحديثة وزيادة فى خزائنها لتصف على الاستقامة ليسهل تناول الكتاب المطلوب فكان يعد بذلك ولم يف بوعده الى الآن . ومن العبث أن ينظم أمر هذه وتلزم المتولين عليها بذلك (۱) . »

والحق أن هذه الخزانة هي أجل خزائن حلب في مخطوطاتها الا أنها مهملة مقفلة الأبواب ، وقد زرتها مرات ونظمت لها فهرسا أرجو أن يتاح لي نشره ، وفيما يلي أذكر بعض نفائس ما احتوت عليه هذه الخزانة: (أنوار الحلك على شرح المنار لابن ملك) ومؤلفه مؤرخ حلب وعلامتها

<sup>(</sup>۱) اعلام النبلاء ۱/۷۷ .

فى القرن العاشر وهو الامام العلامة فى الدين محمد بن ابراهيم الحنبلى صاحب درو الحبب .

- (شرح هياكل النور) للسهروردي نشختان نفيستان جدا .
- ( المقتفى فى ضبط ألفاظ الشفا ) لمحدث حلب ابراهيم بن محمد بن خليل البرهان الحلبي ( ٨٤١ ) .
- ( البداية والنهاية ) لابن كثير نسخة كاملة منقنة فى تسع مجلدات .
  - ( تاريخ الاسلام الكبير ) للحافظ الذهبي خمس مجلدات منه .
- (مختصر تاريخ الاسلام الكبير) للحافظ الذهبي اختصره مؤرخ حلب العلامة ابن المنلا في سبع مجلدات ضخام ، وهذه النسخة فريدة في العالم.
  - ( الوافى بالوفيات ) للعلامة الصفدى ، أربع مجلدات منه .
    - ( العبر في أسماء من غبر ) لابن حجر مجلدة منه
    - (الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ) للسخاوي .
      - ( ذيل مرآة الزمان ) لقطب الدين اليونيني .
    - (عيون التواريخ) لابن شاكر ، سبع مجلدات منه .
      - (طبقات الحنفية الكبرى ) للعلامة القرشى .
  - ( الرحلة الكبرى ) للعلامة الشبيخ مصطفى اللطيفي الحلبي .
- ( عجائب المقدور فى أخبار تيمور ) لابن عرب شاه ، نسخة مكتوبة فى زمن المصنف .
  - ( الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ) للبديعي .
- ( بغية الوعاة ) للعلامة الجلال السيوطى ، نسخة حسنة مكتوبة فى زمن المصنف .
  - (الضوء اللامع) للسخاوي .
  - ( طبقات الحفاظ ) لابن قدامة المقدسي .
  - ( الدر المنضد في تراجم رجال مسند الامام أحمد ) .

(وفيات الأعيان) لابن خلكان، نسخة قديمة فيها زيادات عن المطبوعة. (تاريخ الديار المصرية) لابن اياس، نسخة قديمة فيها زيادات عن المطبوعة.

(طبقات الشافعية) للاسنوى .

#### ١١ \_ خزانة المدسة المنصورية ( في عملة الفرافرة ) :

كان الشيخ مصطفى بن منصور السرميني الحلبي ( - ١٢٠٧ ) من العلماء الوجهاء الأثرياء في حلب . تلقى العلم عن شيوخها ثم رحل الي حماة ودمشق طويلا، ثم رجع الى حلب وبنى لنفسه زاوية ومدرسة حسنة في محلة الفرافرة عرفت بالمنصورية في سنة ١٢٠٣ ، وخصص لمدرسته الأوقاف الوفيرة . وقد أطلعني حفيده الشيخ أحمد المنصوري على الوقفية المؤرخة في ٢١ ذي الحجة سنة ١٢٠٣ ومسا قرأته في هذه الوقفة انه قد وقف جميع الدار المعروفة الآن (أي في عصره) بدار الطيبي وفي الأصل بدار قنبر بمحلة الفرافرة على طلاب العلم والتصوف ، وأن البيت الغربي الكبير والمربع الذي يعلوه قد أفرزهما ووقفهما مسجدا جامعا ، وأما القاعة في صدر الايوان ونفس الايوان فجعلهما مدرسة يقرأ فيها المدرسان اللذين عينهما مع الطلبة والتلامذة علم القرآن وسائر العلوم الشرعية .. ثم قال : وجعلت القبة الغربية التي في الايوان محلا لحفظ الكتب التي سأوقفها على مدرسي هذه المدرسة وطلبتها .. » وقد أهملت هذه المدرسة في الآونة الأخيرة اهمالا شديدا ، وغدت مساكن وبيوتا لأحفاد الشيخ ، أما خزانة الكتب التي أشار اليها فقد تبعثرت ، وقد رأيت بعض كتبها فى خزانة صغيرة عند حفيده الشيخ أحمد المذكور .

يقول الأستاذ الطباخ « تبعثرت هذه المكتبة ولم يبق منها سوى نحو سبعين كتابا نقل منها نحو نصفها الى المكتبة العامة لدائرة الأوقاف ( دار كتب الأوقاف الاسلامية ) التي وضعت هذه السنة وهي سنة ١٣٤٥

فى المدرسة الشرفية ولم يزل فى المدرسة المنصورية فى خزانة القبة الشرقية نحو أربعين كتابا أنفسها:

- ( الشرح الكبير للعلامة المناوى على الجامع الصغير للسيوطى ) في ثلاث مجلدات ضخام .
- ( تفهم السامع فى شرح جمع الجوامع ) لاحمد بن محمد السفيرى الحلبى الأسدى ، بخط مؤلفه وهو المسودة ، كتبها فى سنة ٨٦٩ بمدرسة · الشيخ أبى عمر بصالحية دمشق .
  - و ( رحمة الأمة في اختلاف الأئمة ) لمحمد بن زين الدين القرشي .
  - و ( الفتح الظاهر والنصر الباهر ) فى فن الرمى بالمدفع والقنبرة للشيخ محمد العطار الدمشقى فى كراستين .
    - و ( شرح العلامة الفيروز أبادى على مثلثات قُطُوبٍ ) في اللغة .

وليس فى المدرسة المنصورية اليوم أى اسم لهذه الكتب ، وقد غدت المدرسة نفسها مساكن ودورا كما قلنا ، اللهم الا المصلى فقد بقى على ما هو عليه ، وفى صحنها قبر الشيخ الواقف ، وأبوابها مقفلة ، وليس فيها طالب ولا دارس ،

#### ١٠٢ - خزانة الزاوية الهلالية ( في محلة الجلوم ) :

تنسب الزاوية الهلالية الى بنى الهلالى ،وهم أسرة حلبية قديمة فاضلة ظهر منها نفر من العلماء والصوفية والصلحاء ، منهم الشيخ عبد اللطيف ابن ابرأهيم الهلالى الصوفى الشافعى ( — ١٣٦٠) ، ومنهم الشسيخ مصطفى بن ابراهيم بن عبد اللطيف بن ابراهيم ( — ١٣٣٧) وكان مصطفى هذا رجلاصوفيا صالحا ،وعالما متقنا فاضلاءتلقى الفقه والحديث عن شيوخ حلب ، ودرس فى المدرسة الشعبانية على الشيخ محمد شهيد الترمانينى والشيخ محمد الزرقا الكبير وطبقتهما ، ولما مات والده الشيخ ابراهيم فى سنة ١٢٨٨ جلس هو موضعه على سجادة الزاوية الهلالية

يرشد الناس ، ويحلق حلقات الدرس والذكر فى زاويته وقد جعل فيها خزانة كتب عامرة بأسفار الصوفية ، ودواوين القوم ، ويذكر الجيل السابق لجيلنا فى حلب أن هذه الخزانة كانت من أغنى خزائن حلب بكتب الصوفية ، ودواوين الشعر الصوفى العربى والفارسى والتركى ، ولكنا لم نر من ذلك شيئا فى أيامنا هذه ، على أن شيخنا الطباخ يذكر فى تاريخه أن صديقه الشيخ عبد القادر بن الشيخ عبد اللطيف الهلالى ، وكان شيخ هذه الزاوية ، كان ذا عناية بجمع المخطوطات ، وبخاصة ، ماكان متعلقا بدواوين الشعر . وأنه قد عثر فى خزانته على قطعة فيها أربع عشرة ورقة من ديوان شاعر حلب وأديبها فى القرن الحادى عشر وهو الشيخ حسين المعروف بابن الجرزى ( — ١٠٣٣) (١) .

وقد استطاع الشيخ الطباخ أن يجمع سائر ديوان ابن الجرزى الحلبى وينشره ، وليس لهذه الزاوية اليوم أى أثر علمى أو ثقاف بل غدت مجرد مصلى تصلى فيه الأوقات الجهرية .

#### ١٣ ـ دار كتب الأوقاف الاسلامية ( السويقة ـ قاضى الحاجات ) :

أسست دائرة الأوقاف الاسلامية هذه الدار في سنة ١٣٤٥ ه. واتخذت لها مقرا المدرسة الشرفية التي شادها الاسام شرف الدين أبو طالب عبد الرحمن بن حسن بن عبد الرحمن المشهور بابن العجمي الحلبي ( — ٥٦١ ) وكان عالما فاضلا ذهب الى بغداد ودرس في المدرسة النظامية على أبي بكر الشاشي وأسعد الميهني وطبقتهما ، ثم رجع الى بلدته وأراد أن يبني فيها مدرسة على نمط النظامية فشرع في ذلك وبني لنفسه هذه المدرسة التي عرفت بالشرفية وهي أول مدرسة شيدت في حلب ، وقد قدمنا أن هذه المدرسة ( الشرفية ) أو (الزجاجية) لأنها بنيت في سوق الزجاجين هي من بناء الأمير بدر الدولة سليمان بن عبد الجبار بن أرتق

<sup>(</sup>١) أعلام النبلاء في ترجمة الشيخ الهلالي ٠

وأغلب ظننا أن شرف الدين هو الباني أو صاحب الفكرة وأن ابن أرتق جدد بناءها أو تممه (۱) . رقد أصاب هذه المدرسة ما أصاب غيرها فأعيد بناؤها في سنة ١٣٤٠ . وجمع فيها ما تبعثر من خزائن كتب المدارس والمعاهد والزوايا والتكايا ، وقد مر بك في هذا البحث أسماء تلك المدارس والمعاهد . وكان ذلك برعاية وعناية مدير الأوقاف في حلب الأستاذ الفاضل السيد يحيى الكيالي ، فأنه بعد أن أسس الدراسة الاسلامية في حلب باحياء المدرسة الخسروية كما فصلناه في موضعه ، أراد احياء دار كتب تضم المخطوطات والمطبوعات المنثورة في المعاهد الاسلامية فتم له ذلك في سنة ١٣٤٥ ه حتى بلغت مخطوطات هذه الدار ومطبوعاتها قرابة اثنى عشر ألف كتاب . جمعها من المعاهد الآتية :

١ خزانة الجامع الأموى الكبير وبما فيها من كتب خرانة
 آل الجزار التي أشرنا اليها .

٢ خزانة المدرسة الخسروية ، وقد قلنا انه قد جمع بعض خزائن المدارس الأخرى أول الأمر فى المدرسة الخسروية لييسر لطلابها المراجعة والبحث ، وكان ذلك سنة ١٣٤١ ثم ارتأى أن يجعل الفائدة من تلك الكتب أعم فنقلها الى المدرسة الشرفية وفتح أبوابها لكافة المراجعين .

٣ بقایا خزانة آل الکواکبی ، وخزانة مدرسة الشیخ أبی یحیی
 الکواکبی .

إلى المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة والزاوية الوفائية والزاوية الوفائيــة .

م بقايا خزانة المدرسة المنصورية .

كما ان بعض وجهاء المدينة وعلمائها قد تبرعوا ببعض الكتب قدموها هدية ومنهم المرحوم السيد محمد مرعى باشا الملاح الذي كان

<sup>(</sup>١) انظر بيان ذلك في اعلام النبلاء ١٥٠/٤ .

حاكم دولة حلب سابقا ،والمهندس الفاضل المرحوم السيدعلى رضا آل معين وقد تبرع لهذه الدار ببعض الخرائط والرسوم الجغرافية والأثرية ، والمرحوم السيد عبد الحميد افندى الجابرى وقد تبرع لها ببعض كتبه ومؤلفاته المطبوعة .

والهمة مبذولة اليوم لتكون هذه الدار مضارعة لأختها دار الكتب الوطنية ولنا الأمل الكبير فى مديرها صديقنا الأستاذ السيد محمد على الكحال الذى لا يفتأ يعمل فى رفع مستواها ، وتكثير كتبها .

هذه هى دور الكتب العامة فى حلب ، وهناك خزائن كتب عامة أخرى فى بعض الكنائس والأديرة المسيحية أرجو أن يتاح لى أن أكتب عنها بعض الشىء بعد ، كما ان فى حلب ، غير هذه الخزائن العامة ، خزائن خاصة تملكها أشخاص بأعيانهم وأرجو أن يكون مقالى فى البحث عن هذه الخزائن ان شاء الله .

# مخطوطات مكتبة المتحف العراقي ببغداد

### للأستاذ كوركبس عواد

مدير مكتبة المتحف العراق

#### ١ \_ نبذة احصائية:

تعد مكتبة المتحف العراقى ، من المكتبات الحديثة فى العراق . فقد . أنشئت فى سنة ١٩٣٣ بمجموعة صغيرة من الكتب المطبوعة . وما لبث ذلك العدد القليل الذى كان لا يتعدى مئتى مجلد ، أن أخذ يتزايد سنة بعد أخرى ، حتى أضحى ما تشتمل عليه هذه المكتبة اليوم ، زهاء سنة وعشرين ألف مجلد ، منها ( ٢٢٤٦ ) مجلدا مخطوطا ، وسائر المجلدات , مطبوع .

والى حداثة عهد هذه المكتبة ، فانها اليوم أوسع مكتبات العراق فى عدد مجلداتها ومن أنفسها فى موضوعاتها . وتضم رفوفها أمهات المراجع فى التاريخ والآثار والأديان واللغات والفنون والحضارات المتصلة ببلدان الشرق الأدنى ، ولا سيما العراق .

ولما كان كلامنا فى هذه المقالة يقتصر على المخطوطات دون المطبوعات رأينا أن نورد فيما يأتى خلاصة ما تحسن معرفته عنها .

وعامة هذه المخطوطات، مكتوبة بالحروف العربية. ويدخل فى ذلك ما كان موضوعا باللغات العربية والفارسية والتركية والأردية · وفيها

مخطوطات أخرى مكتوبة فى غير تلك الحروف ، على نحو ما يرى فى الجدول الآتى :

عدد المخطوطات	لغة المخطوط	
77	لات العربية	المخطوط
1.7	الفارسية	))
۸٩	التركية التركية	))
1	الأردية الأردية	))
۲۱	العبرية العبرية	))
٩	المندائية ( الصابئية )	n
٧	السريانية والكرشونية (١)	n
٤	الفرنسية الفرنسية	))
١	الألمانية الألمانية	))
١	الإيطالية الإيطالية	)) .
١	في لغات متفرقة في لغات متفرقة	))
7377	المجموع	

### ٢ - كيف اجتمعت هذه المخطوطات ؟

ومصادر هذه المخطوطات مختلفة ، وفى وسعنا القول انها دخلت المكتبة من أحد الأبواب الثلاثة الآتية :

<sup>(</sup> ١ ) الكرشونية ، بالكاف الفارسية : لفظة سريانية · والمراد بها هنا ، المخطوطات العربية المكتوبة بحروف سريانية ·

- ۱ ـ ما اشترى من أصحابه .
- ٢ ما أهداه الناس الى المكتبة .
- ٣ ما صودر من أصحابه لدواع معينة .

وسنذكر لمحة فى كل من هذه الموارد الثلاثة ، لأن فى الايضاح عن ذلك كشفا لتاريخ هذه المجموعة الخطية .

والمقتنى من هذه المخطوطات، منه ما كان شراؤه انفراديا ، مخطوطا ومنه ما اشترى مجاميع . وأشهر تلك المجاميع المقتناة :

أولا - مجموعة الشيخ محمد السماوى: والسماوى من أعلام علماء النجف . أحرز مكتبة نفيسة جمعت بين المخطوط والمطبوع . وكان فيها من نوادر المخطوطات وأعلاقها شيء كثير ، وفي سنة ١٩٤٩ ، اقتنت مكتبة المتحف العراقي من تلك المخطوطات ( ٥٨ ) مخطوطا . أما سائر مخطوطات مكتبة السماوى ، فقد بيعت هي والمطبوعات بعد وفاته سنة ١٩٥٠ . فتفرق شمل تلك المكتبة ، لأن ورثته باعوها بأجمعها . والذي علمناه ، أن شيئا من مخطوطاتها اقتناه بعض الأدباء والمتتبعين في النجف ، أذكر منهم الأساتذة : صادق كمونة ، ومحمد على اليعقوبي ، وصالح الجعفرى ، ومحمد وضا فرج الله .

ثانيا – مجموعة سيادة الشريف حازم : وقد اقتنيت فى سنة ١٩٤٩ وعددها ( ٢٠٤ ) مخطوطات .

ثالثا – مجموعة الحاج عبد اللطيف ثنيان . وعددها (١١) مخطوطا اشتريت في سنة ١٩٤٤ ، وقد توفي الأستاذ ثنيان سنة ١٩٤٤ ، وبيعت مكتبته بعد وفاته . وكان فيها المخطوط والمطبوع .

وأما « الهدايا » التي تواردت الى المكتبة ، فنذكر منها ما لا يسعنا اغفاله . وأكبر تلك الهدايا ما يراه القارىء مذكورا فى الجدول الآتى :

سنة الإهداء	عدد المخطوطات	المهـــــــدى
198.	94	محمد أحمد المحامى في البصرة المحتبة العامة في بغداد
. 190.	۱۳۳۰	الآباء الكرمليون فى بغداد (وهى مخطوطات مكتبة الأب أنستاس مارى الكرملي)

أما المخطوطات التي صادرتها الحكومة ، ففي الجدول الآتي اشارة اليها:

سنة إحرازها	عدد المخطوطات	الجهة التي كانت تعود إليها
1989		مخطوطات السيد رشيد عالى الكيلانى مخطوطات عبرية من مخلفات اليهود ببغداد

### ٣ - تنظيم هذه المخطوطات والرجوع اليها:

ولهذه المخطوطات فهارس مكتوبة على جزازات ، وهي صنفان :

الأول : بحسب أسماء المؤلفين .

الثاني: بحسب عناوين الكتب.

وتعنى المكتبة باعداد صنف آخر من الجزازات ، تذكر فيه الكتب يحسب موضوعاتها .

والرجوع الى هذه المخطوطات ميسور لمن يتردد الى مكتبة المتحف العراقى من الباحثين والمتتبعين، على أن يراعى فى ذلك الاعتناء بالمخطوطات أثناء قراءتها والاستنساخ منها .

وبعض هذه المخطوطات معروض فى متحف الآثار العربية فى خان مرجان. وأغلبه من المصاحف المذهبة والمزوقة.

وكثير من هذه المخطوطات ، قد كان موردا لجماعة من الباحثين . بل ان بعضها ما حقق ونشر . ومن الكتب التي حققت وكانت نسخة المتحف العراقي في جملة ما استند اليه في النشر :

١ - ديوان أبى الأسود الدؤلى ( نشره الأستاذ محمد حسن آل ياسين فى المجموعة الثانية من « نفائس المخطوطات » . كما نشره محققا الأستاذ عبد الكريم الدجيلى ببغداد سنة ١٩٥٤ ) .

٢ - ديوان العرجى (حققه الأستاذ خضر الطائى . ولما ينشر) .
 وبعض المخطوطات ، ما استنسخه جماعة من الباحثين أو صوره بالفوتستات أو بالميكروفلم . من ذلك :

١ - العين: للخليل بن أحمد.

٢ – التاريخ الغياثي.

٣ ـــ مطالع السعود فى مدح الوزير داود .

٤ – تاج التراجم في طبقات الحنفية : لابن قطلوبغا .

#### } \_ ما نشر في صفة هذه المخطوطات:

و « الفهرست » التفصيلي العام لهذه المخطوطات الذي يعنى كاتب هذه السطور بوضعه هو والدكتور مصطفى جواد ، وان كان لم يكمل

بعد ، فان بعض المقالات نشر فى صفة شىء من هذه المخطوطات . وهذه المقالات هى :

۱ — کتاب التاریخ الغیاثی : لعبد الحمید الدجیلی ( سومر ۲ ) ص ۲۲۰ — ۲۲۳ ) .

۲ – مخطوطات الكرمليين فى خزانة المتحف العراقى : لكوركيس
 عواد (سومر ٧ ( ١٩٥١ ) ص ٢٧٨ – ٢٨٣ ) .

۳ - مخطوطات ثمينة فى خزانة المتحف العراقى: لعبد الحميد الدجيلى ( سومر ٧ ( ١٩٥١ ) ص ٢٨٤ -- ٢٩٣ ) .

#### ه ـ من نفائس هذه الخطوطات:

تنطوى مجموعة هذه المخطوطات على مختلف المواضيع العلمية والأدبية. ففيها كتب فى التاريخ والتراجم والبلدان ، كما ان فيها مؤلفات فى اللغة والأدب والشعر ، وفى التفسير والحديث والفقه والعقائد. هذا الى صنوف العلوم من طب وفلك وكيمياء ورياضيات وحيوان وغير ذلك من الموضوعات التى يصعب تحديدها فى هذه الكلمة. على أننا سنذكر فيما يأتى شيئا من أمهات المخطوطات العربية التى تتسم بسمة خاصة ، فيما يأتى شيئا من أمهات المخطوطات العربية التى تتسم بسمة خاصة ، كأن تكون قديمة ، أو مزوقة ، أو غير مطبوعة ، أو فريدة ، أو جميلة الخط ، أو ما الى ذلك من الصفات التى توجب الالتفات اليها:

#### فمن المصاحف:

طائفة كبيرة ذات خطوط منسوبة وتزاويق جميلة وجلود مذهبة ومطلية بالمينا . وبينها قطع من مصاحف مكتوبة على الرقوق بالخط الكوفى ، وبعضها مكتوب بحجم صغير ثمانى الشكل وورق رقيق صقيل .

#### ومن كتب اللغة:

العين : للخليل بن أحمد (مجلدان) .

المحيط: للصاحب بن عباد ( مجلدان ) .

الصحاح فى اللغة: للجوهرى ( بضع نسخ قديمة نفيسة من القرن السادس والسابع والثامن للهجرة ) .

القــول فى ألفاظ الشمول والعمــوم والفصــل بينها : للمرزوقى ( ١٤٥) هـ ) .

خلق الانسان: لأبي عبد الله الخطيب.

#### ومن كتب الأدب:

مقامات ابن حمویه .

المقامات المسيحية: لابن مارى .

الزهرة : لأبى بكر محمد بن داود الاصفهانى المتوفى سنة ٢٩٧ هـ ( القسم الثالث من نسخة ملوكية قديمة مؤرخة بسنة ٢٧٩ هـ . وهذا هو غير القسم المطبوع فى شيكاغو ) .

نهج البلاغة ( ٥٦٥ هـ ) .

ربيع الأبرار: للزمخشرى · ( المجلد الثانى . بخط قديم . وسائر مجلدات هذه النسخة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد ) .

شرح مقصورة ابن درید ( ۷٤٤ هـ ) .

المستقصى في أمثال العرب: للزمخشري ( ٦٠٧ هـ ) .

السحر الحلال من ابداع الجلل : للناصر محمد بن قانصوه ( ٩١٥ هـ ) .

<sup>(</sup>١) الرقم الذي نذكر بازاء كل مخطوط ، يشير الى سنة استنساخه ٠

مفتاح الأرواح فى امتداح الراح : لأمين الدولة عبد المحسن بن محمود الحلبي المتوفى سنة ٦٤٣ هـ .

نوادر المنح فى الملاحة والملح: لمحمد أمين العمرى الموصلي ، المتوفى سنة ١٢٠٣ هـ ( لعله بخط المؤلف ) .

### ومن دواوين الشعر:

ديوان يزيد المزرد ( ٦٤٩ هـ ) .

ديوان الحماسة لأبي تمام ( ٥٠٤ هـ ) .

المختار من ديوان الصرصري .

شرح ديوان سقط الزند للمعرى .

ديوان سعد الدين محمد بن الشيخ محيى الدين بن عربي .

ديوان أبى الفتح الحسن بن عبد الله بن أحمد بن أبى حُصيَينَة السلمى المعرى ، المتوفى سنة ٥٠٠ ه . والديوان هذا قسمان :(١) النصف الأول من الديوان الذى جمعه أبو الفتح المعرى . (٢) شرح هذا الديوان لأبى العلاء المعرى .

ديوان حسين بن على العشاري .

ديوان السيد صالح القزويني النجفي البغدادي ، المتوفي سنة ١٣٠١ه.

ديوان ولده السيد راضي بن السيد صالح القزويني .

ديوان الشيخ ابراهيم بن صادق بن يحيى العاملي ( نسخة نفيسة ) .

ديوان عبد الله بن علوى الحداد ( ١١٤٥ هـ ) .

ديوان جعفر البحراني .

ديوان الحُطيئة (نسخة قديمةجدا .ممن تملكها ابن أسامة بن منقذ) .

مجموعة فيها : ديوان أبى طالب ، وديوان أبى الأسود الدؤلى ، وديوان سحيم ، وديوان العرجي .

نزهة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيى ( باشا الجليلي ) : لعد الباقي العمري .

مجموعة فيها: روضة الشيخ صالح التميمي يمدح مولى الحويزة . وروضة الموصلي يمدح حمد الحمود الخزاعي .

### ومن كتب التاريخ:

مرآة الزمان : لسبط ابن الجوزى ( المجلد الثاني من نسخة خزائنية قديمة ) .

التاريخ الغياثى : لعبد الله بن فتح الله البغدادى المعروف بالغياث (نسخة فريدة).

الذخيرة: لابن بسام (مجلدان).

الزهور المقتطفة من تاريخ مكة المشرفة: لتقى الدين الفاسى .

تاريخ الجبرتي (بخط المؤلف).

روح الروح فيما حدث بعد المائة التاسعة من الفتن والفتوح: للسيد عيسى لطف الله بن المطهر بن الامام شرف الدين اليمانى الزيدى ( يبحث في أحوال اليمن ).

غاية المرام فى تاريخ محاسن بغداد دار السلام: لياسين العمسري الموصلي ، المتوفى سنة ١٢٢٩ هـ .

الروضة الفيحاء في تواريخ النساء : لياسين العمرى .

### ومن كتب التراجم:

المصباح المضىء فى خلافة المستضيىء: لابن الجوزى ( نسخة حديثة منقولة عن النسخة الفريدة القديمة التى فى خزانة الأستاذ يعقوب سركيس ببغداد ) .

وفيات الأعيان : لابن خلكان ( بضع نسخ ، بعضها يظن انه بخط المؤلف ) .

شمامة العنبر ( فى تراجم أدباء الموصل فى القرن الثالث عشر للهجرة ) : لمحمد الغلامى .

ترجمة الأولياء في الموصل الحدباء: لأحمد الشهير بابن الخياط الموصلي .

نكت الهميان للصفدى ( ٧٧٤ هـ ) .

شجرة النسب الشريف . (مجدول) .

تراجم الوجوه والأعيان المدفونين فى بغداد وما يليها من البلدان ( وهذا الكتاب تعريب كتاب « جامع الأنوار فى مناقب الأخيار » بالتركية لمرتضى افندى نظمى زاده ، وقد نقله الى العربية عيسى صفاء الدين البندنيجى ، المتوفى سنة ١٣٨٣ هـ ، )

### ومن كتب الطب والبيطرة:

الطب الكلي: لأبي سهل عيسي بن يحيى المسيحي ( ٧١٤ هـ ) .

كتاب السموم ودفع مضارها : لجابر بن حيان .

منهاج البيان فيما يستعمله الانسان: لابن جزلة الطبيب البغدادى . البيطرة الرومية .

### ومن كتب الكيمياء:

شرح المكتسب فى زراعة الذهب: لأيدمر بن على الجلدكى (مجلدان) الخواص الكبير: لجابر بن حيان .

الصيدنة : لأبي الريحان البيروني .

#### ومن كتب الموسيقى:

مختصر فى علم الموسيقى: لمحمد بن محمد الجوينى · الرسالة الفتحية فى الموسيقى: لمحمد بن عبد الحميد اللاذقى ·

### ومن كتب الفلك والرياضيات:

• شرح الدر المنثور فى العمل بربع الدستور ( الأصل للمارديني ، والشرح لابن المجدى ) .

رسالة في الاسطرلاب: لأمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت .

رسالة في الاسطرلاب: لجمال الدين بن محفوظ.

تاج المداخل في النجوم: للغياثي (نسخة فريدة).

### كتب تدخل في أبواب متنوعة:

كتاب الأنواء : لابن قتيبة .

كتاب الزينة : لأبى حاتم الرازى ، المتوفى سنة ٣٢٢ هـ . وهو من كتب الاسماعيلية النادرة . نسخة قديمة جدا .

شرح خطب الشيخ الرئيس ابن سينا للمسعودي .

تفضيل الأتراك على سائر الأجناد : لابن حَستُول ( ٦٤٩ هـ ).

كتاب في علم الكف: ليعقوب بن اسحق الكندى.

منهل الصفا ومسرح الوفا فى كشف الخفا عن ذات الشفا : لمحمد أمين العمرى الموصلى .

عيون الحقائق وايضاح الطرائق وكشف الدك وايضاح الشك فى علم النواميس والمحاريق الكبرى والدخن والتعافين والنارنجيات والخواص والمجربات: لأبى القاسم احمد بن محمد العراقى .

الفتوة العراقية لأهل الطريقة وجميع أهل الخرقة فى المائة الحاديةعشرة للهجــرة .

نصاب الاحتساب: للسنامي.

بضعة مجاميع من كتب الدروز .

\* \* \*

ويطول بنا القول اذا ما أمعنا فى ايراد ما تحتويه هذه المجموعة من الكتب والرسائل النفيسة . وغرضنا مما ذكرنا التمثيل لا الاستقصاء . أما التفصيل فموطنه فى الفهرست الذى أرجو أن يطبع بعد الفراغ من تصنفه .

# بحموعة المخطوطات العربية في جامعة بيروت الأميركية

### للدكتور نبيه أمين فارس

رئيس هيئة الدراسات العربية في جامعة بيروت الأميركية

تأسس قسم المخطوطات العربية فى الجامعة الأميركية فى مطلع العقد الثالث من القرن العشرين ببداية متواضعة فرضتها قلة موارد الجامعة المالية واضطرار القائمين على المكتبة الى اعطاء الأسبقية للكتب المطبوعة وذلك لحاجة الطلبة اليها . وعند التحاقى بعمدة الجامعة فى عام ١٩٤٥ كان عدد المخطوطات العربية ٢٧٥ فقط — جلها اسلامية وأهمها مجموعة تكاد تكون كاملة للكتب الدينية الدرزية . وعلى هذه اعتمد الدكتور فيليب حتى فى تهيئة كتابه المعروف فى أصل الديانة الدرزية (١). وقد رعى الدكتور أسد رستم خلف الدكتور حتى فى رئاسة دائرة التاريخ فى الجامعة المخطوطات وأضاف اليها عدداً لا يستهان به يتعلق بتاريخ القرن التاسع عشر وأشرف على تهيئة فهرس لها يقتصر على أسماء المؤلفين وأسماء المؤلفات مع وصف مختصر . وهذا الفهرس لم يطبع بعد .

ولاختبارى الخاص بالمخطوطات أخذت فى تنمية المجموعة الى أن بلغ عددها اليوم ٩٨٢ أى بزيادة ٤٠٦ مؤلف فى السنوات العشر الماضية

<sup>(</sup>The Origins of the Druse Réligion) Columbia University Press, (1) New York, 1928.

ومن الواضح الآن أن للدروز علاوة على هذا التقليد المدون تقليدا آخر ملقنا، ولا تفهم ديانتهم بدون أخذ هذا التقليد الملقين بعين الاعتبار . وهذا لا يزال بابا موصدا وكل ما يكتب فيه لا يتعدى الحدس .

وبالاضافة الى ذلك حصلت المكتبة على صور عدد من المخطوطات القيمة أو الطريفة بالميكروفيلم والفوتوسطات وهي ملحقة بمجموعة المخطوطات.

وأقدم المخطوطات نسخة من « مشكاة الأنوار » لحجة الاسلام الغزالى يعود تاريخها الى عام ١٤٥ هـ ، أى ست وثلاثين سنة هجرية بعد وفاة المؤلف . وهنالك رسالة بقلم الغزالى أيضا ملحقة بنسخة من كتاب « اللمع » للأشعرى (١) ، يظهر انها فريدة ، اذ لم أعثر على ذكر لها في بروكلمان . وأنا الآن مكب على نشرها .

ومن أطرف المخطوطات «كتاب نزهة الخاطر وبهجة الناظر » وهى يوميات دمشقية دونها شرف الدين موسى بن يوسف بن أيوب الانصارى الشافعي الدمشقى لعام ٩٩٩ هـ ، وقد جاء فيها على حوادث ذلك العام يوما بيوم مترقبا ، ولابد ، نهاية العام عند حلول سنة ألف الهجرية .

وقد اتبعنا فى مساعدة الباحثين سياسة عملية نيسر فيها لكل باحث مسؤول استعمال المخطوطات أو تصويرها بالفوتوسطات أو الميكروفيلم ويسرنا أن تتعاون مع أى باحث مسؤول لتسهيل مهمته العلمية . ولا يمنع أحد من استعمال أية مخطوطة الا اذا كان قد سبقه آخر الى دراستها ، فيبين له ذلك ويدعى الى التعاون مع زميله اذا شاء .

<sup>(</sup>۱) نشر هذه المخطوطة الأب ريتشارد ماكارثي اليسسوعي ( المطبعة الكاثوليكية بيروت ١٩٥٣ ) مع ترجمة الكليزية تحت عنوان:

# المخطوطات العربية في دار الكتب اللبنانية

### للأسناذ نور الدبق بيهم

أمين المخطوطات بدار الكتب اللبنانية

أسس دار الكتب اللبنانية الوطنية الفيكنت فيليب دى طرازى سنة المراد وللدار بناية خاصة بها وتملك دائرة المخطوطات ماينوف قليلا عن الألف مخطوط بين مجلد ضخم أو رسالة أو كراس أو وثائق تاريخية في شتى المواضيع: التاريخ والأدب والرحلات والتراجم والجغرافيا والفلك والطب الفلسفة والهندسة والسحر والرياضيات الفقه اللغة والنبات والحيوان والطيور وبعض المعاجم والعلوم الاقتصادية والسياسية والتشريع والتفسير وغيره

وفيها من المخطوطات ما هو بالعبرى والسريانى والفارسى والتركى والأرمنى والافرنسى وغيره . ومن هذه المخطوطات المصور والمزركش والمزوق والمذهب . ولدى دار الكتب مجموعة من الجلود القديمة مما هو دمشقى وعراقى وفاطمى وأندلسى ومغربى ومجموعة ضئيلة من بعض الرقوق . رق غزال حجازى وعراقى وحبشى يرجع عهد أقدمها الى القرن الثالث للهجرة .

وتملك دار الكتب بعض المخطوطات التاريخية القيمة غير المطبوعة عن اليمن ولنا عودة الى الموضوع بالكتابة مفصلا عن أهم محتويات الدار من المخطوطات مع ذكر وصفها وكلمة عن كل مؤلف ومؤلف . كما أن اللدار متحفا فيه بعض الخطوط الجميلة لمشاهير الخطاطين الحديثين ، وخزائن للبطاقات فيها كل ما يتعلق بالمخطوط من ترتيب وتنسيق وتبويب ، وخزانة خاصة حوت أسماء الخطاطين والخطاطات

والنساخ وعندنا من ذلك ما يقارب الأربع ماية بطاقة والبطاقة تحوى اسم الخطاط أو الناسخ أو الخطاطة مع ذكر تاريخ الوفاة .

لفهارس المخطوطات فى دور الكتب شأن عظيم يشهد بذلك العناية الفائقة التى يبذلها « المفهرسون » لتأتى الأدلة التى يضطلعون بها متوفرة فيها الشروط العلمية والأصول الفنية .

وانى أذكر بعض الأصول المتبعة فى دائرة مخطوطات دار الكتب الوطنية اللبنانية فى اعداد هذه الأدلة التى نسير عليها فى وصف المخطوطات وفهرستها .

نحاول كثيرا وجهد المستطاع أن يكون المخطوط كاملا غير مخروم أو ناقص وأن يكون مضبوطا أى مقروءا على بعض العلماء ولا سيما المؤلف نفسه أو أحد أنسبائه الأدنين ، « مدبجا » بتعاليق وحواش وفوائد وضعها المؤلف أو العلماء المحققون وعليه اسم الناسخ وتاريخ النسخة واسم مقتنيها أو واقفها أو مطالعها ولا سيما اذا كان من مشاهير العلماء ، حسن الترتيب جيد الخط والورق والحبر ، وأفضل الورق ما كان حريرا لعدم تسرب العث اليه ،

وأما القواعد العامة التي تتبعها في صنع فهارس مخطوطاتنا المتعريف بالكتاب واظهار ما خفي أو غمض من معالمه ومقدماته فهي ترمى الي اظهار مضمون الكتاب بغية صيانته كما انه يجب أن ترمى الايضاحات والشروح والتعاليق التي نضعها في وصف المخطوط الي تحقيق هديته واستنابتها ويتم معنا ذلك اذا استعرضنا مصدر الكتاب والمجاميع التي دخل فيها وما تغلب عليه من صروف الزمان والمكان وجنس المادة المستعملة في الكتابة أهي من البردي أو الرق أو الكاغد.

وللمخطوطات بطاقات خاصة تحوى العناصر الرئيسية التالية :

اسم المؤلف – عنوان الكتاب – مضمونه – الاشارة الى المراجع والمصادر – الرقم العلمي لموضوع الكتاب – الرقم « الادارى » .

يذكر أولا اسم المؤلف ثم العنوان ويرسم عنوان المخطوط على سطر واحد بحرف بارز وبلغة المخطوط نفسه ثم ما يقابل معناه بالعربية .

وقد يحوى المخطوط الذى نأخذ فى درسه عدة مؤلفات مختلفة فالعنوان يكون — والحالة هذه — عنوان القسم الأهم من المجموعة التى يتضمنها المخطوط ثم نشير الى الأبحاث الباقية بايجاز.

أما اذا تعادلت أقسام المجموعة التي تحتويها المخطوطة اتساعا وأهمية فنذكرها متتالية بحبب ورودها مع الاشارة الصريحة الى عدد صفحاتها وموقعها من المجموعة الموصوفة .

واذا كان المخطوط مجموعة من المختارات والمقتطفات فنعرفه بوصف خاص: مختارات تاريخية أو أدبية أو علمية أو فلسفية الى غير ذلك من النعوت التى تعرف القارىء تعريفا أوليا

وعلى الاجمال نذكر كل الأوصاف والافادات التي من شأنها أن تزيد القارىء تعريفا بالمخطوط ونشير الى الأقلام التي يحتويها والحبر ومادته وخالته .

وقد نقابل النسخة التي لدينا بغيرها من النسخ التي سبق فوصفها المفهرسون في الأدلة التي وضعوها للمخطوطات في خزائن الكتب مع الاشارة الى الرقم الذي يحتله في الخزانة المذكورة.

ونشير فيما اذا كان المخطوط الذى نعنى بوصفه مطبوعا أم لا فاذا كان سبق نشره نذكر اسم الناشر وتاريخ النشر ومحله وعدد الصفحات فى النسخة المطبوعة واسم المطبعة وسنة النشر .

وقد يكون سبق لأحد الأدباء نشر بعض فصول المخطوط فنشير الى ذلك وما رافق النشر من دروس وتعاليق أدبية نقدية وحواش وملاحظات.

# مخطوطات المكتبة العامة برباط الفتح بالمغرب الأقصى

### للأستاذى . س . علوسه

محافظ القسم العربي بالخزانة العامة بالرباط '

ان المخطوطات العربية التي اهتمت المكتبة العامة بجمعها منذ تأسيسها الى غاية سنة ١٩٣٠ كان وضع لها الأستاذ ليفي بروقا نصال فهرسا ونشره ضمن مجموعة مطبوعات معهد الأبحاث العليا المغربية ، في الجزء الثامن المطبوع بباريس سنة ١٩٣١ (١) . ويشتمل هذا الفهرس على المخطوطات المسجلة في دفتر المكتبة من الرقم الأول الى الرقم الحادي والشلائين وخمسماية ( ٥٣١ ) . وتتميز مجموعة المخطوطات عن غيرها من محتويات المكتبة بحرف (١) .

وبفضل ما استلمته المكتبة من خزانة زاوية الشيخ ماء العينين بفاس ومن خزانة قصرمولاى عبدالحفيظ بطنجة، ومن مكتبة المسيولريش Leriche قنصل فرنسا سابقا بالرباط ومن القسم الاجتماعى المغربي ، ثم بفضل الكثير مما اقتنته من الكتبيين المغاربة قد زاد عدد المخطوطات - من سنة ١٩٢١ الى غاية ١٩٥٣ - بما قدره ١١٨٩ مخطوط . وهى الحاملة للأرقام ٢٣٥ الى ١٧٢٠ من محتويات سجل مخطوطات المكتبة . (فيكون مجموع المخطوطات ١٧٢٠) .

<sup>(</sup>I) Levi-Provençal E. — "Les Manuscrits arabes de Rabat" (Bibliothèque générale du Prot. Franç. au Maroc)

Publications de l'Institut des Hautes Etudes Marocaines T. VIII. Paris 1921.

وقد اعتنى الأستاذ بلاشير والدكتور رونو بتأليف فهرس موجز للمخطوطات التى دخلت المكتبة ما بين سنتى ١٩٢٩ – ١٩٣٠ ، وهى الحاملة للأرقام ١٩٥٩ الى ١٠٥٦ من محتويات السجل المذكور . ونشراه فى مجلة هسريس ضمن الجزء ١٢ ، ص ١٠٦ – ١٣٣ ، الصادر سنة ١٩٣١ (١) .

وقد أدرجت جميعها فى الفهرس الجديد الذى يعتبر كحلقة ثانية لفهرس الأستاذ ليفى بروفنسال . والذى يتضمن أسماء جميع الكتب الخطية التى دخلت للمكتبة بعد طبع فهرس الأستاذ ليفى بروفنسال (٢) .

أما (<sup>(1)</sup> ما يتعلق بالاستفادة من هذه المخطوطات — داخل المكتبة — فاننا نقدم فى هذا الشأن للباحثين كل أنواع التسهيلات . ومن أراد الحصول على تصوير مخطوط على الميكروفلم أو على الورق فاننا نتساهل فى الغالب على القيام بذلك .

<sup>(</sup>I) R. BLACHERE et H. P. J. RENAUD — Inventaire sommaire des manuscrits arabes acquis par la Bibliothèque générale du Protectorat français au Maroc. (années 1929-1930) Hesperis, T. XII, 1931. Fasc. 1.

<sup>(</sup>۲) ي • س • علوش وعبد الله الرجراجي ، فهرس المخطوطات العربية المحفوظة في الخزانة العامة برباط الفتح • المغرب الأقصى • القسم الثاني (١٩٢١–١٩٥٣) • باريس ١٩٥٤ وما ذكر حتى هنا مأخوذ بالنص في مقدمة الفهرس •

<sup>(</sup>٣) ما سيأتى من رسالة مؤرخة فى ١٩٥٥/٣/٩ أرسلها السيد علوش الى الدكتور المنجد مدير معهد المخطوطات ٠

# المخطوطات في المكتبة الأزهرية

### للأستاذ أبو الوفاد المراغى

#### مدير المكتبة الأزهرية

الأزهر هو المعهد العلمى الذى بارك الله فيه وشرفه بأن يكون حاملاً لأكرم رسالة وهى تبليغ الدين الاسلامى ونشره فى العالم والقيام على اللغة العربية بالوقاية والحفظ . وقد كان مثابة المسلمين فى جميع بقاع العالم يردون اليه وينهلون منه ، وكان الأزهر أميناً على رسالته حفيا بها فطوى أكثر من عشرة قرون يؤديها ويعمل لها لم ينافسه فى ذلك منافس الى الآن والأمل فى الله أن يحفظه ويرعاه ليواصل عمله ويبلغ هدفه .

والأزهر كمعهد علمى لابد له من مكتبة يعتمد عليها فى رسالته ، وقد قامت المكتبة معه منذ أنشىء كما يذكر المؤرخون ، وأنشىء بعد الأزهر مساجد أو مدارس قامت بحظها فى التعليم ونشر الثقافة لللساجد فى الاسلام أماكن للعبادة ومعاهد للتعليم لليسير على طلبة العلم الأزهر أروقة أى أبنية للسكن . وكان من تمام التيسير على طلبة العلم أن يكون للرواق مكتبة خاصة يرجع اليها الطلاب والعلماء ، فكان الأزهر . وقد لعب القدر بهذه المكتبات وعبثت بها أيدى الخونة فتسرب كثير من نفائسها الى الخارج وتوزعتها مكتبات العالم ومتاحفه وظفرت بنوادر قد لا توجد أصولها بمصر ، وقد تنبه لهذا الخطر المصلح الكبير بنوادر قد لا توجد أصولها بمصر ، وقد تنبه لهذا الخطر المصلح الكبير يكون للأزهر مكتبة خاصة تكون خلفا لمكتبته التاريخية وتجمع شتات يكون للأزهر مكتبة خاصة تكون خلفا لمكتبته التاريخية وتجمع شتات الكتب المتفرقة فى الأروقة والمساجد وتحفظ ما بقى من ذلك التراث العلمى الذى خلفه علماء الأزهر وغيرهم فى مختلف العصور . وقد

نفذت هذه الفكرة سنة ١٣١٤ هـ ( ١٨٩٧ م ). واختير لمكان هـذه المكتبة المدرسة الاقبغاوية الواقعة داخل الأزهر حيث هى الآن ، وقد جمع من هذه الكتب حينذاك زهاء سبعة آلاف كتاب وأهدى اليها نحو ألف مجلد من وجهاء مصر وعلمائها فكان من هذا وذاك نواة المكتبة الأزهرية.

وقد كان من وسائل نشر الثقافة قبل انشاء المطابع غير تلقى العلوم من أفواه العلماء كتابة العلوم بالخطوط فكان العلماء والطلاب ينسخون ما يحتاجون اليه بأقلامهم أو أقلام الناسخين ولما كانت المكتبة الأزهرية وارثة للتراث الثقافى فى العلوم الدينية والعربية مدى أكثر من عشرة قرون فقد جمعت عدداً كبيراً من المخطوطات يبلغ نحو ثلاثة وعشرين ألف مجلد موزعة على فنونها المختلفة ، لهذا كان للمكتبة تقديرها من العلماء فى الشرق والغرب ، وليست قيمة المكتبات بكثرة عدد ما فيها من المطبوعات ولكن بما فيها من نوادر المخطوطات ، الا انه يلاحظ كثرة تكرار المخطوطات فى المواد الدراسية المقررة بالأزهر . وفى ذلك التكرار منها فى حيازة علماء والناشرون فان بعض هذه الكتب وخاصة ما كان منها فى حيازة علماء مشهورين يوجد على هوامشها وأثناء سطورها تعلمةات دقيقة لها فائدة علمية عظيمة .

ومن هذه المخطوطات مخطوطات بأقلام مؤلفيها القدامى والمحدثين كخطوط الأئمة ابن حجر والسيوطى وابن الشحنة ومخطوطات الامبابى والدمنهورى والسقا وغيرهم .

وقد أهدى الى المكتبة مكتبات لعلماء مشهورين من الأزهر وغيرهم تضم مخطوطات قيمة من أشهرها .

١ – مكتبة سليمان باشا أباظة الذي كان وزيرا للمعارف المصرية وقد أهداها ورثته الى المكتبة الأزهرية سنة ١٨٩٨ وتبلغ مجلداتها ١٤٨٤ مجلداً وتمتاز بكثرة المخطوطات فى فنى الأدب والتاريخ .

٢ – مكتبة حليم باشا التي وزعت بين وزارة المعارف والأزهر سنة ١٩١٢ فخص المكتبة الأزهرية منها نحو ٢٨٥٧ مجلدا تغلب على فنونها علوم القراءات والتاريخ والحديث والتصوف والطب والفلك وبها كتب في بعض الفنون باللغتين التركية والفارسية وكثير من كتبها بخطوط جيدة موشاة بالذهب.

٣ - مكتبة الشيخ عبد القادر الرافعى مفتى الديار المصرية التى أهديت بخزائنها الى المكتبة وعدد مجلداتها ١٤٥٧ مجلداً ، وهى أغنى المكتبات الخاصة بالفقه الحنفى وبها مخطوط فى هذا الفن لعله من النوادر العالمية وهو طوالغ الأنوار شرح الدر المختار للعلامة السندى من علماء القرن الثالث عشر يقع فى ستة عشر مجلدا عدد أوراقها ٩٤١١ ورقة وسطوره بين ٣٢ و ٧٧ سطرا .

٤ - مكتبة العلامة الشيخ محمد بخيت المطيعي مفتى الديار المصرية وعدد مجلداتها ٣٣٦٥ مجلدا، في فنون مختلفة يغلب عليها كتب الفقه على مذهب أبي حنيفة .

مكتبة العلامة الشيخ محمد الامبابي شيخ الجامع الأزهر وعدد مجلداتها ١٤٥٢ مجلداً ، بها مخطوطات نادرة في فقه الامام الشافعي ورسائل بخط الامبابي .

٦ - مكتبة العلامة الشيخ العروسى شيخ الجامع الأزهر ، وقد أهداها ورثته سنة ١٩٣٨ وعدد مجلداتها ٨١٨ مجلدا كلها بخطوط قديمة وحديثة وبها نوادر في النحو والتاريخ .

مكتبة الشيخين امام السقا وأخيه عبد العظيم وعدد مجلداتها
 ٣٩٢ مجلدا ، وبها مؤلفات بخطوط أصحابها .

وهناك مكتبات كثيرة تلى هذه المكتبات فى أهميتها أهداها أصحابها خدمة للعلم وابتغاء رضوان الله .

هذا والمخطوطات بالمكتبة الأزهرية ما تزال مدمجة مع المطبوعات في التسجيل وفي الفهارس لم تفرز منها ولم يخصص لها مكان لعدم تهيىء الامكانيات اللازمة لذلك ، الا أنا قد عقبنا كل فن فى الفهرس ملحق لمخطوطاته التاريخية الى القرن العاشر .

والمكتبة تيسر بما في امكانها سبل الانتفاع بمخطوطاتها فتعيرها للجهات العلمية لتصويرها أو نسخها أو الاستعانة بها في النشر والطبع كما أنها تمكن الدارسين من العلماء والطلاب من مراجعتها في المكتبة وقد صور معهد المخطوطات العربية كثيرا من الكتب النادرة بالمكتبة . وتحرص المكتبة على اقتناء الكتب النادرة بالتصوير والنسخ من المكتبات والجهات العلمية الا انها تفضل النسخ على التصوير لأنه وان كان في تصوير الكتابة محافظة على أصله — وهذه ميزة التصوير الا ان أكثر الخطوط القديمة لا يتيسر قراءتها الا لأولى الخبرة العلمية والخطية من العلماء ، أما النسخ فقد ينتفع به أصحاب الثقافات العلمية المحدودة فيكون النفع به أعم وأسمل وفي حالة ايشار النسخ على التصوير ينبغي ألا يقوم به الا الخبير المتمهر في معرفة الخطوط وأساليب التصوير ينبغي ألا يقوم به الا الخبير المتمهر في معرفة الخطوط وأساليب وسمها وقد نشرت بمجلة الأزهر جملة من المقالات في التعريف بالكتب الخطية النادرة في فنون مختلفة وسأواصل ذاك ان شاء الله .

ولم تضم المكتبة الأزهرية مكتبات الأروقة الأزهرية كلها اليها ، فما يزال لبعضها مكتباته الخاصة كرواق الأتراك ورواق الشوام ورواق الأحناف ورواق المغاربة ، ومكتبتا رواقى الأتراك والمغاربة يحتويان مخطوطات نادرة ويكثر فى مكتبة رواق الأتراك الكتب المخطوطة باللغة التركية بالخطوط الجيدة والتجليد الفاخر .

والمكتبة الأزهرية ليست مكتبة خاصة بأهل الأزهر كما قد يظن بل هي مكتبة عامة يرتادها عشاق المعارف ومحبو الاطلاع على اختلاف أجناسهم ومللهم يراجعون فيها ويستعيرون منها ما يشاءون بالقدر الذي يسمح به مكانها وأنظمتها وتقاليدها وبالضمانات التي تراها كفية للمحافظة عليها ، وتنفرد فيما نظن بتقليد يوسع دائرة الانتفاع بكتبها

وهو جواز اعارة بضع ملازم من الكتاب تسمى فى العرف الأزهرى « التغييرة » يستبدل بها المطالع غيرها اذا فرغ منها .

وقد بلغ عدد مجلدات المكتبة الآن نحو ١٢٥ ألف مجلدا موزعة على ستين فنا فهرست جميعها الى سنة ١٩٥٠ وصدر فهرسها فى ست مجلدات كبيرة تبلغ ٣٥٠٠ صفحة وأهدى وقت صدوره الى الجامعات والهيئات العلمية فى مصر والأقطار العربية والى بعض الجامعات فى أوربا وأمريكا وآسيا والى بعض العلماء المعروفين بنشاطهم العلمى .

والمكتبة تسير نحو الكمال فى أداء رسالتها بخطوات بطيئة اظروف مختلفة وقد تسرع فى الخطى اذا وفق الله لتنفيذ مشروع مبناها الجديد الذى وضع من عهد بعيد .

# إحصاء تقريبي لمخطوطات مكتبة الأزهر إلى سنة ١٩٤٨

		<del>T</del>	
عدد المجلدات	نو ع المجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	عدد المجلدات	نوع المجـــلد
77	أخلاق واجتماع	7719	المصاحف
711	أدعية وأوراد	444	القراءات
۲	قوانين ولوائح	٨٥	علوم القرآن
<b>777</b>	المجاميع	1191	التفســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. 14	النحل الإسلامية	72.	مصطلح الحديث
91	الحساب	Y177	الحديثا
١٠	تقويم البلدان	. 44	الفقه العاما
۲	الهندسة	1.19	التوحيد '
۲۳	الجبر	498	المنطقا
۳۰	الحرف والرمل	1.1	آداب البحث
٠ ٤	الكيمياء والطبيعة	٨٤	فلسفة وحكمة
11	الهيئة	٣٥٠	التصوفا
٦	الفراسة والكف	720	آداب وفضائل
١٩	تعبىر الرؤيا	77/	الأدبالأدب
٧	الحط والرسم	771	التاريخ
٧	الموسيقي	193	أصول
٣	الفروسية	1771	فقـــه حنبي
٦٣	الطب	1404	« مالكّی
141	الفلك والميقات	7 2 7 1	« شافعی
٤٩	اللغة التركية	۸۷	» حنبلی»
٤٩	نجارة وصناعة	727	مىراث
٤٩	اللغات الأجنبية	١ ١	حَكمة التشريع
٤٩	الطبوغرافيا	170	اللغة
٤٩	مسك الدفاتر	٦٤	الوضع
٤٩	شرائع غير إسلامية	٨٩	عروض وقافية
٤٩	زراعة	177	الصرف
٤٩	صوروسوم	1244	النحو
٤٩	الدروزيات	774	البلاغة
77077	الحملة	٤٧٤	معارف عامة

# مخطوطات دار الكتب المصرية

### للأستاذ فؤاد سير

أمين المخطوطات بدار الكتب المصرية

#### تأسيسها:

فى ٢٠ ذى الحجة سنة ١٣٨٦ هـ ( ٢٣ مارس سنة ١٨٧٠ م ) صدر الأمر الخديوى الى المرحوم على مبارك باشا ( ناظر ) المعارف ، بجمع المخطوطات التى لم تصل اليها يد التبديد أو الضياع ، مساحسه السلاطين والأمراء والعلماء والمؤلفون ، على المساجد والأضرحة ومعاهد التعليم ، ليكون من مجموع هذا الشتات نواة لمكتبة عامة .

ومن هذه المجموعة التى بلغت نحو ثلاثين ألفا من المجلدات ، ومما ضم اليها من الكتب الخاصة التى كان يقتنيها محمد على ( باشا ) الكبير تكونت دار الكتب المصرية . وأبيح الانتفاع بها لجمهور القراء فى غرة رجب سنة ١٢٨٧ هـ ( ٢٤ سبتمبر سنة ١٨٧٠ ) .

وكان مقرها اذ ذاك فى شارع درب الجماميز ، فى قصر الأمير مصطفى فاضل ، على مقربة من المدارس الحكومية الكبرى ، واستمرت فى هذا المكان تنمو وتتسع ، حتى ضاق عنها . فرأت الحكومة أن تبنى لها مكانا خاصا ، فاختارت لها مكانها الحالى ( بميدان باب الخلق ) لوقوعه فى وسط القاهرة ، وفتحت أبوابها للجمهور فى أول سبتمبر سينة ١٩٠٤ .

ولما توفى الأمير مصطفى فاضل بالاستانة سنة ١٨٧٦ م ضمت مكتبته الخاصة ، وتبلغ ٣٤٥٨ مجلدا ، الى دار الكتب ، وكلها من نوادر المخطوطات ونفائس الكتب .

وروعى فى البناء الجديد ، تخصيص معرض كبير ، لعرض نماذج مما تقنيه الدار من المصاحف والمخطوطات الأثرية ، منسقا على الترتيب الزمنى ، لتطور الخط العربى ، وتدرج الشكل والنقط ، حتى اتنهيا الى شكلهما الحالى . وفى هذا المعرض أيضا مجموعة من المخطوطات المكتوبة بخطوط مشاهير العلماء والمؤلفين . كما أن فيه مجموعة أخرى من النقود والمسكوكات الاسلامية بأنواعها . مرتبة ترتيباً زمنياً حسب العصور والدول ، كل ذلك ليتسنى للمشاهد أن يقف على تطور الخط العربى والثقافة الاسلامية فى عصورها المختلفة .

واستمرت الدار تؤدى رسالتها وتقتنى الكثير من المخطوطات ، وترسل البعوث لتصوير نفائس التراث الاسلامى من الاستانة وغيرها ، فضلا عما أهدى اليها من المكتبات والخزائن الخاصة لبعض العلماء . فتجمع لديها في هــذه الحقبــة من الزمن ، منــذ انشائها الى آخــر سنة ١٩٥٤ ما يلى :

### ثروة الدار من المخطوطات حتى اخر سنة ١٩٥٤:

عـدد

١ ــ الرصيد العام لدار الكتب المصرية ٢٨٥٨٣ مجلدا

۲ مكتبة قوله: أنشأها محمد على الكبير فى مدينة قوله مسقط رأسه وأضيفت الى دار الكتب فىسنة ١٩٢٩ وكلها مخطوطات
 ٣٤٤٠ مجلدا

۳ مکتبة مصطفی فاضل المتوفی ( ۱۸۷٦ ) وکلها مخطوطات ۳۲ مجلدا

ع - مكتبة الشنقيطى: (محمد بن محمود بن التلاميد التركزى الشنقيطى المتوفى سنة ١٣٢٢) وعدد المخطوطات فيها ١٣٢٨

- مكتبة الأمير ابراهيم حليم: وزعت على المعاهد العلمية ،
   وخص دار الكتب منها ١٦٠٧ مجلدات والمخطوطات
   فيها
- ٦ مكتبة خليل أغا : ضمت الى دار الكتب فى عهد « الملك فؤاد » وعدد المخطوطات فيها
- ٧ مكتبة الامام الشيح محمد عبده مفتى الديار المصرية:
   وعدد المخطوطات فيها
- مكتبة أحمد طلعت: وزعت سنة ١٩٣٨ بين مكتبات المعاهد والجامعة ومكتبات الأقاليم . وخص دار الكتب منها نحو
   ٣٠٠٠٠٠ مجلدا والمخطوطات فيها
- وضمت الى دار الكتب بعد وفاته سنة ١٣٤٨ ه . وتحوى
   مجلدا والمخطوطات فيها ١٩٥٢٧ .
- الخزانة الزكية: التي جمعها المرحوم أحمد زكي ( باشا ) وأوقفها في حياته على قبة السلطان الغوري بالغورية ثم انتقلت الى دار الـكتب المصرية سنة ١٩٣٥. وتحتوى على ١٤٨٢ مجلدا ـ والمخطوطات فيها
- ۱۱ مكتبة الحسيني ( السيد احمد الحسيني ) والمخطوطات فيما ۲۲۵ مجلدا

هذه هى المكتبات الخاصة التى ضمت لدار الكتب ، واحتفظت بوحدتها ، وهناك بعض مكتبات أخرى أقل شأنا منها ، أدمجت فى الرصيد العام للدار ، كمكتبات : السيد وجيه العمرى ، والسيد عمر مكرم ، والشيخ أحمد أبى خطوة ، والسيد على جلال الحسينى .

#### انشياء قسم المخطوطات:

فى سنة ١٩٥٢ صدر قرار بفصل قسم المخطوطات عن قسم الفهارس العربية ، وحددت له اختصاصات معينة ، منها صيانة المخطوطات ودراسة ما يعرض على الدار منها للشراء ، واختيار ما يجب الحصول عليه من نفائس الكتب فى العالم . واخراج فهارس خاصة للمخطوطات وحدها على منهج علمى مفصل ، مستوفيا جميع البيانات التى تعطى القارىء صورة صحيحة للكتاب . وقد بدأ هذا القسم فعلا باخراج فهرس لمخطوطات « مصطلح الحديث » يحوى جميع ما فى رصيد الدار من كتب هذا الفن بالاضافة الى ما فى المكتبات الخاصة أيضا . ويصدر هذا العام ان شاء الله .

#### فهارس دار الكتب:

أصدرت الدار منذ انشائها لغاية سنة ١٣٠٨ هـ مجموعة من الفهارس تشتمل على جميع ما لديها من الكتب ، وتقع فى عشرة مجلدات . منها ثمانية مجلدات للكتب العربية ، وواحد للكتب التركية ، وآخر للكتب الفارسية . وهذا الفهرس هو المعروف بالفهرس القديم .

ثم بدأت الدار فى سنة ١٩٣٤ ، فى اخراج فهرسها الجديد . وصدر منه حتى الآن ثمانية أجزاء هى :

الأول: ويشمل العلوم الاسلامية والشرعية ( المصاحف – التفسير – القراءات – الحديث – المصطلح – علم الكلام – الفلسفة – الأصول – الفقه بأنواعه – التصوف .. ) طبع سنة ١٩٣٤

الثانى: ويشمل علوم اللغة العربية ( اللغة -- النحو -- الصرف -- البلاغة -- العروض ) طبع سنة ١٩٣٦

الثالث: ويشمل فنون الأدب. طبع سنة ١٩٢٧

الرأبع: ويشمل القصص والروايات والسير. طبع سنة ١٩٢٩ الخامس: ويشمل العلوم التاريخية. طبع سنة ١٩٣٠ السادس: ويشمل الآثار — والجغرافيا — والزراعة — والصناعة — والتجارة — والمعارف العامة . طبع سنة ١٩٣٣

السابع: وهو ملحق للأدب وعلوم اللعة . طبع سنة ١٩٣٨

الثامن: وهو ملحق للتاريخ. طبع سنة ١٩٤٢

وأصدرت أيضا أربعة أجزاء فقط من فهرست الخزانة التيمورية وهي :

الأول: ويشمل المصاحف ــ والقراءات ــ والتفسير.

طبع سنة ١٩٤٨

الثانى: ويشمل الحديث - ومصطلح الحديث · طبع سنة ١٩٤٧ الثالث: ويشمل أسماء المؤلفين · طبع سنة ١٩٤٨

الرابع: ويشمل العقائد وعلم الكلام. طبع سنة ١٩٥٠

كما أصدرت فى سنة ١٩٣٢ — ١٩٣٣ « فهرس مكتبة قوله » . لجميع ما فيها من الكتب ، ويقع فى ثلاثة مجلدات ورابع لأسماء المؤلفين وأصدرت « فهرس مكتبة مكرم » سنة ١٩٣٣ وفهرسا آخر لمكتبة مكرم بجميع ما فيها من الكتب ، ويقع فى مجلد واحد .

وفى بعض المناسبات العلمية ، أصدرت الدار نشرات خاصة لهذه المناسبات ، كنشرة الكتب الموسيقية والغنائية : التى نشرتها بمناسبة مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة سنة ١٩٣٦ ، وكنشرة مؤلفات الشيخ الرئيس ابن سينا التى أصدرتها بمناسبة الاحتفال بعيد ميلاده الألفى . وطعت سنة ١٩٥٥ .

هذا ولا يزال فى الدار عدد ضخم من مخطوطاتها ومخطوطات بعض المكتبات الخاصة الملحقة بها لم تتم طبع فهارسه بعد . وخاصة ما ورد اليها من سنة ١٩٣٦ حتى الآن . فان العمل يجرى الآن فى اعداد فهرس خاص لها ، مرتب على الفنون ، وملحق به ذيل لأسماء المؤلفين لهذه الكتب . ليمكن بعد ذلك أن يكون بين يدى الباحثين والعلماء فهارس وافية بقدر الامكان لجميع ما تقتنيه من المخطوطات .

### تعاون الدار مع الباحثين والهيئات العلمية:

وقد سايرت الدار ركب الحضارة فأنشأت قسما كبيرا للتصوير بالفوتستات والميكروفيلم والتكبير، قام بتصوير ما لديها من المخطوطات الأثرية والنادرة التي يخشى عليها من التلف. ليتداولها العلماء ولتصون هذه الأصول الخطية من البلي والاستعمال.

ويقوم هذا القسم بتصوير كل ما يطلب اليه من المخطوطات لمن يريدها من الهيئات العلمية فى مصر والخارج ، وللعلماء الذين يقومون بنشر المخطوطات أو بدراسات خاصة ، نظير تكاليف التصوير فقط .

كما صورت الدار أيضا بطريق التبادل الثقافى بينها وبين الهيئات العلمية المختلفة ، الكثير من نفائس المخطوطات التى تفتقدها وتنقص مجموعاتها ، أو التى يقترحها بعض العلماء لتكون فى متناول أيديهم فى أبحاثهم ودراساتهم . وأصبح لديها أخيرا من المصورات بالميكروفيلم حتى آخر سنة ١٩٥٤ ( ٤١٣ ) فيلما .

وقد وجهت أخيرا العناية الى استكمال ما ينقص الدار من نوادر المخطوطات بطريق التصوير من الخارج وبالتبادل مع معهد المخطوطات بالجامعة العربية.

## المخطوطات في المكتبة البلدية بالاسكندرية

# للأسناذ ابراهيم الشنرى مدير المكتبة البلاية

تأسست هذه المكتبة فى سنة ١٨٩٢ م وكانت فى أول أمرها مع المتحف الرومانى فى بناء واحد ، ولم يكن بها وقت انشائها الا بضع عشرات من الكتب الأوربية ، فسعى أمينها العربى عليه رحمة الله فى جمع ما أمكنه من الكتب العربية وشجعه على ذلك مدير البلدية وقت ذاك فخابر الحكومة فأهدتها ١٣٤ كتابا عربيا من مطبوعات بولاق ، تلك هى فاتحة القسم العربى بالمكتبة وأخذ القائمون بأمر المكتبة يبذلون عنايتهم نحو جمع الكتب تارة بالشراء وأخرى بالاهداء حتى وصل رصيدها سنة ١٩٥٤ الى ٨٠٠٠٠ مجلد ما بين عربى وأوروبى .

أما المخطوطات الموجودة بها الآن فهي تربو على الأربعة آلاف مخطوط ٢٠٠٠ في مختلف العلم والفنون ويوجد من بين هذه المخطوطات بعض النوادر نذكر على سبيل المثال لا على سبيل الحصر . كتاب مسالك الأبصار في ممالك الأمصار لابن فضل الله العمرى وكتاب الجامع لأخلاق الراوى وآداب السامع للخطيب البغدادي الجزء الثالث عشر من صحيح مسلم نسخة مكتوبة سنة ٣٦٨ هجرية كتاب التدوين في أخبار قزوين للعلامة الرافعي

الحجة فى علل القراءات لأبى على الفارسى النحوى مجموعة خطوط العلماء الأعلام مثل المقريزى والسيوطى وغيرهم وغير ذلك من الكتب الثمينة .

ولها فهرس مطبوع الى سنة ١٩٥٠ يقع فى عشرة أجزاء — وقد شرعت المكتبة فى العام الماضى فى طبع فهرس خاص بالمخطوطات فأتمت نصفه وهو فى أيدى الجمهؤر الآن وان شاء الله سوف يتم طبع الجزء الثانى من هذا الفهرس فى هذا العام وبذلك يكون جميع المخطوطات العربية الموجودة بالمكتبة قد جمعت فى فهرس خاص بها على حدة .

# مخطوطات المكتبة الأخمدية بطنطا

# للأستاذ أحمد محر الخطيب

أمين المكتبة بمعهد طنطا

١ – أنشت هذه المكتبة سنة ١٣١٦ هـ سنة ١٨٩٨ م في عهد خديوى مصر السابق عباس باشا حلمي الثاني . وكانت نواتها كتبا تحت أيدى حضرات العلماء المدرسين بالجامع الأحمدي . فأمر المرحوم عبد الحليم باشا عاصم مدير ديوان الأوقاف العمومية يومئذ ، والمرحوم الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده باعداد مكان خاص بها أطلق عليه (المكتبة الأحمديه) وكان بها ٢٢٩٠ مجلدا ، وما زالت تحوطها عناية الرؤساء وشيوخ الجامع الأحمدي حتى بلغت مجلداتها ١١٧٠٠ – ألم وخصصاية أحد عشر ألفاً وسبعماية مجلدا – المخطوط منها ١٥٠٠ – ألف وخمسماية والباقي وهو ١٠٠٠٠ كتاب مطبوع كلها في العلوم الدينية والعربية والاجتماعية وفنون الأدب المختلفة وبها كثير من مؤلفات العصر الحاضر وخصوصا ما تخرجه دار الكتب المصرية من نفائس الكتب القديمة .

أما المخطوطات فمنها بعض أجزاء من ربعة قرآن كريم كتبت سنة ٨٠١ هجرية وقدمت الى الملك الأشرف قايتباى . وكتاب قرة العيون النواظر لابن الجوزى كتب سنة ٦١٦ هـ ، ومباحث شرح السنة كتب سنة ٦٣٠ هـ ، ومنتهى المدارك فى التصوف كتب سنة ٢٠٠ هـ ، وشرح الطوسى على اشارات ابن سينا كتب سنة ٧١٠ هـ ، ومنتهى السول فى علم الأصول للآمدى كتب سنة ٢٧٠ هـ ، وشرح الرازى على عيون الأخبار لابن سينا كتب سنة ٢٧٥ هـ ، وشرح الرازى على عيون الأخبار لابن سينا كتب سنة ٢٥٠ هـ ، وشمس العلوم فى اللغة كتب سنة ٢٥٠ هـ ، وهو لا يوجد وكشف الأسرار للخونجى فى المنطق كتب ٨٥٠ هـ ، وهو لا يوجد منه فى جميع المكتبات سوى هذه النسخة .

٢٠ – ليس للمكتبة فهارس مطبوعة .

# المخطوطات فی معهد دمیاط الدینی للأسناد عبر الرحمیم میرل نیخ مید دیباط

أولا – مكتبة معهد دمياط الدينى مكتبة قديمة أنشئت فى حدود سنة ٨٨٠ هـ من أيام المرحوم السلطان الأشرف قايتباى وكان مقسرها بمسجد المدرسة المتبولية بدمياط لحين سنة ١٣٣٠هـ ثم نقلت الى مسجد جامع البحر حيث كانت دراسة المعهد الدينى به – وفى سنة ١٩٣٩ نقلت بانتقال المعهد الى مقرها الذى به الآن بجوار مسجد سيدى ابراهيم المتبولى رضى الله عنه .

ثانيا - عدد الكتب المخطوطة فيها ٣٣٢٥ مجلدا .

ثالثا - فهارسها مخطوطة ، ولم تطبع .

# المخطوطات في دار الكتب بطنطا

### للسيد مدير البلدية بطنطا

١ -- دار الكتب بطنطا أنشأها المجلس البلدى بطنطا سنة ١٩١٣ م ،
 وفى سنة ١٩٣٢ نظمتها لجنة خاصة من دار الكتب المصرية . بها قاعة
 كبيرة للمطالعة والمحاضرة وقاعة أخرى للزائرات .

٢ - عدد المخطوطات الموجودة بالدار ٢٩٢ مخطوطاً .

٣ - ليس لها فهارس مطبوعة .

### التعريف بالمخطؤطا يت

# العناية بالكتب وجمعها فى إفريقية التونسية ( من القرن الثالث إلى الخامس للهجرة )

### للأستاذ حسن حسى عبد الوهاب

لم يعرف التاريخ العام — فيما علمنا — شعباً من الشعوب الظاهرة على وجه الأرض ، كان له ما للأمة العربية من العناية بالكتب العلمية والأدبية والحرص على اقتنائها ونسخها والسعى فى ايجاد خزائن تحفظها من طوارق الحدثان ، بقصد استبقائها والانتفاع بها وايصالها الى الأجيال المقبلة كثمرة مجهودهم الثقافي ونتيجة تجاربهم العلمية .

أجل! روى لنا الأخباريون شيئا غير يسير عما كانت تحويه خزائن بنى العباس فى بغداد، وستمراً، ومكتبات الفاطميين بالقاهرة، ومجموعة الحكم الثانى الأموى فى قرطبة — عاصمة الأندلس — عدا ما عددوه لنا من نفائس الخزائن الخاصة فى الشرق والغرب.

وانا لنتساءل الآن لماذا أهمل المؤرخون بين عموميين وأقليميين في خرر المكتبات التى تجمعت في القيروان ، والمهدية ، وتونس ، في عصر فيض الحضارة العربية ، فهذا فراغ يجب سده ، واغفال يتعين تلافيه ، ولذا نرى من الواجب المفروض أن نبحث بقدر الاستطاعة عما ورد من الأخبار عن عناية الأفارقة بالكتب ، وعن تأليف الخزائن العامة والخاصة ، وكيف اجتمعت واتسقت ، وعما آل اليه أمرها بعد ، بحسب ما وصل اليه اجتهادنا .

العناية بجمع الكتب ونسخها ، وتصحيحها على الأصول ، أمسر لا يتأتى الا اذا اطمأنت نفوس الراغبين فيها بتوفر وسائل الراحة ، واستناب الأمن فى البلاد ، وقد مضى قرن كامل ونصف قرن قبل أن يستقر قرار العرب فى افريقية ، وما كان للولاة الذين تداولوا الحكم على المغرب من لدن الدولة الأموية وأول العباسية ، ولا لأفراد الأمة على عهدهم ، أن يعنوا بجمع الكتب وقد شغلتهم عن ذلك الثورات القائمة فى البلاد ، وكذا الغزوات البعيدة برأ وبحراً ، فكان اتجاههم منصرفا كله لاقرار سلطان الاسلام وتمهيد أسباب الراحة والدعة .

وجلى ان الكتب كانت فى تلك الآونة قليلة ، وقليلة جدا — ما عدا المصاحف — اذ كان العصر عصر فتح ، وعصر جمع اللغة واحصاء كلام العرب من الشعر والنثر ، والشروع فى نقل علوم الأوائل من لغاتها الى العربة .

ولم يتسن لبلاد افريقية أن تنال الأمن المنشود الا بعد ما ملك (بنو الأغلب) ناصيتها ، فمهد الأولون منهم الأسباب بقمع الثائرين ، وقطع جشع الطامعين في الولاية ، ثم شغل الأمراء – وسائر الشعب معهم – أمر الغزوات البحرية ، وامتلاك جزائر البحر المتوسط ، كصقلية ومالطة ، وقوصرة ، وما اليها ، فلم يتيسر لهم الاعتناء بوسائل العلم وجمع الكتب الا في أواخر دولتهم ، أعنى في مدة ابراهيم الأصغر وأبنائه من بعدد .

أسس ابراهيم الثانى لأول ولايته مدينة (رقادة) — عام ٣٦٤هـ — وجهز منها فى سنتها سفارة الى عواصم الشرق الكبرى — الفسطاط، ودمشق، وبغداد — ليستوفد منها علماء مختصين من أطباء، وفلكيين ومغنيين، وغيرهم، بنية اقرارهم فى عاصمته الجديدة التى أراد أن يباهى بها (سمرا) بالعراق، (والفسطاط) بمصر، فجلب اليه سفراؤه من تلكم العواصم جملة علماء أشرنا الى دخولهم وتأثيرهم فى غير هذا المكان، كما جلبوا اليه منها الأعلاق النفسية على ما جرت به عادة سائر

الملوك للتظاهر بالأبهة والتفاخر بشارات البذخ ، ومن جملة ما حمل اليه ، الكتب النادرة الجميلة الخط ، خصوصا وان هذا الأمير كان مولعاً بعلوم الفلسفة وبالفلك وفنونه (١) ، وقد حفظ لنا التاريخ أسماء بعض أولئك السفراء الذين كان يخرجهم من حين الى آخر ، الى المشرق.

وهكذا تهيأ لابراهيم الثاني – يتيمة العقد الأغلبي – أن يوشح « بيت الحكمة » التي أنشأها في رقادة ، بنفائس الكتب الفنية -الأصيلة والمترجمة – وبآلات الرصد الفلكي وغيرها ، يكفينا شاهدا شغف هذا الأمير وعنايته بالخزانة التي أنشأها انه كان يرسل الي كبار علماء القيروان ، المبرزين في النحو واللغة فيجلبهم الى رقادة ويمسكهم عنده المدة الطويلة لتصحيح مخطوطات مكتبته ، وشكلها ، وتفسير مفرداتها ، فقد حكى الزبيدي في ترجمة أبي محمد الأموى المكفوف ، عميد العربية والأدب في القيروان في عصره ، ما يأتي : « أبطأ أبو القاسم ابن عثمان الوزان النحوى عن زيارة شيخه أبي محمد المكفوف أياما كثيرة ثم أتاه فلامه على تخلفه عنه ، وقال له : \_ يا أبا القاسم نحن كنا سبب ما أنت فيه من العلم ، وقد علمت كيف كنت أخصك وأوثرك على غيرك ، فلما صرت الى هذه الحال قطعتنا ، فقال له : أصلحك الله ، أعذر فقد كان لى شغل ، فقال ما هو ? \_ قال : لى اليوم أكثر من شهر اختلف الى رقادة ، الى قصر الأمير ، أشكل له كتبا وأصححها ، وأضبطها ، فقال المكفوف : سررتني والله ، قال : بماذا سررتك ? قال : بما يكون من بره ومكافأتي على اختلافك اليه وتصحيحك لكتبه » (٢).

وليس لدينا ما يفيد كيف كان تناسق الكتب بتلك الخزانة العظيمة لكننا نعلم ان المؤلفات كانت تتركب من جزء أو أجزاء كثيرة ، وان كل واحد منها يسمى «كتابا » ويشمل من عشرين الى أربع وعشرين

<sup>(</sup>۱) طبقات النحاة \_ للزبيدى \_ ( مخطوط )

<sup>(</sup>۲) طبقات الزبيدي ( مخطوط ) ص/١٦ \_

ورقة من الرق ، فى شكل مربع ، مستطيل يختلف طوله فى الغالب ما بين ٢٦ الى ٣٠ سنتيمتر ، فى عرض ١٥ أو ٢٠ سنتم ، وربما وضعت تلك الأجزاء ، أو الكتب ، فى « ربعة » من خشب مغشى بالجلد الناعم كما يوجد لدينا أجزاء مجلدة بأسفار بديعة تدل على ما بلغ اليه فن التجليد من اتقان وزخرف ، وفى المكتبة العتيقة من جامع عقبة بالقيروان نماذج شهيسة ومتنوعة من جميع ذلك ، ترجع الى العصر الأغلبى المتكلم عنه (١).

وخلف ابراهيم فى الامارة ابنه عبد الله ، وكان مولعا بالعلوم وأسبابها جماعا للكتب من ولايته للعهد ، غير أن مدة ملكه لم تدم الا عاماً واحداً ثم تولى ابنه زيادة الله الثالث ، خاتمة الأمراء من بنى الأغلب .

وبالرغم من الفتن والقلاقل الظاهرة فى أيامه بالمملكة الأغلبية فقد كان لهذا الشاب اعتناء خاص ، « ببيت الحكمة » حتى وصلت فى مدته الى أوج انبعاثها ، وقد زودها بالعلماء من فلاسفة وأطباء ، وأرباب فنون ، استوردهم من مصر ومن العراق ومن القسطنطينية وحتى من أوربا ، وجلب اليها نفائس المخطوطات والأدوات العلمية ، ما جعل بلاطه ناديا علميا ثقافيا يفتخر به بين الأمم المعاصرة — وفى بحثنا عن بيت الحكمة القيروانية زيادة ايضاح .

وبكل أسف ، لم تدم مدة زيادة الله الأصغر الاستة أعوام حيث هاجمه الفاطميون بجيوشهم البربرية ، وطردوه من البلاد ، وبانقطاعه انقرضت دولة بنى الأغلب ، وقام مكانها عبيد الله المهدى وخلفاؤه الثلاثة من بعده — والملك لله وحده !

ولربما يعجب الباحث الآن من ضياع الثروة العلمية الوافرة التي جمعها الأمسراء الأغالبة ، اذ لم يبق منها أدنى أثر علمي يرشدنا —

<sup>(</sup>١) راجع « الاعلاق القيروانية ، بالفرنسية

<sup>(</sup>Objets Kaerouanais) Fasc. 1; G. Marçais et L. Poinssot. Tunis 1948

ولو شيئًا ما — الى قيمة تلك الكنوز التي تعاقبوا على جمعها وتأليفها وأنفقوا في تكوينها أموالا طائلة ، ووقتا ثمينا .

وفى الحقيقة ليست هناك أية غرابة اذا علمنا ان الفاطميين استحوذوا على مخلفات الأغالبة ، وانتفعوا بها ما داموا فى افريقية ، ثم نقلوها — برمتها — حين حولوا ملكهم الى مصر ، ذلك المطمع الكبير الذى كانت تسمو اليه نفوسهم من يوم أن احتلوا القيروان ومنها ملكوا بقية المغرب .

وبالجملة ، فقد حصل لتراث الأغالبة - بعد انقراضهم - ما حصل لذخائر بنى العباس لما استولى ( هولاكو ) كبير المغول على بغداد ، وساق جميعها الى سمرقند ، أو ما حصل لتركة المماليك ، لما فتح السلطان سليم الثانى بلاد مصر وحمل طرائفها ونوادز كتبها الى اسطنبول ، حيث هى الآن محفوظة فى الخزائن العامة .

ولا يبعد عندى ، ان الذى كلف بنقل المجموعة المخلفة عن الأغالبة الى مكتبة العبيديين هو « يعقوب بن كيلس » ذلك الوزير اليهودى الأصل الذى أسلم على يد الفاطميين ، وكان فى أول أمره يتعاطى الكتابة بدواوين الدولة الأخشيدية ، ثم هرب من مصر والتحق بالمعز لدين الله فى المنصورية ، وأقام فى خدمته أعواما الى أن تحول معه الى القاهرة سنة ٣٦٢ هـ – فرتب يعقوب بن كلس للخليفة الفاطمى الدواوين ، وقرب اليه العلماء على اختلاف طبقاتهم وأجرى لهم الأرزاق ، وحبب الى الخليفة العزيز بالله ، اقتناء الكتب ، فجمع منها جانبا كبيرا خصص لها قاعات فى القصر الملكى وسماها « خزانة الكتب » وقد ضاهت خزائن به نعداد وقرطبة بل فاقتها جميعا لا محالة (۱) .

وبهذا الاعتبار يكون الأصل في الكتب المتجمعة للفاطميين في القاهرة المعزية هو ما أخذوه من تراث الأغالبة « برقادة » مع ما أضيف الى

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۲: ۳۳٦

ذلك مما قدمه اليهم الكتاب والحكماء والأدباء من نفائس مؤلفاتهم مدة اقامتهم بافريقية ، علاوة على ما اقتنوه بالشراء والاستنساخ فى المغرب والمشرق .

ولا يفوتنا أن نذكر هنا ان الفاطميين منذ قيامهم بالدعوة لآل البيت في المشرق ، كانت لهم عناية خاصة ورغبة في اكتساب الكتب - لا سيما ما يتعلق منها بدعوتهم الشيعية وأخبار المذاهب الدينية الأخرى ، فقد ملكوا منها قسطا عظيما اقتناها دعاتهم في اليمن وفي الشام والحجاز ، ولا سيما في مدينتي بغداد وسلمية ، وها هو ذا حاجبهم جعفر بن على يخبرنا كيف ضاعت الكتب التي كانت مصاحبة لعبيد الله المهدى حين اجتيازه خفية مصر الى بلاد المغرب ، قبل أن يتسلم من داعيه الصنعاني الملك .

«قال الحاجب جعفر (۱): »ثم جرى على الامام (المهدى) فى طريقه مع القافلة عند خروجه من مصر، وعند وصوله الى (الطاحونة) من البربر فقد أخذوا بعض رحله بعد أن نهبت القافلة، وكتبا كانت للمهدى فيها علوم كثيرة، فكان أسفه عليها (أى على الكتب) أشد من أسفه على غيرها مما ضاع له، الى أن جمعها الله — عز وجل — وقت خروج «القائم » الى مصر فى السفرة الأولى ».

يشير الى رجوع تلك الكتب على يد الأمير القائم بن عبيد الله لمساخرج من رقادة الى أرض برقة سنة ٣٠١ هـ فى وجهته الأولى الى مصر وقد حارب فى طريقه سكان برقة من البربر ، واسترجع منهم الدفاتر المنهوبة من المهدى حين مروره بها مجتازا الى المغرب (٢) فعادت الكتب

<sup>(</sup>۱) سيرة المهدى الفاطمى ، تأليف الحاجب جعفر الكاتب ، في مجلة كلية الآداب بالجامعة المصرية ، مجلد ؟ ديسانبر ١٩٣٦ ص ١١٥

<sup>(</sup>۲) ابن عذاری : « البیان المغرب ، ۱۷۰/۱

الى خزانة الفاطمى فى رقادة ثم انتقلت تلك الخزانة الى المهدية بعد انشائها ثم منها الى المنصورية والقيروان .

أفسح الفاطميون مجالا واسعا ، للكتب ، في المدة التي أقاموها بأفريقية ، وقد يفيدنا رواة الأخبار ان اسماعيل المنصور — ثالث ملوكهم لما أنشأ قصوره البديعة بالمنصورية سنة ٢٣٤ هـ نقل اليها من جملة ما نقل ، خزائن الكتب التي كانت برقادة وبالمهدية ، ولا يخفى أن المنصور كان مشغوفا بالعلم والأدب ، محبا له ، مشهورا بقوة الخطابة وبسعة الاطلاع ، ولم تشغله مهام السلطنة وأعباء الحكم ، عن البحث والتأليف ومجالسة العلماء .

ولعل أحسن جملة تنبئنا على كبير اهتمام الأمير اسماعيل المنصور بكتب خزاتته وبمصنفات الدعوة الفاطمية بصفة خاصة هي الرسالة التي كتب بها من قصره بالمنصورية الى مولاه ومحل ثقته الأستاذ جوذر الصقلي ، فانه يقول له فيها : « بعثت اليك كتبي وكتب الأئمة آبائي الطاهرين ، وقد ميزتها ، فأقررها عندك مصونة من كل شيء فقد وصل الماء الى بعضها فغير فيه ، وما من الذخائر شيء هو أنفس عندى منها ، فأمثر محمدا كاتبك ينسخ لك منها ثلاثة كتب ، ففيها من العلوم والسير ما يسرك الله به » (۱) .

وعلى هذا الاعتناء بالثقافة ربى المنصور ابنه وخليفته المعز لدين الله فكانت عناية الابن لا تقل عن اهتمام والده بالعلم والكتب والتأليف ، يروى لنا القاضى محمد النعمان أنه بلغ من تعلق المعز بمكتبة المنصورية انه كان يعرف مواضع الكتب فيها ، وما يحويه كل جزء منها من الفنون وحكى أيضا : « ان المعز أمر يوما خازن كتبه أن يناوله كتابا منها فلما

<sup>(</sup>۱) « سيرة الأستاذ جوذر » ط • الدكتورمحمد كامل حسين - مصر - ص - ۲۰ •

أبطأ الخازن فى احضاره ، قام المعز وبحث بنفسه عن الكتاب المطلوب ، فلما وجده قرأه وقرأ غيره من الكتب ، واستهوته المطالعة . فصرف معظم ليله فى القراءة ، وهو واقف على قدميه » ، ولا عجب فى ذلك فانه كان نقول :

« انى لأجد من اللذة والراحة والمسرة ، فى النظر فى كتب الحكمة ما لو وجده أهل الدنيا لأطرحوها لها ، ولولا ما أوجب الله سبحانه على من أمور الدنيا لأهلها ، واقامة ظاهرها ومصالحهم فيها ، لرفضتها بالتلذذ بالحكمة والنظر فى كتبها ، والله ما تلذذت شيئا تلذذى بالعسلم والحكمة » (۱) .

وتسامع الكتاب فى الآفاق باقبال المعز على العلم وبولعه الكبير بجمع المؤلفات الممتازة فى الحكمة والفلسفة والتاريخ والأدب، وبذله الأموال الطائلة فى الاستكثار من اقتنائها ، فقصدوه من أنحاء العالم العربى بمؤلفاتهم ونتائج أبحاثهم .

فهذا محمد بن عمر اليمانى ، من علماء صنعاء ، يفد من بلاده القاصية حاملا تأليفا بديعا وضعه فى « مضاهاة كليلة ودمنة » ويقدمه اليه بالمنصورية سنة ٣٥٠ هـ فيجازيه المعز عنه جزاء وافرا (٢) .

ولو جاز لنا التقدير - على بعد الزمان - لقلنا أن مكتبة الفاطميين بالمنصورية كانت تعد عشرات الآلاف من المخطوطات أذا قايسناها بما

<sup>(</sup>١) كتاب المجالس والمسايرات ، للقاضي النعمان (مخطوط ) ج١/١٩

<sup>(</sup>۲) توجد نسخة مخطوطة بمكتبة الفاتيكان برومة من هذا التأليف العجيب الذى اراد مؤلفه اليمنى ان يثبت فيه ان كل المعانى الحكمية الواردة في كتاب « كليلة ودمنة » الهندى الأصل هى موجودة فى الأدب العربى الجاهلى منه والمخضرم ، وان لا فضل للاعاجم على العرب

كان فى الخزانة الفاطمية التى أنشأت بعد فى القاهرة ، وكانت تحتوى على مئات الآلاف — قيل خمسمائة ألف وقيل أكثر (١).

وفيما بلغنا من الخبر عن خزانة المنصورية ، انها كانت تشمل أيضا آلات الرصد وأدوات الفلك وما يناسب أن يكون فى بيت علم وحكمة .

أخبر القاضى النعمان القيرواني عن نفسه: أن الخليفة المعز لما كان بالمنصورية أمره ذات يوم بأن يضع له أسطرلابا من الفضة الخالصة ، فاختار النعمان صانعا ماهرا أقعده فى أحد أركان خزانة الكتب ، وأجلس معه ابنه محمدا ، فلما تم صنع الاسطرلاب على أحسن صفة رفعه الى المعز فاستحسنه وجازى ابنه محمدا والصانع على عملهما(٢) .

ومما كان يوجد بالخزانة الشريفة - كما كانوا يسمونها - «مقطع من الحرير الأزرق التسترى القرقوبي غريب الصنعة منسوج بالذهب ، وسائر ألوان الحرير ، كان المعنز لدين الله أمر بعسله في المنصورية ، فيه صورة أقاليم الأرض وجبالها وبحارها ومدنها وأنهارها ومسالكها ، شبه جغرافية ، وفيه صورة مكة والمدينة مبينة للناظر مكتوب على كل مدينة وجبل وبلد ونهر وبحر وطريق ، اسمه بالذهب ، أو الفضة ، أو الحرير وفي آخره ما نصه : « مما أمر بعمله المعز لدين الله شوقا الى حرم الله ، واشهارا لمعالم رسول الله ، في سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة » (٣) .

وقس على ذلك ما لم يبلغنا خبره ، مع الملاحظة بأنه ان وجد من أرخ لنا حوادث الدولة الفاطمية ، ووصف بالتفصيل ما كانت تحتوى عليه قصورهم ومنازلهم بعد انتقالهم الى مصر ، فانا لا نعلم الا قليلا

<sup>(</sup>١) الخطط ، للمقريزي

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۲ : ۱٦۸

<sup>(</sup>٣) الخطط للمقريزي ١ : ٢٦٧

عن أخبار حضارتهم ومظاهر بذخهم فى عهدهم بافريقية ، أما أخبار الدولة الأغلبية فقد بقيت مجهولة الجانب مهضومة الحق .

فاذا أعوزتنا الرواية عن تفاصيل خزائن الكتب التي ملكها بنو الأغلب ، فانا لم نحرم تماما من أنباء الكتب عند الخاصة في العصر الذي نبحث عنه ، واليك ما تيسر لنا جمعه في شأنها من غضون تراجم العلماء:

هذا أبو الفضل أحمد بن الوزير الأغلبى على بن حميد التميمى كان ممن تخلى عن المناصب وانقطع للعلم ، والعناية بجمع الكتب ونسخها وتصحيحها ، قال القاضى عياض (١) .

«هو من تلاميذ أسد بن الفرات وسحنون وغيرهما ، كانكثير الكتب واسع الرواية ، بيعت كتبه بعد وفاته - سنة ٢٥١ - بألف ومائتى دينار ، كما وجد له بعد موته ، آلات كثيرة منها مائدتان من الزجاج أوتى بهما اليه من بغداد ، فلم تصلا اليه الا بمائة وتسعين دينارا » .

وعيسى بن مسكين المتوفى سنة ٢٩٠ هـ ، قال صاحبه الكانشى: « أدخلنى عيسى مدة قضائه برقادة بيت مملوءا بالكتب من جمعه ، وقال لى : كل هذه الكتب رواية لى ، وما فيهما كلمة غريبة الا وأنا أحفظ لها شاهدا من كلام العرب » (٢) .

ومن هواة الكتب فى ذلك العصر: محمد بن بسطام بن رجاء الضبى المتوفى سنة ٣١٣ هـ ، قال المالكى: كتب كتبا كثيرة جليلة بخطه ، وكان قد اشترى وصيفا لاصلاح المصباح فى حين نسخه بالليل ، فكان يتخذ له القصب الحلو ، يقطعه له قطائع لطافا ، فاذا نعس الوصيف ، جعل فى فيه قطعة ليزيل عنه النعاس متى عرض له "(٢).

<sup>(</sup>١) المدارك ( مخطوط ) ٢ : ٢٧

<sup>(</sup>۲) الديباج : ۱۸۰

<sup>(</sup>٣) رياض النفوس ٢ : ٥٥ ( مخطوط )

وهذا حمدون بن مجاهد الكلبى المتوفى سنة ٣٦١ هـ من أهـل جزيرة شريك ، ومن أصحاب عيسى بن مسكين المتقدم ، له رحلة الى المشرق ، روى فيها الحديث ثم رجع فاستوطن رباط المنستير ، ونسخ هنالك أكثر دواوين العـلم ، وكان حسن النقـل والضبط ، قال عياض : «كان لا يكتب الا عن فهم ، ويضبط المشكل ، ويحب نشر العلم واذاعته » (۱) ، حكى عنه صاحبه أبو بكر ميسرة بن مسلم قال الى حمدون : «كتبت بيدى هذه ثلاثة آلاف وخمسمائة كتاب » (۲) .

وبمناسبة هذا الخبر أقول: أننى كثيرا ما رأيت أجزاء مخطوطة على الرق يرجع تاريخها الى القرن الرابع والخامس ، مرسوما تحت عنوانها « حبس على جماعة المرابطين بقصر .. كذا » ويذكر حصن الرباط الموقوف عليه ، وأحيانا تكون عبارة التحبيس هكذا ، حبس على من يسكن حجرتى برباط .. كذا » وهلم جرا .

وهذا أحمد بن محمد القصرى المتوفى سنة ٣٢٧ ه كان فقيرا ، جماعا للكتب ضابطا لها ، كتب بيده ما لم يكتبه أحد من أهل عصره حتى انه كان يقول : منذ أربعين عاما ما جف لى قلم ، « قال المالكى » : وصل مرة الى سوسة ليزور شيخه يحيى بن عمر فوجده ألف كتابا فلم يجد القصرى ما يشترى به رقوقا ينسخه فيها ، فمضى الى السوق ، وباع يجد القصرى ما يشترى بثمنه رقا ، ونسخ الكتاب وقابله وأتى به القيروان» (٢) قميصه ، واشترى بثمنه رقا ، ونسخ الكتاب وقابله وأتى به القيروان» (١)

وفى مكتبة جامع القيروان العتيقة جانب وافر من الأجزاء على الرق منسوخة بخطه وعليها سماعات له مؤرخة .

وهذا أبو العرب محمد بن أحمد التميمي – حامل لواء تاريخ القيروان – مات سنة ٣٣٣ ، كان كثير الكتب جدا ، حسن الخط

<sup>(</sup>١) المدارك ٢: ٩٧

<sup>(</sup>٢) رياض النفوس ١ : ٧٦

<sup>(</sup>٣) المدارك ٢ : ١٦١

والتقييد ، قال المالكي وعياض وابن ناجي : « يقال انه كتب بيده أربعة آلاف كتاب » (١) ، وفيما تقدم بينا ان المقصود بالكتاب قديما هو الجزء المرسوم على الرق بمثابة الكراس عندنا ، يبلغ عدد أوراقه العشرين أو نحوها .

وهذا عبد الله بن أبى هاشم بن مسرور التجيبي مات سنة ٣٤٦ هـ من تلاميذ عيسى بن مسكين وغيره ، كان من ذوى اليسار ، حسن التقييد صحيح الكتب ، وكانت كتبه كلها بخطه ، قيل انه كان يصنع له مطر (٢) من الحبر فى كل سنة لكثرة ما يستنسخه ، قال القابسى : «كان وزن كتبه سبعة قناطير كلها بخطه حاشا كتابين ، فكان لا يحتمل أن يراهما من أجل أنهما ليسا بخط يده » وذكر انه لما اشتد به المرض الذى مات منه – ولم يكن له وارث – قال له أصحابه : – يخشى أن يأخذ السلطان كتبك ويمنع الناس من الانتفاع بها ، فأوقفها على المسلمين ووجهها أثلاثا فى ثلاثة مواضع ، ففعل ذلك ، فلما كان من الغد قال لأصحابه لم أنم البارحة من فقد كتبى ، ردوها على فردوا الثلثين ، وتركوا الثلث اليه مات فاستلم السلطان ( المعز لدين الله الفاطمى ) ذلك ورفعه الى المنصورية وسلم الثلث ().

أقول: وما زالت بعض الأجزاء من ذلك الثلث الموقوف موجودا فى مكتبة جامع القيروان وعلى غالبها خط ابن أبى زيد وغيره .

ومن أكبر المكتبات القيروانية وأجلها فىذلك العصر مكتبة بنى الجزار الأطباء ، ولا سيما خزانة الأخير منهم : أبى جعفر أحمد ، فقد اشتملت على مجموعة ذات قيمة علمية عالية لاهتمام صاحبها بسائر العلوم

<sup>(</sup>١) المالكي

<sup>(</sup>٢) مكيال للسوائل كانمستعملا في المغرب قديمًا يحمل ٤٠ ليترة تقريبًا

<sup>(</sup>٣) المدارك ٢ : ١٦٤

الرياضية والطبية والفلسفية والتاريخية وما اليها ، فما من فن من هذه الفنون الا ولأحمد بن الجزار فيها تأليف أو أكثر ، كما هو مبين فى ترجمته خصوصا وقد كان لهذا الطبيب ثروة لا يستهان بها .

قال تلميذه ابن جاجل الأندلسى (١): « ووجد له بعد موته ، أربعة وعشرون ألف دينار ذهبا وعشرون قنطارا من الكتب بين طبية وغيرها » وبمراجعة المصادر التى ينقل عنها ابن الجزار فى تأليفه ، يمكننا أن نعرف البعض مما كانت تحويه خزاتته ، وهى مصنفات جليلة ومتنوعة ، وكانت وفاة أحمد بن الجزار بالتحقيق سنة ٣٦٨ هـ ( ٩٨٠ م ) . وانى لأعجب من رواة الأخبار المتقدمين ، كيف كانوا يقدرون الكتب المخلفة بالوزن لا بعدد الأجزاء ، وربما يفسر ذلك لأن المدونات كانت مكتوبة على الرق وهو ثقيل الوزن فقدروها بأثقالها .

ولا يفوتنا أن نشير هنا الى أبى على اسماعيل بن القاسم البغدادى الذى وفد على القيروان سنة ٣٢٩ هـ وقد جلب فى قافلته أحسالا كثيرة من نفائس المؤلفات الشرقية ، ما بين لغوية وأدبية وتاريخية ودواوين شعر الجاهليين والمخضرمين والمولدين ، فباع منها فى مدة عام كامل ، ما شاء أن يبيع لأهل افريقية ثم تحول بعد ذلك فى سنة ٣٣٠ هـ الى الأندلس بما بقى له منها ، وانا اذ لم نقف على تسمية ما باعه فى القيروان وتونس ، فانا نعلم بالضبط ما حمل الى قرطبة ، فانك تجد تسميته وتعيينه فى القائمة الطويلة الذيل التى حفظها لنا أبو بكر بن خير الاشبيلى فى فهرست مروياته (٢) . وكم من تاجر غير هذا البغدادى ورد على افريقية من البلاد الشرقية والأندلس بقصد بيع الكتب ، ولم يصل النا خره !

\* \* \*

١١) طبقات الأطباء ١: ٣٨

<sup>(</sup>۲) راجع فهرست مرویات ابی بکر بن خیر ، طبعة سرقسطة باسبانیا سنة ۱۸۹۲ ص/۳۹۵ وما بعدها



صورة نحبيس على كتاب موقوف في مكسبة مسجد القروان

انقضت دولة بنى عبيد الفاطميين ، وخلفهم بنو زيرى الصنهاجيون ، وقد اشتهر من بين أمرائهم ، بالعلم والأدب ، والفنون الجميلة العز بن باديس ، واسطة عقدهم .

ازدهرت فى مدته العلوم وبلغت الحركة الأدبية ما لم تيلغه فى أى عصر من عصور التمدن العربى الافريقى ، وكان بلاط المعز الصنهاجى من أزهر قصور ملوك الاسلام .

بلغت اذ ذاك العناية بالكتب ونسخها وتنسيقها وزخرفتها الى أوج لم تدركه من قبل كما تشهد به المصاحف المحبسة من لدن جدته «أم ميلال » وحاضنة أبيه « فاطمة » وأخته « أم العلو » وزوجه « زليخاء » فان هذه المصاحف تعد بحق آية فى جمال الخط ورونق التذهيب والزركشة والتزويق ، مع كبر الحجسم ، ومتانة الرقوق مما لا يتسنى صنعه وتدبيجه الا فى بلاط بلغ الذروة فى الذوق والتفنن.

ومن حسن الحظ أن حفظت لنا الآثار أسماء بعض الخطاطين الذين كانوا يوالون النسخ في بلاط المعز بن باديس، فمنهم:

الحارث بن مروان ، وابنه يحيى ، من أبناء القيروان وكان خطهما بقلم النسخ ، وكذا بالقلم الكوفى فى طوالع الكتب ، من أمتع الخطوط وأوضحها ، وأمتنها قاعدة ، وكانا ينسخان الكتب دواما للخزانة الأميرية وآثار قلمهما موجودة بكثرة فيما بقى من الرقوق المحفوظة بمكتبة مسجد القيروان ، منها النص الآتى ، وهو مرقوم على أول صحيفة من كتاب موقوف : « مما أمر بتحبيسه سيدنا سيف الله وعبده ، المعز لدينه المؤيد لسنة نبيه ، أطال الله بقاءه ، وأدام عزه وعلاه على المسجد الجامع بمدينة القيروان ، طلبا لثواب الله عز وجل ، وابتغاء مرضاته على يد قاضى القضاة ، عبد الرحبن بن محمد بن عبد الله بن هاشم ، سنة أوبعة وعشرين وأربعمائة » .

وقد تداول النسخ الأب وولده ما يزيد على الأربعين عاما حسبما يمكن تتبعه من الكتب الواصلة الينا بخطهما .

ومن نساخ القصر الصنهاجى المشهورين : على بن أحمد الوراق ، وكان يميل بخطه الى أوضاع الكتابة البغدادية الراقية فى عصره ، مع اتقانه البديع للرسم ، والتذهيب والتجليد .

وكانت تعاصره وتلازمه فى البلاط دُرِّة الكاتبة ، وقد وصل الينا من آثارها ، ذلك المصحف — مصحف الحاضنة — العديم النظير ، واليك نص ما على الورقة الأولى من كل جزء من أجزائه :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، كتب هذا المصحف وشكله ورسمه وذهبه وجلده على بن أحمد الوراق للحاضنة الجليلة - حفظها الله على يدى « درة » الكاتبة سلمها الله ، فرحم الله من قرأ فيه ودعا لهما بالرحمة والمغفرة والنجاة من عذاب النار ، آمين يا رب العالمين ، وصلى الله على النبى محمد وعلى آله وسلم تسليما » وتاريخ التحبيس شهر رمضان من سنة ، ١٤٠ ه.

من الأفارقة المشهورين بجودة الخط في ذلك العصر:

ابراهيم بن سوس المارديني وكان من كتاب ديوان الرسائل في دولة المعز ، واشتهر بالأدب وصوغ الشعر ، عرف به معاصره ابن رشيق في كتابه « الانموذج » بقوله : « أخذ باطراف العلوم غير أن الغالب عليه الخط ، وتزويقه ، كان عنده من ذلك أمر عجيب ، وقد انفرد في مغربنا بالقلم الريبًاسي الخافي انفرادا كليا لا يداني فيه ولا ينازع » (۱) .

وهذه الشهادة لها قيمتها الكبيرة خصوصا من ابن رشيق الكاتب الأديب الذى خدم الملوك والأمراء ، وتوفى ابراهيم المارديني في حدود سنة . ٤١٠هـ .

ومنهم ، عبد العزيز بن محمد القرشى الطارف ، وكان أيضا من كتاب ديوان الرسائل قال ابن رشيق في حقه : أكثر اشتهاره بالنثر دون النظم

<sup>(</sup>١) الوافي بالوفيات ، للصفدى ( مخطوط ) بالزيتونة

#### اللوح ترقير ؟ \_ منطلة معهد المخطوطات



عبارة الختم في الجزء الوحيد الواصل الينامن مكنبة الحكم الناني بفرطبة أنظر ص ٧٢



نص ما على الورفة الأولى من مصحف الحاضنة أنظر ص ٨٦

اذ كان فيه فارس الفرسان وواحد الزمان ما بين تزويق مقامة مبتدعة ، أو خطبة غير مفترعة ، الى الرسائل السلطانية ، والكتابات الاخوانية ، وله من الخط البارع حظ المحلى من قداح الميسر » (١) .

ويطول بنا التعداد لو أردنا احصاء الخطاطين والنساخين الذين عرفوا في الدولة الصنهاجية ، ويكفى شاهدا على كثرتهم أنى أحصيت من كان يلقب بالوراق من بين العلماء والأدباء المترجمين ، فبلغ بى العد الى نحو العشرين وراقا في مدة لا تتجاوز الثلاثين سنة ، على أن هذا ما عرفناه دون من لم يبلغنا تعريفه .

#### \* \* \*

ومن فضائل المعز بن باديس أنه كان كثير اهداء الكتب النادرة ، للعلماء الذين يعلم منهم العجز عن اقتنائها ، مثلما حصل ذلك لأبى بكر عتيق السوسى ، وكان من الصالحين المقلين حافظا للحديث والفقه ، عالما بالنحو واللغة مع دين وورع متين ، قال الدباغ « بلغ المعز عنه أنه فقير وأنه لا مسكن له فى البلد ، فبعث اليه بمال يشترى به دارا ، فلم يقبله أبو بكر تورعا منه ، فبعث اليه المعز حينئذ كتبا جليلة فى الحديث والفقه مثل المدونة » و « النوادر والزيادات » لابن أبى زيد و « الموازية » وكتبا فى اللغة وغيرها مما له قيمة جسيمة ، وكان ارسالها على رؤوس الحمالين — نحو العشرين حمالا — ، فلما وصل اليه الرسول ، خاطبه بقوله : يقول لك الأمير المعز — هذه كتب فى خزانتنا ضائعة ، وبقاؤها عندنا مما يزيدها ضياعا ، وأنت أولى بامتلاكها للانتفاع بها — فأجابه أبو بكر : اكتبوا على كل جزء منها تحبيسها على طلبة العلم » فكتب ذلك وأوقفت بمقصورة الجامع الكبير بالقيروان (٢) .

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه

<sup>(</sup>٢) المعالم ١ : ٢٢٤

ولا مراء آن غالب ما بقى من الكتب المحفوظة بالمكتبة العتيقة بجامع عقبة هو من مخلفات هذه الهبة ، وقد يرى الزائر الآن بقايا تلك المكتبة ، وعليها نص الوقفية ، وصيغتها بالحرف :

« مما أمر سيدنا سيف الله وعبده المعز لدينه ، والمؤيد لسنة نبيه ، أطال الله بقاءه ، وأدام عزه وعلاه ، توقيفها بالمسجد الجامع طلبا لثواب الله عز وجل ، وابتغاء مرضاته على يدى قاضى القضاة عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن هاشم ، سنة أربع وعشرين وأربعمائة بمدينة القيروان » .

ها نحن جلبنا القدر اليسير من أنباء المكتبات وخزائنها عند الخاصة والعامة فى المجتمع الافريقى من لدن الدولة الأغلبية الى العصر الصنهاجى الذهبى ، وذلك بقدر ما سمح به البحث وتيسر استقصاؤه ولا شك عندنا ، ان ما فاتنا من أخبار الكتب ، أكثر بكثير مما أحصينا وتتبعنا ، وفوق كل ذى علم عليم .

والآن يحق لأبناء افريقية أن يتساءلوا عن مصير تلك المجاميع وأين ذهبت كل هذه الكتب الوافرة العدد ، الرفيعة القدر ، والمختلفة الموضوعات ، اذ يصعب بادىء بدء التفكير فى تلاشيها ، وخروجها برمتها من القطر ، لدرجة أنه لا يوجد اليوم مثلا من مصنفات بنى الجزار ولا غيرهم من قدماء الأطباء تأليف واحد فى البلاد التونسية .

والجواب على ذلك بسيط - وبسيط جدا فيما نظن - وهو أنه حصل للمؤلفات الافريقية ما حصل لاخواتها البغدادية والأندلسية ، وانى لا أعلم - فيما علمت - أدوات تنتقل بسرعة ، ما تنتقل به الكتب من قطر لآخر ، عدا ما يتبدد منها أثناء الحروب والفتن ، وما يفتقد منها بالاهمال ، وعدم العناية ، كالتمزق والحرق وعمل العث الى غير ذلك من المضائب والنوائب .

ولقد رأيت من المخطوطات القيروانية والتونسية ، ما يرجع تاريخ نسخه الى ذلك العصر الذهبى ، فى أقاصى البلاد العربية ، فلقد شاهدت بمتحف دمشق العربى نسخة جليلة من كتاب « الملخص » للقابسى على الرق مكتوب فى القيروان فى حياة المؤلف ، ورأيت نسخة كاملة من مدونة سحنون ، على الرق أيضا ، ترجع الى القرن الخامس ، وهى على غاية الجمال والضبط ، جلبها مالكها الحالى من مدينة « تنبكتو » ببلاد الشاد فى أواسط السودان .

وهـذه مصنفات أبى حنيفة محمد بن النعمان القيروانى ، قاضى قضاة الفاطميين فى فقه الشيعة ، وتاريخ ملوك بنى عبيد ، وغيرذلك ، لا يوجد منها اليوم تصنيف واحد فى افريقية ، وانما هى ب بأجمعها تقريبا – عند جماعة الاسماعيليين فى الهند ، وقس عليه ما خفى عنك .

أنظر الى ما روى أبو محمد عبد الله الشبيبى من علماء القرن الثامن فانه قال : « ان الوافدين لقراءة العلم بالقبيروان من شغفهم بكتاب « المدونة » قد تغالوا فى اقتناء نسخها ، وأكثروا فى ثمنها ، فاشتروا ما بالقيروان حتى عدمت منها (١) .. » .

وفوق ذلك كله لا نسى تلك الكارثة العظيمة المؤلمة ، زحفة الأعراب من بنى هلال وبنى سئليم على آخر عهد المعز بن باديس سنة ١٤٩ هـ — فانها كانت القاضية ، اذ زعزعت أركان الحضارة العربية بافريقية ، وذهبت برونقها اللامع كأمس الدابر ، وحتمت على السكان الجلاء الى أطراف الأصقاع ما بين المشرق والمغرب ، فأصبحت البلاد بعد انتقالهم أثرا بعد عين ، مما جعل ابن شرف ، شاعر القيروان ، يندب في غربته بالأندلس ويقول :

كأن الحيار الخاليات عرائس كواسد قد أزرت بهن الضرائر

<sup>(</sup>١) المعالم ٣: ٢٢٦

ترحل عنها قاطنوها فلا ترى
سوى سائر أو قاطن وهو سائر
فيا ليت شعرى القيروان مواطنى
أعائدة فيها الليالى القصائر ?
كأن لم تكن أيامنا فيك طلقة
وأوجه أيام السرور صوافر
كأن لم يكن كل ولا كان بعضه

عن تونس ـ رجب ١٣٧٤

# كتب برامج العلماء في الأندلس للؤسناذ الدكنور عبد العزبز الأهواني

### أهمية هذه الكتب:

هذا نوع طريف من الكتب شغف به العلماء من الأندلسيين شغفا كبير ، وشارك المتقدمون منهم والمتأخرون فى انتاجه مشاركة قسوية . وحيثما قرأنا فى كتب التراجم وجدنا بين حين وآخر قولهم « وله برنامج » أو « له فهرسة » . وقد ضاع أكثر هذه البرامج أو الفهارس ولم يبق منها الا النزر اليسير ، ومع ذلك فانها لم تلق من العلماء المحدثين الا عناية طفيفة ، ولم ينشر منها الا كتاب واحد هو فهرسة ابن خيئر الاشبيلى ، وثانيها هو الذى ننشره اليوم ، ويجده القارىء فى آخر هذه المقالة ، وهو برنامج ابن أبى الربيع الاشبيلى ، وقد بقى من هذه الكتب عدد ينتظر الباحثين الذين يتولون نشرها ، وانا لنرجو أن يتاح ذلك قريبا ، فان الباحثين الذين يتولون نشرها ، وانا لنرجو أن يتاح ذلك قريبا ، فان هذا النوع من الكتب تتم فائدته وتتحقق المنفعة به كلما ازداد ما ينشر منه اذ يفتح ذلك المجال للدراسة المقارنة .

وحسبنا فى التدليل على طرافة البرنامج أن نقول انه كتاب يسجل فيه العالم ما قرأه من مؤلفات فى مختلف العلوم ، ذاكرا عنوان الكتاب واسم مؤلفه ، والشيخ الذى قرأه عليه أو تحمله عنه ، وسنده الى المؤلف الأول ، وربما ذكر خلال ذلك المكان الذى كان موضعا للدرس ، والتاريخ الذى بدأ فيه الدراسة أو ختمها . ونحن نعلم شغف الأندلسيين بالكتب ، وقد أفرد لهذا الشغف المستعرب الأسبانى خوليان ربيرا بحثا قيما لطيفا (۱) ، ولكننا نعلم أن حرصهم على لقاء الشيوخ كان أكبر

<sup>(1)</sup> Julian Ribera y Tarrago, Bibliofilos y Bibliotecas en la Espana Musulmana (Diset. y Opusc. T. 1, p. 180) Madrid 1928.

من حرصهم على اقتناء الكتب ، لذلك كانت بعض هذه البرامج ، على عنايتها بالكتاب ، تعنى بالشيوخ ، وتفرد لهم جانبا فيه حديث عنهم وعن حياتهم ومنزلتهم العلمية ، دون أن تتجاوز فى ذلك القصد والاعتدال ، فالبرنامج اذن سجل يكشف عن المنابع الثقافية التى ارتوى منها العالم والأصول التى اعتمد عليها والتى كانت بغير شك مراجع له فيما ألفه من كتب ، وهى بذلك تعين الدارس للمؤلف صاحب البرنامج على معرفة الأصيل والمجلوب من الآراء .

ونحن نعلم أن المكتبة العربية قد تضخمت واتسعت ، وان العلم الواحد ألفت فيه مئات الكتب بل آلافها ، ولدينا كتب تسرد هذه المؤلفات وترتبها تحت أبواب العلوم أو حسب حروف الهجاء (۱) . ولكن أى هذه الكتب كان مفضلا عند الدارسين خلال العصور المختلفة وفى البيئات المتعددة ، وأيها أصبح كتابا مدرسيا يحفظه المبتدئون ، ويرجع اليه الدارسون ? كتب البرامج تكشف لنا عن هذه المسألة ، وتعرفنا أى كتب النحو كان يدرس فى اشبيلية فى القرن الخامس وأيها فى قوطبة فى القرن الرابع وأيها فى تونس فى القرن السادس . أى أنسا نعرف منها الكتب الحية المتداولة بين الناس . وبذلك تختلف عن كتب الفهارس العامة التى تحصى الكتب دون أن تعنى غالبا بحياتها .

وأمر آخر تكشف عنه هذه البرامج فيما يتصل بحياة الكتب في الأندلس ، وصلتها بما كان يؤلف في المشرق . أي هذه الكتب المشرقية دخل الأندلس ، وعلى يد من انتقل من المشرق الى المغرب ? ان اسم الكتاب والسند الذي يذكره صاحب البرنامج يجعلنا نقف على هاتين المسألتين . ثم ما مقدار الكتب المشرقية الى الأندلسية فيما قرأه العالم الواحد ، وأي أنواع العلوم كان محتكرا أو شبه محتكر لمشارقة وأيها

<sup>(</sup>۱) اشهرها الفهرس لابن النديم (ق ) ) ــ ومفتاح السعادة لطاش كبرى زاده (ق 1 ) . وثلاثتها مطبوع زاده (ق 1 ) . وثلاثتها مطبوع

كان وقفا على مؤلفين مغاربة وأندلسيين أ والى أى مدى كانت كتب المحدثين من المؤلفين تنافس السابقين من القدماء أ كل هـذه المشاكل التى تتصل بتاريخ العلوم وبحياة الكتاب العربى مما تعين كتاب البراميج على الوصول فيها الى تتائج حاسمة أو واضحة .

وقد وجدت لهذه البرامج نظائر فى الشرق وان غلب عليها لفظ ( ثبت ) أو ( معجم ) أو ( مشيخة ) ، ووصلت الينا بعض هذه الأثبات والمعاجم والمشيخات ، وما يقال عن أهمية البرنامج الأندلسي يقال عن الثبت المشرقي ، ان دراستها يمكن من معرفة تداول الكتب وما أجمع عليه منها المشارقة والمغاربة وما انفرد به كل بلد ، ويحدد مناطق النفوذ لبعض المؤلفات والمؤلفين .

ثم اننا فى هذه الكتب أمام تلهيذ يتحدث ان أساتذته الذين لقيهم وأخذ عنهم العلم . وحديث هذا شأنه — أيا كان اختلافه بين الإيجاز والأطناب — له قيمة المستند المباشر الذى يحمل فى ثناياه ويكمن خلفه شعور نفسى يمتد أثره الى القارىء لتلك الكتب ، خلافا لأكثر كتب التراجم العامة التى تفصل حجب الزمن بين المترجم والمترجم له ، والتى يكون النقل فيها عن طرق غير مباشرة . وقد كان شعور الوفاء بين العالم وشيخه من جانب ، وحنينه الى عهد الدرس والطلب من جانب آخر ، من العوامل التى دفعت بعض العلماء الى كتابة برامجهم . وقد عبر واحد منهم عن ذلك بقوله (۱) « فأثبت ما لم يفلته ذكرى ، وأوردت ما لم يرتب منهم عن ذلك بقوله (۱) « فأثبت ما لم يفلته ذكرى ، وأوردت ما لم يرتب فيه فكرى ، من أسماء الأشياخ الذين لقيتهم وأخذت عنهم ، والافصاح ببعض ما استفدته منهم ، وان كان قد أتى على كثير من ذلك ما يختص به الانسان من نسيان ، وذهب معظم المقيد والمستفاد ، بالتردد فى الأسفار به الانسان من نسيان ، وفرقته شذر مذر هوائج الفتن وحوادث الزمان ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده واجتلابه ... ومما حثنى على اثبات ذلك واكتتابه ، وحدانى الى ايراده و وحوادث الزمان التي وفيه و المناه و المناه

<sup>(</sup>١) هو أبو الحسن الزعيني في مقدمة برنامجه الذي سنتحدث عنه بعد

ما حدثنى به الشيخ الصالح أبو الحسن على بن أحمد الغافقى اذنا ، قال القاضى أبو الفضل عياض بن موسى .. قال سمعت القاضى أبا على الصدفى يقول: سمعت أبا محمد رزق الله بن عبد الوهاب التميمى الامام رحمة الله عليه يقول: يقبح بكم أن تستفيدوا بنا ثم تذكرونا ولا تترحموا علينا.

« وحدثنى الفقيه الجليل أبو الحسين بن القاضى أبى عبد الله بن زرقون — نا — أبى رحمه الله عن أبى عبد الله .. بن غلبون .. سمعت محمد بن اسحق بن راهويه يقول ، سمعت أبى يقول : قل ليلة الا وأنا أدعو لمن كتب عنا وكتبنا عنه . فجدداللهرحمته ورضوانه على كل من أخذنا عنه من المشيخة الأعلام ، وجمعنا بهم وبأسلافهم فى دار السلام بمنه » .

# اصل هذه الكتب:

هذا النوع من الكتب — وان صار مستقلا له طابع فريد — يرتد فى أصله الى علم الحديث ويحتفظ ببعض مصطلحاته وأساليبه . ونحن نعلم أن علم الحديث كان سببا لنشاط رائع خصب تفرعت عنه علوم كثيرة ، وقد اصطلح المحدثون على اطلاق لفظ معجم ولفظ مشيخة على نوع من كتب الحديث ، قال محمد بن جعفر الكتاني عن المعجم « وهو فى اصطلاحهم ما تذكر فيه الأحاديث على ترتيب الصحابة أو الشيوخ أو البلدان أو غير ذلك . والغالب أن يكونوا مرتبين على حروف المجاء كمعجم الطبراني الكبير المؤلف فى أسماء الصحابة على حروف المعجم (١) »

وقد ذكر ابن حجر هذه المعاجم والمشيخات فى فهرسة مروياته التى احتفظ لها بعنوان يجمع بين لفظى معجم وفهــرس فسميت « المعجم

<sup>(</sup>۱) الرسالة المستطرفة لبيان مشهور كتب السنة المشرفة .ص ١٠١ ــ طبع بيروت سنة ١٣٣٢

المفهرس » (١) وقال فيه « فصل فى المشيخات ، وهى فى معنى المعاجم الا أن المعاجم ترتب المشايخ بها على حروف المعجم فى أسمائهم ، خلاف المشيخات » .

واذا كان المحدث القديم يذكر الأحاديث مسندة الى الرواة الذين نقل عنهم فكتب البرامج تذكر المرويات مسندة الى العلماء . والمرويات في كتب البرامج انما هي كتب أو ان شئت مجموعات من الأحاديث مدونة بين دفتين ، وقد صار الراوى فيها عالما له مؤلفات أو حاملا لمؤلفات . وهذا تطور طبيعى نشأ عن انتشار حركة التدوين ومزاحمتها للرواية الشفوية ، تلك المزاحمة التى انتهت بقول ابن خلدون (٢) « وقد انقطع لهذا العهد تخريج شىء من الأحاديث واستدراكها على المتقدمين .. وانما تنصرف العناية لهذا العهد الى تصحيح الأمهات المكتوبة وضبطها بالرواية عن مصنفيها .. » .

ثم انتقلت المسألة من تسجيل مجموعات الأحاديث الى تسجيل كل أنواع المرويات فى علوم الدين واللغة والأدب كما انتقل لفظ المعاجم من المحدثين الى سائر الطبقات التى يترجم لها فكانت معاجم الشعراء ومعاجم الأدباء ومعاجم البلدان أيضا . وآثر المؤلفون أن يستخدموا لفظين لهما دلالة أقرب الى موضوعات كتبهم ، وهما لفظ فهرسة ولفظ برنامه يستعملان بمعنى واحد (٢). وكلاهما غير عربى الأصل وانما أخذا عن الفارسية وعربا (١٠) . ومع ذلك فقد بقى لفظ معجم — كما رأينا —

<sup>(</sup>۱) سنتحدث فيما بعد عن المعجم المفهرس هذا لأنه واحد من كتب البرامج . والنص المنقول في ورقة ٨٤ ومن مخطوطة دار الكتب

<sup>(</sup>٢) المقدمة ، فصل « علوم الحديث ، ص ٤١٩ من طبعة بولاق سنة ١٣٠٠ (الطبعة الثالثة)

 <sup>(</sup>٣) يستعمل ابن خير اللفظين ويطلقهما على نفس الكتاب الواحد •
 وسيمر بنا بعد شواهد لهذا

<sup>(</sup>٤) انظر تاج العروس مادة ( فهرس ) و ( برناميج ) وانظر قاموس Steingass في ( برنامه )

يستعمل أحيانا بمعنى فهرسة وبرنامج واختص لفظ المعجم فى الأندلس بكتب فيها تراجم الشيوخ أو التلامذة دون العناية بالمرويات (١) . ونحن حين نراجع أسماء من ألفوا برامج من الأندلسيين نجد ان أكثرهم كانوا من علماء الحديث أو ممن غلب عليهم علم الحديث . ثم يجيىء بعدهم الفقهاء والنحاة ، ولم نجد لأديب أو شاعر برنامجا مما يدل على أن هذا النوع من التأليف ظل قريبا من الأصل الذى تفرع عنه ، علم الرواية والسرواة .

## طرائقهم في كتب البرامج:

اختلفت طرائق كتاب البرامج فى تبويب تلك الكتب وتقسيمها ، وفى مدى العناية بالكتاب المروى وبالشيخ الراوية ، وتفاوت حجم الكتب ايجازا واطنابا وانحصارا فى الموضوع واستطرادا . ونحن نعرض بعض تلك الطرائق كما رأيناها فى تلك المؤلفات وأساليب مؤلفيها .

۱ — وأول هذه الطرائق هو تبويبها على أساس الكتب مرتبة حسب موضوعاتها وتمثلها أدق تمثيل فهرسة بن خير الاشبيلي (۲). وسوف نستعرض في ايجاز ما اشتمل عليه كتابه لنتضح طريقته بالقياس الى غيرها، ونبين بعض خصائصه.

<sup>(</sup>۱) وصلنا من هذه « المعجم في اصحاب ابى على الصدفى » لابن الابار . طبع ضمن المكتبة الاندلسية المجلد الرابع Bibliotheca Arabico-Hispana

<sup>(</sup>٢) هو أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الأموى الأشبيلي . ولد في سنة ٥٠٥

انظر: بروكلمان ، تاريخ الأدب العربى (C. Brockelmann, GAL) . ١٩٤٠ . ١٩٤٠ . ١٩٤٠ . ١٩٩٠ ص ١٩٢ . ٩٠ ص ١٨٩٤ . ونص ١٨٩٤ عن الكتبة الأندلسية ، مدريد سنة ١٨٩٤

## فهرست ابن خير:

بعد مقدمة يحرص ابن خير فيها على أن يظهر علمه بالأحاديث فلا يقول جملة الا يستشهد عليها بحديث متصل السند، يبدأ بسرد ما رواه من الدواوين المؤلفة فى علم القرآن ، وصدرها بكتب القراءات ثم الوقف والابتداء ، ثم بناسخ القرآن ومنسوخه ، ثم الأحكام والتفسير وبعد أن فرغ من ذلك انتقل الى الحديث (۱) فبدأ بالموطآت والمصنفات المسندة ثم بسائر كتب الحديث وما يتصل بعلمه من معرفة العلل والتواريخ والرجال ، وباب الحديث أوسع الأبواب وأحفلها عند ابن خير . وبالانتهاء منه يدخل فى كتب السير والأنساب (۲) . ثم ينتقل الى كتب الفقه ويقتصر على المؤلفات فى المذهب المالكي دون غيره ، ويخصص بابا بعده لكتب أصول الدين والفقه وفضل الملم (۲) وكتب الزهد والرقائق ، ثم يدخل بعد ذلك فى باب واسع يجعل عنوانه « ومن كتب الأنحاء واللغات والآدابوالشروحاتوأشعار العرب والمحدثين وما يتصل بذلك من نوعه » وهو فى خلال هذا الباب يفرد بعض بيانات طريفة تخص أهل الأندلس مثل ما أفرده لما جلبه أبو على البغدادي من الأخبار (١٠) .

وبعد أن يستوفى هذا الموضوع المتشعب يذكر سجلا حافلا لما رواه من كتب الفهارس الجامعة لروايات الشيوخ ، والذى كتابه هذا واحد منها (٥) . وهو باب مهم لحصره عددا ضخما من هذه البرامج يلقى ضوءا على حركة التأليف فيها . وهو وان كان فى هذا الباب يقتصر على لفظ ( فهرسة ) أو لفظ ( شيوخ .. ) الا أن مراجعة المواضع الأخرى من كتابه تدل على أنه استعمل اللفظين — أى الفهرسة والبرنامج —

<sup>(</sup>١) ص ٧٧ وهذا الباب اكثر من ١٥٠ صفحة فكأنه نحو ثلث الكتاب .

<sup>(</sup>۲) ص ۲۳۰

<sup>(</sup>٣) ص ٢٤٠

<sup>(</sup>٤) ص ٥٥١ (٥) ص ٣٩٨

بمعنى واحد كما ذكرنا من قبل وذلك فى اشاراته الى فهرسة ابن بشكوال (١) وأبى مروان بن سراج (٢) وأبى على الصدفى (٦) ومكى ابن أبى طالب وابن الحاج التجيبي (١).

وعناية ابن خير بشيوخه فى هذا الكتاب لا تتجاوز ذكر أسمائهم فى سنده لمروياته ، وذكر بعض ألقابهم أو وظائفهم ، والدعوة بالرحمة لمن مات منهم ، ولا يكاد يذكر الأماكن والتواريخ الا نادرا كقوله فى ترجمة النفزى « سماعا عليه فى منزله بأشبيلية حين قدومه علينا سنة ٨١٥ » (٥٠). وقد أفرد فى برنامجه بعد سرد الكتب فصلا بعنوان « باب تسمية الشيوخ الذين رويت وأجازوا لى لفظا وخطا ممن لقيته ومن لم ألقه رحمهم الله » ولكنه باب لا يشتمل الا على مجرد الأسماء مضافين الى بلدانهم ، قرطبة والمرية ومالقة والجزيرة الخضراء .

وتعتبر فهرسة ابن خير أوسع الفهارس التى وصلتنا عن الأندلسيين من حيث ضخامتها وكثرة ما ورد فيها من أسماء لكتب. ويضعف شأنها بعضى الشيء فيما نحن بسبيله من معرفة حياة الكتب التوسع في معنى الاجازة الذي كان يأخذ به كثير من المحدثين ومنهم ابن خير والذي دافع عنه في بعض فصول برنامجه (٢).

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۲۷۱ حیث قال عن ابن بشکوال « وحدثنی به بسنده المذکور فی برنامجه »

<sup>(</sup>۲) قارن بین صفحتی ۳۲ ، ۰۰ ،

<sup>(</sup>٣) راجع صفحات ٢٣٥ ، ٣٠٤ ، ٥٥٥

<sup>(</sup>٤) أنظر الصفحات ٣٦٣ ، ٢٩٤ ، ٣٣٥ ، ٣٤٤

<sup>(</sup>٥) ص ٣٣٦

<sup>(</sup>٦) انظر ص ١٦ من مقدمة فهرسة ابن خير ـ وانظر حديثه عن تفسير الاجازة العامة ص ٤٥٣ من نفس الكتاب والخلاف في المسألة طويل أنظر ص ٣١١ وما بعدها من كتاب « الكفاية في علم الدراية » للخطيب البغدادي ( توفي سنة ٤٦٣ ) طبع حيدر آباد سنة ١٣٥٧

# برنامج ابن مسعود الخشني:

وقبل ابن خير وضع على هذا النمط من الترتيب ابن مسعود الخشنى برنامجه ، وابن مسعود هذا هو أبو بكر محمد المعروف بابن أبى ( كك ( الله توفى بغرناطة فى سنة ٤٤٥ ، وترك برنامجا لم تبق منه الا أوراق متفرقة وجدناها فى دشت مكتبة الأسكوريال (٢) ، يقول فى أولها « الغرض فى هذا الجزء أن أذكر فيه بحول الله تعالى أعيانا من الكتب التى رويت ، معرفا بطرقها ، مقتصرا على ما خف من أسانيدها حسبما اقتضاه الوقت» ثم يتبع ذلك بقوله « فأول ذلك كتب القراءات والتفسير والناسخ والمنسوخ والأحكام وما يتصل بذلك من علوم القرآن » ويبدأ بأول كتاب وهو « كتاب التبصرة فى القراءات السبع المشهورات لأبى محمد مكى بن أبى طالب المقرىء رحمه الله ، قرأت جميعها على الفقيه الأستاذ المقرىء أبى مروان عبد الله بن عمر بن هشام الحضرمى رحمه الله » .

وقد جمع هذا البرنامج — فيما يظهر — أبو ذر مصعب بن محمد ابن مسعود الخشونى ، وهو ابن أبى ركب المذكور . لما ورد فى المخطوط فى أحد المواضع من قوله « قال الشيخ الفقيه الأستاذ أبو ذر رضى الله عنه ، وعندى الأصل الذى قيده أبى رحمه الله » ، وسنرى ان برنامج العالم قد يكتبه أحد تلامذته كما حدث فى برنامج ابن أبى الربيع .

واذا حكمنا على الكتاب بما هو موجود منه قلنا انه أقل بكثير فى عدد المرويات من فهرسة ابن خير وأن مؤلفه كان يعلن رأيه أحيانا فيما يسرد من كتب ولهذا خطره وقيمته مثل قوله عن كتاب حجة الوداع

<sup>(</sup>۱) ترجم له ابن الأبار فی التكملة رقم ۱۵۵ . وذكره السيوطی فی بغية الوعاة ص ۱۰۵ وذكر أن ابنه مصعبا روی عنه . وترجم له ياقوت (ارشاد ح ۱۹ ص ۵۶ (طبعة رفاعی) . والضبی ص ۱۲۱

<sup>(</sup>۲) هى أوراق مفرقة فى مجموعة الدشت Legajos التى تحمل رقم ١٩٢٠ و وربما بلغ مجموع هذه الأوراق عشرين

لأبى محمد بن حزم الظاهرى « وهذا الكتاب من أنبل تواليفه وأقلها حملا على من خالفه » هذا الى انه يفصل طريقة التحمل.

# فهرسة ابن حجر:

وقد سلك هذا الطريق نفسه من المشارقة ابن حجر العسقلانى . فقد أورد مروياته مرتبة على الكتب مفرقة على موضوعات العلوم في الكتاب المسمى بالمعجم المفهرس<sup>(۱)</sup> وقد بين طريقته في المقدمة القصيرة بقلوله :

« أما بعد فقد تكرر سؤال بعض الاخوان فى تجريد أسانيدى فى الكتب المسهورة والأجزاء المنثورة فتوققت مدة ثم نشطت لذلك لما رجوت فيه من النفع فجمعت ذلك فى مواضع متفرقة وبوبته أبوابا فبدأت من الكتب المبوبة بالمطولات منها بالمختصرات وبالجوامع منها ثم بالمفرقات ، ثم تلوت بالمسانيد كذلك ، ثم بفوائد الشيوخ ورتبتها على حروف المعجم ثم بالمعاجم والمشيخات ، ثم بالأربعينيات ثم بالتواريخ وما فى معناها ، ثم بفنون الحديث ، الخ » .

ولم يعن ابن حجر بالشيوخ الذين روى عنهم شأنه فى ذلك شأن ابن خير وأكثر من المرويات اكثار ابن خير . وبرنامج ابن حجر قيم من

<sup>(</sup>۱) منه نسخة بدار الكتب المصرية تحت رقم ۸۲ مصطلح الحديث . وعلى غلافها « كتاب تجريد اسانيد الكتب المشهورة والأجزاء المنثورة المسمى بالمعجم المفهرس جمع شيخنا العلامة . . شهاب الدين أبى الفضل احمد ابن محمد بن عمر بن حجر العسقلانى الشافعى برواية كاتبه الفقير الى الله تعلى محمد بن عمر بن عزم عنه اجازة ومشافهة ، وفى آخره ، تم الكتاب بمكة المشرفة . . وكان الفراغ منه صبح يوم الثلاثاء الحادى عشر من شهر شوال سنة ١٨٥٤ ومن هذا الكتاب نسخة فى مكتبة برلين وصفها اهلورد ج ٩ ص ٨٦٨ تحمل رقم ١٠٣١ منسوخة سنة ٨٥٥ فى ٢٣٥ ورقة . ولفظ فهرست مرويات شيخنا .

حيث غزارة المادة ، ونجد فيه بين حين وآخر مؤلفات لأندلسيين تجاوزت شهرتهم قطرهم ، وصارت كتبهم مرجعا للمشارقة والمغاربة على السواء كأبى عمرو الدانى وأبى محمد بن حزم وأبى عمر بن عبد البر ، ولقد وجدنا فيه أيضا ديوان ابن دراج القسطلى ، ويفرد ابن حجر فصلا طويلا لمعاجم الشيوخ والمشيخات ويرتب هذه وتلك حسب عصور المؤلفين الأقدم فالأقدم

# (٢) الطريقة الثانية

وثانى هذه الطرائق هى التى نجدها ممثلة فى فهرسة أبى محمد عبد الحق بن غالب بن عطية المحاربى (٢)، غرناطى توفى سنة ١٥٥، فهو فى هذا الكتاب يأخذ فى ذكر شيوخه ، مبتدئا بأبيه الفقيه أبى بكر غالب ، ويسرد نسبه حتى يصل الى عطية بن خالد ، وينص على أنه هو الداخل الى الأندلس وقت الفتح ، ذاكرا انه نقل ذلك عن القاضى مطرف بن عيسى فى كتابه فى تاريخ أهل البيرة ، ويذكر مولد أبيه وانه كان فى سنة ١٤٤، وانه رحل الى المشرق سنة ١٦٩ ، وحج وعاد الى الأندلس سنة ١٧١ ، وتوفى سنة ١٨٥ ، ثم يشرع بعد الترجمة فى ذكر مروياته عن أبيه ، حتى ينتهى من ذلك فى نحو خمس وعشرين صفحة . ثم ينتقل الى شيخ آخر ، هو أبو على الفسانى الجيانى الأصل ، المولود فى سنة ٢٧١ المتوفى سنة ٢٩٨ ، وهو خلال حديثه عن الفسانى يذكر الفرصة التى أتاحت له لقاءه فيقول « لقيته بغرناطة ناهضا الى جهة المرية للتطبب بها من علته

<sup>(</sup>١) هو الباب الرابع ورقة ٨١ ظ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) توفی سنة ۵۶۱ انظر برو کلمان ح ۱ من الملحق ص ۷۳۲ وفهرسته مخطوط بالأسکوریال تحت رقم ۱۷۳۳ وهی نسخة قیمة من عصر المؤلف فی سنة ۳۳۵ مکتوبة علی الرق ، فی ۵۷ ورقة ۱۹۰ انظر بونس ص ۲۰۷ رقم ۱۷۰ ، حیث یذکر المراجع لحیاته وابن عطیة هذا هو صاحب التفسیر المشهور (الجامع المحرر) وقد نشر مقدمته أرثر جفری بمصر سنة ۱۹۵۶ ضمن (مقدمتان فی علوم القرآن) ۰

فى ذى القعدة سنة ٩٥٥ فاستجزته .. ثم انحفز لوجهته . ثم صدر بعد شهرين ونصف فأقام عندنا لتوالى المطر نحوا من شهر » ونجد فيه تفاصيل طريفة عن الكتب التى رواها . فهو حين يتحدث عن أبى الحسن ثابت بن عبد الله بن ثابت .. العوفى قاضى سرقسطة يقول « لقيته بغرناطة — حرسها الله — أثر تغلب العدو على سرقسطة — أعادها الله — فاستجزته روايته لكتاب الدلائل فى شرح غريب حديث رسول الله (صلعم) مما ليس فى كتاب أبى عبيد ولا ابن قتيبة ، تأليف جده قاسم ابن ثابت ، فأملى على نسبه بلفظه ، وقال لى نسبى هو سندى فيه . ثم سار الى قرطبة واستوطنها حتى توفى بها سنة أربع عشرة وخمسمائة . » شم يعود المؤلف بعد ذلك ليذكر قصة الكتاب التى نجدها مذكورة فى طبقات النحويين للزبيدى (١) ، وعن اشتراك الابن والأب فى الرواية والرحلة والتأليف .

# برنامج الرعيني

وفي هذه الطريقة نجد برنامجا آخر ، هو فهرسة أبي الحسن على بن محمد بن على الرعيني الذي أشرنا الى مقدمته من قبل . ان الرعيني يسرد المرويات خلال ذكره للشيوخ ، ولكنه حاول شيئا جديدا ليس عند ابن عطية ، هو انه قسم هؤلاء الشيوخ حسب العلوم التي اشتهروا بها ، والتي غلبت عليهم . فيبدأ بذكر « حملة كتاب الله العزيز المتصدرين لاقرائه » ويعد من هؤلاء جماعة ، ثم ينتقل الى ذكر « من لقيته وأخذت عنه ما يسر لى من مصنفات الحديث ومسنداته وكتب الفقه » وبعد

<sup>(</sup>١) ص ٣٠٩ بتحقيق الأستاذ محمد أبو الفضل ابراهيم ـ القاهرة سنة ١٩٥٤ ٠

<sup>(</sup>۲) مخطوط الاسكوريال رقم ۱۷۲۹ · أنظر فهرست الاسكوريال تحت الرقم المذكور · والرعيني هذا هو أبو الحسن على بن محمد بن على المتوفى سنة ٦٦٦ والمخطوط في ٤٥ ورقة ·

أن يفرغ من هؤلاء يورد « النحويين والكتاب وحملة اللغات والآداب » ثم « المرتسمين بالكتابة والشعر وحمل الأدب » ويبقى لديه بعد ذلك عدد من الشيوخ ، فيأخذ فى ذكرهم حسب بلادهم ، جاعلا عنوان هذا الباب « ذكر سائر من لقيته من المشيخة المسندين ، والالمام بعا يحضر للذكر من أسماء شيوخهم ، والبعض المستفاد منهم . فمن أهل اشبيلية رجعها الله .. » ويسرد أسماءهم وما حمله عنهم من كتب ، وينتقل الى شريش ثم الى قرطبة ، ثم مورور ثم رندة ثم مالقة ثم غرناطة .. وأخيرا سبتة وتلمسان! ثم يذكر من لقى من أهل المشرق الذين جاءوا الى المغرب ثم يذكر من بعثوا اليه بأجازاتهم من المشرق . ويختم ذلك السرد بقوله « وقد بقى من أهل المشرق ممن أجاز لى جماعة لم أورد أسماءهم ، لأنى « وقد بقى من أهل المشرق ممن أجاز لى جماعة لم أورد أسماءهم ، لأنى المنا فى هذا الوقت طرقهم ، ولا عمن أخذوا ، ولذلك وقع الذكر تتحقق به أحوالهم ، ولا وقفنا على فهارسهم . ولعل الله يسنى ( لعلها ينسىء ) الأجل فى اللحاق بالبلاد المشرقية ، فنستوفى ذلك وسواه ، ينسىء ) الأجل فى اللحاق بالبلاد المشرقية ، فنستوفى ذلك وسواه ،

واختلاف التجيبى عن المحاربى لا يقف عند هذا فبعد أن ينتهى من التراجم يقول (١) « وقد رأيت أن أجرد الآن أسماء جميع من رويت عنه ، ممن تقدم ذكره ، ومن عسى أن أكون قد أغفلته ، على النسق الذى تقدم فى هذا البرنامج (٢) ذكرهم ، ليكون ميسرا لمن له غرض فى الوقوف على مجرد أسمائهم » وتتيجة لهذا يثبت قائمة فيها تسعة وتسعون شيخا . وكأنها فهرسة للفهرسة .

ولكن الرعينى تغلب عليه الناحية الأدبية ، وهو شغوف بالشعر ، ولا يريد أن يخلو كتابه من ذكر الأدباء والشعراء المعاصرين له ، وبعض

<sup>(</sup>۱) ورقة ۳۸ ۰

 <sup>(</sup>۲) یلاحظ من هذا تساوی لفظ برنامج ولفظ فهرسة عند المؤلف •

ما سمعه منهم ، فيفرد بعد القائمة السابقة فصلا يضمنه بعض من لقيه من شعراء العصر ، ويسترسل المؤلف فى هذا ، ويختم برنامجه بقوله « وقد خاطبنى جماعة من الشعراء والكتاب ، وجسرت بينى وبينهم مراجعات ، وترددت الى منهم مقطعات ، وغير هذا المجموع أولى بها » .

#### فهرسة عياض

ومن هذا النمط أيضا كتاب القاضى عياض السبتى عن شيوخه المسمى بالغنية ، والذى ذكره ابن خير (ص ٤٣٧) تحت لفظ (فهرسة (١) القاضى أبى الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبى رحمه الله ، روايتى لها عنه اذنا ومشافهة ) .

وقد بدأ المؤلف كتابه بمقدمة قصيرة ، فيها ما تشتمل عليه مقدمات كتب البرامج غالبا ، من النص على أن تصنيفها انما هو تحقيق لرغبة أعلنها طلبة الشيخ وأهل الثقة به . قال عياض « .. وبعد — أيها الراغبون في تعيين رواياتي ، واجازة مسموعاتي ومجموعاتي ، فقد تعين بحكم الحاكم على ، ومدكم أيدى الرغبات الى ، أن أنص لكم من ذلك على عيون ، وأخص أوراقي في هذه بما لعله يفي بالمضمون .. » وكذلك على قال أيضا ابن خير في مقدمة برنامجه « وعرفت ما أوجبه الله تعالى من حقوق طلبة العلم على الكافة ، والزامهم اياه من التحنن عليهم والرأفة (٢)»

<sup>(</sup>۱) أعرف من هسذا الكتاب نسخة المكتبة الاهليئة بمدريد تحن رقم ٤٩١٣ ورقم ٢٠٧ فرعية ٦٠ ثم نسخة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٤٩١٣ تاريخ وعلى هذه اعتمد في وصف الكتاب ، وهي في ٧٨ ورقة بخط مغربي حديث فيه تصحيف كثير ، وان كانت أنيقة المظهر ٥٠ وقد ذكر بونص ص ٢١٩ من كتابه أن المستشرق الاسباني Lafunte y Alcantara قد نشر قائمة بالمترجم لهم في الغنية في وصفه لمخطوطات مدريد ٠٠

Catalogo de los codices arabigos adquiridos en Tetuan por el gobierno

<sup>(</sup>۲) أنظر ص ۷ من فهرسته ابن خير وأنظر مقدمة ابن الأبار لكتابه « المعجم فى أصحاب الصدفى ، حيث أشار الى صنع عياض فى مشيخة الصدفى ، ومعجم ابن الأبار للصدفى مطبوع فى مدريد سنة ١٨٨٤ .

وكثيرا ما يكتب الطالب نفسه برنامج شيخه ، كما فعل ابن الشاط . أما كتابة الطالب معجم شيخه أبى على الصدف ، وقام به ابن بشكوال مع أستاذه ابن عبد البر (١) .

ثم يشرع القاضى بعد المقدمة فى ذكر شيوخه مرتبين على حروف الهجاء ، مبتدئا بالمحمدين منهم ، ثم ينتقل بعد الفراغ من المحمدين الى ذكر من أسماؤهم على حرف الألف ، الى آخر الحروف . وقد بلغت التراجم فى الغنية المائة عددا ، وهى تراجم تطول وتقصر ، ولكنها فى جملتها موجزة ، يعنى فيها بذكر مروياته عنهم ، مفصلا أسانيده . والقاضى عياض حريص على أن يروى فى أكثر تراجمه ، بعد ايراد الكتب ، حديثا نبويا ، أو حكمة قديمة ، وربما بعض أبيات من شعر ، ذاكرا سنده فى النص المنقول ، وكأنه يريد بذلك أن يحتفظ فى كتابه بطبيعة كتب الأحادث ، الأصل الأول لهذا الفن كما أشرنا آنفا .

ومن عيوب هذه الطريقة - أى الترتيب حسب الرواة - أن الكتاب المروى ربما تكرر ايراده فى أكثر من ترجمة ، لأن صاحب البرنامج قد حمله عن شيخين أو أكثر . قال عياض فى ترجمة شيخه أبى عبد الله محمد ابن عيسى التميمى ، عند ذكر صحيح البخارى « ولى فيه أسانيد أخر ، أذكرها فى موضعها أن شاء الله (٢) وربما أحال القارىء الى موضع آخر من كتابه ، تفاديا للتكرار ، كقوله عند ذكر ابن حمدين « لقيته بقرطبة سنة سبع وخمسمائة وصدر سنة ثمان ، وجالسته كثيرا رحمه الله وسمعت عليه الموطأ برواية يحيى بن يحيى الليشى . وقد تقدم ذكر أسانيدى فيه » (٦) .

<sup>(</sup>۱) ابن خیر ص ٤٣٢٠

<sup>(</sup>٢) ورقة ٢ ظ ٠

 <sup>(</sup>٣) ورقة ٨ ظ ٠ وقد رسم ابن حمدين في الأصل ( أحمدين ) وهو.
 خطأ ٠

ويختم القاضى عياض كتابه بقوله « هذه مائة ترجمة . وقد تركنا جماعة ممن لقيناهم وذاكرناهم ، وحضرنا مجالس نظرهم ، من الفقهاء والرواة ، ممن نحمل عنهم الكتب ولا الحديث ، اقتصارا على ما ذكرناه » ثم يورد بعد ذلك ما رواه من كتب الفهارس ، ويذكر نحوا من اثنين وثلاثين فهرسة لشيوخ مختلفين . وهي قائمة نافعة لتاريخ حركة تأليف البرامج . وقد سلك – كما رأينا – ابن خير هذا المسلك فسجل فهارس الشيوخ في آخر كتابه كما فعل عياض .

# (٣) الطريقة الثالثة

أراد عدد من مؤلفى البرامج أن يجمعوا بين الطريقتين السالفتين ، سرد المرويات من الكتب ، وتراجم الشيوخ على سبيل الايجاز المعهود . فكان من هذا الجمع النوع الثالث الذي يمثله برنامج ابن أبي الربيع المنشور بعد . ويمثله برنامج آخر نتحدث عنه الآن .

# برنامج الوادياشي

صاحب هذا البرنامج هو أبو عبد الله محمد بن جابر الوادياشي تونسى ، بها ولد ، ومات في تونس سنة ٧٤٩ ، وان كان من أصل أندلسي (١) . وقام برحلتين الى المشرق واليهما أشار في برنامجه الذي وصل الينا (٢) ، حيث بدأه بقوله « آما بعد — فان بعض أرباب الرواية ،

<sup>(</sup>۱) ذكره بروكلمان ح ۲ ص ۳۷۱ من الملحق وقسال انه مات فى غرناطة سنة ٦٤٦ معتمدا فى ذلك على بونص رقم ۲۷۹ الذى اعتمد بدوره على مخطوط الاحاطة فيما يظهر • ولكن ابن حجر ( الدرر ح ٣ ص ٤١٣ ) وابن فرحون ( ص ٣١١ ) وعبسد الحى الكتانى ( فهرس الفهارس ح ٢ ص ٤٣٤ ) جعلوا وفاته بتونس سنة ٧٤٩ ، وهو الصواب •

<sup>(</sup>۲) ذكر ابن حجر رحلتيه قائلاً « وكانت رحلتـــه الى المشرق مرتين الأولى فى حدود العشرين ، ثم رجع فجال فى بلاد المغرب حتى وصل الى طنجة ، والثانية سنة ٣٤ ورجع الى بلاده ،

وبرنامج الوادياشي مخطوط في الأسكوريال تحت رقم ١٧٢٦ · وهي نسخة جيدة في أكثر من مائة وعشرين ورقة ·

ذا الشغف بها والعناية ، أحب أن أقيد له أسماء من لقيته من شيوخى الجلة ، زمن مقامى بتونس ، وفى زمنى الرحلة ، وأسمى له ما أخذته عنهم كائنا ما كان ، على حسب الوسع والامكان ، ومن أجازنى ممن لقيته وأخذت عنه ، أو ممن لم آخذ عنه سواها ، أو كتب لى بها من المشرق والمغرب ، وأن أفصح له عن جملة ذلك وأعرب ، فأجبت لما سأل » .

ثم عرف منهجه فى ترتيب البرنامج فقال « وجعلته له فى جزئين كما أمل ، فى أحدهما أسماء الشيوخ وأنسابهم وكناهم ، وما أمكن من ذكر مواليدهم ووفياتهم وأناشيدهم ، وفى الآخر ذكر المأخوذ عنهم ، مضافا لهم ما فيه علو سند لكن بالاجازة ، معتمدا فى ذلك طريق ذوى الاستجازة ، اذ فات حصول المأمول منهم اللائق ، لتعرض الشواغل عن السند المطابق ، راجيا فى ذلك علو السند ، والله سبحانه الهادى الى الرشد » .

وهكذا يشرع الوادياشي في ذكر شيوخه ، غير ملتزم حروف الهجاء وان استقام له ذلك في كثير من التراجم . وبدأ بترجمة ابن العماز البلنسي المتوفى بتونس سنه ٦٩٣ ثم بالعالم التونسي ابن زيتون المتوفى سنة ٢٩١ ثم بأبي اسحق ابن عبد الرفيع المولود بتونس سنة ٢٣٩ ، ثم بدر الدين ابن جماعة الحلبي . والمؤلف يترجم لأبيه المتوفى بتونس سنة ٢٩٤ . ويمضى في تراجم متوسطة بين الأطناب والاختصار لرجال بين مشارقة ومغاربة . ثم يختم جزء التراجم بالنساء المجيزات .

ثم ينتقل الى الجزء الثانى من برنامجه حيث يأخذ فى سرد المؤلفات مبتدئا بالقرآن وعلومه ، ثم بكتب الحديث . ولكتب الحديث النصيب الأكبر من مرويات الشيخ ، حتى ليكاد برنامجه أن يكون سجلا لتلك الكتب الحديثية ، ومع ان المؤلف خص هذا الجزء للكتب وحدها ، الا أنه لم يخله من بعض النوادر والحكايات التى تتصل بحلقات الدرس ، كما فعل عند ذكره كتاب الشفا للقاضى عياض .

ذلك هو النوع الثالث من كتب البرامج. وكأننا معه أمام كنابين في كتاب واحد . كتاب ترجمه ، أو بعبارة أدق مشيخه في النصف الأول ثم فهرسة مرويات في النصف الثاني . أما برنامج ابن أبي الربيع الذي يدخل في هذا النوع فسنتحدث عنه وعن مؤلفه بعد ذكر الطريقة الرابعة من كتب البرامج .

## (٤) الطريالة الرابعة

ليس بين يدى برنامج يمثل هذه الطريقة ، وانما لدى نص سجله ابن عبد الملك المراكشى فى كتابه الذيل والتكملة (۱) وصفا لبرنامج لم يصل الينا ، ولكنه من التفصيل بحيث يجعل صورة ذلك البرنامج واضحة المعالم . قال فى ترجمة أبى الحسن بن مؤمن وهو أندلسى توفى بفاس سنة ٩٥٥ ما يلى ، بعد ذكر شيوخ ابن مؤمن (٢) .

« وقد ضمنهم برنامجه الذي سماه « بغية الراغب ومنية الطالب » وهو برنامج حفيل ، أودعه فوائد كثيرة كاد يخرج بها عن حد الفهارس الى كتب الأمالي المفيدة . وقفت على نسخة منه بخطه فى ثمانية عشر جزءا ، أكثرها من نحو أربعين ورقة ، واقتضبه فى ثمانية أجزاء من تلك النسبة ، ووقفت عليه أيضا بخطه . ورأيت نسخة أخرى من الأصل فى سفرين كبيرين . ويكون هذا البرنامج فى حجم جامع الترمذي أو أشف . وعرف فيه أحوال رجاله الذين روى عنهم ، وذكر أخبارهم ومناقبهم فى العلم ، وسيرهم وأخلاقهم . وأسند عن جمهور منهم أحاديث وحكايات وأناشيد وأدعية وطرفا مستطرفه . فجاء كثير الامتاع ، منوع

<sup>(</sup>۱) مخطوط دار الكتب (حليم ٦٦) • وقد وصفناه وتحدثنا عنه فى مقالة لنا بصحيفة المعهد المصرى بمدريد تصدر فى يونيو من هذا العام • والنص فى ورقة ٧٨

 <sup>(</sup>۲) هو على بن عتيق بن عيسى بن احمد الخزرجى عرف بابن مؤمن ٠
 ولد بقرطبة سنة ۲۲ وله ترجمة فى صلة الصلة المطبوعة بالرباط بعناية ليڤى بروفنسال ص ١١٧٥ ٠ وترجم له ابن الأبار فى التكملة رقم ١٧٧٧ ٠

الفنون والأغراض. وصدره بطرف صالح من بيان فضل العلم وصناعة الحديث، وطرق الرواية، وكيفية الضبط، الى غير ذلك من آداب علمية وفوائد حدشة نافعة ».

ذلك هو الوصف الذى قدمه ابن عبد الملك لذلك البرنامج الذى ألف فى القرن السادس الهجرى . وفى ترجمة ابن الزبير لابن مؤمن ما يوضح السر فى ضخامة هذا البرنامج وان لم يشر ابن الزبير اليه . قال « واستجاز له أبوه أعلام الأندلس فى وقته ، وأخذ هو عن آخرين فكثر شيوخه ، ورحل فحج .. واعتنى بباب الرواية كثيرا ، وقيد وكتب ولكن ابن الزبير لم يتركه دون أن ينصفه . قال « الا انى خبرته فوجدت فى بعض ما أعتنى به من أمهات مروياته خللا يقدح فى الرواية ، ويخل فى بعض ما أعتنى به من أمهات مروياته خلا يقدح فى الرواية ، ويخل بما شهر عنه فى هذا الباب من العناية . وكذلك ألفيت ما نقله الشيخ أبو العباس (۱) فى كتاب الذيل عن أبى مؤمن هذا ، من تعريف بحال ، أو تقييد وفاة ، أو مولد أو غير ذلك ، قد كثر فيه أوهامه ، فدل ذلك على أن هذا الشيخ كانت فيه غفلة مخلة والله أعلم » .

على أى حال لم ينتشر هذا الأسلوب من التأليف فى كتب البرامج. وانما اخذ البرنامجيون أنفسهم بالاعتدال والاعتناء قبل كل شىء بسرد الكتب وأسانيدها ، دون استطراد يبلغ حد كتب الأمالى كما قال ابن عبد الملك ، وربما وجدنا فى بعض ما ألفه المشارقة من مشيخات شبها بهذا الأسلوب الرابع من أساليب البرامج ، ومشيخة أبى طاهر السلفى المعروفة بالمشيخة البغدادية (٢) ، والتى وصلت الينا أجزاء منها فيها

<sup>(</sup>١) يريد ابن فرتون السلمى الفـــاسى المتوفى سنة ٦٦٠ ( مقدمة بروفنسال لصلة الصلة نقلا عن جذوة الاقتباس لابن القاضى ) ٠

<sup>(</sup>۲) منها قطعة فى الاسكوريال تحت رقم ۱۷۸۳ . وما قرأته منها يجعلنى أضعها فى هذا النوع لما فيها من استطرادات وأخبار . وأنظر عن السلفى بروكلمان ح ١ ص ٣٦٥ ( = ٤٥٠ من الطبعة الثانية ) والملخق ح ١ ص ٦٢٤ .

هذا الاستطراد ، ولكنها على كل حال كتاب ( مشيخة ) وليست ثبتا. أو فهرسة أو برنامحا .

والآن ننتقل الى ابن الربيع وبرنامجه .

#### ابن أبى الربيع

أما البرنامج الذي ننشره اليوم فهو برنامج ابن أبي الربيع . كتبه تلميذه ابن الشاط . وقد ألفه ابن الشاط في حياة شيخه ، لذلك لم يعرف من أمر شيخه الا بما يعبر عن اجلاله له واحترامه الشديد واكبار علمه ، ولم يتجاوز ذلك الى ذكر ميلاد أو أحداث ، ولا وفاة بطبيعة الحال . ولابن أبي الربيع ترجمة في بغية الوعاة للسيوطي (١) ذكر فيها انه ولد في رمضان سنة ٩٥٥ وأنه كان « امام أهل النحو في زمانه ، وأنه جاء الى سبتة لما استولى المسيحيون على اشبيلية (٢) وأنه صنف عددا من الكتب في النحو (٦) وشرح الايضاح وكتاب سيبويه وكتاب الجمل ، وان شرحه لهذا الأخير في عشر مجلدات ، وأنه مات في سنة ٨٨٨ . واسمه الكامل عند السيوطي : عبيد الله بن احمد بن عبيد الله بن محمد بن عبيد الله أبو الحسين بن أبي الربيع القرشي الأموى العثماني الأشبيلي .

ولقد وجدت لابن أبى الربيع ترجمة فى صلة الصلة لابن الزبير (مخطوط القاهرة) (٤٠) ولكنه يكتب اسمه فيها «عبيد الله بن محمد بن

<sup>(</sup>۱) ص ۳۱۹ ج

<sup>(</sup>٢) كان سقوط أشبيلية سنة ٦٤٦ تقابل سنة ١٢٤٨ م ٠

<sup>(</sup>٣) أشار بروكلمان ح ١ ص ٥٤٧ من كتابه ( الملحق ) الى ما وصل الينا من كتب ابن أبى الربيع وهى زيادة على هذا البرنامج : كتاب المختصر فى النحو مخطوط بالآسكوريال ١١٠ ، ١٨٥ ثم كتاب القوانين النحوية مخطوط بالقرويين بفاس رقم ١١٨٨ ، ثم الافصاح فى شرح الايضاح فى فاس أيضا بالقرويين رقم ١١٨٩ ،

<sup>(</sup>٤) ص ٨٣٠ مخطوط بمكتبة تيمور ـ تاريخ ٨٥٠ وقد وصفنا النسخة في مجلة المهد المصرى بمدريد العدد الذي يصدر في يوتيو من هذا العام سنة ١٩٥٥٠

عبيد الله بن أبي الربيع القرشي الأستاذ يكني أبا الحسين ، ويعرف بابن أبى الربيع ، من أهل أشبيلية أعادها الله » . فهو كما نرى يسقط من سلسلة الأسم (أحمد بن عبيد الله) . وابن الزبير هو من هو دقة وعناية . والنسخة المخطوطة نسخة عتيقة قيمة ، ولكن وقع سهو اما من المؤلف أو الناسخ أصبح به والد صاحب البرنامج عند ابن الزبير محمدا . وهذا لا يستقيم مع نص البرنامج الذي كتبه ابن الشاط ، فقد أثبت فيه أحمد وذكر عبيد الله ثلاث مرات .. وكنا افترضنا إن ترجمة صلة الصلة انما هي لجد ابن أبي الربيع صاحبنا ، ولكن ذكر الشيوخ وتاريخ الوفاة يثبتان أنها لنفس صاحب البرنامج . قال ابن الزبير « أخذ القراءات عن أبي عسر محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن أبي هارون التميمي الاشبيلي ، وسمع عليه وقرأ وأجاز له ، وأخد معه عن المقرىء المحدث الحافظ أبي بكر محمد بن عبد الله المعروف بالقرطبي الاشبيلي ، وعن الأستاذ المقرىء الجليل أبي الحسن بن جابر الدباج ، وسمع عليه بعض كتاب سيبويه ، وعن الأستاذ الجليل أبي على الشلوبين ، واعتمده في علم العربية . قال : قرأت عليه جميع كتاب الايضاح وأكثر كتاب سيبويه وسمعت بعضه من قراءة غيرى (١) . وذكر أبعاضا من غير ذلك من الكتب الأدبية . وأخذ أيضا عن غير من ذكر . وأجاز له القاضى أبو القاسم ابن بقی وجمیع من سمی .

« أقرأ رحمه الله باشبيلية الى أن خرج عنها بخروج أهلها ، فاستقر بمدينة سبتة وأقرأ بها الى أن توفى بها يوم الجمعة السادس عشر لشهر صفر سنة ثمان وثمانين وستمائة . وكان مولده سنة تسع وتسعين وخمسمائة . وكاذرحمه الله آخر من أقرأ من جلة أصحاب الأستاذ أبى على رحمه الله . وشرح كتاب الايضاح لأبى على الفارسي شرحا شافيا . وألف

<sup>(</sup>۱) يلاحظ أن هذا هو نفس النص الذى سيرد فى البرنامج عند الحديث عن الشلوبين مما يدل على أن ابن الزبير كان فى الغالب ينقل عن هذه الفهرسة •

غير ذلك ونفع الله به كثيرا . وكان نحويا لغويا جليلا فقيها فرضيا ، معانا على علمه بما جبل عليه من الانقباض عن الناس ، ومباعدة أهل الدنيا ، وقلة العيال وشعل البال ، منعكفا على التدريس والتعليم حتى أتاه اليقين » .

تلك هي شهادة ابن الزبير ، وهي تفسر لنا المنزلة العلمية والخلقية التي ظفر بها ابن أبي الربيع عند تلميذه ابن الشاط ، حتى آثر اعفاءه من كد التأليف ، وأبي الا أن يكون لشيخه المنقبض عن الناس ، المباعد لأهل الدنيا ، برنامج يحفظ ذكراه وذكري أساتذته .

#### ابن الشاط(١)

أما ابن الشاط فهو قاسم بن عبد الله بن محمد بن الشاط أبو القاسم الأنصارى ولد فى سبتة فى الحادى عشر من ذى القعدة عام ٢٤٣ . ومات فى سبتة أيضا عام ٧٦٣ عن نحو ثمانين عاما . وقد ذكره ابن جابر فى برنامجه الذى ذكرناه ، وقال عنه « روى عن ابن مشليون ، والمحسانى ، ومحمد بن على الأندى ، وخاليه محمد وعلى ابنى احمد بن محمد الأنصارى » ولم يذكر ابن جابر تاريخ وفاته مما يحمل على الظن أن برنامج ابن جابر كتب قبل وفاة ابن الشاط .

ولابن الشاط مؤلفات وصل بعضها الينا (٢) . وقد شارك في فن

<sup>(</sup>۱) ذکره بروکلمان فی تاریخه ح ۲ ص ۲٦٤ ( = ۳٤٠ من الطبعة الثانیة ) ح ۲ ص ۳۷۶ من اللحق وأشار الی درة الحجال لابن القاضی ح ۲ ص ۴۵۶ و عبد الحی الکتانی : فهرس الفهارس ح ۲ ص ۴۱۶ ( لاص ۲ ۱ کسا ذکر) وعبد الله کنون فی : النبوغ المغربی فی الادبالعربی ح ۱ ص ۱۳۸ و أخطأ بروکلمان فجعل وفاته سسنة ۷۲۵ علی حین أن بونص ( ص ۳۱۸ ) ذکرها صحیحة سنة ۷۲۳ ۰

<sup>(</sup>۲) وصلنا كتابه « الاشراف على الشرف برجال سند البخارى عن طريق الشريف على بن أبى شرف » مخطوط الاسكوريال ضمن المجموعة الني تحمل رقم ۱۷۳۲ وفيه ترجمة لرجال سنده للبخارى - وله أيضا شرح على أنوار البروق للقرافى • منه نسخ عديدة فى الآستانة والزيتونة والقرويين ، حسب ما ذكره بروكلمان فى ترجمة القرافى ح ١ ص ٦٦٥ من الملحق •

كتابه البرامج لا بعمل برنامج شيخه ابن أبى الربيع فحسب ، وانما بتأليف فهرسة لنفسه أشار اليها ابن فرحون ، ولم تصل الينا .

#### ملاحظات على برنامج ابن أبى الربيع

أول ما يلاحظ على هذا البرنامج انه لم يكتب بقلم صاحبه ، وانما كتبه تلميذه ابن الشاط كما رأينا . ففقد بذلك البرنامج بعض النواحى الرقيقة التى نجدها فى برامج من يكتبون بأنفسهم عن شيوخهم ، من الاشارات العاطفية التى تدخل فى جملة الذكريات ، حقا ان البرنامج كتب فى حياة ابن أبى الربيع ، وكتب فى حضرته وعلى مسمع منه ومرأى ، ولكن الشيخ لم يتدخل فى أسلوبه ومنهجه ، وانما كان يسأل عما قرأ فيجيب فى قصد ودقة .. ولم يخل البرنامج خلوا تاما مع ذلك من هذه الاشارات حين يذكر ابن أبى الربيع بأحد شيوخه مثل ما حدث فى الكلام عن أبى القاسم بن بقى فى قوله « قدم علينا اشبيلية وهو شيخ كبير » وكن أبى القاسم بن بقى فى قوله « قدم علينا اشبيلية وهو شيخ كبير » بجامع العدبس » أو « وغير ذلك مما خرج عن ذكرى » . ولكن ذلك بجامع العدبس » أو « وغير ذلك مما خرج عن ذكرى » . ولكن ذلك والمسافة واسعة من هذه الناحية بينه وبين برنامج ابن عطية وبرنامج والمسافة واسعة من هذه الناحية بينه وبين برنامج ابن عطية وبرنامج وهو تقليد ظهر فى برامج أخرى كما أشرنا .

والأمر الثانى الجدير بالملاحظة هى أن البرنامج صغير الحجم بصورة تستلفت النظر ، سواء فى عدد الشيوخ ، أو فى عدد الكتب المروية . فالأولون اثنا عشر شيخا لا أكثر ، ولقد وجدنا اشارات متعددة فى كتب التراجم الى فهارس تشتمل على مئات الشيوخ ، ومنها ما يبلغ فيه العدد ستمائة شيخ ، والكتب التى سردها ابن أبى الربيع فى القسم الثانى من البرنامج لا تتجاوز أربعة وثلاثين كتابا ، يضاف اليها ستة كتب وردت فى قسم التراجم ، ذكر الشيخ أسماءها ، ولم ترد فى باب الكتب ، فيبلغ قسم التراجم ، ذكر الشيخ أسماءها ، ولم ترد فى باب الكتب ، فيبلغ

مجموع ذلك أربعين كتابا (۱) . الى اشارات موجزة مبهمة عن أبعاض تأليفات علمية لا تذكر أسماء كتبها . فاذا قيس هذا كله الى فهارس أخرى بدا الفرق الشاسع الضخم . وحسبنا أن نقول ان الكتب التى ذكرها ابن خير فى فهرسته تجاوزت الألف . ولم تكن منزلة ابن أبى الربيع وهو صاحب مؤلفات مشهورة لتجعله دون غيره من العلماء أصحاب البرامج بنسبة أربعين الى ألف. ونحن نعتقد أن ضآلة عدد الكتب فى هذا البرنامج هى مصدر قيمته ، وأنها تجعل منه مستندا خطيرا فى الوقوف على حركة التعليم والتدريس فى الأندلس فى القرن السادس والسابع ، بما لا يحققه برنامج ابن خير على ضخامته ، وعلى قيمته العظمى فى الوقوف على الكتبة العربية ، والنشاط التأليفى خلال العصور المتفاوته . نقول : فهرسة ابن خير مادة لدراسة حركة التأليف وفهرسة ابن أبى الربيع مادة لدراسة حركة التعليم والتدريس .

ونستطيع أن نقيم بعض الفروض ليستقيم لنا تفصيل المسألة وشرحها ، فنقول ان الحياة العلمية لابن أبى الربيع تنقسم الى ثلاث مراحل ، الأولى مرحلة الابتداء ، التى يشترك فيها الولدان جميعا ، فيتعلمون الخط والقراءة ، ويؤخذون بمعرفة شىء من لغة ونحو وحفظ القرآن والشعر الى غير ذلك ، مما كان موضوعا لفصل فى مقدمة ابن خلدون ، ذكر فيه اختلاف طرائق أهل الأمصار (٢) . والمرحلة الثانية هى الانقطاع للعلم ، رغبة فى التخصص فيه ، واستعدادا لاتخاذه مهنة وهى مرحلة طويلة ،

<sup>(</sup>۱) معروف أن لفظ (أربعين) كان عنسوانا لعدد ضخم من كتب الحديث سمى بالأربعينيات ، يورد فيه المصنف أربعين حديثا استجابة لما يروى عن النبى من أنه قال ، من حفظ على أمتى أربعين حسديثا في أمر دينها بعثه الله تعالى يوم القيامة في زمرة الفقهاء والعلماء ، أنظر كشف الظنون تحت (أربعينيات) ، ولكن ليس ورود أسماء أربعين كتابا في هذا البرنامج معناه أن كاتبه لمح هذا الأمر ، ،

<sup>(</sup>٢) المقدمة ص ٥٣٥ طبعة بولاق سنة ١٣٢٠٠.

يؤخذ فيها الطالب بدراسة كتب ( مقررة ) على شيوخ مختصين ، تقام حلقاتهم في المساجد غالباً . في هذه المرحلة جلس ابن أبي الربيع الي أبي على الشلوبين ولزم مجلسه كما يقول ، وقرأ عليه ما ذكره في برنامجه وجلس الى سائر الشيوخ الذين سماهم وقرأ الكتب التي سرد أسماءها وأسانيدها . وكانت لابن أبي الربيع قراءاته ( الحرة ) خلال تلك الفترة بغير شك من كتب في التاريخ وفي الشعر وفي الرسائل الأدبية ، مما ألفه الأندلسيون أو المشارقة . ثم تجيىء المرحلة الثالثة والأخيرة وهي التي يتخذ فيها ابن أبي الربيع مكانه في حلقة الدرس مدرسا لا طالباً . وهو يقوم في هذه الفترة بالتدريس وبالتأليف أيضًا ، ويقرأ خلال ذلك عشرات الكتب أو مئاتها ، ويلقى كثيرا من أقرانه العلماء ، من أهل بلده أو الغرباء عنها ، يسائلهم ويفاتشهم ، ويستجيزهم ويجيزهم كذلك . ونحن نفترض ان نفس هذه المراحل مر بها ابن خير الأشبيلي . ثم أخذ الرجلان بعد ذلك في وضع برنامجيهما ، فماذا سبجلا فيهما من هذه المراحل ؟ لم يستجلا شيئا عن مرحلة الابتداء ، لأنها ليست مرحلة الكتب والأسانيد . وسنجل ابن خمير جميع ما رواه على اختـــلاف أنواع الرواية خلال المرحلة الثانية والثالثة ، فكان برنامجه الضخم جامعا بين الكتب ( المقررة ) والمطالعات ( الحرة ) والاجازات العامة والخاصة من علماء الشرق والغرب (١). أما ابن أبي الربيع فلم يسجل في برنامجه

<sup>(</sup>۱) توجد برامج أخرى الدلسية ومغربية نرجو أن نتعرض لها في فرصة أخرى ، منها:

<sup>(1)</sup> برنامج أبى القاسم بن يوسف بن محمد بن على بن القاسم التجيبى البلنسى من أهل سبته وهو مخطوط فى الأسكوريال تحت رقم ١٧٥٦ أنظر وصفه فى فهرس الأسكوريال فى الجزء الثالث تحت الرقم المذكور وهو فى ١٢٩ ورقة نسخ قبل سنة ٧٢٤ .

<sup>(</sup>ب) ثبت شيوخ أحمد بن على بن أحمد بن على بن أحمد بن عبد الرحمن ابن خلف البلوى الوادى أشى وهو بخط مؤلفه كتب بعد سنة ٩٠١ . وهو بالأسكوريال تحت رقم ١٧٢٥ فى خمسين ورقة ، وقد رتبه على التراجم ، أنظر الجزء الثالث من فهرس الأسكوريال تحت الرقم المذكور •

الا الكتب ( المقررة ) التى درسها خلال المرحلة الثانية من حياته العلمية ، دراسة حفظ واستظهار ، أو دراسة تدقيق وتحقيق . ومن هنا مغر حجم برنامجه وقلت أسماء الكتب ، ومن هنا أيضا زادت قيمة برنامجه ، لأنه أصبح مستندا للكتب المقررة فى مرحلة الدراسة العالية فى عصره ، وصورة أمينة لحلقات الدرس العامة فى المسجد أو فى غيره من مجتمعات الطلبة بأساتذتهم . ويمكننا استنادا الى هذا أن نقول ان معظم الكتب ان لم تكن كلها — التى أوردها ابن أبى الربيع هى الكتب التى وقع عليها الاجماع بين المتخصصين فى العلوم الاسلامية المتصلة بالدين واللغة والأدب .

وسنلقى الآن نظرة سريعة على هذه الكتب لنبدى بعض الملاحظات عنها . أول ما نلاحظه خلو القائمة من كتب التاريخ بمختلف فروعه ، الا السيرة النبوية ، مما يدل على أن التاريخ لم يكن له مكان (رسمى)

<sup>= (</sup>ج) فهرسته ابن غازی وعنوانه « التعلل برسوم الانساد ( لعلها الانشاد أو الاسناد ) بعد انتقال أهل المنزل والناد ، ومؤلفه هو عبد الله ابن محمد بن أحمد بن غازی العثمانی المکناسی الفاسی توفی سنة ۹۱۹ ، والنسخة مؤرخة فی سنة ۹۲۹ ، وهی فی نفس المجلد الذی یضم فهرسة البلوی ( رقم ۱۷۲۰ ) أنظر الجزء الثالث من فهرس الاسكوريال تحت الرقم المذكور ،

<sup>(</sup> د ) للغبرينى البجائى المتوفى سينة ٧١٤ برنامج صغير ، الحقه بكتابه « عنوان الدراية ، المطبوع بالجزائر سنة ١٣٢٨ ٠

<sup>(</sup>ه) وأخيرا للعلامة الفاسى المعاصر السيد عبد الحى الكتانى فهرسة مطبوعة فى جزئين بفاس ســـنة ١٣٤٧ تحت عنوان ( فهرس الفهارس والاثبات ، ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات ) .

<sup>(</sup>و) فى مخطوط بالاسكوريال رقم ١١٦٠ فهرسة لمؤلف أرجح أنه ابن سيد الناس اليعمرى الاندلسى الاصل المصرى يبدأ من ورقة ١١٤ وينتهى بانتهاء المجلد ورقة ١٨٠ ظ ٠

فى الجلقات العامة للدرس فى ذلك العصر (١) وكان له بغير شك مكانه فى الدراسة الحرة . وما يقال عن التاريخ يقال عن الجغرافيا وعن علوم البلاغة والفلسفة وعلوم الأوائل من طب وفلك ورياضيات وفلاحة وكيمياء ، كل هذه دراسات خاصة لعدد محدود من العلماء يتلقاه بعضهم عن بعض ، أو يقرءونه فى الكتب دون أشياخ أو أسانيد ، وربما ارتاب أهل الأندلس فى بعض هذه العلوم وكرهوا دراستها (٢) .

والناحية الثانية تتصل بالمؤلفين لتلك الكتب من حيث أوطانهم ، أما كتب القراءات فقد عد منها ابن أبى الربيع أربعة ، مؤلفوها جميعا أندلسيون أو تونسيون رحلوا الى الأندلس ، أولهم أبو عبد الله بن شريح أندلسى اشبيلى له رحلة الى المشرق ، توفى فى سنة ٢٧٦ عن أربعة وثمانين عاما (٦) ، وثانيهما أبو عمرو الدانى قرطبى سكن دانية وتوفى فيها سنة ٤٤٤ بعد أن تجاوز السبعين من العمر (٤) . أما الثالث فهو مكى بن أبى طالب ، قيروانى درس فى مصر دراسات طويلة ، ودخل الأندلس ، وبقى فيها أربعة وأربعين عاما وتوفى بها فى سنة ٢٣٤ عن اثنين وثمانين عاما (٥) . والرابع أبو العباس المهدوى من المهدية من تونس ، دخل الأندلس فى حدود الثلاثين والأربعمائة كما ذكر ابن بشكوال (٢) . وكلهم من رجال القرن الخامس الهجرى .

<sup>(</sup>١) كل هذه الاحكام ستظل مقيدة بعصر صاحب البرنامج وربما ببلدة اشبيلية ،وكلما كثرت بين أيدينا البرامج كلما كان ذلك أوفى فى معرفة حياة الدرس كما أشرنا فى أول المقالة ·

<sup>(</sup>٢) لابن حزم رسالة طريفة عنوانها ( مراتب العلوم ) يتحدث فيها عما ينبغى أن يدرس وما لا ينبغى • وهى ضمن مجموعة من رسائله مخطوطة فى مكتبه شهيد على بالاستانة رقم ٢٧٠٤ • • وقد نشرها أخيرا الأستاذ احسان رشيد عباس فى هذا العام •

<sup>(</sup>۳) ابن بشکوال رقم ۱۰۹۵

<sup>(</sup>٤) ابن بشكوال رقم ٨٧٣٠

<sup>(</sup>٥) ابن بشكوال رقم ١٢٧٦ .

<sup>(</sup>٦) رقم ۱۸۵۰

وهذا هو الميدان الوحيد الذي سيطر عليه المغاربة سيطرة تامة ، وعلى العكس من ذلك تماما نجد علم الحديث . فقد ذكر المؤلف ستة كتب ليس لمغربي فيها تأليف ، لأنها هي كتب السنة المشهورة التي أجمع المسلمون في الأقطار كلها على الاعتراف بها . موطأ مالك ، وصحيحا البخاري ومسلم ، وسنن أبي داود والنسائي ، وجامع الترمذي . ونحن نعلم الجهد العنيف الذي بذله الأندلسيون في شرح هذه الكتب والتعليق عليها ، ولكن حلقة الدرس كانت تعنى بالنص قبل أي شيء آخر ، وكذلك عليها ، ولكن حلقة الدرس كانت تعنى بالنص قبل أي شيء آخر ، وكذلك يمكن أن يقال عن كتب اللغة والنحو وأمهات الكتب الأدبية ، ضعف فيها النفوذ الأندلسي حتى كان ينمحي ، لولا الدور الذي قام به الأعلم الشنتمري (۱۱) في ترتيب الأشعار (۲) الستة والحماسة (۱۳)، ولولا الكراسة الجزولية التي ذكرها صاحب البرنامج خلال التراجم . ومع ذلك فالجزولي مراكشي زار الأندلس ، وفي نسبة الكراسة اليه تجوز كما يقول ابن الزبير (۱۵) ، وفي دواوين الشعراء نجد أبا تمام والمتنبي وأبا العلاء في سقط

<sup>(</sup>۱) توفی باشبیلیة سنة ٤٧٦ عنالاعلم الشنتمری، أنظر بروكلمان ح ۱ ص ٣٩٩ الاصل ( ص ٣٧٦ طبعة ثانية ) ، ح ۱ ص ٤٤٠ من الملحق ٠

 <sup>(</sup>۲) سماها ابن خير ص ۳۸۸ : شرح الأشعار الستة الجاهلية •
 وسماها بروكلمان : شرح الشعراء الستة •

<sup>(</sup>٣) رتب الأعلم الشنتمرى ديوان الحماسة حسب القوافى ، وشرحه شرحا وافيا حتى نسب اليه ، فقيل الحماسة الاعلمية ، فى مقدمة ايضاح المنهج ( مخطوط الاسكوريال رقم ٣١٢ ) يقول الكاتب ، ولما كانت حماسة أبى تمام الموضوع كتابا أبى الفتح هـــذان ( أبو الفتح بن جنى وكتاباه التنبيه والمبهج) مجفوة القدر فى عصرنا ، ومطرحة الاستعمال عند أبناء دهرنا ، حين أخنت هــنده الحماسة الاعلمية عليها ، باستمالة النفوس اليها ٠٠٠ ،

<sup>(</sup>٤) أنظر المسألة في صلة الصلة ص ٥٣ ، ٥٤ ، وقد توفي الجزولي في مراكش سنة ٦٠٦ حسب قول ابن الأبار في تكملته رقم ١٩٣٢ ، وسنى أيضا كراسته بالمقدمة ، ومنها نسسخ خطية في الأسكوريال ، وأنظر بروكلمان ح ١ ص ٣٠٨ ، الملحق ح ١ ص ٥٤١ ،

الزند ، ولا نجد ذكرا لشاعر أندلسى ، وفى هذا ما يدل على أن حلقة الدرس قد شغلت بهذه الأسماء الضخمة عن أصحابهم الأندلسيين ، وفيها ما يبرر الشكوى المتصلة التي ظل شعراء الأندلس يعلنونها جيلا بعد جيل ، من أن القرب قد جنى عليهم ، وأن العيب انما فى جهالة من حولهم لا فى تقصيرهم هم . فذلك قول ابن حزم .

هنالك يدرى أن للبعد قصة وأن كساد العلم آفته القرب (١). وذلك قول ابن بقى القرطبي:

ستبكى قوافى الشعر مل عنونها على عربى ضاع بين الأعاجم (٢) أما الفقه فجهد الأندلسيين فيه رائع وانتاجهم غزير ، ومع ذلك فنصيبهم فى برنامج ابن أبى الربيع ليس بالكبير ، ذكر البرنامج ثمانية كتب ، منها اثنان لمشرقيين : التفريع لابن الجلاب ، والتلقين لعبد الوهاب ابن نصر . وللاندلسيين ثلاثة : مقدمات ابن رشد ، ومختصر الطليطلى ، والكافى لابن عبد البر ، وللقيروان أيضا نصيب يوازى نصيب الأندلس فالمختصر والرسالة كلاهما لابن أبى زيد والتهذيب للبراذعى (٣) .

وفى وجود هؤلاء القرويين ما يدل على أن النفوذ العلمى للقيروان ، وهو الذى عرفناه فى العصور الأندلسية الأولى ممثلا فى سحنون المتوفى سنة ٢٤٠ ، حين كانت القيروان مركز العلم فى المغرب كله ، وحلقة الوصل بين المشرق والأندلس ، ظل قائما حتى القرن السادس فى الأندلس وأن عظمة قرطبة فى القرن الرابع الهجرى لم تستطع أن تغنى الأندلسيين عن مؤلفات القيروان .

<sup>(</sup>١) الحميدى : جذوة المقتبس ـ القاهرة سنة ١٩٥٢ ص ٢٩٢٠

<sup>(</sup>۲) الذخيرة ١ مخطوط القاهرة ورقة ١٦٥ منالقسم الثاني وقد توفى ابن بقى سنة ٥٤٠ أو سنة ٥٤٠ ، الخريدة ـ صورة دار الكتب الجزء الحادي عشر ٠

<sup>(</sup>٣) ترجم له ابن فرحون ص١١٢ وقال «وعليه معول الناس بالمغرب والاندلس ، • وقد رحل الى صقلية •

وملاحظة أخيرة هي أن في عدد الكتب المروية حسب العلوم نوعا من التوازن ، بحيث لا تكاد تطغى كفة على كفة ، ونحن نعلم ان ابن الربيع نحوى قبل كل شيء ، وان نشاطه التأليفي اتجه الى علم النحو ، ولذلك نعتقد ان هذا التوازن دليل على ان البرنامج المذكور يصور الحالة الدراسية المشتركة في عصر المؤلف وبلده ، وبالرغم من هذا الافتراض فاننا لا يجب أن ننسى أن الاختيار في الثقافة الاسلامية القديمة كان حقا لطالب العلم وان « المقرر » المفروض بالمعنى الذي يوجد في تعليم الدولة الحديثة لم يكن له وجود هنالك .

ضاق هذا العدد من المجلة عن نشر نص برنامج ابن أبي الربيع ، وسننشره في العدد القادم إن شاء الله

## رسالة فى الكتابة المنسوبة للدكنور خلبل محمود عساكر

هذه رسالة صغيرة كنت نقلتها عن نسخة خطية محفوظة تحت رقم ٧ بمكتبة برلين أثناء مقامى بهذه المدينة فى أوائل الحرب الماضية . وقد أعجبت بالرسالة على صغرها كل الاعجاب ، اذ هى تعالج مسألة الكتابة المنسوبة أو الخط المنسوب من زاوية فنية على نحو قلما وجدت له نظيرا فيما قرأت من كتب فى موضوع الخط حتى الآن .

والرسالة غير منسوبة الى مؤلف ، والناسخ الذى نسخها لم يذكره واكتفى بالدعاء له بعد أن كتب العنوان حيث قال : « رحم الله تعالى مؤلفها » .

وكما لم يذكر للرسالة مؤلف ، لم يذكر لها كذلك اسم ناسخ ولا تاريخ نسخ ، وان كان يتضح من خطها أنها نسخت فى زمن متأخر يرجح أنه أوائل القرن العاشر الهجرى .

ويبدو بوضوح لمن ينظر فى هذه الرسالة أن مؤلفها المجهول كان أستاذا من أساتذة الكتابة ، يسأل عن مشكلها ، ويستفتى فيما دق على الناس بل على الخاصة فهمه ، فيجيب اجابة عالم حجة ثبت .

أما عن العصر الذي عاش فيه المؤلف فقد يمكن القول بأنه عاصر أبا الحسن على بن هلال المعروف بابن البواب . ويدلنا على ذلك أن المؤلف يذكر في رسالته طائفة من أئمة الخط كابني مقلة وابن البواب وأستاذه ابن أسد . وأحدث هؤلاء عهدا هو ابن البواب الذي توفى عام ٤١٣ هـ أو ٤١٤ هـ .

. ففي أول الرسالة نقرأ ســؤال السائل: ولم قصر المتقدمون عن الأستاذ ابن البواب وسلم له المتأخرون من الكتاب ? وفي الأجابة عن هذا السؤال نجد المؤلف يقول: وأما الشيخ ابن البواب فوجد الناس قد اجتهدوا قبله في اصلاح الكوفي وأقبلوا على ترطيب الكتابة للسر الخفي .. وكانت أسباب اتقان هذه الصناعة قد كملها الله له بأسرها ، وأراده لهذه الرتبة فشد لها أسره وأطلعه على سرها فرأى ابنى مقلة قد أتقنا قلمي التوقيعات والنسخ ، لكن لم يرسخا ــ رحمهما الله في اتقانهما ذلك الرسخ ، فكمل معناهما وتممه ، ووجد شيخه ابن أسد في اتقانهما ذلك الرسخ ، فكمل معناهما وتممه ، ووجد شيخه ابن أسد يكتب الشعر بنسخ قريب من المحقق فأحكمه ..

انه ليبدو من هذا النص أن ابن البواب كان موضع حفاوة واعجاب من رجال هذه الصناعة وأن الناس قد عرفوا له قدره وفضله وأقروا له بذلك فى عصره . وفى قول مؤلف الرسالة عن ابنى مقلة : « لكن لم يرسخا — رحمهما الله — فى اتقانهما ذلك الرسخ » اشارة ضمنية الى أن ابن البواب لم يكن قد توفى حين كتب المؤلف رسالته .

واذا صحت معاصرة مؤلف الرسالة لابن البواب – وصحتها أمر محتمل كل الاحتمال – واذا كان أبو حيان التوحيدى قد عاش حتى شهد ميلاد القرن الخامس الهجرى . هل لنا أن تتقدم بفرض قد تكشف الأيام عن صحته ، وهو أن المؤلف ربما كان أبا حيان التوحيدى نفسه ? ان بين آسلوب صاحبنا واسلوب أبى حيان شبها ظاهرا (١).

وهاكم الرسالة:

<sup>(</sup>١) عن الخط المنسوب نفسه يستحسن الرجوع الى معجم الأدباء ١ : ١

رسائل اخوان الصفا ١ : ١٦٣ \_ ١٦٥ ( طبعة القاهرة ١٩٢٨ ) صبح الأعشى ٣ : ٤٥

# رسالة فى الكتابة المنسوبة رحم الله تعالى مؤلفها

#### بسم الله الرحمن الرحيم

سألتنى – أيدك الله – عن الكتابة المنسوبة ، أسميت منسوبة لتناسبها ، أم (لأنها) نسبت الى واضعها ?

وما سبب اعجاب الناس كافة بها ، وميلهم اليها ، خصوصا أهــل الذكاء من سادتهم ، والألباء من صدورهم وقادتهم ، حتى من كان منهم أميا ?

ولم أختص هذا بالكتاب العربى ، حتى أعجبت صورته رائيــه ولو كان أعجمنا ?

ولم قصر المتقدمون عن الأستاذ ابن البواب ، وسلم له المتأخرون من الكتاب ?

وسألت عن معنى قبول القائل: خير الخط ما قرى، والباقى نقش! فقد فهمت سؤالك، وهأنذا مجيبك بما لا تأباه العقول السليمة، ولا تنكره الأذهان المستقيمة، مختصرا لك من اللفظ، ومستظهرا لك (١) على ظهور المعانى بأبلغ اللطف.

فاعلم أن الكاتب اذا بلغ فى تعلم هذه الصناعة غاية قدرته ، وقفت يده عند حد عرف من ذلك الحد خطه ، من معان تخصه عند أهل التمييز ، وذوى النقد والتحريز (٢) ، كما تعرف وجوه الناس وان تشابهت

<sup>(</sup>١) في الأصل : ومستطهرا لك من اللفظ .

<sup>(</sup>٢) التحريز : المبالغةفي الحفظ.

أعضاؤها ، وتشاكلت أجزاؤها ، بمعان تخص كل وجه منها ، تعرفها القلوب ، وتشهدها العيون . وقد تقصر عن هذه الفواصل العبارة ، وتعجز عن تبينها الاشارة .

والكتاب، وان نهلوا من شرعة واحدة، وسلكوا فى (١) سبيل قاصدة فلابد لكل منهم أن تميل به نفسه ، ويسرقه طبعه ، الى معان تخص خطه ، وتميزه عن غيره ممن يكتب على طريقته ، ولو اجتهد فى محاكاة خطه . هـ ذا اذا صدق النقد والتمييز ، وخلص الكاتب من التكلف والتبديل ، لأن أمزجة الناس لم تتماثل (٢) بالتطبيق ، ولم تتعادل بالتحقيق . فالخط ينسب الى كاتبه المجيد . وأما من لم يبلغ بالتجويد حدا فخطه ينقص ويزيد ، وعلى هذا الفتيا عند مالك ، فما كتب به من يعرف خطه حكم عليه بذلك .

وأما سبب اعجاب الناس بها ، فاعلم أن الأصل فى الخط هو أن يحفظ صورة الكلام ، فينقله الخلف عن السلف ، ويفهم منه الغائب ما يفهمه الشاهد ، فينسخ به العلم ، وتدون به الحكم ، وتبلغ به الرسائل ، وتقرر به العهود ، ويحرر به الحساب ، ويترجم به عن الضمير ، فيتم به تدبير الملك ، وتحفظ به الكتب المنزلة على الرسل ، فهذه هى الحاجة الأولى كانت للكتاب (٦) ، والمقصد المتقدم منه .

فلما تم لنا هذا المراد منه ، لم تقنع النفس من صورة حروفه ، وأوضاع كلمة ، بدون صحة نسبته الوضعية ، كما تناسبت أعضاء الحيوان ، وتوازنت أجزاء النبات ، لأن النفس عاشقة فى الجمال ، مجبولة على حب الحسن ، وهو التناسب الطبيعى مرئيا كان أو مسموعا .

<sup>(</sup>١) يقال : سلك المكان وسلك فيه ( القاموس ) .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: تتاثل ٠

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « للكتاب ، بتشديد التاء · والكتاب والكتابة بمعنى ·

ألا ترى أنها لم تقنع من الكلام بفهم معناه دون أن رغبت الى مسجوعه وطربت الى موزون مسموعه ، فشرفت الخطب ، وعلت قمة الشعر ، وغلت قيمة البديع ، ثم لم ترض من الصوت بمفهومه ، حتى طلبت تناسبه فحررت الألحان ، وعدلت الأصوات بالأوزان ، وحفظت الضروب بأدوار الأزمان ، فسمى ذلك بالموسيقار ، فخوطر (١) فيه بالأديان ، ودان له ذو الأخطار ?

فحسن الكتابة جمال مطلوب للنفس ، وصحة نسبتها صورة معشوقة للقلب ، وهو أمر معنوى زائد على مفهوم الخط . فخير الكتاب من جهة طلب ادراك معنى لفظه ما قرىء ، فلم تشتبه حروفه ، ولم تشكل كلماته ، لكن خيره من جهة نزهة الطرف ، واطراب النفس ، وتفريح القلب ، وتفريج الهم ، وشحذ مدية الذهن ، وصقل مرآة الفكر مهو ما ناسب كل حرف مجاوره ، وما بعد مجاوره ، وما قبله فى كلمته ، واعتدلت مقاديره ، وأبهجت رطوبته ، واستنارت حواشيه وآطرافه ، وبهر العيون صفاؤه وقوته ، ونطق بالاعجاز تفصيله وجملته ، فثنى اليه أعنة الحدق ، وأهدى الى النفوس رؤيته مبهج الفرج ، وأصدر عن الصدور بتأمله وارد الحزن .

فهذا معنى قول القائل الذى هجن النطق ، وما بعد عن الصدق ، لأن هذا وان كان من جنس النقش ، فانه كنقش الطبيعة ، وتعديل حسن الخليقة ، اذ صدر عن قوة العقل ، وصحة الأفكار ، ولم يحرر على تخييل ، ولم يخط مستقيمه بمسطرة ، ولا مستديره ببركار . فلذلك لا يوجد فى كل عصر الا الكاتب بعد الكاتب ، وذلك لا عجاز هذه الصناعة بدقة المذاهب .

فالخط المنسوب كالجوهر محبوب الشيمة ، محفوظ القيمة ، معدود من الأعلاق النفسية ، والذخائر الكريمة .

<sup>(</sup>١) في الأصل : فحوطر ٠

وأما كونه يعجب القارىء والأمى ، ويزدهى العربى والأعجمى (١) ، فلما ذكرت من أن اعجابه لا يتوقف على أن يقرأ ، لكنه معنى تدركه النفس بالنظر فيدرى .

وأما الشيخ ابن البواب فوجد الناس قد اجتهدوا قبله فى اصلاح الكوف ، وأقبلوا على ترطيب الكتابة للسر الخفى : وهو حب النفس للرطوبة ، لأنها مادة الحياة ، وهى لدونة الخط وزيه (٢) ، وألا يرى من خارج زواياه ، وكانت أسباب اتقان هذه الصناعة قد كملها الله له بأسرها، وأراده لهذه الرتبة فشد لها أسره وأطلعه على سرها ، فرأى ابنى مقلة قد أتقنا قلمى التوقيعات والنسخ ، لكن لم يرسخا — رحمهما الله — فى اتقانهما ذلك الرسخ ، فكمل معناهما وتممه . ووجد شيخه ابن أسد (١) يكتب الشعر بنسخ قريب من المحقق فأحكمه ، وحرر قلم الذهب وأتقنه ووشى برد الحواشي وزينه . ثم برع في الثلث وخفيفه ، وأبدع في الرقاع والريحان وتلطيفه ، وميز قلم المتن والمصاحف ، وكتب بالكوفي فأنسى والقرن السالف .

وأما ما رأيت من مؤوجه (٢) وتسبيعه ، وتلعبه بغير ما ذكرت وتنويعه فغاية لم يدركها أحد بعده ، ومن جد فى نقل جيد خطه عرف حده .

<sup>(</sup>۱) يؤيد القسول باعجاب الاعجمى بالخط المنسوب ما ذكره أبو حيان التوحيدى فى رسالته فى علم الكتابة وهو قوله: «سمعت ابن المشرف البغدادى يقول: رأيت خط أحمد بن أبى خالد كاتب المأمون، وكان ملك الروم يخرجه فى يوم عيده فى جملة زينته ويعرضه على العيون •

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل ، ولعلها « وريه ۽ ٠

<sup>(</sup>۱) هو محمد بن أسد ، أحد اثنين أخه عنهما ابن البواب ، أما الآخر فهو : محمد بن ألسماني ( صبح الاعشي ج٣ ص ٤٥ ) ٠

<sup>(</sup>٢) فى الأصل: « مووجه ، • والمؤوج: المور والاضطراب • جاء فى القاموس مادة ( موج ): ماجت الداغصة مؤوجا مارت بين البجلد والعظم • والداغصة: العظم المدور المتحرك فى رأس الركبة •



الوع دم ٦ - مجله معيد المحطوطات

نعم ، كان الكاتب بعده يجيد القلم والقلمين ، ومن قال انه بلغ غاية الكل فقد بلغ المين . فانه الواضع الذي حرر كلا وشبهه ، وعرف سره وكنهه . فغاية المتشبه أن يقارب ، الا أن يدعى مكابر محارب .

واما اختصاص هذه المزية بالكتاب العربى ، فلأنه أرطب خطوط الأمم وأوسعها ، وأكثرها صنوفا وأجمعها .

فهذه لمحة تدلك على ما سألت عنه من هذا الباب ، ويغنيك مختصرها عن الاكثار والاسهاب ، وهذا أمر مشاهد ، لا يحتاج الى شاهد والسلام .

الحمد لله رب العالمين كثيرا ، وصلى الله على سيدنا محمد وعترته الطاهرين وسلم تسليما ، وحسبنا الله ونعم الوكيل .

## ن طمعه المخطوطات

#### أغراض معهد المخطوطات

أنشىء معهد المخطوطات بموجب قرار مجلس الجامعة العربية المؤرخ في ٤ ابريل ١٩٤٦ ، وحددت مهمته بما يلي :

١ جمع فهارس المخطوطات العربية الموجودة فى دور الكتب العامة والخاصة ، وفهارس المخطوطات التى يمتلكها الأفراد لتوحيدها فى فهرس عام .

- ٢ تصوير أكبر عدد ممكن من المخطوطات العربية القيمة .
  - ٣ وضع هذه المصورات تحت تصرف العلماء .

آولا: بعرضها لمن يطلبها للاطلاع عليها بواسطة الآلات العارضة المكبرة ، أو باعطاء صور مكبرة منها بأسعار مناسبة ، أو باعارة نسخة ثانية منها للعلماء الذين يطلبونها من البلدان الأخرى عن طريق المؤسسات العلمية .

٤ - طبع صور المخطوطات القيمة التي نصها صحيح وخطها مقروء ،
 ونشر نصوص المخطوطات ذات الأهمية الكبرى .

تنظيم التعاون بين العلماء والمؤسسات العلمية في سبيل نشر المخطوطات وتزويد الناشرين بالمعلومات اللازمة عن المخطوطات التي يعنون بها . واعلامهم بأسماء من يعنى بمخطوطات مماثلة لمخطوطهم أو مشابهة له .

٦ اصدار نشرة دورية عما طبع أو يطبع من المخطوطات العربيـة
 والاشارة الى ما هو معد منها للطبع.

#### بعثات المعهد

وتحقيقا لهذه الأغراض بدأ المعهد بتصوير المخطوطات القيمة . فصور في عام ١٩٤٧ بعض مخطوطات دار الكتب الظاهرية بدمشق ، والمكتبة الأحمدية بحلب .

وفى سنة ١٩٤٩ أوفدت بعثة الى استامبول صورت ٣٠٠٠ مخطوط من مكتباتها . ولكن تبين أن عددا كبيرا من الأفلام فاسد ويجب اعادة تصويره .

وفى سنة ١٩٥١ أوفدت بعثة الى الهند فصورت ما يقرب من ألف مخطوط.

وفى سنة ١٩٥٣ أوفدت بعثة الى القدس ولبنان فصورت ما يقرب من ٣٥٠ مخطوطا .

وفى مطلع عــام ١٩٥٥ أوفدت بعثة الى المملكة العربية السعودية فصورت ١٠٠ مخطوط.

والى جانب ذلك فقد صور المعهد مخطوطات كثيرة من دار الكتب المصرية ومكتبة الأزهر ، ومكتبة سوهاج وغيرها من المكتبات المصرية .

وكذلك عهد المعهد الى علماء متخصصين فى أسبانيا ، وانجلترا ، وفرنسا ، وألمانيا ، تصوير بعض المخطوطات القيمة فى مكتباتها .

وقد تجمع لدى المعهد الآن نحو ( ١٢ ) ألف مخطوط على التقريب .

#### فهارس المخطوطات المصورة

أصدر المعهد فى سنة ١٩٤٨ فهرسا تمهيديا بما لديه من المخطوطات الى ذلك الوقت ، مطبوعا على الآلة الطابعة .

وفى سنة ١٩٥٤ صدر الجزء الأول من فهرس المخطوطات المصورة فى المعهد حتى عام ١٩٥١ ، وضعه الأستاذ فؤاد سيد والأستاذ محمد بن تاويت الطنجى .

وفی هذا العام ۱۹۵۵ بدیء بالجزء الثانی المتعلق بالتاریخ ، وسیباشر بطبعه .

#### البطاقات

بدأ المعهد فى هذا العام بوضع بطاقات تفصيلية للمخطوطات المصورة الموجودة لديه: للمؤلفين والمصادر التى تكلمت عليهم ، وللمؤلفات ، وللموضوعات ، ويسير العمل ببطء لقلة موظفى المعهد وضيق جهازه الفنى .

#### أصول نشر المخطوطات

وقد رأى المعهد ان محققى المخطوطات يتبعون طرقا مختلفة فى نشر مخطوطاتهم . ورغبة فى توحيد هذه الطرق فقد وضع مدير المعهد الدكتور صلاح الدين المنجد مشروعا لتوحيد هذه الطرق ، تتضمن بالتفصيل القواعد التى يحسن اتباعها فى النشر ، بعد أن اطلع على طرق المستشرقين المختلفة ، وقواعد العلماء والمحدثين القدامي فى الضبط .

## نشر المخطوطات القديمة

ورغبة فى نشر الكتب الكبيرة ذات الأهمية ، التى لا تستطيع الأفراد أو المكتبات نشرها ، فقد بدأ المعهد بنشر كتاب سير النبلاء للذهبى. وكلف هذا العام أربعة من علماء سورية والسعودية ومصر ، القيام بتحقيق المجلدات الأولى ، على أن يشترك فى تحقيق المجلدات الآتية علماء سائر البلاد العربية .

#### تكبير الافلام

تلقى المعهد فى هذا العام طلبات كثيرة من المؤسسات العلمية فى الشرق ، وأوروبة ، وأميركا ، لتكبير أفلام المخطوطات المصورة لديه . ويقدم المعهد الصور المكبرة بقياسين . الأول ٢٤×٣٦ سم ، وثمن اللوح، قروش صاغ ، والثاني، ١٨×٢٤سم ، وثمن اللوح، قروش صاغ .

ويشترط المعهد على الطالب – اذا كان يريد تحقيق الكتاب – أن يقدم بعد الطبع خمس نسخ مطبوعة ، تحفظ منها نسختان فى المعهد وترسل الباقى الى المكتبة التى صور المخطوط عنها .

كما يشترط أن يشار فى مقدمة الكتاب الى اسم المكتبة التي صور معهد المخطوطات منها المخطوط .

ولا يصور المعهد المخطوط نفسه لطالب آخر قبل ظهور المطبوع ، لئلا يعمل اثنان في كتاب واحد وتضيع جهودهما .

ويزود المعهد المكتبات والمؤسسات العلمية بما تريد من صور عن المخطوطات بقصد البحث العلمي .

#### تبادل الافلام

جرى بين معهد المخطوطات ومكتبة جامعة ليدن اتفاق على تبادل الأفلام. ويقضى هذا الاتفاق بأن ترسل مكتبة ليدن ما يحتاج اليه المعهد من مخطوطاتها على أفلام ايجابية ويرسل المعهد الى المكتبة ما تحتاج اليه من المخطوطات التى لديه على أفلام أيضا. وقد نفذ هذا الاتفاق فعلا.

والمعهد مستعد لعقد اتفاقات مماثلة مع جميع المكتبات والمؤسسات العلمية .

#### زيارات العلماء

زار معهد المخطوطات عدد من علماء البلاد العربية والمستشرفين . نذكر منهم الأمير مصطفى الشهابى ( دمشق ) الأستاذ حسن حسنى عبد الوهاب ( تونس ) الدكتور مصطفى جواد ( العراق ) الدكتور جواد على ( العراق ) الأستاذ رفائيل بطى ( العراق ) الأستاذ محمد نصيف ( الحجاز ) الأستاذ لويس ماسينيون ( فرنسا ) الأستاذ ليفي بروفنسال ( فرنسا ) الأستاذ جرمانوس ( هنغاويا ) الأستاذ ميلاس ( برشلونة ) والأستاذ لويس غارده ( باريس ) .

## مُغجم ما نشر من المخطوطات العربية<sup>(ه)</sup> ف عام ١٩٥٤

## ١ – البلاد العربية

۱ ـــ سورية :

۱ ـ ابن عساكر ـ تاريخ مدينة دمشق

القسم الأول من المجلدة الثانية . تحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد . ٣٦٥ ص . قطع كبير ، مقدمة + ١٠ فهارس ، مخططان لدمشق القديمة في القرن السادس الهجري ، ولأرباض دمشق وأنهارها .

طبعة علمية متقنة • ( مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق )

۲ ـ البغدادی (عبد الله بن عبد العزیز ) ـ کتاب الکتاب وصیفة
 الدواة والقلم و تصریفها •

تحقيق دومينيك سورديل D. Sourdel ، عن مخطوطة فاتح .

صدر فى مجلة المعهد الفرنسى بدمشق B.E.O المجلد الرابع عشر ١٩٥٢ – ١٩٥٢ مع مقدمة بالفرنسية . من ص ١٢٥ – ١١٥ .

نشرة جيلة ٠ ( ص )

(\*) تنشر المجلة هنا أسماء ما نشر من المخطوطات طبعة علمية أول مرة ، أو ما أعيد طبعه على نسخ مخطوطة جديدة ولا تنوه بما أعيد طبعه طبعة تجارية •

رتبت أسماء البلاد العربية على ترتيب حروف المعجم • وكذلك رتبت أسماء الكتب في كل بلدة • تشارك في تهيئة هـــذا الباب : الدكتور صلاح الدين المنجد (ص) ، الاستاذ كوركيس عواد (ع) الاســتاذ عمر كحالة (ع • ك) الاستاذ محمد المنتصر الكتاني (ك) ، الاســتاذ رشــاد عبد المطلب (ر)

#### ٢ \_ العراق :

## ١ \_ التوحيدي \_ البصائر والذخائر

الجزء الأول . كتب مقدمته وحرر نصه على ثلاث نسخ مخطوطة عبد الرازق محيى الدين . ( مطبعة النجاح - بغدآد ١٩٥٤ ، و + ۲٤٤ ص ) .

(ع) طبعة حسنة التحقيق

#### ٢ \_ اللؤلى \_ ديوان

حققه وشرحه وقدم له عبد الكريم الدجيلي . (شركة النشر والطباعة العراقية المحدودة – بغداد ١٩٥٤ ، ث + ٢٨٥ ص ) ٠

(2) طبعة ممتازة في تحقيقها

٣ ـ الحائري ( نصر الله ، توفي سنة ١١٥٦ ه ، ) ديوان نشره وعلق عليه عباس الكرماني ( مطبعة الغرى الحديثة – النجف ١٩٥٤ ، ع + ٢٥٧ ص )

فى أوله مقدمة للشيخ محمد الحسين آل كاشف العطاء ، يليها ترجمة الحائري ، فترجمة جامع الديوان السيد مير حسن بن مير رشيد النقوى المتوفى قبل سنة ١١٦٠ هـ ، وهو من تلاميذ الشاعر المذكور )

الطبعة لا باس بها ، وتحتاج الى مزيد في التحقيق

## ٤ \_ طاش كبرى زاده - طبقات الفقهاء

نشرها الحاج أحمد نيلة ( مطبعة نينوى – الموصــل ١٩٥٤ ، ۱۳۹ ص ) ۰

طبعة سقيمة رديئة في تحقيقها ومظهرها (2)

#### ه \_ كشاجم \_ المسايد والطادد

حققه وعلق عليه الدكتور محمد أسعد أطلس.

( مطبعة دار المعرفة ، بغداد ١٩٥٤ ، ١٥ + ٢٨٨ + ٢٢ ص مطبوعات دار « اليقظة » ببغداد )

(2) حسنة التحقيق ، رديئة الطبع

#### ٦ ـ نفائس المخطوطات ٠

المجموعة الثانية بتحقيق محمد حسن آل ياسين (مطبعة المعارف بغداد ١٩٥٤ ، ٩٦ ص )

في هذه المجموعة:

١ ـ ديوان أبي الأسود الدؤلي (ص ٥ ـ ١٥)

۲ – رسالة أبي غالب الزراري في آل أعين ( ص ٥٣ – ٧٧ )

٣ - الأصول الاعتقادية للسيد الشريف المرتضى (ص ٥٥ - ٨٦)

٤ – التذكرة فى الأصول الخمسة للصاحب بن عباد ( ٩٥ – ٩٥ )
 حسنة التحقيق ٠ (ع)

### ٣ – لينان :

أعيد فى بيروت طبع كثير من الكتب طبعات تجارية لا تستند الى نسخ مخطوطة جديدة ، وليس لها قيمة علمية . ( ص )

وفي المجلات ظهر: .

۱ ـ المحاسبي ( الحارث بن اسد ) ، الخلوة والتنقل في العبادة ودرجات العابدين

نشره لأول مرة عن نسخة يتيمة الأب أغناطيوس عبده خليفة اليسوعي .

ظهر قسم منه فی مجلة المشرق ببیروت ، المجلد ٤٨ ، الجزء الثانی ، ص ١٨٢ — ١٩١ .

٢ - حنانيا المنير (المتوفى بعدسنة ١٧٩١) ، الدر المرصوف في تاريخ الشوف

مهد له وعلق حواشيه الأب أغناطيوس سركيس

ظهر قسم منه فى مجلة المشرق ، المجلد ٤٨ ، الجزء السادس ، ص ١٧١ – ٦٩٥ .

٣ ـ الآمدى ( على بن يوسف ) ، المبين في شرح معساني الفساظه الحكماء والمتكلمين

نشره الأبوان كوتش وخليفة .

ظهر في مجلة المشرق ، المجلد ٤٨ ، الجزء الثاني ، ص ١٦٩ – ١٧٨.

## ٤ ـ اللطى ( أبو الفرج ) ، تاريخ الدول السرياني

ظهر قسم منه بتحقيق الأب اسحاق أرملة السرياني في مجلة المشرق، المجلد ٤٨ ، الجزءان ٤، ٥، ص ٤١٨ — ٤٥٧ .

(ص)

## ع - مراكش [النطقة الخليفية]

١ \_ رسائل سعدية

صدر عن مفخرة الدولة الساعدية المغربية السلطان أحمد بن المنصور الذهبي ( ٩٨٦ – ١٠١٢ )

نشرها الأستاذ عبد الله كنون

يضم الكتاب مجموعة من الرسائل والظهائر ( المراسيم الملكية ) ، وفصولا مختلفة من فنون الكتابة والانشاء يبلغ عددها ثلاثا وثلاثين رسالة من انشاء عبد العزيز القشتالي ، ومحمد بن على ، وأبى العباس المريد ، ومحمد بن عيسى .

( ٢٦٤ ص + فهرس لموضوعات الرسائل ، دار الطباعة العربيــة بتطوان ١٩٥٤ ) .

طبعة جيدة (ك)

مراكش [المنطقة السلطانية]

۱ - الناصرى ( ابو العباس احمد بن خالد ) ، الاستقصا لاخبار دول المغرب الاقصى

تحقيق وتعليق ولدى المؤلف ، مع إضافة تصحيحات المؤلف للطبعة الأولى . طبعت الأجزاء الثلاثة الأولى بمطبعة دار الكتاب بالدار البيضاء ١٩٥٤ . طبعة محققة

١ \_ محمد بن حبيب \_ ٢٤٥. ه \_ اسماء المغتالين من الأشراف في الجاهلية والاسلام ، واسماء من قتل من الشعراء : ( وهسو الرسالة العادية والعشرون من نوادر المغطوطات ، المجموعة السادسة والسابعة \_ المجلد الثاني )

طبع لأول مرة بتحقيق عبد السلام هارون في ٢٨٠ صفحة .

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤.

طبعة محققة (ر)

٢ ـ محمد بن الحسن الشيباني ـ الأصل ( الجزء الأول منالقسم الاول ) كتاب البيوع والسلم

طبع لأول مرة ، تحقيق الدكتور شفيق شحاتة .

مطيعة جامعة القاهرة ١٩٥٤ ص

طبعة جيدة ( ر )

۳ \_ السرخسى ( ابو بكر محمد بن احمد بن ابى سهل ـ ٤٩٠ ه ) ـ اصول السرخسى ( الجزء الثاني )

طبع لأول مرة ، تحقيق أبو الوفا الأفغاني .

مطبعة دار الكتاب العربي ١٩٥٤.

طبعة علمية محققة ( د )

٤ \_ الباقلاني ( ابو بكر محمد بن الطيب ) اعجاز القرآن

أعيد طبعه على نسخ مخطوطة جديدة ، تحقيق السيد أحمد صقر ٤٦٢ صفحة .

مطبعة دار المعارف للنشر سنة ١٩٥٤ ضمن سلسلة ذخائر العرب ١٢. طبعة محققة

ه \_ أبو الغرج الأصبهانى \_ الأغانى الجزءان الثانى عشر والثالث عشر أعيد طبعه على نسخ مخطوطة جديدة تحقيق القسم الأدبى بدار الكتب المصرية .

مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٥٠ ، ظهر فى عام ١٩٥٤ . ( ر ) ٦ - السيوطى ( جلال الدين عبد الرحمن - ٩١١ ه ) - الاكليل في استنباط التنزيل

أعيد طبعه وصححه عبد الله محمد الصديق الغمارى .

مطبعة دار العهد الجديد بالخرنفش ١٩٥٤ في ٢٣٣ صفحة .

طبعة غير علمية (ص)

٧ ـ محمد بن حبيب ـ ٧٤٥ هـ القاب الشعراء ومن يعرف منهم بامه
 طبع لأول مرة بتحقيق عبد السلام هارون .

(ضمن المجموعة السابعة / المجلد الثاني ) من نوادر المخطوطات من ص ۲۹۷ – ۳۲۸ عدد الصفحات ۳۲ مطبعة لجنة التأليف والترجمة

والنشر عام ١٩٥٤ .

طبعة محققة

۸ - ابن حجر العسقلانی - بلوغ الرام من أدلة الأحكام
 مطبعة دار الكتاب العربی سنة ۱۹۵۶ ۲۷۸ ص

طبعة مصححة (ر)

و ـ الدهبی ـ تاریخ الاسلام وطبقات المشاهیر والاعلام الجزء الخامس
 عنیت بنشره مکتبة القدسی سنة ۱۹۵۶ فی ۳۵۱ ص .
 طبعة غیر علمیة

۱۰ \_ ابن قتيبة ( ابو محمد عبدالله بن مسلم ) \_ تاويل مشكل القرآن طبع لأول مرة بتحقيق السيد أحمد صقر .

نشرته دار احياء الكتب العربية بالقاهرة (عيسى البابي الحلبي وشركاه ) في ٤٤١ ص .

طبعة علمية جيدة ( ( )

١١ \_ وصية ابن قتيبة لولده محمد

نشرها الدكتور الحسينى فى مجلة الأبحــاث بالجامعة الأمريكية ببيروت.

طبعة محققة (ر)

(ر)

۱۲ - ابن الجوزى ( عبد الرحمن بن على - ۹۷ ه ) - التحقيق في اختلاف الحديث ( الجزء الأول )

تحقيق محمد حامد الفقى.

طبع لأول مرة بمطبعة السنة المحمدية سنة ١٩٥٤ في ٣٦٩ ص . طبعة لا تحقيق فيها (ص)

۱۳ ـ ابن رشد (ابو /الولید) ـ تلخیص کتاب الحاس والمحسوس لارسطو تحقیق الدکتور عبد الرحمن بدوی

طبع بمطبعة مصر سنة ١٩٥٤ ضمن مجموعة من ١٩١ – ٢٣٩ نشرته مكتبة النهضة .

طبعة علمية جيدة (ص)

١٤ - كتاب تنسر ( أقدم نص عن النظم الفارسية قبل الاسلام) نقله الى العربية الدكتور يحيى الخشاب .

طبع بمطبعة مصر ١٩٥٤ في ٧٣ ص . (ر)

۱۰ ـ ابن عبدالهادى ـ تنقيع التحقيق فى اختلاف الحديث لابن الجوزى نشر مع الأصل (أنظر التحقيق)

تحقيق محمد حامد الفقى مطبعة السنة المحمدية ١٩٥٤.

طبعة غير علمية (ص)

١٦ - على بن فضل الله الجيلاني - توفيق التطبيق في اثبات ان الشبيخ الرئيس من الامامية الاثنى عشرية

طبع لأول مرة بتحقيق الدكتور محمد مصطفى حلمي .

مطبعة عيسى البابي الحلبي سنة ١٩٥٤ في ٢٣٠ صفحة .

طبعة جيدة (ر)

۱۷ ـ ابن الأثير الجزرى (أبو السعادات مبارك بن محمد ـ ٦٠٦ ه) جامع الأصول من أحاديث الرسول

تحقيق محمد حامد الفقى مطبعة السنة المحمدية ١٩٥٤ ف ٤٨٩ ص و طبعة لا تحقيق فيها

۱۸ ـ الزبیدی ( السید محمد مرتضی ) ـ حکمة الاشراق فی کتاب الآفاق

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ بتحقيق عبد السلام هارون في ٥٠ ص .

طبعة جيدة

١٩ ـ اسامة بن منقذ ـ ديوان شعر

طبع لأول مرة بتحقيق الدكتور أحمد بدوى والدكتور حامد عبد المجيد.

من منشورات ادارة نشر التراث العربي في ٣٣ صفحة .

طبعة ينقصها التحقيق العلمي ٠ طبعة ينقصها

٢٠ \_ بشار بن برد \_ ديوان شعر ( الجزء الثاني )

بشرح واكمال محمد الطاهر بن عاشور شيخ جامـــع الزيتونة في تونس .

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ في ٣٤٢ ص . شرح ابن عاشور جيد (ص)

۲۱ ـ ثلاث رسائل اندلسية في آداب الحسيبة والمحتسب ضمن
 مجموعة ـ

۱ ـ رسالة ابن عبدون فى القضاء والحسبة من ص ۱ ـ ٦١ ـ ٢ ـ رسالة أحمد بن عبد الله بن عبد الرءوف فى آداب الحسبة والمحتسب من ص ـ ٦٦ ـ ١١٥

۳ ـ رسالة عمر بن عثمان بن العباس الجرسيفي في الحسبة
 طبعت لأول مرة في مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقيـــة
 مالقاهرة ١٩٥٥ .

تحقيق ليفي بروفنسال .

طبعة علمية ( ص )

#### ٢٢ ـ رسائل ابن حزم الأندلسي

تحقیق الدکتور احسان عباس مطبعة دار الهنا ۱۹۵۶ فی ۱۸۷ ص . طبعة محققة

٢٣ \_ ابن جني \_ سر صناعة الاعراب ( الجزء الأول )

تحقيق لجنة من الأساتذة مصطفى السقا ، محمد الزفزاف ، ابراهيم مصطفى ، عبد الله أمين .

طبع لأول مرة فى مطبعة مصطفى البابى الحلبى بمصر سنة ١٩٥٤ فى ٣١٨ ص .

طبعة علمية ، وفيها اخطاء (ص)

٢٤ \_ السجلات المستنصرية

تحقيق الدكتور عبد المنعم ماجد ، طبع مطبعة الاعتماد سنة ١٩٥٤ فى ٢٣٤ ص .

طبعة جيدة ( ص ) ٠

70 ـ أبو على منصور العزيزى الجؤذرى ـ سيرة الاستاذ جؤذر تحقيق الدكتور محمد كامل حسين والدكتور محمد عبد الهادى شعيرة .

طبع لأول مرة فى مطبعة الاعتماد سنة ١٩٥٤ فى ١٩٨ ص . فيه اخطاء مطبعية كثيرة ، ينقصها الاتقان (ص)

۲٦ - سدید الدین عبد العطی اللخمی الاستکندری - شرح منازل
 السائرین للهروی الانصاری

تحقيق الأب س . دى بوركيه الدومنكي .

طبعت لأول مرة فى مطبعة المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقيسة بالقاهرة سنة ١٩٥٤ فى ٢٣٠ ص .

طبعة علمية جيدة ( ص )

۲۷ - ابن بطلان ( المختار بن الحسين بن عبدون بن سيمدون الطبيب ـ ٤٥٠ ه ) ـ رسالة في شرى العبيد

طبع لأول مرة بمطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ في ٥٧ صفحة .

طبعة محققة (ر)

۲۸ ـ الزبیدی (أبو بكر محمد بن الحسسن) ـ طبقات النحسویین واللغویین

تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم .

طبع بمطبعة السعادة سنة ١٩٥٤ لأول مرة فى ٤٠٨ ص . طبعة محققة

79 - أبو عبيدة ( معمر بن المثنى - ٢١٠ ه ) - العققة والبردة ضمن نوادر المخطوطات ( المجموعة السابعة / المجلد الثانى ) من ص ٢٢٩ -- ٢٧٠ .

طبع لأول مرة بتحقيق عبد السلام هارون فى مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ فى ٤٢ ص .

طبعة محققة (ر)

٣٠ ـ عيون الحكمة \_ لابن سينا

تحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوي .

طبع لأول مرة بالمعهد الفرنسي للآثار الشرقية سنة ١٩٥٤ ف ٦٠ ص . طبعة جيدة (ص)

٣١ ـ الشريف المرتضى ـ غرر الفوائد ودرد القلائد أو الامالى تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم .

طبعت بمطبعة عيسى البابى الحلبى وشركاه سنة ١٩٥٤ فى جزءين عدد صفحات الجزء الأول ٦٣٥ .

طبعة جيلة

٣٢ - فلوطرخس - في الآداء الطبيعية التي ترضى بها الفلاسفة

تحقیق الدکتور عبد الرحمن بدوی ضمن مجموعة من ص ٩٠/٩٠. طبع لأول مرة فی مطبعة مصر سنة ١٩٥٤ نشرته مکتبة النهضة طبعة جیدة (ص)

۳۳ ـ ارسطو طاليس ـ فى النفس ترجمة اسحاق بن حنين تحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوى ضمن مجموعة فى ۸۸ صفحة . طبع لأول مرة فى مطبعة مصر سنة ١٩٥٤ نشرته مكتبة النهضة المصرية فى ۸۸ صفحة .

طبعة علمية جيدة (ص)

#### ٢٢ ـ كشف المغطا في فضل الموطا لابن عساكر

عنى بنشره ووقف على طبعه عزت العطار ونشرته مكتبة الخانجي سنة ١٣٧٣ في ١٦ ص .

طبع بمطبعة السعادة .

طبعة غير علمية ، ولا يذكر عن أى نسخة (ص)

۳۰ ـ محمد بن حبيب · كنى الشعراء ومن غلبت كنيته على اسمه بتحقيق عبد السلام هارون .

ضمن نوادر المخطوطات ( المجموعة السابعة/المجلد الثاني ) من ص ٢٩٦/٢٧٩ .

مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ في ١٨ صفحة .

طبعة جيدة

٣٦ - أبو عبيدة معمر بنالمثنى - ٢١٠ هـ مجاز القرآن ( الجزء الأول )

تحقيق الدكتور محمد فؤاد سزكين نشره محمد سامي أمين الخانجي.

طبع بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٩٥٤ في ٤٢٧ ص .

طبعة علمية فيها اخطاء مطبعية كثيرة (ص)

۳۷ - أحمد بن حنبل · المسند ( الجزء الثالث عشر ) شرحه أحمد محمد شاكر .

مطبعة دار المعارف بمصر ( دون ذكر سنة الطبع ) وقد ظهر فى عام ١٩٥٤ فى ٢٩٣ ص .

طبعة محققة

٣٨ - ابن عطية ( عبد الحق بن أبى بكر الفرناطي ) - مقدمة تفسيره المسمى الجامع المحرر الوجيز في تفسير القرآن العزيز

عنى بتحقيقها آرثر جفرى ضمن مجموعة من ٢٥١ الى ٢٩٤. طبعت لأول مرة بمطبعة السنة المحمدية سنة ١٩٥٤ في ٤٣ ص. طبعة علمية

### ٣٩ ـ مقدمة التفسير السسمى المبانى في نظم المعانى

عنى بتحقيقها آرثر جفرى ضمن مجموعة

طبعت لأول مرة بمطبعة السنة المحمدية سنة ١٩٥٤ ف ٢٥٠ ص . طبعة علمية

٤٠ - ابن جنى - المنصف شرح تعريف المازنى ( الجزء الاول )
 حققه ابراهيم مصطفى وعبد الله أمين .

طبع لأول مرة فى مطبعة عيسى البابى الحلبى بالقاهرة عام ١٩٥٤ فى ٢٥٠ صفحة .

طبعة محققة (ر)

## ٤١ ـ ادسطو طاليس ـ كتاب النبات تفسير نيقولادس

تحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوى .

طبع لأول مرة ضمن مجموعة من ص ٢٤٣ ــ ٢٨١ بمطبعة مصرعام ١٩٥٤. نشرته مكتبة النهضة المصرية .

طبعة جيدة (ص)

٤٢ - ابن فارس ، أبو الحسين أحمد \_ كتاب النروز

بتحقيق عبد السلام هارون .

ضمن نوادر المخطوطات (المجموعة الخامسة – المجلد الثانى) من ص ١-٢٥. مطبعة ُلجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ .

طبعة جيدة (ر).

٤٣ \_ بطليموس الحكيم \_ رسالة في النيروز

بتحقيق عبد السلام هارون.

٤٤ ـ ابن سيينا ( أبو على الحسين بن عبد الله ـ ٤٢٨ ه ) الرسالة النيروزية

تحقيق عبد السلام هارون .

ه ٤ - محمد الغزالي - هداية المريد في شراء العبيد

تحقيق عبد السلام هارون . .

ضمن نوادر المخطوطات (المجموعة الرابعة-المجلد الأول) من ص٣٩١-. ١٠. مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٤ في ٢٠ صفحة . طبعة محققة

# ٢ - البلاد الغربيــة

## ١ – أسانيا :

١ ـ رسالة في الحدود ـ للقاضي أبي الوليد الباجي

نشرها الدكتور جودة هلال . ظهرت فى صحيفة المعهد المصرى . المجلد ٢ ، العدد ١ — ٢ ، ص ١ — ٣٧ .

#### ٢ ـ وثيقة اندلسية قشتالية

نشرها محمد عبد الله عنان . وهي معاهدة بين سلطان غرناطة وملك قشتالة تاريخها سنة ٨٣٥ هجرية ، و ١٤٣٢ ميلادية .

ظهرت فی صحیفة المعهد المصری . المجلد ۲ ، العــدد ۱ ــ ۲ ، ص ۳۸ ــ ۶۵ .

- ٣ سبع وثائق جديدة عن دولة الرابطين وايامهم في الاندلس
   نشرها الدكتور حسين مؤنس. وتشتمل على:
- (١) رسالة من عبد الله العباس المستظهر بالله أمير المؤمنين الى مقيم الدعوة العباسية وزعيم جيوشها المغربية على بن يوسف بن تاشفين .
  - (ب) رسالة من يوسف بن تاشفين الى ابنه أبي بكر .
  - (ج) رسالة من أمير المسلمين تاشفين بن على الى الزبير بن عمر .
    - (د) كتاب صك عن أحد الرؤساء.
- (ه) رسالة خاطب بها الفقيه أبو محمد عبد الله بن محمد البطليوسي، الوزير أبا محمد الأروشي ، في مسئلة نازع فيها ابن باجة .
- (و) رسالة خاطب بها الفقيه أبو محمد البطليوسي ، الوزيرأبامحمد ابن سفيان .

(ز) رسالة خاطب بها الفقيه أبو محمد البطليوسى ، الوزير أبا عامر الكناس .

ظهرت كلها فى صحيفة المعهد المصرى . المجلد ٢ ، العدد ١ - ٢ ، ص ٥٥ - ٨٤ .

#### ٤ ـ مقامة العيد لأبى عبد الله الأزدى

نشرها عن مخطوطة الاحاطة الموجودة فى الاسكوريال الدكتور أحمد مختار العبادى.

ظهرت في صحيفة المعهد المصرى ، المجلد ٢ ، العدد ١ -- ٢ ، ص ١٥٩ -- ١٧٣ .

ه \_ نص جدید عن فتح العرب للمغرب ، لعبید الله بن صالح بن عبد الحلیم

نشره الأستاذ ليفي بروفنصال في صحيفة المعهد المصرى . المجلد ٢ ، المجلد ٢ . المعدد ١ – ٢ ، ص ١٩٣ – ٢٢٤ .

كان الأستاذ بروفنصال نشر ترجمة هذا النص فى العام نفسه فى العدد الأول من محلة « اراسكا »

7 - نص عن غزوة الأدك، من الجزء الرابع من البيان المغرب لابن عدادى نشره المستشرق الأسبانى امبروزيو هويشى . ظهر فى صحيفة المعهد المصرى ، المجلد الثانى ، العدد ١ - ٢ ، ص ٢٢ - ٥٦ ( القسم الأجنبى ) .

#### ٧ - نصوص من المقتبس لابي حيان

نشرها الأستاذ بروفنصال ، وترجمها الى الأسبانية غرسية غومث صدرت في مجلة الأندلس Al Andalus . العدد الثاني من سنة ١٩٥٤ .

## ٢ ـ ألمانيا:

اسحاق بن حنين \_ تاريخ الاطماء والفلاسفة

بتحقیق ف. روزنتال ، نشره فی مجلة أورینس Oriens المجــــلد ۷ سنة ۱۹۰۶ ، مع مقدمة بالانجلیزیة من ص ۵۵ ـــ ۲۰ والنص العربی من ص ۲۷–۸۰ .

ٔ صی )

# ۳ \_ فهارس المخطوطات ماصدر منها فی عام ۱۹۵۶

#### رباط:

١ - فهرس المخطوطات العربية المحفوظة في الخزانة العامة برباط الفتح ( المغرب الأقصى )

القسم الثاني ( ١٩٢١ - ١٩٥٣ ) ، الجزء الأول .

اعتنى بتأليفه : ى . س . علوش ، محافظ القسم العربى بالخزانة العامة وعبد الله الرجراجي القيم بالخزانة .

( ٣٧٣ + ٣ ص مقدمة بالفرنسية ) مطبوعات معهد الأبحاث العليا المغربية ، الجيزء الثياني والخمسون – باريز المكتبة الشرقية والأمريكية ، ١٩٥٤ .

فهرس علمي متقن جدا •

#### مصــر:

#### ١ \_ فهرس المخطوطات المصورة

الجزء الأول . وضعه فؤاد سيد أمين المخطوطات بدار الكتب المصرية و ( محمد بن تاويت الطنجي ) .

٥٧٢ ص ، من القطع الكبير .

فيه ذكر أسماء المخطوطات العربية التي صورها معهد المخطوطات في جامعة الدول من مكتبات استامبول المختلفة ومكتبات مصر حتى العام ١٩٥١.

· منشورات الادارة الثقافية بالجامعة العربية . القاهرة ١٩٥٤ ·

#### اندر ن

J. D. Pearson, Oriental Manuscript Collections in the librairies of Great Britain and Ireland London, 1954
 (cf: ARABICA, 116, Fas. 1, T. II, 1955)

## التقـــارير

# تقرير عن بعثة معهد الخطوطات إلى المملكة العربية السعودية

غادرت البعثة المؤلفة من السيدين محمد رشاد عيد المطلب وأحمد سالم عبد السلام ، الموظفين بمعهد المخطوطات – القطر المصرى يوم السبت أول يناير ١٩٥٥ وعادت اليه في ١٥ فبراير ١٩٥٥ .

ثم انتقلت الى مكتبة الحرم الشريف فى مكة . ويبلغ عدد مخطوطاتها الألف أو تزيد ، ولها سجل بأسماء الكتب ومؤلفيها ، وليس فيه أى وصف للمخطوطات ، وأغلبها فى التفسير والحديث والفقه ، وقد يوجد من الكتاب الواحد عشرين نسيخة أو أكثر ، وقد صور من مكتبة الحرم (٢٨) مخطوطا .

وتضم مكتبة الحرم مكتبة خاصة كانت ملكا للمرحوم السيد عبد الستار الدهلوى الهندى المتوفى قبيل الحرب العالمية الثانية ، وتعرف بالمكتبة الفيضية ، وتبلغ مخطوطاتها نحو (٥٠٠) مخطوط ، جلها بخط صاحبها ، وبعض منها من تأليفه ، وقد صور منها (٧) مخطوطات ، واستغرق العمل في مكتبة الحرم ثمانية أيام .

ثم انتقلت البعثة الى المدينة ، وتوجهت الى مكتبة شيخ الاسلام عارف حكمة ، وهى مكتبة خاصة وقفها شيخ الاسلام عارف حكمة على المدينة المنورة ، يقوم على ادارتها شيخ مسن فى حدود التسعين من عمره، أصم ، لايعاونه أحد ، ولا يتقاضى راتبا من الحكومة السعودية ولا من

الحكومة التركية ، اذ الأعيان الموقوفة على المكتبة موجودة فى تركيا ، وقد ألغت الحكومة التركية جميع الأوقاف . وتبلغ محتويات المكتبة من المخطوطات حوالى (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف مجلد ، وبها عدد ضخم من المجاميع ، وللمكتبة سجل خاص فى خمسة أجزاء مخطوطة – وقد صورته البعثة – ، وقد فقد من المكتبة عدد من المخطوطات أشير أمامها فى السجل بعلامة (م) أى مفقود . والكتب موضوعة فى دواليب حسب الفنون ، ومرقمة ، غير أنها مصفوفة حسب احجامها وقد وضع كل كتاب فى غلاف (جراب) .

والمكتبة مغلقة دائما طول النهار ما عدا ساعة واحدة قبل الظهر ، وليس فيها تيار كهربائي لانارتها ليلا ، ولا أثناء النهار بسبب الظلام التي يعمها .

وقد استطاعت البعثة بمساعدة الشيخ صالح القزاز — المشرف على مشروع توسعة الحرم النبوى — تزويد المكتبة بتيار كهربائى ، أثناء النهار لمدة ساعتين ، لأن المدينة المنورة ليس لها مولد عام للكهرباء ، ويضاء الحرم بواسطة مولد خاص به لا يعمل الا فى الليلمن قبيل الغروب الى ما بعد العشاء .

وقد استطاعت البعثة أن تصور من هذه المكتبة (٧٥) مخطوطا .

والمكتبة الثانية فى المدينة هى المكتبة المحمودية التى تنسب الى السلطان محمود خان ويبلغ عدد مخطوطاتها حوالى الألفين ، وتقع فى مبنى متصل بالحرم النبوى . ونظرا للعمارة القائمة بالحرم فقد نقلت الى مكان آخر مرتين ، ثم أعيدت الآن الى الحرم دون ترتيب ، ولم تستطع البعثة تصوير أى مخطوط منها .

وفى المدينة مكتبات أخرى عديدة كلها وقفت على المدارس والربط وطلاب العلم من الأقطار الأخرى قد تزيد على العثيرين .

وليس هناك سبيل للوصول الى هذه المخطوطات المبعثرة في هذه

المكتبات الا اذا جمعت ، بأمر من السلطات الحكومية - فى مبنى واحد ، ثم فهرست فهرسا علميا صحيحا .

وهذه قائمة بأهم ما صور من المخطوطات :

- ١ ــــــ أسرار العربية ، للأنباري . تاريخها سنة ٧٥٨ .
- ٢ ـــ الأسماء والصفات ، للبيهقى . تاريخها سنة ٥٥٦ .
- الابانة والأعلام عما فى المنهاج من الخلل والأوهام ، لابن
   جزلة ، تاريخها فى القرن الثامن .
- الاهتبال بما فى شعر أبى العتاهية من الحكم والأمثال ،
   لابن عبد البر . كتب سنة ٩٩٢ .
- أبنية الأسماء والأفعال والحروف ، وهي أبنية كتاب سيبويه للزبيدي . من القرن السادس، وعليها خطوط علماء كثيرين.
  - ٦٠ ــ الألفاظ ، لابن المرزبان ، تاريخها سنة ٧٦٦ .
- استجلاب ارتقاء الغرف بحب أقرباء الرسول وذوى الشرف،
   للسخاوى . كتبت فى حياة المؤلف ، وعليها خطه .
- ٨ أسماء الجبال والبقاع المذكورة فى اشعار العرب . لم يذكر اسم المؤلف . كتبت سنة ١٢٤٣ .
- ٩ أعيان العصر وأعوان النصر ، للصلاح الصفدى ، الأول
   والثانى والثالث والرابع كتبت فى حياة المؤلف .
  - ١٠ كتاب البيطرة لابن البيطار . تاريخها سنة ٨٨٣ .
- ۱۱ البدر المتألق في محاسن جلق لابن خداويردي . تاريخها سنة ۱۱۹ .
- ۱۲ بغية العلماء والرواة فى الذيل على كتاب شيخى (ابن حجر) فى القضاة ، للسخاوى . كتبت سنة ٩٢٩ .

- ۱۳ تفسیر أبیات المعانی من شعر أبی الطیب ، اختصار أبی العلاء
   المعری . تاریخها سنة ۱۰۶۶ .
- ۱٤ تنبيه الأديب على ما فى شعر أبى الطيب من الحسن والمعيب، لعبد الرحمن بن فضل الله باكثير الحضرمى ، تاريخها سنة ١٠٦٣ فى حاة المؤلف .
- 10 تفسير أسماء الأدوية لديسقوريدس ، لابن البيطار . كتبت في القرن الثامن .
- ۱۹ تاریخ ابن قاضی شهبة ( الأول ، والثانی ) ، لتقی الدین ابن قاضی شهبة . كتبت فی حیاة المؤلف سنة ۸٤٠ .
- ۱۷ تهذیب اللغة ، للأزهرى . ( الأول والثاني ) كتبت في القرن التاسع عن نسخة بخط یاقوت الحموى .
- ۱۸ تاریخ البقاعی ( مجلد منه ) ، لابراهیم بن عمر البقاعی . مخط المؤلف .
- ١٩ تفسير غريب الأبنية من كتاب سيبويه ، رواية ابن قتيبة ،
   كتبت فى القرن السادس ، وعليها خطوط علماء .
- ۲۰ تراجم الأعيان من أبناء الزمان ، للحسن البوريني ، تاريخها
   سنة ١٠٧٨ .
- ٢١ تحرير الأحكام فى تدبير أهل الاسلام ، لبدر الدين ابن
   جماعة . كتبت فى القرن التاسع .
- ۲۲ تاریخ الجزری ، لمحمد بن محمد بن الجـزری . کتبت بن محمد بن الجـزری . کتبت بنت ۹۰۰ .
- ٢٣ تثقيف اللسان ، لعمر بن مكى الصقلى . كتبت في القرن السابع .

- ۲۶ جزء فيه هجاء مصاحف الأمصار ، لأبي العباس أحمد ابن عمار بن أبي العباس النحوى ، تاريخها سنة ۹۸ .
- ۲۰ جزء فيه ماوجد من كلام الامام ابن الخشاب استدراكا على الحسريرى فى مقاماته ، واستدراك ابن برى عليه فيما استدركه ، وانتصاره للحريرى . كتبت سنة ٦٩٤ .
- ۲۶ حسن التوسل الى صناعة الترسل ، لمحمود بن سليمان الحلبي . كتبت في القرن الثامن .
- ۲۷ كتاب الخيل ، لأبى عبيدة معمر بن المثنى . كتبت فى القرن السابع .
  - ۲۸ ديوان شعر ابن الخياط . كتبت سنة ١٢٣٨ ·
    - ۲۹ ـ ديوان شعر الباخرزي .كتبت سنة ١٠٣٨ .
- ٣٠ ذيل على العبر للحسيني . بخط المؤلف في القرن الثامن .
- ٣١ الذيل على الروضتين لأبي شامة . كتبت في القرن الثامن .
- ٣٢ ذكر المسافات وصور الأقاليم ، لأبى زيد البلخى . كتبت في القرن الخامس .
- ۳۳ رد اعتراضات ابن العسربي على شرح شمعر المعموى . للبطليوسي . كتبت في القرن العاشر .
- ۳۶ الروض المعطار في أخبار الأقطار ، للحمديري ، كتبت سنة ۹۷۱ .
- ٣٥ سوق الفاضل فى مناقب القاضى الفاضل ، ومن عاصره من الأدباء ومن أخذ عنه أو نحا نحوه ، لعمر بن عبد العزيز ابن العديم . بخط المؤلف .
- ٣٦ طبقات الحفاظ ، للسيوطى . بخطوط مختلفة آخرها سنة ١١١١ .

- ۳۷ ــ عقود الجمان وتذييل وفيات الأعيان ، للزركشي . كتبت في القرن العاشر .
- ٣٨ ــ الفروسية والمناصب الحربية ، لحسن الرماح . كتبت في القرن التاسع .
  - ٣٩ ـ فهرست المكتبة المحمودية بالمدينة.
  - .٤ \_ فهرس مكتبة عارف حكمة بالمدينة .
- ٤١ ــ لطف السمر وقطف الشمر من تراجم أعيان الطبقة الأولى
   من القرن الحادى عشر ، للنجم الغزى ، كتبت فى القــرن
   الثانى عشر .
- ۲۶ المنهل الصافی والمستوفی بعد الوافی ، لابن تغری بردی .
   ۱۱ ( الأول والثانی والثالث ) کتبت سنة ۱۰۷۹ .
- ۴۳ المواعظ والاعتبار للمقريزي ( النصف الثاني ) · كتبت سنة ۱۰۰۳ ·
- ٤٤ مجرد مقالات أبى الحسن الأشعرى، املاء محمد بن الحسن ابن المبارك ، كتبت سنة ٤٤٦ ،
  - ٥٥ \_ معجم السفر ، للحافظ السلفي . كتبت سنة ١٢٣٩ .
- وع . المبهج فى تفسير أسماء شعراء الحماسة ، لابن جنى ، تاريخها من القرن السابع .
- ٧٤ المشوف المعلم في ترتيب الاصلاح على حروف المعجم ، للعكم ي . كتت سنة ٢٠٦٠
- ٤٨ نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار ( الأول ) ،
   للصفاقسي . كتبت سنة ١٢٣٨ -
  - ١٩٣٠ نصاب الاحتساب للشامى . كتبت سنة ١١٣٥ .
- ٠٥ قطعة من كتاب النبات للدينورى · كتبت في القرن الثالث عشر .

# أنباء المخطوطات

ننشر هنا ما احاط به علمنا من المخطوطات العربية التي يحققها علماء مختلفون في البلاد العربية والأجنبية او التي يجرى الآن طبعها (١) •

## ١ - المؤسات العلمية

#### ممهد الخطوطات العربية

انصرف معهد الخطوطات هذا العام الى تحقيق كتاب « سير النبلاء لا للحافظ الذهبى . وقد كلف الأساتذة الآتية أسماؤهم تحقيق المجلدات التالية .

الأول : الدكتور صلاح الدين المنجد الثانى : الأستاذ ابراهيم الابيارى الثالث : الدكتور محمد اسعد طلس الخامس: الاستاذ حمد الحاسر

#### الجمع العلمي العربي بدمشق

الى جانب نشر « تاريخ مدينة دمشق » للحافظ ابن عساكر الذي يتابع الدكتور صلاح الدين المنجد تحقيقه ، يعمل المجمع الآن على نشر مايلي:

ديوان ابن الخياط : الاستاذ خليل مردم بك ديوان ابن القيسرانى : الاستاذ خليل مردم بك اسرار العربية للانبارى : الاستاذ محمدبهجة البيطار شرح ديوان اين ابي حصينه

للمعرى : الدكتور اسمعد طلس قضاة دمشق ، للنعيمي

وابن طولون ، والأبوبي : الدكتور صلاح الدين المنجد

(۱) تكون شاكرين للعلماء اذا اعلمونا بما يحققون من مخطوطات ، لننشر ذلك هنا: فلا يعمل اثنان في كتاب واحد ، في آن واحد ، فتضيع جهود او يقع الخصام بينهما ، لأن في التراث العربي متسعا كي يعمل كل وباحث ، والمعهد مستعد لمساعدة الأساتذة المحققين ، بارشادهم الي مخطوطة للكتاب الذي يحققونه او باحضار افلام عنها او بغير ذلك ،

الخريدة ، للأصبهاني ( شعراء الشام { الدكتور شكرى فيصل . والموصل ، والحجاز ، واليمن )

#### الجمع العلمي العراقي

الخريدة للأصبهاني (شعراء العراق ) { والأستاذ جميل سعيد .

#### دار الكتب المصربة

تمضى في تحقيق ما نشرته من الأغاني ، ونهاية الأرب ، والنجوم الزاهرة ، ومسالك الأبصار ، وتحقق الآن .

> ديوان تميم بن المعز : القسم الأدبي

الفاضـــل للمبرد : الاستاذ عبد العزيز الميمنى

الخصائص لابن جنى ( الثالث ) : الأستاذ محمد النجار

المنبل الصافي لابن تغرى بردى : الأستاذ احمد يوسف نجساتي

معاني القرآن ، للفراء : الأستاذان نجاتي والنجار

: الاستاذمحمد ابوالفضل ابراهيم أنناه الرواة

#### حامعة القاهرة

عادت الى تحقيق اللخيرة لابن بسام بعد أن توقفت اثناء الحرب الأخسرة.

## ادارة نشر التراث القديم بوزارة المعارف المصرية

رفع الاصرعن قضاة مصر الإدارة القدح المعلى ، لابن سعيد الأستاذ ابراهيم الابياري المقتضب في تحفة القادم الاستاذان ابيارى وعبد المجيد لابن الآمار

#### جمعية المستشرقين الألمان

العاطل الحالي والمرخص الغالي

للصفي الخلي : المستشرق هونونباخ

ديوان أبي نواس كاملا : المستشرق قاغنز

الحليس والأنيس ، لابن المسافي : الستشرق ديتريش : المستشرقة سوزان ولزر

طقات المعتزلة

الوافي بالوفيات للصفدي

: المستشرق ديدرنغ (الرابع)

## الفهـــرس

	يحة	صف
الدكتور صلاح الدين المنجد	فاتحة المجلة	1
	المخطوطات العربية فى العالم	
	سوره :	
الأستاذ عمر رضا كحالة	مخطوطاتدار الكتبالظاهريةبدمشق	٥
الدكتور محمد أسعد طلس	المخطوطات وخزائنها فى حلب	۸
	العراق :	
الأستاذ كوركيس عواد	مخطوطات مكتبة المتحف العراقي .	۲۷
	بنابه :	
	مجموعة المخطوطات العربية في	٤٩
الدكتور نبيه أمين فارس	جامعة بيروت الأمريكية	٥١
الأستاذ نور الدين بيهم	المخطوطات العربية في دار الكتب اللبنانية	٠,
·	مراکش :	
الأستاذ ي . س . علوش	مخطوطات المكتبة العامة برباط الفتح	٤٥
	مصر :	
الأستاذ أبو الوفا المراغى	المخطوطات في المكتبة الأزهرية .	۲٥
الأستاذ فؤاد سيد	مخطوطات دار الكتب المصرية .	77
·	المخطوطات في المكتبة البلدية	٦٨
الأستاذ ام اهم الشندي	بالاسكندرية	

صفحة

٧٠ مخطوطات المكتبة الأحمدية بطنطا

٧١ المخطوطات في معهد دمياط الديني

٧١ المخطوطات في دار الكتب بطنطا

النعريف بالمخطوطات:

٧٢ العناية بالكتب وجمعها بأفريقيا

٩١ كتب برامج العلماء في الأندلس

١٢١ رسالة في الكتابة المنسونة

نشاط معهد المخطوطات :

١٢٨ أغراض معهد المخطوطات

١٢٩ بعثات المعهد

فهارس المخطوطات المصورة

١٣٠ البطاقات

قواعد نشر المخطوطات

نشر المخطوطات القديمة

تكبير الأفلام

١٣١ تبادل الأفلام

زيارات العلماء

١٣٢ معجم ما نشر من المخطوطات العربية في عام ١٩٥٤

١ – في البلاد العربية

١٤٦ ٢ – في البلاد الغربية أ

فهارس المخطوطات:

١٤٩ ما صدر منها في عام ١٩٥٤

التقارير

١٥١ تقرير عن بعثة معهد المخطوطات الى المملكة العربية السعودية

١٥٧ أنباء المخطوطات

الأستاذ أحمد محمد الخطيب

الأستاذ عبد الرحمن جلال

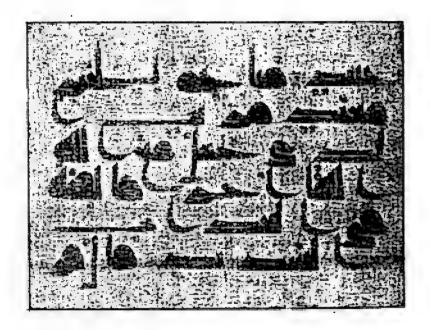
السيد مدير بلدية طنطا

الأستاذ حسن حسنى عسنى عدد الوهاب

الدكتور عبد العزيز الأهواني الدكتور خليل محمود عساكر

17.

# محب له محب لم



الجزء الثانى

المجلد الأول

ربيع الأول ١٣٧٥ نوفم بر ١٩٥٥



الجزء الثانى

ربيع الأول ١٣٧٥ نوفمـبر ١٩٥٥ المجلد الأول

# مدينة البصرة مكتباتها ومخطوطاتها للأسناز كوركبس عوار مدير مكتبة المتحف العراق ببنسداد

للبصرة تاريخ علمى حافل طويل الأمد . ومن يتتبع تاريخ الأدب العربى القديم ، يقف على ما كان لأبناء هذه المدينة من أثر ظاهر فى علوم النحو واللغة والأدب . فقد نشأ فيها جمهرة من كبار النحويين ، حتى ان أبا سعيد السيرافى ، المتوفى سنة ٣٦٨ هـ ، أفرد كتابا فى « أخبار النحويين البصريين » ، وقد طبع منذ سنوات . وأما فى اللغة والأدب ، فقد نبغ من أبنائها جماعة كبيرة ، كل منهم علم شامخ وامام يقتدى به فى علمه ، ويكفينا دليلا على ذلك أن نذكر منهم : « الجاحظ » فى علمه ، ويكفينا دليلا على ذلك أن نذكر منهم : « الجاحظ » و « المبرد» و « الأصمعى » و « الخليل بن أحمد » و « الحريرى » . فانهم جميعا قد تبوأوا من رفيع المنزلة فى الأدب العربى ما لا يخفى على الباحث .

وما من شك فى أن هذه المدينة التى أنجبت هذا الجمع الكبير من العلماء والأدباء ، كانت زاهرة زاخرة بالكتب والمكتبات . وقد نوهت المؤلفات التاريخية بجملة من تلك المكتبات البصرية . ولقد أتيح لنا أن نستجمع من أخبار تلك الخزائن العامة والخاصة نبذا وفوائد أدخلناها في مؤلف لنا في هذا اليال (١) .

<sup>(</sup>۱) خزائن الكتب القديمة فالعراق منذ أقدم العصور حتى سنة ١٠٠٠ للهجرة ، ( بغداد ١٩٤٨ ع ٣٤٨ ع ٢٠٠٠ م) .

ومن تلك المكتبات القديمة العامة في البصرة:

خزانة الوقف بالبصرة (أنشأها ابن سوار فى المئة الرابعة للهجرة). دار كتب بالبصرة (أحرقت سنة ٤٨٣هـ).

خزانة رباط باتكين في البصرة (توفي باتكين سنة ٦٤٠ هـ) .

ومن الخزائن القديمة الخاصة في هذه المدينة:

خزانة أبي عمرو بن العلاء المازني ( توفى سنة ١٥٤ هـ ) .

خزانة الأصمعي ( توفي.سنة ٢١٧ ه ) .

خزانة الجاحظ (توفى سنة ٢٥٥ ه).

خزانة أبي حاتم السجستاني (توفي سنة ٢٥٥ هـ).

خزانة ابن دريد ( توفى سنة ٣٢١هـ) .

خزانة الحبشى بن معز الدولة البويهى (صودرت سنة ٣٥٧ ه). خزانة أبى خليفة ( المئة الرابعة للهجرة ).

خزانة الوزير ابن شاه مردان ( أحرقت سنة ٤٨٣ ه ) .

خزانة القاضى أبى الفرج بن أبى البقاء ( توفى سنة ١٩٩ هـ ) .

على أن هذه الخزائن جميعا قد ضاعت كتبها بالكوارث والفتن التى عصفت بمدينة البصرة فى ماضى أيامها ، ولم ينته الينا من أمرها الا تنف وأخبار قليلة مشتتة يتألف من جمعها وتنسيقها صورة لما كانت عليه تلك الخزائن.

أما فى عصرنا هذا ، فان الحكومة العراقية قد أنشات فى البصرة مكتبة عامة . كما أن غير واحد من الأفاضل فى هذه المدينة ، عنى بجمع خزانة فى داره . على أن « المخطوطات » يكاد أن ينحصر وجودها فى ثلاث منها ، وهي :

- ١ خزانة آل باش أعيان العباسي .
  - ٢ خزانة محمد أحمد المحامى .
    - ٣ خزانة آل القزونسي .

وسيدور كلامنا على ما في هذه الخزائن الثلاث من مؤلفات خطية :

#### خزانة آل باش أعيان العباسي ( وتعرف بالكتبة العباسية ):

أصحاب هذه الخزانة ، آل باش أعيان العباسى ، من سراة أهل البصرة وأفاضلهم (۱) . وقد نشئ من بينهم من انصرف الى التأليف والتصنيف، وعنوا بجمع خزانة كتب حافلة بأمهات المطبوعات والمخطوطات العربية . وهذه الخزانة من أجك خزائن البصرة وأوسعها . فيها نحو من عشرة آلاف مجلد ، منها ( ٥٥٠ ) مجلدا مخطوطا ، بينها النادر والنفيس ومما يستحق العناية من هذه المخطوطات :

انباء الغمر بأبناء العمر : لابن حجر العسقلاني .

طبقات الشافعية : للأسنوى ( تاريخه ٨٦٤ هـ ) .

شرح ديوان ذي الرمة : لعبد الله بن المفضل ( ١٩٥ ه ) .

المختار في الطب: لابن هبل الموصلي ثم البغدادي ( ١٠٢٩ ه ) .

حداة العقول في أخبار الرسول: لمحمد باقر المجلسي ( ١١٤٣ هـ ) .

العيون والنكت: للماوردى ( وهو الجزء الخامس من تفسير القرآن للماوردى ، تاريخ وقفه (٢) سنة ٦٥٢ هـ ) . أوله سورة لقمان وينتهى بنهاية سورة ق .

الاكتساب فى كتب الأنساب : لمحمد الخيضرى ( الأول ، بخط المؤلف سنة ٨٤٤ هـ ) .

كتاب الأقضية ( بخط مؤلفه سنة ٨٣٢ ه ) .

تلقيح فهوم أهل الأثر : لابن الجوزى .

أدب القضاة: لشرف الدين القرشي ( ٨٥٦ ه ) .

العالى الرتبة في أحكام الحسبة : لأحمد بن موسى بن نصر بن

<sup>(</sup>۱) راجع كتاب : « ذكرى الشيخ صالح باش أعيان العباسى » لحسون كاظم البصرى ( بيروت ١٩٤٩ ) ففي الصفحة ٩ ـ ١٦ منه ، خلاصة تاريخ هذه الأسرة .

<sup>(</sup>٢) في كلامنا على « خزانة المدرسة البشيرية » ببغداد ( أنظر : خزائن الكتب القديمــة في العراق ، ص ١٧٣ ــ ١٧٤ ) ذكرنا هذه المخطوطة ونقلنا منها نص الوقفية الواردة فيها .

موسى بن الخوبي" الدمشقى الشافعي . ( الجزء الأول تملكه أحــدهم سنة ١٠٨٠ هـ . وهو ناقص الآخر . قوامه ٢٠١ ورقة ) .

أسرار العربية: لابن الأنباري ( ٦١٤ هـ).

صيد الخاطر : لابن الجوزي .

شرح مقصورة ابن دريد : لابن خالويه ( ٧٨٧ هـ ) .

تحفة النصرة فى تاريخ البصرة : للشيخ عبد الله باش أعيان العباسى . (٣ مجلدات بخط مؤلفها سنة ١٢٧١ هـ ) .

النصرة فى أخبار البصرة : للشيخ أحمد نور أفندى الأنصارى القاضى بمدينة البصرة . ( رسالة فى ١٢ صفحة ) .

تاريخ بغداد : للسيد محمود شكرى الآلوسى ( وهو القسم الثاني من المسك الأذفر ) .

وهنالك من المخطوطات الأخرى ما يضيق المجال عن استيعابها . وليس لها فهرس مطبوع . وقد نشر الأستاذ على الخاقاني ، بضعة فصول في مجلة « الغرى » (١) ، تناول فيها بالبحث مجمل تاريخ أسرة باش أعيان العباسية ، كما وصف ( ٤١) مخطوطة مما حوته هذه الخزانة ، وما ذكرناه من مخطوطات لم يرد في هذا العدد الموصوف .

#### خزانة محمد أحمد المحامى:

الأستاذ المحامى محمد أحمد ، من المثقفين المتتبعين فى مدينة البصرة ، ومن رجال القانون البارزين ، وهو رجل ولع باقتناء أمهات الكتب النفيسة ، وخزانته تجمع كل طريف من المطبوع والمخطوط . وقد أنشأها في سنة ١٩٢٠ .

وفيها نحو من خمسمائة مجلد مخطوط ( ٤٠٠ بالعربية ، و ١٠٠ بالفارسية ) . ومما يحسن ذكره فى هذا المقام من هذه المخطوطات :

<sup>(</sup>۱) الغرى في سنتيها السمايعة والثامنة ، الصمادرتين في النجف ، سمانة ١٩٤٥ مـ ١٩٤٦ .

تفسير القرآن : للبغوى . ( جزءآن . وهما من خزانة كتب السلطان شاه راخ بهادر ابن تيمورلنك ) .

من لا يحضره الفقيه: لابن بابويه القمى (كتب سنة ٨١٢هـ) .

الجاربردى : لأحمد بن الامام السعيد الجاربردى (كتب سنة ٧٥٩ ه).

مشارق الأنوار النبوية ( ٧٣٣ ه ) .

اختلاف الحديث ( ٦٢٤ ه ) .

الصراح في اللغة ( ١٨٦ ه ) .

الرسالة القشيرية ( ٥٥٣ هـ ) .

ديوان المارديني (١٢١٣ هـ) . •

مجمع البحرين ومطلع النيرين : للطريحي ( ١٠٩٧ ه ) .

الكامل: للمبرد ( ١١٦٩ ه).

ديوان أبي نواس ( ١٢٨٧ ه ) .

مسلك الأفهام فى علم الكلام: لعلى بن أحمد بن على ( ٥٥٥ ه ) . الوافى بالوفيات: للصفدى ( المجلد الأول ) .

رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين : للنووى ( ٦٦٧ ه ) .

منظومة بالفارسية فى علم الرمل : لمؤلف مجهول ( ٧١٣ هـ ) .

مجموعة بالفارسية تحتوى على : « الهيى نامه » و « مصيبت نامه » و « مختار نامه » و « الرباعيات » لفريد الدين العطار ( ٨٨٤ هـ ) .

ديوان على بن مقرب الاحسائي ( ١٢٥٩ ه ) .

ومما كان فى هذه الخزانة ، نسخة فريدة من « التذكرة فى تاريخ الزبير والبصرة » لعبد الله بن شميخ ابراهيم الغمالس ، وهى بخط المؤلف . ثم أهداها صاحبها الى الأستاذ مصطفى على ، وقد أرانيها .

#### خزانة آل القزويني:

أنشأها السيد محمد مهدى الكاظمى القزوينى ، المتوفى سنة ١٣٥٨ ه وهى اليوم فى حوزة ولده السيد أمير محمد مهدى القزوينى الذى تقضل فأطلعنى على هذه الخزانة حين زرته فى داره بالبصرة فى أحد أيام شهر آذار سنة ١٩٥٤.

فى هذه الخزانة ، المطبوع والمخطوط . وكلها نحو ألف مجلد ، منها زهاء مئة مجلد من المخطوطات التي لا تخلو من نفائس ونوادر . أذكر منها فى هذا المقام :

نسخة نفيسة مزوقة من القرآن ، كل جزء منه في ورقة .

كتاب الرجال: للشيخ ملا على بن الميرزاخليل ( القرن ١٣ هـ ) .

مجموعة ، فيها:

مقالة في القوس والهالة : لابن الهيثم .

رسالة فى كيفية وضع الاسطرلاب: للبيروني .

رسالة في العمل بالربع المجيب: لجمال الدين المارديني.

رسالة في العمل بربع المقنطرات: لجمال الدين المارديني.

رسالة فى الفرق بين الظلين والجيبين : لعباس بن على بن نجف على .

رسالة فى تكسير الدائرة: لأرشميدس.

رسالة فى العمل بالكرة .

رسالة فى العمل بربع المقنطرات: لشهاب الدين أحمد بن المجدى . بيان فى معرفة الساعات .

حاشية على رسالة العمل بربع المقنطرات: لعمر بن جلى . رسالة فى أسماء الرسوم المرسومة على آلة الاسطرلاب الشمالى . رسالة فى ظل المقياس: لعبد الكاظم بن عبد العلى التنكاني .

مسئلة في انعكاس الشعاعات : للطوسي .

تحرير المجسطى : للخواجة نصير الدين الطوسى ( ١٣٢٦ ه ) . مجموعة ، فيها :

أجوبة المسائل العشرة في الغيبة .

المسائل الحلبية في الرد على الجارودية .

مقالة في الرد على البهشمية .

مجموعة ، مما فيها:

رسالة انقاذ البشر : للشريف المرتضى .

رسالة القضاء والقدر : لقاضي القضاة عبد الجبار المعتزلي .

مفتاح المعانى لما يفتح به ما يغلق من فحوى المبانى فى علم اللغة العربية: انتخبه مؤلفه من القاموس المحيط والصحاح للجوهرى وسائر كتب اللغة المعتبرة ( ١٠١٩ هـ ).

شرح التذكرة فىالهيئة : للمحقق النيسابورى .

المسترشد في الامامة: لمحمد بن جرير الطبري.

# المخطوطات العربية في تطوان

## للأستاذ عبد اللّه كنوب

وزير العـــدل في المغرب الأقصى

ليس في تطوان اليوم مخطوطات عربية كثيرة من المخطوطات التي لها أهمية علمية أو تاريخية أو فنية ، وان كانت فيما مضى تختوى على ثروة عظيمة من التراث العربي الثمين ، شأن غيرها من مدن المغرب التي كانت تعتبر مركزا ثقافيا كبيرا أو صغيرا . وليس دليلي على ذلك هو التنفير فحسب بينها وبين مثيلاتها من المدن المغربية التي ما زالت تحتفظ بكمية نسبية من المخطوطات ، ولكن لي دليلا آخر هو أقوى من كل دليل على ما كان يوجد بتطوان من مخطوطات عربية كثيرة أودت بها يد الحدثان أو نقلتها الى مكان آخر حيث لم يعد يستفيد منها أبناء تطوان ، وان أتيحت الاستفادة منها لغيرهم من الناس . ذلك انني في زياراتي المختلفة لمدريد ، عاصمة الدولة الأسبانية ، كنت أتردد على المكتبة الأهلية وأتصفح كثيرا من مخطوطاتها العربية المهمة ، فأجد أن أكثريتها من أصل تطواني . مما نسخ بتطوان أو كان مالكه من أهـــل تطوان . واذا علمنا أن تطوان كانت قد احتلت عسكريا من طرف الأسبان، والنهب، وذلك في حرب ( ١٣٠٦ - ١٣٦٠ ) بين أسبانيا والمغرب، لم نستغرب أن تنقل نفائس الكتب فيما نقل حينئذ الى مدريد والى غيرها من الجهات .. على أن ما وقع بعد اعلان الحماية سنة ١٩١٢ في المغرب كله من الهزات العنيفة كان سببا أيضا في تشتت كثير من المكتبات العامة والخاصة ، وانتقال محتوياتها الى الأيدى الأجنبية . ولا بد أن تطوان

أصابها من ذلك شيء ليس بالقليل . وهذه الملاحظة تظهرنا على شيء آخر وهو أن غالب ما تشتمل عليه دور الكتب بأسبانيا من المخطوطات العربية أصله من المغرب. فهذه « المكتبة الأهلية » قد علمنا أمرها ، وكذلك مكتبة « الاسكوريال » التي تضم بين جدرانها عددا ضخما من المخطوطات العربية المهمة ، فانها انما حصلت على هذه الثروة الفكرية الطائلة من المغرب السيء الحظ حيث أن مركبًا بحريا كان يحمل ذخائر للسلطان زيدان بن المنصور الذهبي ، ومن جملتها ٣٠٠٠ مجلد من كتب التاريخ والأدب والفلسفة ، استولى عليه القراصنة الأسبان في نهاية القرن السادس عشر ، وأضيفت تلك الكتب الى خزانة الاسكوريال فكونت قسم المخطوطات العربية الذي تزهى به تلك الخزانة . ويمكن لزائر الاسكوريال أن يتحقق من هذا الأمر بقراءته لاسم السلطان زيدان أو اسم والده المنصور الذهبي مكتوبا على الصفحة الأولى في كثير من المخطوطات الموجودة هناك . فليس الأصل اذن فيما يوجد بأسبانيا من مخطوطات عربية أن الأندلس كانت مهد الحضارة العربية طول ثمانية قرون ، وإن أسيانيا احتفظت بما استولت عليه من ذلك التراث عند طرد العرب ــ كما يظن الكثير من الناس ــ وانما الأصل هو ما ذكرنا . أما فى تلك الأيام السود فكان ملوك أسبانية المتعصبون يحرقون الكتب العربية ويتلفونها استجابة لنصائح رجال الدين ، زعما منهم انها لاتحتوى على خير ، وأنها مادة سامة لافساد عقائد المؤمنين ، ولم يتفطن القوم الى ما ضيعوه من ذلك الكنز الثمين الا بعد فوات الفوت وحينئذ صاروا يتخطفونه حتى من عرض البحار .

ثم ان مما لا شك فيه أن تطوان كانت تحتوى على مكتبات خاصة عديدة وأن المخطوطات التي أشرنا اليها هي التي كانت تكون هذه المكتبات . ولا نعرف أنه كان فيها مكتبات عامة كما يذكر عن جارتها سبتة في ابان مجدها (١) اللهم الا مكتبة المسجد الأعظم وما شابهها مما

<sup>(</sup>۱) انظر كتاب اختصار الأخبار عما كان بسببتة من نسبى الآثار للحضرمى طبسع نطوان وباديز .

كان فى بعض المساجد الأخرى . وهذه على ما يظهر كانت غنية بالكتب القيمة بدليل ما تبقى منها وسلم من اليد العادية . ومكتبة المسسجد الأعظم توجد فى جميع مدن المغرب المهمة ولا سيما عواصم الأقاليم ، كان السلاطين يعنون بانشائها ويحرصون دائما على امدادها بنفائس الكتب تمكينا للشعب من القراءة . ولا ندرى كيف نجت مكتبة المسجد الأعظم فى تطوان من النهب مع وقوع المدينة تحت الاحتلال العسكرى الأسباني مدة عامين — الا أنه يمكن القول بأن السلطات أمرت باحترام المسجد الأعظم خاصة وان ما نهب من أماكن السكنى وبيوت العبادة الأخرى كان فه غنة .

وعلى كل حال فان مكتبة المسجد الأعظم فى تطوان هى أقدم مكتبة تحتوى على مخطوطات فى هذه المدينة ، وان كانت هذه المخطوطات ليست ذات أهمية نوعية ولا عددية بالنسبة الى قدم المكتبة ، وما كان يشترى لها من مال الوقف أو يوقفه عليها أصلا الملوك والرؤساء وغيرهم من أهل الفضل ومحبى النفع ، ونظن أن ما طرأ عليها من التنقلات وما اعتورها من اختلاف أيدى المتصرفين فيها كان له تأثير كبير فى فقد أكبر عدد مما كانت تحتوى عليه من الكتب القيمة فقد انتقلت أولا من خزانة المسجد الأعظم الى مدرسة لوقش وذلك عند انشاء المجلس العلمى وتنظيم الدراسة الدينية ، ثم نقلت أخيرا الى مقر المعهد الديني العالى وأضيف اليها جملة من كتب الدراسة المطبوعة التى اجتلبت من مصر ، ولا يعلم أحد ماذا يكون مصيرها بعد ، خصوصا وهى ما زالت لم تنظم ولا يعلم أحد ماذا يكون مصيرها بعد ، خصوصا وهى ما زالت لم تنظم تنظيما عصريا ولم تسجل وتفهرس كما يجب .

وتعداد هذه المخطوطات الآن فى المعهد الدينى العالى يبلغ المائة زيادة على ما هناك من الخروم أى الأوراق المتخرقة التى تتطلب دليلا ماهرا ليهتدى الى معرفة ما يوجد بينها من آثار مفيدة . ولم يلفت نظرنا من هذه المائة مخطوط الا ثمانية رأينا انها ذات أهمية نسبية . والباقى كله من كتب الدراسة الفقهية أو النحوية المتداولة وأكثره مطبوع عدة مرات . أما هذه الثمانية فهى :

- البيان والتحصيل لابن رشد الفقيه . نسخة في عشر مجلدات ينقصها الأول والثاني وبقية المجلدات الثمانية في حجم كبير وخطها مغربي واضح تاريخها كما بآخر الجزء العاشر منها ٢ شوال ١١٩٨ .. وهذا الكتاب من أمهات كتب الفقه المالكي ومؤلفه ابن رشد يعرف بحافظ المذهب وما زال الى الآذ لم يطبع .
- مختصر ابن عرفة الفقهى المشهور كشهرة مؤلفه عند اتباع المذهب المالكي ، ولكن الموجود منه مجلدان اثنان فقط ، الأول والثاني وهما بخط مغربي عادى وعليهما توقيفات وطرر يساير بهما كاتبهما مختصر الشيخ خليل بن اسحق المالكي ، وليس لهما تاريخ الا أن عليهما شهادة وقف على جامع الشيخ بركة بتطوان مؤرخة بسينة ١٣٧١ ، وهذه الشهادة مما يدل على آنه كان هناك مكتبات أخرى غير مكتبة المسجد الأعظم .
- تتح المتعال فى مدح النعال للحافظ المقرى والكتاب مطبوع بالهند الأأن النسخة يمكن أن يستعان بها فى تحقيقه اذا أعيد طبعه وهى مغربية وخطها جميل وتوجد بها أمشلة النعل النبوية بأشكال مذهبة ملونة وهى من تحبيس السلطان على الجامع الأعظم بتطوان عام ١٠٨٤.
- شرح أبى على بن رحال على مختصر الشيخ خليل . يوجد ستة عشر مجلدا ضخما بخط مغربى واضح . اتتسخ للسلطان سيدى محمد بن عبد الله وهو الذى حبسه على مكتبة المسجد الأعظم بتطوان فى تاريخ ١٤ ربيع الشانى ١١٩٨ وشهادة التحبيس تذكر أن الكتاب فى ١٨محلدا الاأن النسخة ينقصها المجلدان الأول والثانى . ومع ذلك فالشرح غير تام اذ انتهى فيه الى فصل المكاتب . وأهمية هذا الشرح لا تخفى

على المطلعين لأن أبا على بن رحال من حفاظ المذهب المالكى ومحققه .

- کتاب النوادر لابن أبی زید القیروانی فی الفقه المالکی یوجد
  منه جزءان وهما فی مجلدین ضخمین ویتضمنان أحسكام
  البیوع وهو من تحبیس السلطان السابق الذكر علی المسجد
  الأعظم بتطوان.
- ٦ كتاب التوشيح فى مشكلات الجامع الصحيح يعنى صحيح البخارى لجلال الدين السيوطى نسخة مغربية صحيحة بخط العربى بن على بن عمر بن على التطوانى كتبها فى العشرة الرابعة بعد المائة والألف وهو من تحبيس السلطان أيضا على المسحد .
- حتاب المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع للامام أبى محمد القاسم بن محمد بن عبد العزيز الانصارى في مجلد بخط مغربى جميل كاتبه ابراهيم بن محمد الفسانى المسهور بالوزير ومؤلفه من أهل القرن الثامن فرغ منه في ٢١ صفر ٥٠٤ وهو كتاب قيم في موضوع التجنيس والبديع والبيان والبلاغة على العموم ونفسه عال وتقسيمه مبتكر وشواهده من شعر الأقدمين وبلغاء المولدين وبالجملة فانه حلقة مهمة تنقص الدارسين للبلاغة العربية وتاريخها وما أحراه بالنشر.
- مرح العلامة الكرماني على صحيح البخارى فى ثلاث مجلدات ضخام بخط مشرقى دقيق وتاريخه ٢٠ شوال ٨٥١ وهـو أيضا من الكتب الموقوفة على مسـجد تطوان من طرف السلطان . وقد طبع هذا الشرح الا أن أهمية هذه النسخة تتمثل فى التصحيح والمقابلة عند ارادة طبع الكتاب مرة ثانية طبعا علميا متقنا .

هذه هى الكتب الثمانية من مخطوطات المسجد الأعظم التى لفتت نظرنا لأهميتها فى الجملة ، وننتقل الى المكتبة العامة التى هى ثانى مكتبة عمومية فى تطوان ، تحتوى على مخطوطات عربية ، فنجد أن هذه المكتبة وقد أنشئت من أمد قريب بها زهاء ٥٠٠ مخطوط مما اشترى لها بالجملة والتفصيل ..

والى القارىء ما استرعى انتباهنا من مخطوطات هذه المكتبة التى ما زالت هى أيضا لم تسجل وتفهرس كما يجب .

- ا كتاب قصص الأنبياء للشيخ الامام الزاهد أبى الحسن محمد بن عبد الله الكسائى مجلد فى ١٥٦ ورقة بخط مشرقى واضح تاريخه عام ٨٨٨ ولا يخفى أنه غير كتاب قصص الأنبياء المطبوع المعروف بالعرائس للثعلبي .
- کتاب التکملة والذیل والصلة لکتاب تاج اللغة وصحاح العربیة للحسن بن محمد بن الحسن الصنعانی فی ستة مجلدات بخط مشرقی واضح انتهی ناسخه وهو عبد اللطیف محمد من جزئه الأول فی شعبان ۱۲۸۸ ومن جزئه الآخر فی رجب ۱۲۹۰ وبا خره ان مؤلفه فرغ منه یوم الجمعة وقت فتح بیت الله الحرام ۱۰ صفر ۱۳۰ وهو کتاب قیم فی التذییل علی صحاح الجوهری مرتب علی الحروف ترتیب الصحاح والنسخة جیدة وصحیحة .
- حاشية العلامة الأديب الشيخ عبد القادر البغدادى على شرح ابن هشام لقصيدة كعب بن زهير ( بانت سعاد ) وهي حاشية حافلة بالفوائد اللغوية والنحوية والأدبية في ثلاث مجلدات وشهرة صاحبها كافية في التعريف بها فرغ منها ناسخها في ٢١ ربيع الأول ١٣٤٥ وخطها واضح ولكنه لا يخلو من تصحيف .

الجمع بين كتابى نزهة الناظر وبهجة الغصن الناضر وشوارق الأنوار وطوالع الأسرار كلاهما للشيخ أحمد بن عبد القادر التستاوتي ضمنهما أدعية وأذكارا وأسئلة وأجوبة لأشياخه ومعاصريه من العلماء كاليوسى والتجموعتي والمجاصى والأول خاص بالاذكار والثاني ويستغرق جل الكتاب هو الذي يتضمن هذه الموضوعات المختلفة مع ما جمعه من منظومات التستاوتي الشعرية والملحونة ورسائله الأدبية وغير ذلك ولم يذكر فيه اسم الجامع بين الكتابين وان كان من تلامذة المؤلف والكتاب يقع في مجلدين وخطه مغربي عادى الا أنه واضح وصحيح وتاريخه عام ١١٤٩ وناسخه أحمد بن محمد العياشي ملاح نسخه للشيخ أحمد بن عاشر وعليه توقيفات كثيرة بخطه .

- مجموع أوله تأليف في بيع الصفقة للشيخ ميارة ثم تقاييد في التوحيد فشرح الخروبي على المشيشية في ورقات ثم نبذة في الأوليات من تأليف الفقيه أبي عبد الله محمد بن على بن أبي بكر الرباطي المعروف بالخراط فتأليف لابن الخطيب اسمه استنزال اللطف الموجود في أسر الوجود في ورقات ثم تقييد في شكل مقامة غريب فتقاييد مختلفة فقصيدة لامية طويلة في الحكم والآداب ثم كتاب عمل من طب لمن حب للامام أبي عبد الله محمد المقرى الجد وهو مفيد فتقييد في الحدود والتعاريف لأبي الوليد الباجي ثم مختصر نوازل ابن سهل يحتوى على ٣٥٥ مسألة متتابعة مرقمة ثم كتب للحكيم الترمذي في أصول الطريق والسلوك ثم كتاب أزهار الخمائل في اختصار السير والشمائل لطيف مفيد - فشرح لعبد الملك بن محمد بن عبدالجبار السجلماسي

على رائية ابن ناصر فى العبادات فى ورقات فرسالة فى العقائد والعبادات لمحمد بن سعيد بن عبد المنعم ثم تأليف مهم للشيخ ابن على محمد بن خليل السكونى فى الألفاظ الموهمة التى لا يجوز اطلاقها على الله تعالى مما يقتضى الحلول والاتحاد ونحو ذلك فى ورقات ثم كتاب مكنون الجواهر وتحصن المقيم والمسافر فى الأدعية والاذكار ، لطيف مفيد ، فأجوبة ومسائل .

- رسالة فى بيان الناسخ والمنسوخ الواقع فى القرآن لهبة الله بن سلامة بن نصر بن على البغدادى البصرى من أهل القرن الخامس ألفها سنة ٤٥٣ وهى بخط محمد بن محمد العزيزى الشافعى وتاريخها ١٤ محرم ١٢٢٢ جزء صغير .
- کتاب الأبرار فی بری القلم وعمل الأحبار جزء صنعیر غیر معروف المؤلف بخط مشرقی جمیل لا یخلو من تصحیف وعبارات عامیة ویحتوی علی عشرة أبواب فی هذه الصناعة تاریخه ۹۸۷ محرم ۹۸۷ .
- م كتاب واسطة السلوك فى سياسة الملوك للسلطان أبى حمو موسى بن يوسف بن عبد الرحمن بن يحيى بن يغمراسن ابن زيان من ملوك بنى عبد الواد أصحاب تلمسان ألفه لولى عهده ويشتمل على أربعة أبواب الباب الأول فى الوصايا والآداب الثانى فى قواعد الملك وأركانه الثالث فى الأوصاف التى هى نظام الملك الرابع فى الفراسة وفى كل باب فصول ويشتمل على شعر كثير لهذا السلطان وكلام مسجوع له والنسخة مغربية الخط جميلة بل انها باستثناء الصفحة الأولى منها بخط والد كاتب هذا المقال وان لم يذكر اسمه فيها ولا أدرى كيف صارت لهذه المكتبة فانها بدلك يلزم أن تكون من كتب الخزانة الكنونية ولكنى

لا أعرفها عندنا وقد تعجبت من أمرها كثيرا لأنى كنت أطلب هذا الكتاب زمنا طويلا ولم أظفر به فلما وقفت عليه وجدته بخط والدى وبآخر النسخة قصيدتان فى السياسة وتدبير الملك بخط حميل أيضا.

- كتاب المبتدأ لمقاتل بن حيان جزء وسط بخط أندلسى جميل وفيه أخبار وروايات عن بدء الخليقة وعجائب الكون ومع هذا الكتاب بنفس الخط أجزاء صغيرة تحوم حول الموضوع وجملة فى كرامات الشيخ أبى العباس السبتى الخ والكتاب لسبت له قيمة من الناحية التاريخية وانسا قيمته فيمن نسب اليه ان صحت هذه النسبة .
- ۱۰ كتاب فى الفلاحة لحمدون الأشبيلي اسمه البستان ونزهة الأذهان فى سفر يحتوى على ٢٨٥ ص بخط مغربي عادى الا أنه واضح وهو على خلاف الكتب المعهودة فى هـذا الفن مفتتح بخطبة تحتوى على الحمد والصلاة على النبي صلى الله على الله وسلم ومقدمة فى الموضوع تشتمل على الآداب الاسلامية المتعلقة به مما جاء فى الآيات القرآنية والأحاديث النبوية تستغرق نحو ١٦ صفحة ثم يدخل الى المقصود بالذات فيبدأبالكلام على الفصول الأربعة والشهور وقسمتها الى البروج الى آخره ومادته خصبة وأبحاثه متنوعة يدل على ما وصلت اليه الفلاحة العربية من تقدم وازدهار.
- ۱۰ كتاب نعت الأحجار لارسطاطاليس نقله من اليونانية الى للسان العربى محمد بن عبد الملك فى جزء صعير بخط مشرقى واضح وليس له أول ولا تاريخ له فى آخره ، ومعه كتاب آخر فى نفس الموضوع نسب ، فى الفهرس الذى وضعه بائع هذا الكتاب وجملة كتب أخرى معه ، لأبى

الريحان البيرونى وهو مفتتح بالبسملة والحمد والصلاة ولم يذكر فيه اسم مؤلفه أولا ولا آخرا وزاد فى الفهرس المذكور انه من مخطوطات القرن السابع ولاكنا لا نستطيع تأكمد ذلك.

١٣ - الفهرس لابن النديم نسخة حديثة بخط مشرقى جيد ويظهر أن كاتبها وهو مصطفى بن على كان على جانب من الضبط والاتفان فانه ينبه على أماكن البياض التى لم يذكر فيها الاسم المطلوب أو التاريخ أو المكان مثلا فيقول بالهامش: لم يذكر الاسم بالأصل الخ ومن الجدير بالملاحظة أن هذه الأماكن هي بنفسها أماكن البياض الموجودة في النسخة المطبوعة ولا تفترق هذه المخطوطة عن المطبوعة في شيء الا في بعض العبارات التي لاحظناها في ترتيب مصحف ابن مسعود فهي فيها على الوجه الصواب وفي المطبوعة على المقروء الآن والى القارىء بيانها كما في المخطوطة مصححة على المقروء الآن والى القارىء بيانها كما في المخطوطة من لايلاف قريش . انا أنزلناه ، والعصر . لقد

خلقنا الانسان لفى خسر وانه فيه الى آخر الدهر الاالذين آمنوا وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر ، اذا جاء نصر الله ، انا أعطيناك ، قل للذين كفروا لا أعبد ما تعبدون . تبت يدا أبى لهب وتب ما أغنى عنه ماله وما كسب وامرأته حمالة الحطب ، وقد وضع الناسخ بهامش هذه المخالفات الثلاث عبارة تأمل ثلاث مرات أيضا مما يدل على تحريره .

وفى ترتيب مصحف أبى بن كعب وقع ما يلى .. الفتح . محمد صلى الله عليه وسلم . الحديد الطهار .. فكتب الناسخ بالهامش : لعله الظهار وهى الطلاق هذا مع العلم بأن اسم هذه السورة فى النسخة المطبوعة وقسع مغلوطا هكذا ( الطهارة ) ولم تثبت فى هذه النسخة صور الأقلام والخطوط القديمة التى أثبتت فى المطبوعة بل بقيت أماكنها بيضاء ونبه الناسخ فى الهامش على أنها غير ثابتة فى الأصل كما أن تلك الزيادة التى عثر عليها بعض المستشرقين الألمان ولم تكن فى الطبعة الأولى للفهرس لا توجد بهذه النسخة .

والحاصل أن هذه المخطوطة يمكن أن يستعان بها فى تصحيح كتاب الفهرس عند ارادة طبعه طبعة علمية محققة وان كانت على ما يلوح تتوافق هى والنسخة المطبوعةحتى قد يظن انها منقولة عنها الا أن هذه الملاحظات الصخيرة التى بدت لنا عند تصفحنا السريع تجعلنا نجزم انها نقلت من أصل آخر فضلا عن تقدم تاريخها وهو عام ١٣٢٧ على تاريخ المطبوعة الذى هو عام ١٣٤٨ . ونحن اذ تتكلم على النسخة المطبوعة فانما نعنى طبعة مصر أما طبعة أوربا فانا لم نقف عليها وقد كان طبعها على كل حال قبل تاريخ هذه المخطوطة .

- ۱۶ مراصد الاطلاع فى أسماء الأمكنة والبقاع لصفى الدين الحسيننى الحلبى مفتى الحنابلة بالبشيرية اختصر فيه كتاب معجم البلدان لياقوت نسخة تامة بخط مشرقى جيد يرجع تاريخها الى القرن الحادى عشر وقد طبع الكتاب فى أوروبا وبلاد العجم منسوبا لياقوت نفسه ولذلك فان هذه النسخة يمكن الاتتفاع بها فى تصحيحه عند اعادة طبعه .
- ۱۵ الأنيس النفيس المغنى عن الجليس لأبى القاسم الزيانى الوزير المعربى المعروف كتاب في جزء وسط بخط مغربى جميل لا يخلو من تصحيف ويشتمل على عشرين بابا فى الأدبيات وخاتمة فى الهزليات وهو ككتب الزيانى مفيد للتعرف على شخصيته ولما تضمنه من بعض الأنباء التاريخية وفى خزاتنا بطنجة نسخة من هذا الكتاب.
- ۱۱ مطالع الدقائق فی تحریر الجوامع والفوارق . وهو کتاب الفروق للعلامة الزرکشی ذکر فیه أوله کتبا فی الموضوع لعلماء الشافعیة منها کتاب الجمع والفرق لأبی محصد الجوینی وکتاب الوسائل فی فروق المسائل لأبی الخیر بن جماعة المقدسی وکتاب المؤرخات لابن أبی عبد الله القطان وکتاب المسکت للامام أبی عبد الله الزبیری وکتاب المعایاة لأبی العباس الجرجانی وأثنی علیها . . ثم ذکر أنه جمع هذا الکتاب وضمنه مهمات المسائل من هذا القبیل وهو فی جزء وسط ونسخته حدیثة وهی بخط مشرقی جمیسل وصحیح . ولا نعرف کتابا مطبوعا فی هدذا الموضوع اللا کتاب الفروق للقرافی المشهور .
- ۱۷ كتاب تعبير الرؤيا للشيخ أبى طاهر بن ابراهيم بن يحيى ابن غنام الحنبلى رتبه على حروف المعجم ومهد له بأربع عشرة مقالة وهو فى مجلد وسط بخط مشرقى واضح

والنسخة تلوح عليها امارات القدم وان خلت من التاريخ . وعندنا منه نسخة مغربية الا أن اسم جد المؤلف فيها غانم لاغنام وفيها أيضا تسمية الكتاب بالمعلم فى تعبير الرؤيا على حروف المعجم .

- مجموع به مناسك الشيخ خليل بن اسحق المالكي في جزء متوسط جعله على سبعة أبواب . الباب السابع منها في زيارة بيت المقدس والخليل نسخة عادية بخط مغربي لابأس به من حيث الصحة تاريخها ١٣٤٦ ثم وردة الجيوب في الصلاة على الحبيب (المحبوب) للشيخ محمد بن عبدالعزيز الجزولي الرسموكي على نهج دلائل الخيرات ولكنه فصله بحسب فضائل الصلوات المذكورة فيه . نسخة عادية بنفس الخط قبله ثم كتاب الرصاع في الموضوع وهو معروف ثم كتاب قرة العين في أوصاف الحرمين في جزء متوسط بنفس الخط المذكور قبل وقد أرخ في آخره بعام متوسط بنفس الخط المذكور قبل وقد أرخ في آخره بعام متوسط بنفس الخط المذكور وتقاييد في الموضوع .
- ۱۹ مجموع به شرح بحرق على لأمية العجم . صغير ونظم فصيح ثعلب لابن المرحل معروف وكتاب الوافى فى نظم القوافى للشيخ الجليل الفقيه القاضى أبى الطيب بن الشيخ الأجل الفقيه أبى الحسن بن الشريف الرندى وهو كتاب يحتوى على مختارات أدبية وموضوعات من علم صناعة الشعر وقرضه . ويتضمن أشعارا لأدباء الأندلس وللمؤلف نفسه ويخرج فى جزء وسط وخطه مغربى واضح ولاتاريخ له ويظهر أن مؤلفه من أهل القرن التاسع وليس هو أبو البقاء الرندى صاحب القصيدة المشهورة فى رثاء الأندلس ويختم المجموع بشرح ابن هشام لبانت سعاد .

٢٠ \_ مجموع به كتاب في الطب اسمه المنافع البينة وما يصلح بالأربعة الأزمنة لأبي عبد الله محمد بن على بن عبد الرحمان الصنهاجي رتبه على ثمانية أبواب أولها في الأزمنة الأربعة التي تعتري أعضاء الجسد من الرأس الى القدمين . جزء صغیر بخط مغربی جمیل تاریخه عام ۱۰۰۴ ثم شرح زروق على الأسماء الدمياطية بنفس الخط ثم كتاب التيسير في صنعة التسفير ( يعنى تجليد الكتب ) للشيخ الفقيه بكر ابن ابراهيم الاشبيلي ألفه برسم المنصور الموحدي عملي ما يظهر وهو يثنى عليه وعلى أهل بيته ويقول انه لما رأى استحسانهم لشغله وحسن موقعه من أنفسهم لموافقت لمنازعهم الشريفة ومذاهبهم المنيفة أراد أن يعرفهم بعلمه بهذه الصنعة بعد معرفتهم بعمله وأن يدل غيرهم على ما وضع في هذا الطريق وأخرجه من حال العدم الى الوجود والتحقيق الخ .. وأهمية هذا الكتاب أولا في طرافة موضوعه فانه يدل على أن العرب ما تركوا بابا من أبواب المعرفة والصنائع والفنون الاطرقوه وثانيا فى الكلمات الفنية والعبارات الاصطلاحية التي تستعمل في هــذه الصناعة المشحون بها الكتاب والمؤسف هو أن النسخة غير تامة وان كانت صحيحة ولكن ما يوجد منه ينبغي احياؤه ثم كتاب في الصحبة وآدابها للقاضي أبي العباس أحمد بن الحسن بن عرضون بنفس الخط المنسوخ به الكتاب الأول والثاني في هذا المجموع وتاريخه ١٠٠٩ ثم شرح الأسماء الحسنى لزروق فالنصيحة له فالحزب الكبير للشاذلي فشرح السنوسي لحديث ( المعدة بيت الداء والحمية رأس الدواء) فتفسير الفاتحة له وهذه الكتب كلها معروفة فتقاييد في موضوعات مختلفة .

۲۱ — ديوان المتنبى نسخة مرتبة على حروف المعجم بمقدمة للأديب أبى جمعة المراكشى الشهير بالماغوسى فى بيان أهمية شعر المتنبى وماله من الاعتبار عند ملوك السعديين الذين كان الماغوسى من كتابهم الملحوظين ولذلك قام على خدمته بهذا الترتيب وباضافة ما أهمله غيره اليه وفى الواقع أن النسخة قيمة جدا وبها زيادات مهمة من شعر المتنبى لا توجد بغيرها فضلا عما بهوامشها من التعاليق التى تعتمد تفسير بعض الألفاظ اللغوية أو الدلالة على المعنى المراد أو الاشارة الى مآخذ المتنبى للمعنى الذى يتضمنه البيت الخ .. وهى فى مجلد وخطها مغربى جميل .

77 — كتاب الرحمة فى الطب والحكمة للشيخ الفقيه امام الحكماء وشيخ الخطباء جمال الدين محمد المهدى الصنوبرى . وهو غير كتاب الرحمة المطبوع منسوبا للسيوطى فان هذا صغير ومرتب على أبواب خمسة وخال من كثير من التخريف المملوء به ذلك الكتاب المطبوع وهو بخط مغربى واضح فى ١٠٠ صفحة بدون تاريخ ومعه فى سفره كتاب طب العجم مما سأل عنه كسرى من كان فى مملكته من الأطباء يخرج فى جزء صغير وهو بنفس الخط .

المائة الثامنة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة للسان الدين بن الخطيب نسخة مغربية على جانب من الصحة مع ندرة النسخ الصحيحة من هذا الكتاب وخطها دقيق ولا تاريخ لها وهي تنفع في نشر الكتاب الذي طالما حاوله المعتنون فلم يتهيأ لهم . هذا ما استطعنا وصفه مما استرعى اتنباهنا من مخطوطات هذه المكتبة . وثم مخطوطات أخرى مذكورة في الفهرست الموقت للمكتبة وهي مما له أهمية بالنسبة الى موضوعاتها الموقت للمكتبة وهي مما له أهمية بالنسبة الى موضوعاتها

أو الى مؤلفيها ولكنا طلبناها فلم تكن موجودة بالمكتبة وما بقى من غير هذه وتلك التى وصفناها ، كله مما هو معروف ولا أهمية له فى الحملة فتركنا الاستكثار به .

وقد كان لنا أن نكتفى بمخطوطات هاتين المسكتبتين المؤلفهما الوحيدتان اللتان تستحقان الذكر فى تطوان ، ولكن الظروف المواتية جعلتنا تتقابل مع مكتبة أخرى تحتوى على مخطوطات مهمة وهى توجد الآن بتطوان مع صاحبها ، على انه اذا انتقل عنها فلا بد أن تنتقل معه الى حيث انتقل أو الى موطنها الأصلى وتلك هى مكتبة السيد اليزيد بن صالح حاكم تطوان اليوم .

والسيد البزيد هو من ذرية الولى الصالح سيدى ابراهيم بن صالح دفين قبيلة متيوة — الريف وأسلافه أهل علم وفضل وقد كونوا هذه المكتبة بطول المدة وتتابع العلماء فيهم ومركزها الأصلى بقرية ازغار من قبيلة بنى رزين من ناحية غمارة ويقول السيد البزيد أن مخطوطاتها نحو الألف وما يصحبه هنا فى تطوان انما هو بعض نفائسها التى يخاف عليها من الضياع ، كما حصل له فى كتاب الذخيرة لابن بسام الذى سرق منه وبيع للمستشرق الفرنسى ليفى بروفنسال ، وهى النسخة التى حملها المستشرق المذكور الى مصر ، وباعها الى الجامعة المصرية ، وكانت من النسخ التى جرى عليها طبع الكتاب المناشرة الكراكة التى المستفرة التى المستشرة النسخة التى جرى عليها طبع الكتاب

وعلى هذا فنحن بازاء مكتبة ثالثة فى تطوان أتاحتها لنا فرصة سعيدة وهى تولية السيد اليزيد بن صالح منصب الحاكم بهذه المدينة . فلنصف ما وقع عليه اختيارنا من مخطوطاتها الموجودة هنا :

- ۱ ديوان مصباح وهو شاعر مغربى من أهل القرن الثانى عشر اسمه على بن أحمد بن قاسم بن موسى مصباح وبآخره مجموعة من رسائله الأدبية وهو بخط الشاعر نفسه وتاريخه سنة ١٦٣٦ ومعه فى سفره شرح مختصر للامية العرب وشرح ابن مالك على قصيدته فى المقصور والممدود وتقييد لابن هشام اللخمى على أبيات ابن دريد فى المقصور والممدود ونصيحة الهلالى ونظم ابن غازى لنظائر الرسالة .
- ح ديوان الشعراء الستة في مجلد بخط مغربي واضحوصحيح مع تعليقات مفيدة وزيادات مهمة بهوامشه ، كاتبه يحيى بن عبد الرحمن القيسي وتاريخه هه والقصود بالشعراء الستة امرؤ القيس ، وعلقمة . والنابغة ، وزهير ، وعنترة ، وطرفة ، ولشعر زهير في الديوان روايتان الأولى للأصمعي والثانية لأبي عمرو والمفضل ، ومعلوم أن ديوان الستة كان له مقام ملحوظ في الدراسة الأدبية في المغرب والأندلس ولا شك أن هذه النسخة قد مرت في أيدي كثير من العلماء المحققين فهي لذلك مما يعتمد في تحقيق شعر هؤلاء الشعراء
- الجزء السابع من كتاب النوادر لابن أبى زيد القيروانى وهو فى مجلد ضخم بخط مغربى واضح ومبداه الدعوى فى الأموال بالخلطة ومنتهاه كتاب التقليس وقد سبق ذكر هذا الكتاب فى مخطوطات المسجد الأعظم .
- شرح مقصورة ابن دريد لناظمها نسخة عتيقة فى مجلد
   تاريخها عام ٧٠٦ وبآخره نظم فصيح ثعلب لمالك بن المرحل
   مطبوع معروف .

- كتاب المقتضب من التمييز فى بيان اعتزال الزمخشرى فى.
   الكتاب العزيز مجلد بخط مشرقى كان فى ملك الشيخ سليمان الحوات ثم صار للسيد الطيب بن الطيب بن صالح أحد أسلاف صاحب المكتبة اليوم.
- مجموع به رحلة البلوى بخط مغربى دقيق تاريخه ١٩٨ ثم ديوان الحماسة مرتب على حروف المعجم كان فى ملك ابن الونان الشاعر المغربى صاحب قصيدة الشمقمقية ثم صار الى السيد الطيب المذكور قبل ثم طرف من كتاب أنس السمير فى نوازل الفرزدق وجرير ذكر فى آخره انه مقدمة الكتاب ، ومؤلفه كما يعلم من سياقه والأشنعار المنسوبة فيه الى نفسه هو مصباح الشاعر الذى تقدم ذكر ديوانه . ثم حاشية صغيرةعلى ديوان المتنبى فى د بعض الاعتراضات الموجهة الى شعره لم يذكر مؤلفها .
- مجموع به شرح زروق على المباحث الأصلية في التصوف ثم المقصد الشريف في ذكر صليحاء الريف كتاب في تراجم العلماء والصالحين بالناحية الريفية من المغرب الشمالي ثم كتاب المعزى في مناقب أبي يعزى وهو أحد صلحاء المغرب المشهورين فكتاب في الذكر وآدابه منزوع الورقة الأولى وكل هذه الكتب بخط السيد محمد بن الطيب بن صالح.
- ۸ كتاب الروض الأنف للامام السهيلى شرح به سيرة ابن هشام كتاب مهم معروف طبعه السلطان الأسبق مـولاى عبد الحفيظ وهذه النسخة عتيقة بخط يوسف بن محمـد الزرهونى وتاريخها ٧٤٥.
- حتاب الأغانى لأبى الفرج الأصبهانى نسخة أميرية ذكر
   السيد اليزيد انها تامة والذى رأيته منها عدة أجزاء وهى

بخط مشرقی جمیل وقد محی اسم الأمیر الذی نسخت له من الورقة الأولی من كل جزء وناسخها اسمه موسی بن هانیء المالكی بتاریخ ۸۷۸.

- الجزء السابع من كتاب البيان والتحصيل لابن رشد الذى سبق التنويه به عند ذكر الأجزاء الموجودة منه فى مكتبة المسجد الأعظم وتاريخ هذا الجزء عام ١١٧٩٠٠
- ۱۱ كتاب زهر الأكم فى الأمثال والحكم لأبى على اليوسى نسخة مضبوطة فى غاية الصحة بخط على مصباح الشاعر الذى تقدم ذكر ديوانه نقلها مباشرة من نسخة بخط المؤلف وأثبت ضبطه للكلمات بالمداد الأحمر . وهذا الكتاب هو احدى حلقات السلسلة المؤلفة فى شرح الأمثال العربية من مثل كتاب الضبى وكتاب الميدانى وغيرهما ويزيد بذكر الأشعار المناسبة لموضوع المثل والحكايات الأدبية وغير ذلك من الفوائد مع النفس العالى الذى عرف به اليوسى وما أحراه بالطبع تاريخ النسخة ١١٢٢ .
- ۱۲ مجموع به كتاب الكنايات والأمثال للقاضى أبى العباس أحمد بن محمد الجرجانى فى مجلد بخط مغربى جيد ثم شرح الماغوسى الأديب المراكثي الذي تقدم ذكره على لامية العرب المسمى اتحاف دوى الأرب بمقاصد لامية العرب ثم منظومة من مجزوء الرجز فى علم المنطق للقاضى الأديب محمد بن طاهر الهوارى الفاسى .
- ۱۳ شرح ابن السيد البطليوسى على ديوان سقط الزند للمعرى مرتبا على الحروف فى مجلد بخط أندلسى واضح صحيح تاريخه ٢٥٥ مهم بالنسبة لمؤلفه هو ولكونه ألفه لمن طلبه منه وذكر فى طلبه انه قرأ ضوء السقط فلم يجده موفيا بالمرام.

- ١٤ ديوان ابن الخياط الدمشقى فى مجلد وسط غير انه ينقصه بعض الأوراق فى أوله والنسخة صحيحة خطها مشرقى واضح فى قالب صغير ولا تاريخ لها .
- ۱۵ دیوان الشهاب التئلعنفری فی قالب الرباعی بخط مشرقی جمیل واضح وهو جزء صفیر وبه بتر فی آخره فلذلك لا یعرف تاریخه وبأوله هذه العبارة . ( الحمد لله هذا الدیوان المبارك وهبه لی أحسد بن عمر عرف بكنون الدوناسی الحمیدی غفر الله لنا وله وكثر خیره آمین ) .

هذا اختيارنا مما أحضره لنا السيد اليزيد من مخطوطات مكتبته الصالحية ، وبه ينتهى وصف الكتب المخطوطة المهمة الموجودة الآن بتطوان ، ولا يخفى انه قد توجد هناك فى مكاتب بعض الأفراد بعض المخطوطات التى يمكن أن تكون لها قيمة ، ولكنا لا يمكن أن تتكهن بها ولا أن ننخل جميع المكتبات الخاصة لنعرف ما بها من لباب وقشر ، وهذا أقصى ما يمكننا عمله لمعرفة ما فى الزوايا من الخبايا . ونظن أننا بما قدمناد من وصف لمخطوطات المكتبات الثلاث فى تطوان قد حققنا رغبة معهد المخطوطات العربية فى التعرف الى ما فى هذا الركن الصغير من عالم العروبة من بقايا ذلك التراث الذى يهتم به ويصونه ليحيى به مجد العرب وتاريخهم العلمى .

# المخطوطات فی مکتبة سوهاج للأسناذ رشاد عبر المطلب

فى سنة ١٩٣٢ أنشأ المجلس البلدى لمدينة سوهاج (١) مكتبة لها ، على أثر اهداء السيد محمد بدوى رفاعة مكتبة جده المرحوم العلامة رفاعة بك الطهطاوى (٢) من هواة الكتب ، جماعة لها ، عارفا بها ، فاقتنى كل نفيس ونادر . يدل على ذلك حسن اختياره لمفردات مجموعته الخطية ، التى تعد من أحسن المجموعات الخطية الخاصة .

وقد بلغ عدد الكتب المهداة يومئذ نحو أربعة آلاف كتاب مطبوع ومخطوط ، ويوجد اليوم فى المكتبة ١٠٤٣ كتاب مخطوط ، وهذا بيان بها موزعة على الفنون بالترتيب<sup>(٣)</sup> التالى :

عدد المخطوطات	الفن	عدد المخطوطات	الفن
417 77 4 1 7 7 7	ماقبله مناوش ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ماقبله معارف عامة ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ نظمی ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ نظمی ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ نظمی ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰	77 21 V· 07 AA 71 A8 47 A 12 07 20	قرآن كريم تفسير
1.52		417	

<sup>(</sup>۱) سوهاج عاصمة مديرية جرجا ، من مديريات الوجه القبلى في صعيد مصر ، تبعد عن القاهرة حوالي ٧٠٠ كيلومتر .

<sup>(</sup>۲) الطهطاوی نسبة الی طهطا من مراکز مدیریة خِرجا ، ولد سنة ۱۲۱۹ ه ( ۱۸۰۱ م ) ویوفی سنة ۱۲۱۰ ( ۱۸۷۳ م ) .

<sup>(</sup>٢) أنظر السجل الثقافي لسنة ١٩٥٢ ، ص ١٤٩ - ١٥٠ .

وكانت مخطوطات هذه المكتبة محل عناية دار الكتب المصرية ، اذ أوفدت بعثة لفحص مخطوطاتها وجردها وتصوير بعضها .

وفى عام ١٩٤٨ أوفد معهد المخطوطات بالجامعة العربية بعثة لتصوير بعض مخطوطات المكتبة ودراستها ، فصورت نحوا من مأتنى مخطوط من مخطوطاتها .

ومن نفائس المخطوطات التي صورها معهد المخطوطات منها ما يلي :

- ١ شرح فصيح ثعلب لمحمد بن على الجبان كتب سنة ٣٩٨ .
- مختصر وفيات الأعيان لابن خلكان لابن عبد الحى المجدلى
   بخط المؤلف .
  - ٣ ــ المقتطف من أزاهر الطرف لابن سعيد المغربي .
- النظام فى شرح شعر أبى الطيب وأبى تمام لابن المستوف
   ( النصف الأول ) .
  - الشفاء (قطعة قديمة من المنطق) لابن سنا .
- مناقب الأبرار ومحاسن الأخيار لابن خميس الموصلي كتب سنة ٥٧٣٠.
- روضة الطالبين فى فقه الشافعية للنووى جزء منه بخط المؤلف .
  - ٨ الأخبار الطوال كتب سنة ٥٧٥ .
- ٩ منتخب الزمان فى تاريخ الخلفاء والأعيان للحريرى ( الجزء الأول ) .
- ١٠ رسالة فى كشف أسرار الباطنية وأخبار القرامطة لمحمد بن
   مالك وقد طبع عنها .
- ۱۱ حوادث الزمان وأنباؤه ووفيات الأعيان وأبناؤه ( الجيزء الأول ) للحمصي .

- ١٢ التيسير والاعتبار والتحرير والاختيار في نظام الممالك الاسلامية للأسدى .
  - ١٣ ـ شرح سقط الزند لأبي العلاء للفخر الرازي .
    - ١٤ أشعار ومواليا لأبي الحسن الششترى .
- ١٥ \_ تحفة الأحباب بمن ملك مصر من الملوك والنواب للملواني .
- ۱۹ صفوة الرمان فيمن تولى عملى مصر من أمير وسلطان القلماوي .
  - ١٧ قلائد العقيان في فضائل آل عثمان لمرعى الحنبلي ٠
- ۱۸ حسن الصفا والابتهاج فى ذكر من ولى امارة الحاج للرشيدى .
- ۱۹ در الحبب فى تاريخ أعيان حلب لرضى الدين الحنسلى ) . ( الجزء الثانى ) .
- ٢٠ ــ صور الفرمانات الصادرة من أمراء الفرنسية في مصر في مدة الثورة .
- ٢١ ــ عقد الدرر في أخبار المنتظر ليوسف بن يحيى المقددي الشافعي .
  - ٢٢ \_ السياسة في تدبير الرياسة (أو سر الأسرار).
- ٢٣ ذخيرة الأعلام بتواريخ الخلفاء الأعلام وأمراء مصر الحكام
   وقضاة قضاتها في الأحكام للعمرى
  - ٧٤ الدر الثمين في سيرة نور الدين لابن قاضي شهبة ٠
  - ٧٥ ـ غيث العارض في معارضة ابن الفارض لابن أبي حجلة المغربي .

وأهم كتاب كشفت عنه هذه البعثة - فيما أرى - هو الجزء السادس من كتاب المغرب فى حلى المغرب لابن سعيد بخط المؤلف ، عثرت عليه فى مكتبة المعفور له الأستاذ الشيخ احمد على بدر مؤسس المعهد الديني العلمي ببلصفورة ، وقد تفضل ولده الأستاذ جمال الدين بدر فأذن للبعثة بتصويره ، فكملت به احدى الحلقات المفقودة من النسخة نفسها المحفوظة بدار الكتب المصرية وعليه اعتمد الدكتور شوقى ضيف فى نشر قسم الأندلس من الكتاب .

# مخطوطات اليمر للرساد فؤاد سير الخطوطات بداد الكتب المصرية

أتاحت لي الظروف أن أكون ضمن البعثة (١) العلمية التي أوفدتها الحكومة المصرية فىديسمبر سنة١٩٥١ لدراسة مخطوطات اليمن وتصوير ما فيها من نفائس الكتب ونوادرها ، وقد تهيأ لى بذلك فرصــة طيبة لأعرف عن كثب ذلك التراث القيم من المخطوطات الاسلامية التي يحتفظ بها ذلك القطر ذو الحضارة العريقة ، والذي أخرج من العلماء في كل عصر من غذوا المكتبة الاسلامية بالمصنفات والتآليف في شتى العلوم والفنون. وقد تنوعت هذه المصنفات بتنوع ألوان الحكم في هذه البلاد . كما اتسمت بطابع المذهب الذي انتمت اليه الدول الحاكمة لها في مختلف العصور . فقد تناوب على حكم هذا القطر أنواع من الدول . منها الزيدية والصليحيون والأيوبيسون والرسسوليون والفاطميون وغيرهم واختلفت مذاهبهم بين الشيعة وأهل السنة والمعتزلة والباطنية .. فكانُ أن تتج عن هذه الآراء والمذاهب ، المصنفات المختلفة والتآليف الكثيرة ، وتوفر لهم بذلك عدد ضخم من الكتب المخطوطة . تسرب الكثير منها الى الأقطار المختلفة خارج اليمن . ويكفى للدلالة على ذلك أن تعلم أن أغلب ما في مكتبة الامبروزيانا بميلانو في ايطاليا تشكون مما حصل عليــه العلماء المستشرقون الايطاليون من اليمن ، وهي تبلغ الألفي مخطوط تقريبًا . والباقي الآن من المخطوطات في هذه البلاد يعتبر ثروة ضخمة لا يدري عنها العلماء المشتغلون بالمخطوطات الا القليل ، لأن الظروف الاجتماعية والعمرانية التي تحيط بهذه البلاد لا تجعل من المتيسر الاستفادة من هذه المخطوطات ومعرفتها .

<sup>(</sup>١) راجع تقرير دئيس البعثة الدكتور خليل نامي ، طبع سنة ١٩٥٣ .

وأكثر هذا التراث موزع بين المكتبات . التي أنشئت حديثا في صنعاء والروضة وزبيد وبيت الفقيه وغيرها للانتفاع بها والاطلاع عليها ، وبين ما تقتنيه الأسر الكبيرة والعلماء ، من مخطوطات توارثها السلف عن الخلف وزادوا عليها ما حصلوا عليه بطريق الاستنساخ أو الشراء .

وسأقدم للقارىء بعد هذا نبذا عن هذه المكتبات ونماذج مساحوته من نوادر المخطوطات ونفائس الكتب.

# المكتبات العامة

#### ١ - مكتبة الجامع الكبير بصنعاء:

وهى المكتبة العامة للدولة و تعرف أيضا باسم الخزانة المتوكلية ، نسبة الى مؤسسها المغفور له الامام يحيى بن محمد حميد الدين امام اليمن السابق ، الذى نقل اليها مجموعة من كتبه النفيسة القيمة التى جمعها مدة امامته الطويلة ، وحبسها على هذا الجامع ، وضم اليها ماكان فى خزائن الكتب الموقوفة من قبل ، فاجتمع لها بذلك عددا ضخما يبلغ الخمسة آلاف مجلد تقريبا ، أكثرها فى مصنفات الزيدية وفقه الهدوية (۱) وعلوم الكلام وأصول الدين وغير ذلك من العلوم العربية والأدبية والتاريخية ، وبخاصة ما كان منها فى تاريخ اليمن ودوله وملوكه وتراجم علمائه وأعيانه ، وسير أئمته وحروبهم ودعوتهم . التى تعتبر سجلا حافلا بالأخبار والتراجم ووصف الحياة الاجتماعية فى عصور هؤلاء الأئمة .

ومن أهم وأنفس ما ضمه اليها من الكتب، مجموعة قيمة نادرة كلها من مخطوطات ما قبل القرن السادس الهجرى ، كانت فى حصن ظفار ذى بين ، جمعها الامام المنصور بالله عبد الله بن حمزة بن سليمان المتوفى سنة ٦١٤ هـ، أحد أئمة المزيدية المجتهدين ، وصاحب المصنفات المعتبرة

<sup>(</sup>۱) نسبة الى الامام الهادى الى الحق يحيى بن الحسين بن ابراهيم بن القاسم الرسى ولد سنة ٢٤٥ ه وبوفى سنة ٢٩٨ ه وله مصنفات كثيرة ، وهو ساحب المذهب الفقهى المنتشر باليمن منذ عهده حتى الآن .

فى فقه الزيدية وعقائدهم ، فقد كان هذا الامام من العلماء الأفذاذ ، بذل جهدا كبيرا فى جمع الكتب واستنساخها من خارج اليمن ، وخاصة مؤلفات المعتزلة ، فان أكثر ما هو موجود الآن في مكتبة صنعاء من كتب هذه الفرقة ، يعود الفضل في جمعه واستنساخه الى هذا الامام . الذي كان له نشاط كبير في الدعوى الزيدية . وأرسل دعاته الى خارج اليمن ، مثل القاضى جعفر بن أحمد بن عبد السلام شيخ الزيدية ومتكلمهم ومحدثهم المتوفى سنة ٥٧٣ ه الذي رحل الى العراق للدعوة لمذهبه . وعاد وفى جعبته مجموعة من مصنفات أهل العراق من كتب أصـول الدين ومقالات المعتزلة ، وفي رأسه الكثير من الأفكار والآراء التي بثها بين قومه وطائفته . ومثل العلامة محمد بن منصور المرادي . الذي أرسله الامام المنصور داعيا له فى بلاد النجيل والديلم التي كانت فى هذا العصر من معاقل الزيدية وعلماء الاعتزال ، فعاد هو الآخر ومعه طائفة من مؤلفات القوم هناك في علوم الكلام والفقه والأصول. ومن هذه المجموعات تكون لدى هذا الامام هـذا التراث القيم من مصنفات المعتزلة النادرة . وان كنا لا ننسى أن المعتزلة في العالم الاسلامي بعد محنتهم واحراق مصنفاتهم واضطهادهم ، لم يجدوا صدرا حانيا عليهم الا بلاد اليمن التي تشاركهم في أفكارهم وعقائدهم فلجأ الكثير منهم الى هناك بعلومهم وكتبهم .

ولهذه المكتبة فهرس حسن مرتب على الفنون قام بوضعه وتنسيقه العلامة القاضى محمد الحجرى ، وقد طبع بمطبعة وزارة المعارف المتوكلية بصنعاء فى ٣٤٢ صفحة من القطع الكبير . وقد صدر من المرحوم الامام يحيى محرر شريف بتاريخ ٣٣ جمادى الآخرة سنة ١٣٤٣ بانشاء هذه المكتبة وبتنظيم العمل فيها من المطالعة الداخلية أو الاستعارة الخارجية ، فقد أباحها لكل من يريد الاطلاع فيها أو الاستنساخ منها واشترط فى الاعارة الخارجية أز يحصل على الكتاب المستعار رهنا يقويم بأكثر من قيمته ، يرد الى صاحبه بعد اعادة الكتاب وكان رحمه الله يرى - كما قيمته ، يرد الى صاحبه بعد اعادة الكتاب وكان رحمه الله يرى - كما

جاء فى هذا المحرر — « أن ما ذهبت عشرات الألوف من الكتب الموقوفة الا لعدم آخذ الرهون » ولهذه المكتبة حافظ من علماء اليمن المعدودين هو العلامة السيد حسين بن يحيى الواسعى ، وله مساعد يعاونه فى القيام بشئونها .

ومن نوادر المخطوطات في هذه المكتبة:

#### الادب واللغة والنحو:

- شرح ديوان ذى الرمة (ينقص قليلا من أوله) مكتوب بخط قديم قريب من الخط الكوفى ولعله من خطوط القرن الشالث الهجرى وهو برقم ٨١ أدب فى ١٠٠ ورقة .
- ديوان الأعشى مكتوب سنة ٦١٠ ه برسم الأمير محمد بن الامام المنصور عبد الله بن حمزة وبآخره قراءة واجازة للأمير جمال الدين على بن محمد الناصر لدين الله ، على والده مؤرخه سنة ٥٤٥ وهو برقم ٨٢ أدب فى ٥٣ ورقة .
- شرح أشعار الهذليين (عن الأصمعى) الموجود الجزء الثالث فقط كتب برسم خزانة الأمير المذكور (توفى سنة ٦٢٣) وهو فى مجموعة واحدة مع ديوان الأعشى المذكور.
- الاختيارين مما روى عن المفضل الضبى والأصمعى الموجود
   منه الجزء الثانى فقط مكتوب سنة ٦١٦ فى ٣٢٢ ورقة وهو برقم
   ٨٠ أدب .
- ديوان فليته الحكمى ( وهو القاضى شهاب الدين أبى محمد أحمد ابن محمد بن فليته الحكمى كاتب الانشاء فى دولة الملك المجاهد على بن داود بن يوسف بن رسول ( ٧٢١ ٧٦٤ هـ ) . وهو بخط قديم .
- درر الآداب ومحاسن ذوى الألباب تأليف السلطان الملك المنصور ناصر الدين محمد بن عمر بن شاهنشاه بن أيوب . جمع فيه ما ورد

- من أقوال الحكماء والملوك ومن الأمثال والأخبار والبلاغة والحكايات والنوادر وأخبار العقلاء والمجانين وذكر المعمرين والأوايل والأنبياء . . الخ . الموجود منه الجزء الأول مكتوب سنة ٧٥٧ .
- كتاب الزينة لأبى حاتم محمد بن ادريس الرازى أحد دعاة الفاطمية الأول وهو من أهم الكتب، نسخة بخط قديم تحتوى على الجزء بن الأول والثانى برقم ٥٤ لغة ويوجد أيضا الجزء الثانى من هذا الكتاب بخط قديم في القرن السادس تقريبا برقم ٢٤ لغة .
- کتاب التفاحة فی النحی مکتوب علیه أنه للخلیل بن أحمد الفراهیدی المتوفی سنة ۱۷۵ هـ والحقیقة أنه لأبی جعفر بن النحاس الصفار المتوفی سنة ۳۳۸ هـ نسخة بخط قدیم برقم ۸۶ مجامیع .
- كشف المشكل في علم النحو ، تأليف أبى الحسن حيدرة اليمنى على ابن سليمان بن أسعد بن ابراهيم الحارثي المداني المتوفى سنة ٩٩٥ ه نسخة مكتوبة سنة ٩٥٣ في ١٩٢ ورقة رقم ١٣٣ نحو .
- مختصر فى الفرق بين الضاد والظاء تأليف محمد بن نشوان بن سعيد الحميرى ( ابن صاحب شمس العلوم ) نسخة مكتوبة سنة ٢٥٣ فى ٨ ورقات ( بآخر الكتاب السابق ) .
- شرح الجمل فى النحو للزجاجى تأليف أبى الحسن طاهر بن أحمد ابن بابشاذ المتوفى سنة ٢٦٥ ه نسخة نفيسة مكتوبة سنة ٥٨٦ فى ١٨٥ ورقة برقم ١٠٢ نحو .
- الحاصر لفوائد المقدمة فى علم حقائق الاعراب ، وهو شرح على المقدمة المحسنية لابن بابشاذ المتوفى سنة ٤٩٥ تأليف الامام المؤيد بالله يحيى بن حمزة العلوى المتوفى نحو سنة ٧٥٠ نسخة كتبت فى القرن الثامن فى ١٩٦ ورقة برقم ١٢٢ نحو .
- الايجاز لأسرار كتاب الطراز في علوم حقائق الاعجاز تأليف

الامام المؤيد بالله يحيى بن حمزة العلوى المتوفى نحو سنة ٧٥٠ ، نسخة مكتوبة سنة ٧٤٤ في ١٦٠ ورقة برقم ٤ بلاغة .

#### التاريخ:

- الاعلام بوفيات الأعلام للحافظ شمس الدين الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ هـ في ٢٧ ورقة وهو برقم ٨٤ مجاميع .
- انباء الغمر بأبناء العمر للحافظ ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ الموجود منه الجزء الأول من نسخة خزائنية بخط قديم من عصر المؤلف في ٣٤٠ ورقة وهو برقم ١٠٨ تاريخ.
- السلوك فى تاريخ العلماء والملوك تأليف بهاء الدين محمد بن يوسف بن يعقوب الجندى (كان موجودا سنة ٧٢٧) وهومن أوفى الكتب فى تاريخ اليمن وتراجم رجاله الموجود منه الجزء الثالث بخط قديم فى ١٤٠ ورقة وهو برقم ٢٥ تاريخ (منه نسخة كاملة حديثة بمكتبة الامام يحيى برقم ٤٨ تاريخ)
- مطلع البدور ومجمع البحور تأليف أحمد بن صالح بن محمد ابن أبى الرجال الصنعانى المتوفى سنة ١٠٩٢ جمع فيه تراجم علماء اليمن وأخبارهم وخاصة الزيدية . نسخة كاملة فى مجلدين برقم ١١٢/١١١ تاريخ .
- تحفة الزمن فى سادات اليمن وأخبار ملوكهم وأمرائهم وكرامات أهل السنن تأليف أبى عبد الله الحسين بن عبد الرحمن بن محمد الأهدل الشافعي المتوفى سنة ٨٥٥ . نسخة مخطوطة فى ١٨٦ ورقة برقم ١٨١ تاريخ .
- غربال الزمان المفتتح بسيد ولد عدنان تأليف يحيى بن أبى بكر العامرى المتوفى سنة ٨٩٣ وهو مختصر فى التاريخ يبتدىء من السنة الأولى للهــجرة وينتهى الى سنة ٧٥٠ ه. نسـخة جيـدة كتبت بننة ١٠٠٧ ه وهى برقم ١١ تاريخ .

- سبل الهدى والرشاد (وهى السيرة الشامية) تأليف محمد بن يوسف بن على الشامى الصالحى المتوفى سنة ٩٤٦ ، نسخة فى أربعة مجلدات مكتوبة سنة ١٠٩٩ هـ بالأرقام ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢٠٠ تاريخ .
- الحدائق الوردية فى مناقب أئمة الزيدية تأليف حميد بن أحمد
   ابن محمد المحلى المتوفى سنة ٢٥٢ نسخة مكتوبة سنة ١٠٧٧ هـ
   فى ٢١٥ ورقة برقم ١٥ تاريخ .
- سيرة الهادى الى الحق يحيى بن الحسين بن القاسم بن ابراهيم الرسى المتوفى سنة ٢٩٨٨ ، وهو مؤسس مذهب الهدوية الزيدية ورأس الأئمة الزيدية باليمن تأليف جمال الدين على بن محمد بن عبد الله العباسى العلوى نسخة مكتوبة سنة ٩٥٣ فى ٣٠٤ ورقة ( تحت الفهرسة ) .
- المنتزع من الكتاب المعروف بالناجى فى أخبار الدولة الديلمية لأبي اسحق ابراهيم بن هلال الكاتب الصابى المتوفى سنة ٣٨٤، الموجود منه قسم يتضمن فضيلة أهل الديلم وحسن سيرتهم وبلائهم فى الدعوة العلوية ( موجود بآخر كتاب الجامع الكافى فى فقه الزيدية رقم ١٤٥ فقه ).

#### التفسير وعلوم القرآن:

- البستان فى اعراب مشكلات القرآن لأحمد ابن أبى بكر بن عمر بن أبى الهيثم الجيلى المعروف بالأحنف المتوفى سنة ١٩٦٠ . نسخة مكتوبة سنة ٩٩٤ وهى برقم ١٠٦ تفسير .
- البرهان فى تفسير القرآن تأليف أبى الفتح الناصر بن الحسين الديلمى المتوفى سنة ٤٤٠ ه. نسخة مكتوبة سنة ١٠٤٦ فى ٢٢٨ورقة برقم ٨١ تفسير.

- التهذيب في التفسير تأليف الحاكم أبي سعد المحسن بن كرامة الجشمي المتوفى سنة ٤٩٤، وهو تفسير على رأى المعتزلة . ولعله الأصل لكتاب الكشاف للزمخشري ، الموجود منه ثمانية أجزاء مختلفة كتبت في القرن السادس تقريبا وهي بالأرقام ٣٨/٣٦/٣٢ .
- التقريب المنتزع من كتاب التهذيب للمؤلف السابق وهـو مختصر للكتاب السابق اختصره القاضى محمد بن عامر الأصبهانى لسخة بخط قديم فى ٢٢٤ ورقة برقم ١١٧ تفسير .
- النكت والعيون فى تأويل القرآن . لأبى الحسن على بن محمد بن حبيب الماوردى المتوفى سنة ٥٠؛ الجزء الأول من أول القرآن وينتهى الى آخر سورة الأنعام . بخط قديم في ١٧٥ ورقة برقم ١١١ تفسير .
- متشابه القرآن . للقاضى عبد الجبار بن أحمد الهمذانى شيخ المعتزلة المتوفى سنة ٤١٥ الموجود منه مجلد من أول القرآن الى سورة الشعراء . بخط قديم فى ٢٠٠٠ ورقة برقم ٤٩٤ تفسير .
- مختصر تفسير الطبرى لأبى يحيى مجمد بن صمادح التجيبى المتوفى سنة ٢٥١ ، نسخة كاملة في ٢٤٢ ورقة وهو برقم ١٠٧ تفسير.
- تفسير غريب القرآن للامام زيد بن على بن الحسين بن على بن أبى طالب المتوفى سنة ١٢٠ هـ واليه تنسب الزيدية . نسخة فى ١٤٠ ورقة برقم ٥٨٢ تاريخ .

### كتب العديث والمصطلح:

- تقييد المهمل وتمييز المشكل - لأبى على الحسين بن محمد بن أحمد الغساني المتوفى سنة ٤٢٧ ، ضبط فيه المؤلف كل لفظ يقع فيه اللبس من رجال الصحيحيين ورتبه على أنواع . نسخة مكتوبة سنة ١٩٥ في ٢٥٠ ورقة وهي برقم ١٠ مصطلح .

- المؤتلف والمختلف من أسماء البلدان المنسوب اليها نفر من الرواة والمواضع المذكورة فى مغازى النبى (صلعم) وسراياه ومغازى النبى أصحابه والولاة من بعدهم لم يعلم مؤلفه مكتوب بخط قديم فى ١٠٩ ورقة وهو برقم ٢٨ مصطلح.
- تاریخ أسماء الثقات ممن نقل عنهم العلم لأبی حفص عمر بن أحمد بن شاهین الواعظ ، نسخة بخط قدیم فی ۷۸ ورقة برقم ۱۲ مصطلح .
- الافهام لما فى صحيح البخارى من الابهام لأبى الفضل عبدالرحمن بن عمر بن رسلان البلقينى المتوفى سنة ٨٠٨ . نسخة خط سنة ٨٢٨ فى ٢١٠ ورقة برقم ٣٦٩ حديث .
- الاستذكار لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيما تضمنه الموطأ من معانى الرأى والآثار لأبى عمر يوسف بن عبد الله بن عبدالبر النمرى القرطبى المتوفى سنة ٣٠٤ ، الموجود منه الجزء الأول بخط أندلسي قديم جميل في ١٦٤ ورقة برقم ٢٣٤ حديث .
- تحفة الأشراف لمعرفة الأطراف لأبى الحجاج يوسف بن الزكى ابن عبد الرحمن المزى المتوفى سنة ٧٤٧ الجزء الرابع ( من حرف السين الى آخر الكتاب ) مخطوط سنة ٧٩٠ مقابل ومقروء وعليه خطوط بعض العلماء فى ١٦٦ ورقة برقم ٢٣ حديث .
- الميستر ( وهو شرح مصابيح السنة للفراء ) تأليف شهاب الدين فضل الله بن حسين التوربشتى الجزء الأول منه مسكتوب سنة ٧٢٤ فى ٢٤٨ ورقة برقم ١١٢ حديث .
- أمالى المرشد بالله يحيى بن الحسين بن اسماعيل الشجرى المتسوفى سنة ٧١٧ نسخة فى مجلدين مخطوطين سنة ٢١٦ و ٣٣٣ ه فى ٤٠٠ ورقة برقم ٣٨٢/٣٨١ حديث .

#### العقائد وعلوم الكلام:

- مجموعة كتب ورسائل الامام القاسم بن ابراهيم بن اسماعيل الرستى المتوفى سنة ٢٤٦ ، وتشمل على ٢٣ رسالة فى العقائد وأصول الدين والرد على الملاحدة والنصارى والزنادقة للمنحذة قديمة جدا ربما كانت من مخطوطات القرن الرابع الهجرى برقم ١٦٨ علم الكلام .
- مجموعة كتب ورسائل الامام الهادى الى الحق يحيى بن الحسين بن القاسم بن ابراهيم الرسّى المتوفى سنة ٢٩٨ وتشـــتمل على ٢٨ رسالة فى العقائد والتوحيد وعلم الكلام والرد على الفرق المخالفة له . نسخة مخطوطة فى القرن السابع برقم ٣٨ علم الكلام .
- تعليق على شرح الأصول الخمسة للقاضى عبد الجبار تأليف أبى محمد بن مانكديم المعروف بششيديو من علماء القرن الخامس . نسخة بخط قديم برقم ١٩٠ علم الكلام .
- تعليق على شرح الأصول الخمسة تأليف اسماعيل بن أحسد الفرزاذى نسخة مخطوطة فى الرى سنة ٥٤٣ فى ١٧٢ ورقة برقم ٣٧ علم الكلام .
- التذكرة فى أحكام الجواهر والأعراض لأبى محمد الحسن بن أحمد بن متنويه موجود منه نسختان من الجزء الأول ونسخة بها الأول والثانى برقم ٢١٠/٢٠٧/٥٦ علم الكلام .
- البساط -- للامام الداعى الى الله الناصر للحق الحسن بن على الأطروش أحد أئمة الزيدية المجتهدين وناشر مذهبهم فى الحيل والديلم توفى سنة ٣٠٤ . جعله المؤلف بساطاً ودليلا للمتعلمين فى القول بالتوحيد لله والعدل منه على عباده فيما أحكمه وفرضه .. الخنسخة مخطوطة فى سنة ٩٥٠ برقم ٩٦ علم الكلام .
- المؤثرات ومفتاح المشكلات . تأليف أبى محمد الحسن بن محمد ابن الحسن بن أبى بكر الرصاص المتوفى سنة ٥٨٤ . نسخة مخطوطة سنة ٩١٣ برقم ١٩٠ علم الكلام .

- البرهان الرائق المخلص من ورط المضايق. تأليف سليمان بن محمد ابن أحمد المحلى يتضمن اعتقاد أهل الدين من المطرفية الموحدين . مما وافق مذهب الامام الهادى الى الحق يحيى بن الحسين . مرتب على ٥٤ بابا فى التوحيد والتعديل والتصديق . نسخة بخط قسديم برسم خزانة الامام المنصور عبد الله بن حمزة المتوفى سنة ٦١٤ ه فى ٢٤١ ورقة برقم ١٣٠ علم الكلام .
- التمهيد لأدلة مسائل التوحيد للامام المؤيد بالله يحيى بن حمزة ابن على العلوى أحد أئمة اليمن العلماء المتوفى نحو سنة ٧٥٠ هـ
   الموجود منه النصف الأول من الكتاب بخط قديم فى القرن الثامن فى ١١١١ ورقة برقم ٢٦ علم الكلام .
- البحث عن أدلة التكفير والتفسيق لأبى القاسم اسماعيل بن أحمد البستى ( من تلاميذ القاضى عبد الجبار المتوفى سنة ١٥٥) . نسخة مكتوبة سنة ٧٢٧ في ٤١ ورقة برقم ٢٣٩ علم الكلام .
- الفائق فى أصول الدين تأليف محمود بن محمد بن الملاحمى
   الخوارزمى المتوفى سنة ٥٣٠ ، نسخة مكتوبة سنة ٦٣٠ هـ فى
   ٢٧٠ ورقة برقم ٥٣ علم الكلام .
- شرح عيون المسائل للامام الحاكم أبى سعد المحسّن بن كرامة الجشمى المتوفى سنة ٤٩٤ . الجزء الأول بخط قديم ( السادس تقريباً ) ناقص من آخره ، فى ٢٨٦ ورقة برقم ٢١٢ عــلم الكلام . والجزء الرابع مكتوب سنة ٢٠٨ ناقص من آخره أيضا برقم ٢١١ علم الكلام .
  - الكامل المنير في الرد على الخوارج للامام القاسم بن ابراهيم
     ابن اسماعيل الرسمي المتوفى سنة ٢٤٦ نسخة مكتوبة سنة ١٠٣٨ خسن مجموعة برقم ١٦٥ علم الكلام .

- المغنى فى أصول الدين تأليف القاضى عبد الجبار بن أحمد الهمذانى المعتزلى المتوفى سنة ١٥٥ . وهو من الكتب المبسوطة فى عقائد المعتزلة وآرائهم ومقالاتهم الموجود منه عشر مجلدات بخط قديم فى القرن السادس برسم خزانة الامام عبد الله بن حمزة وهى بالأرقام ١٩٣/١٩٥/١٩٩/١٩٥/٢٠٠/ علم الكلام .
- المعتمد شرح العمد لأبى الحسين محمد بن على البصرى المعتزلى المتوفى سنة ٢٠٠٠ . الموجود منه النصف الثانى مكتوب فى القرن السادس برسم خزانة الامام عبد الله بن حمزة فى ٢٤٣ ورقة برقم ١٠٠٠ أصول الفقه .
- المنية والأمل شرح الملل والنحل للامام المهدى أحمد بن يحيى
   المرتضى المتوفى سنة ١٨٥٠ نسخة مكتوبة بخط قديم برقم ١١ علم الكلام .
- الشافى تأليف الامام المنصور عبد الله بن حمزة المتوفى سنة ٦١٤ وهو كتاب مبسوط فى أصول الدين ألفه ردا على الرسالة الخارقة التى ألفها ابن أبى القبائل عبد الرحمن بن منصور بن على من عرب تعز باليمن المتوفى سنة ٢٠٥ فى الطعن على مذهب الزيدية وانتصر فيها لمذهب أهل السنة والجماعة . نسخة كاملة أربعة أجزاء بخط قديم برقم ٢٤٥ علم الكلام .
  - المجموع المحيط بالتكليف للقاضى عبد الجبار بن أحمد الهمذانى المتوفى سنة ١٥٥ ، جمع تلميذه أبى محمد الحسن بن أحمد بن متوية نسخة مكتوبة سنة ٥٦٣ هـ بالأرقام ٢٠٢/٢٠٢ ٢٠٦ علم الكلام .
  - قواعد عقائد آل محمد تأليف محمد بن أحمد بن الحسن الديلمي نسخة كاملة مخطوطة سنة ١٠٦٤ في ٢١٦ ورقة رقم ١٤٢ علم الكلام.

#### الفقه الهدوى ( الزيدى ) وأصوله :

- منهاج الوصول الى تحقيق معيار العقول فى علم الأصول تأليف الامام المهدى أحمد بن يحيى المرتضى المتوفى سنة ١٠٥٠ . نسخة مخطوطة سنة ١٠٥٦ فى ٢٠٦ ورقة برقم ٧ أصول الفقه .
- المعيار لقرائح النظار تأليف الامام يحيى بن حمزة بن على العلوى أحد أئمة اليمن ألفه سنة ٧١٥ ه نسخة مخطوطة سنة ٧٤٦ ( في عصر المؤلف) في ١٤٠ ورقة برقم ٨٤ أصول الفقه .
- تلقيح الألباب فى أحكام السابقين وأهـــل الاحتساب للامام المنصور عبد الله بن حمزة المتوفى سنة ٦١٤ نسخة بخط قـــديم فى ٦ ورقات برقم ٢٩١ فقه الهدوية .
- الفصول اللؤلؤية فى أصول فقه العترة النبوية تأليف صارم الدين ابراهيم بن الوزير ألفه سنة ١٠٢٦ نسخة مخطوطة سنة ١٠٢٦ فى ١٨٤ ورقة برقم ١٨ أصول الفقه .
- اللمع فى فقه أهل البيت تأليف على بن الحسين بن يحبى بن الحسين الحسنى المتوفى سنة ٦٦٠ ونيف ، نسخة أربعة أجزاء بخطوط مختلفة فى القرنين السادس والسابع بالأرقام ١٩٠/١٩٠ مقه ،
- المجموع الفقهى تأليف على بن محمد الخليل الزيدى الحيلى من علماء أوائل القرن الخامس . جمعه على مذهب الامام المؤيد بالله أحمد بن الحسين الهاروني أحد أئمة الزيدية بالديلم المتوفى سنة ٤١١ بخط قديم برقم ١٧٩/ ٣٢٥ فقه .
- جامع آل محمد ويسمى الكافى وهو كتاب مبسوط فى فقه الهدوية الزيدية جمع فيه مؤلفه أقوال ومذاهب أئمة الزيدية الأوائل جمع عز الدين محمد بن على بن الحسن الحسنى العلوى نسخة فى مجلدين كتبت سنة ١١٨٠ ه فى ٣٥٩/٣٥٩ ورقة ( تحت الفهرسة ) .

- الافادة فى الفقه -- تأليف أبى القاسم الحسين بن على الهوسمى المعروف بابن تال من فقهاء الامام المؤيد بالله المتوفى سنة ٢١١ . نسخة مخطوطة سنة ٧٦٥ في ١١٠ ورقة رقم ١٤٩ فقه .
- الكافى على الوافى تأليف أبى جعفر محمد بن يعقوب الهوسمى الناصرى ( وقد كان قاضيا عند الامام أبى طالب يحيى بن الحسين الهارونى المتوفى سنة ٢٠٤ هـ ) الموجود منه الجزء الرابع مكتوب سنة ٥٩٠ برسم خزانة الامام عبد الله بن حمزة فى ١٩٦ ورقة رقم ٢٣١ فقه .
- التحرير تأليف السيد أبى طالب يحيى بن الحسين الهارونى من علماء الزيدية بالديلم المتوفى سنة ٢٤٤ ه . نسخة قديمة ومقابله رقم ١٥٩ فقه .
- المهذب فى فتاوى الامام المنصور عبد الله بن حمزة أحد أئمة اليمن المتوفى سنة ٦١٤ ، جمع محمد بن أحمد بن على بن الوليد القرشى العبشمى المتوفى سنة ٦٢٣ نسخة بخط قديم فى القرن السابع فى ٢٠٨ ورقة برقم ٢٩١ فقه .
- الوافى تأليف أبى الحسن على بن بلال الآملى الزيدى ( مولى الامام المؤيد بالله الهارونى المتوفى سنة ٤١١ ) الموجود منه المجلد الأول مكتوب فى القرن السادس برسم خزانة الامام عبد الله بن حمزة فى ١٦٤ ورقة برقم ٣١٣ ققه .
- الأحكام فى الحلال والحرام للامام الهادئ الى الحق يحيى بن الحسين المتوفى سنة ٢٩٨ هـ نسخة مكتوبة سنة ١٠٢٧ فى ٢١٠ ورقة برقم ٢٨٥ فقه ( وبالمكتبة من هذا الكتاب أجزاء متعددة بعضها بخط كوفى قديم ربما كان فى عصر المؤلف أو قريب منه ولكنها ناقصة ومشوهة وبها خروم كثيرة ) .
- المنهاج الجلى فى فقه الامام زيد بن على ، وهو شرح على مسنده

المسمى بالمجموع الفقهى الكبير للامام المهدى محمد بن المطهر بن يحيى أحد أئمة الزيدية المتوفى سنة ٧٧٥ - نسخة فى ثلاثة مجلدات مخطوطة سنة ٧٢٦ بالأرقام ١٢/١١/١٠ فقه ،

#### كتب أخرى نادرة في فنون متفرقة:

- المنهل الصافى فى شرح الوافى لمحمد بن عثمان بن عمر البلخى .
   تأليف بدر الدين محمد بن أبى بكر الدمامينى المتوفى سنة ١٨٧ –
   نسخة مكتوبة سنة ١٠٤١ ه فى ١١١ ورقة برقم ١٣٢ تفسير .
- البارع فى علم العروض لأبى القاسم على بن جعفر المعروف بابن القطاع الصقلى المتوفى سئة ٥١٥ ، نسيخة مكتوبة سئة ١٠٧١ فى ١٣٩ ورقة برقم ٣ لغة .
- السياسة فى تدبير الرياسة الأرسطو ترجمة يوحنا بن البطريق ، نسخة فى ٦٠ ورقة ( تحت الفهرسة )
- الواضح فى علم العربية ب تأليف أبى بكر محمد بن الحسن بن عبد الله الزبيدى المتوفى سنة ٢٧٥ نسخة قديمة بخط أندلسى يشبه الكوفى ناقصة من آخرها فى ١٧٧ ورقة برقم ١٧١ نحو .
- المفيد فى المنطق تأليف دغثم بن الجبير بن مكرمان بن عليان الرقيمي (?) نسخة مكتوبة سنة ٧٢٩ فى ٣٧ ورقة برقم ١٧ منطق .
- الأقسام فى المنطق تأليف أبى جعفر أحمد بن يوسف بن حسداى
   الأندلسى ، نسخة مكتوبة سنة ٢٧٥ فى ١٨ ورقة برقم ١٧ منطق .
- عادات النجوم تأليف أمين الدين أبى العنايم مسلم بن محسود الشيزرى (صاحب كتاب جمهرة الاسلام ذات النثر والنظام) نسخة مكتوبة سنة ١٠٧٦ في ٥٨ ورقة برقم ٣٣ مجاميع ،
- الأوائل تأليف أبى هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكرى المتوفى سنة ٣٩٥ هـ . نسيخة مكتوبة سنة ١٠٣٢ في ٣٢٩ ورقة برقم ١٨٠ فنون متعددة .

- منتخب من كتاب النسبة الى المواضع والبلدان تأليف جمال الدين أبى محمد الطيب بن عبد الله بن بامخرمة (صاحب تاريخ ثغر عدن وكان حاكما لعدن فى القرن العاشر) نسخة بخط قديم فى ١٨ ورقة برقم ٦١ مجاميع .
- حدائق الأولياء تأليف أبى حفص سراج الدين عمر بن على بن أحمد بن الملقن المتوفى سنة ١٠٤٥ نسخة مكتوبة سنة ١٠٤٥ فى ١٩٨ ورقة برقم ٩٠ علم الباطن.

ولسي هذا كل ما فى هذه المكتبة من النوادر ، فان فيها غير هذا الشيء الكثير ، وانما هذه نماذج ذكرتها لمؤلفين كلهم ممن قبل القرن الثامن الهجرى وهى كافية لأن نقف منها على ما فى هذه المكتبة من أنواع المصنفات .

## ٢ ـ مكتبة المففور له الامام يحيى بصنعاء:

هذه المكتبة كانت ملكا خاصا للمغفور له الامام يحيى امام اليمن السابق، ولها مكان خاص فى المقام الشريف. نسقت فيه الكتب تنسيقا حسنا، ولها سجل مخطوط بمحتوياتها، من وضع القاضى محمد الحجرى الذى طبع فهرست مكتبة الجامع الكبير. وبها من المخطوطات ما ينيف على الألف مجلد أكثرها نسخ مكررة لما هو موجود فى مكتبة الجامع الكبير. والباقى يتضمن مجموعة نادرة من المخطوطات. أقد م منها بعض النماذج:

- سير أعلام النبلاء للحافظ شمس الدين الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨
   الموجود منه سبع مجلدات مختلفة بخط قديم بالأرقام من ٢٢٧ –
   ٢٣٢ و ٢٨٧ تاريح .
- الزينة لأبى حاتم محمد بن ادريس الرازى نسخة تنقص من آخرها في ١١٥ ورقة برقم ٦٣ أدب.
- طبقات علماء الزيدية تأليف السيد ابراهيم بن القاسم أتمه تأليفا

- سنة ۱۱۳۳ نسخة فى ثلاث مجلدات ضخام صفحاتها ۲۹۲/۷۲۹ مسنة ۱۱۳۳ ( وهى بدون رقم فى المكتبة ) .
- السلوك فى طبقات العلماء والملوك تأليف بهاء الدين محمد بن
   يوسف الجندى (كان موجودا سنة ٧٢٧) نسخة كاملة بخط حديث
   مقابلة ومراجعة على نسخة قديمة فى ١٤٨ ورقة برقم ٤٨ تاريخ .
- طراز أعلام الزمن فى طبقات أعيان اليمن تأليف على بن الحسن الخررجى المتوفى سنة ٨١٢ ، الموجود منه الجزءان الأول والشانى وينتهيان الى أثناء حرف العين نسخة حديثة ومراجعة بدقة فى ١٤٥ ورقة برقم ٤٩ تاريخ .
- العسجد المسبوك والزبرجد المحكوك تأليف أبى الحسن على ابن الحسن الخزرجى المتوفى سنة ٨١٦ نسسخة في ٣٦٩ ص برقم ٢٥ تاريخ .
- طبق الحلوى وصحاف المن والساوى تأليف عبد الله بن على بن الوزير المتوفى سنة ١١٤٧ هـ وهو تاريخ لليمن مرتب على السنين من سنة ١٠٤٦ ١٠٨٩ هـ . نسخة مكتوبة سنة ١٢٤٣ في ١٢٨ ورقة برقم ١٤٥ تاريخ .
- شرح القصيدة الدامغة للهمداني المتوفى سنة ٣٣٤ ( صاحب كتاب الأكليل ) تأليف أحد تلاميذه وهي فى المفاخرة بين قبائل قحطان وقبائل عدنان نسخة مخطوطة سنة ٦٢٣ فى ١٨٤ ورقة برقم ٢٨٩ تاريخ .
- العكام المشهور في فضائل الأيام والشهور تأليف الحافظ أبى
   الخطاب عمر بن حسن بن على بن دحية الكلبى المتوفى سنة ٣٣٣ .
   بخط قديم قريب من عهد المؤلف في ٣٢٠ ورقة برقم ٢١٤ أدب .
- نسمة السحر فى ذكر من تشيع وشعر تأليف يوسف بن يحيى ابن الحسين المتوفى سنة ١١٢١ جمع فيه الشعراء الذين تشيعوا

لآل البيت وذكر تراجمهم وأخبارهم وأشعارهم . نسخة في مجلدين كتبت سنة ١١٩٧ في ٤٤٠ ورقة برقم ٢٣٤ تاريخ .

- اعلام الساجد بأحكام المساجد تأليف بدر الدين محمد بن بهادر الزركشي المتوفى سنة ٧٩٤ . نسخة مكتوبة سنة ٨٩١ . في ٥٨ ورقة .
- تحرير الأحكام فى تدبير أهل الاسلام تأليف بدر الدين بن جماعة المتوفى سنة ٧٣٣ نسخة برسم خزانة السلطان الملك الأشرف جانبلاط فى ٩٣ ورقة برقم ٣٣ أصول الدين .
- التقييد لمعرفة رواة الأسانيد للحافظ تقى الدين بن نقطة الحنبلى البغدادى نسخة مكتوبة سنة ٧٩٦ فى ٣١٨ ورقة ( بدون رقم ) ٠
- جامع المسانيد والألقاب تأليف أبى الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٩٥٠ الموجـود الأجزاء الأول والشانى. والسابع بخط قديم بالأرقام ١١٩//١١٨/١١٠ حديث .

#### ٣ \_ مكتبة جامع الروضة:

هذه المكتبة فى ضواحى صنعاء معدة لاتنفاع الطلبة والعلماء بها وتحوى مجموعة قيمة من المخطوطات القديمة تبلغ ٤٠٠ مجلد تقريبا ، من أهم ما فيها نسخة أثرية من كتاب شمس العلوم لنشوان بن سعيد الحميرى . وقد خصص السيد قاسم بن حسين أبو طالب ناظر الأوقاف حاليا ، حجرة أخرى بجوارها فى الجانب الشرقى من هذا المسجد — وهو مسجد جده الامام أحمد بن القاسم — ووقف فيها كتبه وكتب أسرته . فأصبح فى هذا المسجد مكتبة عامة نفيسة .

#### ٤ \_ مكتبات تعز:

فى تعز عدد من المسأجد الأثرية القديمة أكثرها بنى فى عهد الدولة الرسولية التى كانت عاصمتها « تعز » . وفى هذه المساجد مكتبات ملحقة بها ينتفع بها الطلاب والعلماء . وبخاصة مكتبة مسجد الملك المظفر فأنها غنية بالمخطوطات القديمة وأكثرها يعود الى عصر هذه الدوله .

#### ه \_ مکتبات زیید:

وفى زبيد عدة مكتبات معدة لانتفاع الناس بها . احداها فى ملك العالم الثرى السيد محمد الأهدل ( من أحفاد مؤرخ اليمن الكبير حسين بن عبد الرحمن بن الأهدل الشافعى ) وفيها ٥٠٠٠ مجلد تقريبا . كما أن فى « المنيرة » أحد ضواحى زبيد مكتبة موقوفة على المتعلمين هناك بها نحو الألف مجلد وهى تحت نظر بيت الأهدل .

#### ٦ \_ مكتبة مدرسة جبلة:

وهى مدرسة من أوقاف الملكة الحرة أروى بنت أحمد الصليحية المتوفاة سنة ٥٣٦ . وبها مجموعة من المخطوطات القديمة الأثرية . ولا زالت هذه المدرسة موجودة حتى الآن .

#### ٧ \_ مكتبة جامع اب:

مكتبة كبيرة معدة لانتفاع المتعلمين ، وفيها عدد من المخطوطات الهامة .

#### ٨ \_ مكتبة قبة طلحة:

وهو مسجد قديم بصنعاء فيه مكتبة كانت للامام المهدى عبد الله بن الامام المتوكل أحمد المتوفى سنة ١٢٥١ ه وكان ورثها عن والده المذكور الذى قيل أنه كان فى خزاتته آلاف الكتب . وفيها مجموعة قيمة من المصاحف المذهبة بعضها بخط ياقوت المستعصمي ومجموعة من المخطوطات تبلغ خمسمائة مخطوط . وهى الآن تحت نظر أسرة القاضى محمد العمرى ( نائب وزير الخارجية حاليا ) .

#### ۹ \_ مكتبة جامع حوث:

وهى مكتبة ومدرسة علمية خاصة لانتفاع العلماء والطلبة وحوث هى مسقط رأس العلامة نشوان بن سعيد الحميرى صاحب شمس العلوم .

# المكتبات الخاصة

ويوجد كثير من بيوتات العلم القديمة التي تحتفظ بالكثير من المخطوطات التي ورثوها عن أسلافهم وزادوا عليها بما جمعوه أو استنسخوه ويمكننا أن نذكر بعضهم وان كنا نأسف لأننا لن نستطيع تقديم نماذج مما في أكثرها من النفائس والنوادر لجهلنا بذلك .

١ – مكتبة بيت العمرى (أسرة القاضى محمد العمرى نائب وزير الخارجية ووزير الدولة الآن) وهى فى صنعاء . ومن خير ما فيها كتاب طبقات الزيدية ، ومطالع البدور ، وديوان الامام عبد الله بن حمزة المتوفى سنة ٦١٤ ه كتبت فى عهده ، وكتاب الأبحاث المسددة للمقبلى بخط العلامة محمد بن اسماعيل الأمير . ومجموعة بخطوط مشاهير العلماء . منهم السيد قاسم بن حسين من أعلام علماء السنة فى اليمن فى القرن الماضى ويعد من أصحاب الخطوط الجميلة النفيسة ومما كتب بيده بعناية فائقة نسخة كاملة من صحيح البخارى ، وأخرى من سنن أبى داود .

٢ – مكتبة السيد على بن محمود شرف الدين

من كولبان ، لديه مكتبة قيمة تبلغ الألف مخطوط تقريبا وفيها أربعة أجزاء مختلفة من سير النبلاء للذهبي .

٣ - مكتبة السيد على بن محمد بن ابراهيم

بها أكثر من ألف مخطوط . وصاحبها ممن يجيدون قراءة الكتب القديمة وفك طلاسمها .

3 - مكتبة حاكم تعز

وهو القاضى محمد بن على المجاهد ، بها مجموعة من المخطوطات القديمة .

- مكتبة السيد محمد محمد زبارة بصنعاء .
- ٦ مكتبة السيد عبد الرحمن الشامي بصنعاء ٠
  - ٧ مكتبة بيت الجرافي بصنعاء ،
  - ٨ مكتبة القاضى حسين السياغى بصنعاء ٠
- ٩ مكتبة السيد عبد القادر بن عبد الله بصنعاء .
- ۱۰ مكتبة القاضى يحيى بن محمد الارياني ( بها أكثر من ۲۰۰۰ مجلد) بصنعاء .
  - ١١ مكتبة بيت الهاشمي بصعده .
    - ١٢ مكتبة بيت الأنباري بزبيد .
  - ١٣ مكتبة السيد عبد الله بن حسن الديلمي بذمار .
    - 1٤ مكتبة السيد زيد بن على الديلمي بذمار ٠
- ۱۰ مكتبة فى بيت عبد الرازق فى مغرب عنس وهم أحفاد عبد الرازق بن همام الصنعانى أحد كبار التابعين وصاحب المصنف ، ويقال أن فى مكتبتهم نسخة أثرية من مصنف جدهم عبد الرازق ،

بقى بعد ذلك أن نذكر مكتبة جلالة الامام أحمد ملك اليمن الحالى وهى فى « حجة » وتحوى كثيرا من النفائس والنوادر التى لم تعرف بعد ، وقد بذل جلالته فى جمعها من أنحاء اليمن وخارجه بسخاء كبير .

هذا وان فيما ذكرناه من المكتبات ما يعطينا صورة واضحة عما فى هذا القطر العربى ذى الحضارة العربقة من مصنفات ومخطوطات تنافس بجدارة ما فى عواصم العالم الأخرى من هذا التراث الاسلامى الخالد .

# التَّعِرِيْتُ الْحَطُوطَايِتِ عَطُوطات أرسطو فى العربية للمركنور عبد الرحمن بروى

لأرسطو فى العربية تراث حافل: بعضه صحيح ، وبعضه منحول. وقد تناوله بالدراسة منذ القرن الماضى نفر من الباحثين: بعضهم بطريق مباشر أعنى فى ترجمته العربية الأصلية ، والبعض الآخر بطريق غير مباشر ، أعنى بحسب ما ترجم منه من العربية الى اللاتينية والعبرية . وأهم الباحثين بين رجال الطائفة الثانية ثلاثة:

۱ - ا. چوردان فی کتابه: « مباحث نقدیة عن عصر ونشأة تراجم أرسطو اللاتینیة » ، طبعة جـدیدة قام بها شارل چوردان فی باریس سنة ۱۸۶۳ .

A. Jourdain: Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote. Nouvelle éd. par Ch. Jourdain, Paris 1843;

٢ - ف ، قستنفلد : « ترجمات الكتب العربية الى اللاتينية منذ القرن الحادى عشر » ، مستخرج من « أعمال جمعية العلوم الملكية فى جيتنجن » ص ٢٢ ، سنة ١٨٧٧ ( في ١٣٣ ص ، على قسمين ) .

F. Wüstenfeld « Die Uebersetzungen arabischer Werke ins Lateinische seit dem XI. Jahrhundert », 133 SS. in -4"; Abgedruckt aus den « Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen », Bd. 22, eine Monographie in zwei Teilen (vereinigt im Sonderabdruck, 1877).

٣ - مورتس اشتينشنيدر : « الترجمات العبرية في العصور الوسطى » ، برلين سنة ١٨٩٣ في ١٠٧٧ صفحة .

Moritz Steinschneider: « Die Hebraeischen Uebersetzungen des Mittelalters ». Gekrönte Preisschrift der Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Berlin 1893, in 1077 SS.

والأول من هذه الثلاثة لم يعتمد على المصادر العربية مباشرة ، فضلا عن أنه صار قديما جدا بالنسبة الى الاكتشافات الجديدة فى المخطوطات اللاتينية المترجمة عن العربية . ولهذا وعلى الرغم من قيمته الكبرى ، هو فى أشد الحاجة الى التجديد ، ان لم يكن الى الكتابة من جديد . على أنه يفيدنا فى موضوعنا هنا لتأييد الروايات الواردة فى الكتب التاريخية العربية أو المخطوطات ، أو لاكمال النقص فى هذه الأخيرة حتى نحيط احاطة كاملة — قدر المستطاع — بما ترجمه العرب لأرسطو وشراحه ، وبمن قاموا بهذه الترجمة .

والثانى يتناول المترجمين بحسب الترتيب التاريخى ، ولهذا أهمل الترجمات التى لم يذكر لها مترجم . على أن له فائدة واضحة لأنه أفاد من فهارس المخطوطات ، وأورد اقتباسات من كتب نادرة ، كما لاحظ اشتينشنيدر بحق (۱) .

والثالث خيرها جميعا ويعد من أكبر الأعمال الفيلولوجية التاريخية: سعة اطلاع واحاطة بالمعلومات. لكن يعيبه أنه يثق كثيرا بفهارس المخطوطات دون الاطلاع المباشر على المخطوطات نفسها. وقد دلتنا الممارسة للفهارس التي وضعها محافظو المكتبات العامة على وجوب الاحتياط الكامل في الأخذ بما فيها من معلومات ، مهما يكن من دقة واضعيها وسعة معارفهم ، ولن تغنى فهارس المخطوطات — أيا كانت قيمتها الفهارس يتناولون في الفهرس الواحد مخطوطات نفسها ، خصوصا وأصحاب الفهارس يتناولون في الفهرس الواحد مخطوطات في موضوعات متباينة يحتاج كل منها الى تخصص وباع طويل لا يملك الوفاء به الفرد الواحد نفسه أحيانا . ولهذا فان في كتاب اشتينشنيدر هذا مواضع كثيرة جدا في حاجة الى تصحيح ، وفقا للمخطوطات الأصلية التي على فهارسها اعتمد في ثقة استنام اليها في غير احتياط .

M. Steinschneider: Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen. Leipzig, 1897.

أما الباحثون من رجال الطائفة الأولى فأهمهم:

(١) قنرش: « في تراجم المؤلفين اليونانيين » ، ليبتسك سنة ١٨٤٢ .

Wenrich: De auctorum graccorum versionibus etc. Lipsie, 1842.

وفيه يورد المؤلفين اليونانيين بحسب تواريخهم فيذكر أولا التراجم الباقية من مؤلفاتهم فى اللغات: السريانية ، والعسبرية ، والفارسسية ، والأرمينية ، ثم يذكر ما ورد لهم من أسماء مؤلفات فى كتب التاريخ والتراجم فى هذه اللغات ، وأخيرا يذكر أسماء الشروح .

(ب) أوجست مُـلّر : « الفلاسفة اليونانيون في الروايات العربية » ، هلته سنة ١٨٧٣ – في ٦٠ ص .

August Müller: Die griechischen Philosophen in der arabischen Ueberlieferung. Halle, 1873.

وفى هذا البحث ترجمة للباب الخاص بالفلاسفة اليونانيين وهم السابقون على سقراط ، سقراط ، أفلاطون ، أرسطوطاليس ، ثاوفرسطس ديادوخس برقلس ، الاسكندر الأفروديسي ، فرفوريوس ، أمونيوس ، ثامسطيوس ، نيقولاوس ، فلوطرخس ، المفيدورس ، ديافرطيس ، ثافروديطوس ، فلوطرخس آخر ، يحيى النحوى ، أسماء فلاسفة طبيعيين أثافروديطوس ، فلوطرخس آخر ، يحيى النحوى ، أسماء فلاسفة طبيعيين لا تعرف أوقاتهم ولا مراتبهم — الباب الخاص بهم فى كتاب «الفهرست» لابن النديم ، ثم زوده بشروح وتعليقات استمدها من مصادر عربية أخرى هى : « تاريخ مختصر الدول » لأبى الفرج ابن العسبرى و « كشف الظنون » لحاجى خليفة ومخطوطات « أخبار الحكماء » لابن القفطى و « عيونالأنباء في طبقات الأطباء » لابن أبى أصيبعة ، كما استعان بكتاب فنرش المذكور فى ( 1 ) ، ثم فهرست الغزيرى لمخطوطات مكتبة دير الاسكوريال ( مدريد سنة ١٧٦٠ — ١٧٧٠ ) .

(ج) مورتس اشتينشنيدر: « التراجم العربية عن اليونانية » ، ليبتسك سنة ١٨٩٧ ويشتمل على:

۱ — مدخل فی ۳۲ ص یتحدث فیه عن المصادر العربیة التی بحثت فی هذه التراجم: ابن الندیم ، القفطی ، ابن أبی أصیبعة ، حاجی خلیفة ،

حنين بن اسحق ، اسحق بن حنين ، عبيد الله بن جبريل بن بختيشوع ، اسحق الراهب ، ابن الداية ، قسطا ابن لوقا ، أبو سليمان المنطقى السجستانى ، ابن جلجل ، ابن بطلان ، مبكستر بن فاتك ، البيهقى ، الرازى ، ابن الخمار ، الريهاوى (اسحق بن على) ، فضلا عن غيرهم ممن كانوا أقل شأنا .

الفلسفة — ويتناول الفلاسفة اليونانيين من فيثاغورس حتى سكندس — 4 ظهر البحث سنة ١٨٩٣.

- الرياضيون اليونانيون ظهر سنة ١٨٩٦.
  - اقلیدس عند العرب ظهر سنة ۱۸۸٦ .

ثم جمع هذا كله فى مجلد واحد جمعا صناعيا ، حتى كان لكل منها ترقيم خاص ، مما يصعب معه توحيد الاحالة اليه – ووضع عليه مدينة لمنتسك ، لدى أوتو هرسوڤتس سنة ١٨٩٧ :

Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen, gekronte Preisschrift der « Académie des Inscriptions », von Moritz Steinschneider. Leipzig, bei Otto Harrassowitz, 1897.

والفصل الذي عقده أوجست مئتر لمؤلفات أرسطوطاليس هو بعينه — كما قلنا — الترجمة الحرفية لما أورده ابن النديم فى كتاب «الفهرست» وبحسب ترتيبه: فرتب كتب أرسطو الى أربعة أقسام (١) المنطقيات، (٢) الطبيعيات، (٣) الالهيات، (٤) الأخلاقيات. وأورد فى كل قسم أسماء كتب أرسطو وشروحها اليونانية وما ترجم ومن ترجم هذا أو ذاك الى السريانية أو العربية. وفى الهامش زوده أوجست مئتر بالحواشي والاحالات الى المراجع، فضلا عن تصحيح الأعلام وردها الى صورتها فى لغتها اليونانية.

أما اشتينشنيدر فقد رتب بحثه في مؤلفات أرسطو هكذا:

- ١ ترتيب المؤلفات.
  - ٢ المنطق .

- ٣ الطبيعيات.
- ٤ الالهات.
- ه الأخلاقيات.
- ٦ المؤلفات المنسوبة الى أرسطو .

وفى باب المنطق بدأ بالتحدث عن مخطوطات المنطقيات الأرسطية فذكر أن ثمت مخطوطين يتضمنان منطق أرسطو كله وهما : مخطوط الاسكوريال رقم ٨٩١ وأوله ناقص ، ولا يذكر الغزيرى (فهرست مكتبة الاسكوريال ح ١ ص ٣١٧) ما هى الكتب المنطقية الواردة فيه ، والثانى هو مخطوط باريس رقم ٨٨٢ أ (ترقيم قديم = ٣٣٤٦ ترقيم دى سلان الحالى) . ثم يتحدث عن كل كتاب من الكتب المنطقية الثمانية (بما فيها الخطابة والشعر) وهى : المقولات ، والعبارة ، والتحليلات الأولى القياس) ، والتحليلات الثانية (البرهان) ، والطوبيقا (الجدل) ، والسوفسطيقا (المغالطات) ، والريطوريقا (الخطابة ) ، والبويطيقا (الشعر) .

وفى القسم الثانى الخاص بالطبيعيات يتناول: السماع الطبيعى ، السماء ، الكون والفساد ، الآثار العلوية ، فى النفس ، فى الحس والمحسوس ، فى تاريخ الحيوان .

وفى الثالث يتناول كتاب الالهيات ( ﴾ كتاب الحروف ، كتـــاب ما بعد الطبيعة ) .

وفي الرابع يتحدث عن «كتاب الأخلاق ».

وفى الخامس يدرس الكتب المنحولة مستمدا معلوماته من القفطى وابن أبى أصيبعة وحاجى خليفة من ناحية ، ثم من الترجمات العبرية والملاتينية من ناحية أخرى ، فيتناول :

- ١ تدبير المنزل.
  - ٠ المسائل ٠
- ٣ الخير المحض.

- غ علل خواص الاسطقسات .
  - ه ـ كتاب النات.
  - ٦ أثولوجيا أرسطوطاليس ٠
    - ٧ سر الأسرار.
    - ٨ \_ , سالة العدل .
  - وسالة عامة في الأخلاق.
- ١٠ آداب أرسطوطاليس للاسكندر .
  - ١١ كتاب التفاحة .
  - ١٢ رسائل أرسطو .
- ١٣ رسالة في معاذلة النفس (تنسب الى أفلاطون وهرمس(١١).
  - ١٤ كتاب المعادن ، كتاب الأحجار ،
    - ١٥ في المعمور من الأرض.
      - ١٦ كتاب المرآة .
      - ١٧ كتاب النيازك .
      - ١٨ كتاب في البيطرة.
      - ١٩ كتاب الميالتيس (?).
        - ٢٠ \_ الاسطماخس .
          - ٢١ الاسطماطس.
  - ٢٢ رسالة الحروف (في السحر).
    - ٣٣ ـ الذخيرة .
      - ٢٤ في القرعة .
    - ٢٥ في دلائل القمر.
      - ٢٦ \_ في الكلمات .
  - ٢٧ الخافية (نسب أيضا الى أفلاطون).

 <sup>(</sup>۱) راجع كتابنا « الأفلاطونية المحدثة عند العرب » جا ص (۳۸) –
 (۲٤) ؛ ص ٥١ – ١١٦ ، القاهرة سنة ٢٥٥ وفيه نشرناهذهالرسالة.

۲۸ – کتاب الفلقطرات ( فی مخطوطی باریس برقمی ۲۹۳۹ ،
 ۲۷۱۷ : کتاب الخنفطرات الکبری ، کتاب الخلقطرات – علی التوالی ) .

٢٩ – مسائل (أو: مخزون، أو لعله: حدود الطبيعة).
 ٣٠ – كتاب في الفلاحة.

وعند الكلام عند كل واحد من هذه الكتب يتناول اشتينشنيدر اعتمادا على ابن إلنديم والقفطى وابن أبى أصيبعة أو من المعلومات الواردة فى بعض المخطوطات ، من ناحية ، ومن ناحية أخرى اعتمادا على الترجمات العبرية واللاتينية — نقول انه يذكر ما ورد عنه من أخبار في هذه المصادر ومن ترجمه الى السريانية ثم الى العربية أو الى العربية مباشرة ، ومن ثم الى اللاتينية أو العبرية . ويذكر المخطوطات التى علم أنها موجودة بحسب ما وصل اليه علمه آنذاك . كما يذكر أسماء شراحه ومن ترجم شروحه من اليونانية الى العربية ، ويورد أخبارا عمن لخصوا هذه الكتب من المؤلفين العرب أو من تناولوها بالشرح أمثال الكندى والفارابي وابن رشد وابن الهيثم وابن سينا وابن رضوان الخ . كما يذكر الترجمات العبرية واللاتينية بايجاز شديد .

وآفة بحث اشتينشنيدر – كما قلنا آنها -- أنه يعتمد دائما على فهارس المخطوطات ، دون المخطوطات عينها ، وأنه اقتصر على المخطوطات الموجودة فى أوربا والمعروفة فهارسها فى ذلك الحين .

وقصدنا هنا فى هذا البحث أن نتم هذه الأعمال فيما يتصل بما بقى لدينا حتى الآن فى مكتبات أوربا وأمريكا والشرق كله من هذه المؤلفات الأرسطية ، وما نشر منها . ونسوقها هنا حسب الترتيب التقليدى لهذه المؤلفات .

# r \_ الكتب المنطقية (\*)

۱ - کتاب « المقولات » : ترجمة اسحق بن حنين : المخطوطات (۱) مخطوط باريس رقم ۲۳٤٦ عربی ( = ۱۸۸۲ أ ترقيم قديم ) من الورقة ۱۵۷۸ أ حتى الورقة ۱۷۷۸ ب . والمخطوط مقاس ٢٤٪ ۳۰ سم ، ومقاس المكتوب ۳۰٪ ۱۸۸۸ سم وبالهو امش تعليقات بعضها طويلة جدا فی أول هذا الجزء الخاص به « المقولات » ؛ ومسطرته مس ۲۲ الی ۲۵ سطرا . ومجموعة أوراقه ۴۸۰ ورقة ، وينقصه ورقة ، هی التى حقها أن تقع بين ۱۶۲ ، ۱۶۷ فی الترقيم الحالي وكانت تنضمن أول « ايساغوجی » فرفوريوس . وقد تناول هـذا المخطوط بالتنهيه والد استة :

١ العسكرى فى الفهرست القديم للمكتبة الأهلية بباريس ١٠٤١٠٠
 ٢ ـــ زنكر فى مقدمة نشرته للمقولات

Zenker: Aristotelis Categoriae graece, p. V.

۳۱ صنك: «أمشاج من الفلسفة اليهودية والعبرية » ص ۳۱ السلم, Melanges de Philosophie juive et de Philosophie arabe ونقله اشتينشنيدر ص ۳۶ من قسم « الفلسفة » في كتاب « التراجم العربية عن اليونانية » .

ع برينان في « الفلسفة المشائية عند السريان » ص ٦١

Renan: De Philosophia peripatetica apud Syros.

\* يرجد فالكتبة العامة الشرقية في بنكيبور ( الهند ) تلخيص للكتب المنطقية في ١٣١ ورفة، مسطرة ٢٣ سطرا ، وعنوانه : « التلخيص » ، وأوله : « الفرض في هذا القول تلخيص المعانى التي تضمنتها كتب أرسطو في مسناعة المنطق وتحصيلها بحسب طاقتنا ، وذلك على عادتنا في سائر كتبه ، ولنبدأ في كتاب من كتبه في هذه الصناعة ، وهو كتسب المقولات » من ورفة ١ - ٣٦٩ ؛ و « المبسسارة » من ٩١ ب ٢٩٠ : و « القياس » من ٩١ ب - ٢١١٠ ؛ و « البرهان » من ١١١ - ١٢٩ .

وعر بخط نستعليق ، وبفير تاريخ ، وسنكتب عنه قريبا لتحقيق مؤلف هذا التلخيص \_ ورنمه في فهرس المكتبة ٢٢٣٧ . \_ ورنمه في فهرس المكتبة ٢٢٣٧ . ورنمه في المحمد وراجع

C:talogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library of Bankipore, Vol. XXI, p. 17-19 ه \_ يتلك : «كتاب العبارة لأرسطو » ص ط

Pollak: Die Hermeneutik des Aristoteles, p. IX.

۲ — تكاتش : « الترجمة العربية لفن الشعر لأرسطو » ح ١
 ص ١٤١ عمود ا

J. Tkatsch : Die arabische Uebersetzung der Poetik des Aristoteles, I, s. 141a

۷ - پرييه : « يحيي بن عدي " » ص ۲٥

A. Périer : Yahya ibn 'Adi

٨ - ابراهيم مدكور: «أورجانون أرسطو فى العالم العربى»

I. Madkour: L'Organon d'Aristote dans le monde Arabe

ه بویج فی مقدمة نشرته: « ابن رشد: تلخیص کتاب المقولات»

Bouyges : Averroès : Talhîc kitâb al-muqûlât

۱۰ ـ عبد الرحمن بدوى : منطق أرسطو حـ ۱ ص ۲۰ – ص ۳۲ من التصدير العام . القاهرة سنة ۱۹٤۸ .

١١ - خليل الجر: « مقولات أرسطو فى ترجمتيها السريانية
 والعربية » ص ١٨٣ - ص ٢٠٠ ، بيروت سنة ١٩٤٨ .

Khalil-Georr: Les Catégories d'Aristote dans leurs versions syro-arabes. Publications de l'Institut Français de Damas. Beyrouth, 1948.

(ب) مخطوط مكتبة بوهار (ه) (كلكتا فى الهند) فى الفهرست الخاص بالمخطوطات العربية فى المكتبة برقم ٢٨٣ ( الفهرست ، ح ٢ ص ٣١٣ وما يليها) . وهو مخطوط فى ١٩٧ ورقة ، مسطرته ١٦ – ١٠ ، مقاس ١١ × ٨ ، ٩ × إه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١١ × ٨ ، ٩ × إه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ × ، ٩ × إه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ × ، ٩ × إه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ × ، ٩ × إه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ٢٠٠ مقاس ١٠ × ، ٩ × إنه . وكتاب « المقولات » يقع من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ × بنه من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ مقاس ١٠ × بنه من ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ مقاس ورقة ١ الى ٣٠ مقاس ١٠ مقاس ورقة ١ مقاس ١٠ مقاس ورقة ١ مقاس ١٠ مقاس ١٠ مقاس ورقة ١ م

<sup>\*</sup> لم نطلع على هذا المخطوط بعد ، ويظهر من مستهله ومن وصفه فى هذا الفهرست أنه ليس ترجمة ، بل هو تخليص ؛ ولهذا نذكرهذا المخطوط هنا دون أن نقرو شيئا بشأنهوما اذا كان ترجمة لنص أرسطو ، وما صلته بهذا النص أن كان تلخيصا ، ومن قام بترجمته أو تلخيصه ، أما كلام واضع فهرست الكتبة ( ص ٢ ص ٣١٣ وما بعدها ) فلا يتصل بتحقيق المسألة في شيء ، وكنه خلط .

ويبدأ هكذا: «قد اختلف مفسرو كتب أرسطو فى غرض هذا الكتاب: فقد زعموا أن غرضه فى هذا الكتاب الخ .. ». راجع «فهرست منطقى فقد زعموا أن غرضه فى هذا الكتاب الغ .. ». راجع «فهرست منطقى كتبة بوهار » ح ٢ : « المخطوطات العربية » ص ٣١٢ وما بعدها . Catalogue Raisonné of the Bûhâr Library, Vol. II.

النشرات: نشر هذا الكتاب بحسب هذه المخطوطة الموجودة فى باريس برقم ٢٣٤٦ عربى:

۱ - يوليوس ثيودورس زنكر في ليتسك سنة ١٨٤٦ في هـ + ٨٦ + ٤٩ صفحة

Aristotelis Categoriae graece cum versione arabice Isaaci Honeini filii et variis lectionibus textu graeci e versione arabica ductis. Edidit Julius Theodorus Zenker, Dr. Lipsiae, 1846. In  $8^{\circ}$  V + 86 + 49 pp.

راجع عن هذه النشرة كتاب خليل الجر" المذكور ص ١٢٧ — ص ١٤٠٠

٢ - بويج فى أسفل نشرته لكتاب: « ابن رشد: تلخيص المقولات»
 بيروت سنة ١٩٣٢ .

Averroès: Talkhîç kitâb al-maqûlât, texte arabe inédit, publié avec une recension nouvelle du kitâb al-maqûlât (catégories). d'Aristote par Maurice Bouyges S. J. Beyrouth, Imprimerie Catholique MCMXXXII, in Bibliotheca Arabica Scolasticorum, Série Arabe, tome VI.

وليست هذه النشرة نشرة نقدية ، بل مجرد نشرة تساعد على فهم النشرة النقدية المصاحبة لها وهى نشرة كتاب ابن رشد : « تلخيص كتاب المقولات » . فهى عارضة ، وليست أصيلة مقصودة .

٣ - عبد الرحمن بدوى: « منطق أرسطو » الجزء الأول ض ١ - ٥٥ ، القاهرة سنة ١٩٤٨ مع تصدير عام فى ٣٢ صفحة . والتعليقات الواردة في الهوامش ستنشر فى الجزء الأخير من « منطق أرسطو » .

رسطو فى ترجمتيها السريانية والعربية» + عليل الجر : « مقولات أرسطو فى ترجمتيها السريانية والعربية» بيروت سنة ١٩٤٨ ، مع مقدمة لأستاذنا لويس ماسينيون ، ويقع فى +

٤٢٢ صفحة ، مطبوعات المعهد الفرنسى بدمشق . وفى هذه النشرة نشر الترجمة العربية والترجمة السريانية مع دراسة تاريخية ونقدية يتلوها معجم فنى .

Khalîl Georr, Docteur ès Lettres: Les catégories d'Aristote dans leurs versions Syro-Arabes. Edition de textes précedée d'une étude historique et critique et suivie d'un vocabulaire technique. Préface de M. L. Massignon. Beyrouth 1948: In 8° XII + 422 pp.

#### ١ \_ المقولات: ترجمة محمد بن عبد الله بن المقفع

المخطوطات: توجد هذه الترجمة فى المخطوط رقم ٣٣٨ بمكتبة كلية القديس يوسف فى بيروت (الكلية اليسوعية). وهو مخطوط حديث ردىء ملىء بالعجمة والتحريف، ويتضمن: «كتاب ايساغوجى أى كتاب الكليات الخمس لفرفوريوس الصورى ، وكتاب قاطيغورياس أى كتاب المقالات العشر لأرسطاطاليس بتفسير فرفوريوس الصورى ، وكتاب أنالوطيقا أى كتاب تحليل القياس لأرسطاطاليس — كلها مترجمة وكتاب أنالوطيقا أى كتاب تحليل القياس لأرسطاطاليس — كلها مترجمة محمد بن عبد الله المقفع » ، وكذلك يتضمن ترجمة بارى أرمينياس أى كتاب العبارة لأرسطوطاليس .

وقد وصف هذا المخطوط ونبه اليه منذ سنة ١٩٢٦ جوزبه فرلانى في بحث له نشر في « أعمال الأكاديمية الأهلية الملكية للنشاى ، قسم العلوم الأخلاقية والتاريخية والفيلولوجية » حـ ٢ ( ســنة ١٩٢٦ ) ص ٢٠٥ – ص ٢٠٣ .

Giuseppe Furlani: « Di una presunta versione araba di alcuni scritti di Porfirio e di Aristotele » in *Rendiconti della Reale Accademia Nazionale dei Lincei*, Classe di scienze morali, storiche e filologiche, Vol. II (1926), pp. 205-213. Roma.

راجع عن هـذه المقـالة وعن المشكلة المتصلة بترجمة ابن المقفع ( محمد ، أو أبوه عبد الله ) بحثا لباول كراوس فى « مجلة الدراسات الشرقية RSO » ( بالألمانية ) ، المجلد ١٤ ( سنة ١٩٣٣ ) ص ١ –

ص ١٤ بعنوان «حول ابن المقفع » وقد ترجمناها بعنوان « التراجم الأرسططالية المنسوبة الى ابن المقفع » فى كتابنا : « التراث اليونانى فى الحضارة الاسلامية » ، الطبعة الأولى بالقاهرة سنة ١٩٤٠ ، من ص ١٠١ الى ص ١٠٩ .

النشرات: لم تنشر هذه الترجمة حتى الآن٠

ΙΙεοὶ Έρτηνείας بارى أرمينياس Τίεοὶ Έρτηνείας \_ ۲

المخطوطات: ١ – مخطوط باريس رقم ٢٣٤٦ عربى ، من ورقة ١٧٩ أ الى ورقة ١٩١ ب ويتضمن ترجِمة اسحق بن حنين .

النشرات : (أ) اسيدور بُلتَك ، ليبتسك سنة ١٩١٣ ، مع معجم المصطلحات الفلسفية .

Die Hermeneutik des Aristoteles. In der arabischen Uebersetzung des Ishaq Ibn Honain: harausgegeben und mit einem Glossar der philosophischen Termini verschen — von Isidor Pollak. Leipzig, 1913 (In Commision F. A. Brockhaus).

ولم يورد فى هذه النشرة التعليقات الموضوعة فى هامش المخطوط . (ب) عبد الرحمن بدوى : « منطق أرسطو » الجزء الأول ص ٥٧

رب) عبد القاهرة سنة ١٩٤٨ . وستنشر التعليقات الواردة في هامش المخطوط في الجزء الأخير من « منطق أرسطو » . وراجع ما قلناه في التصدير لهذا الجزء الأول ص ١٥ — ص ١٦ .

7 — مخطوط بوهار برقم 7 ( الفهرست ح 7 ص 7 ) من ورقة 1 الى ورقة 1 ، ويبدأ هكذا : « فلنأخذ فى الكلام 1 بارميناس ، وهو الكلام فى العبارة ، ويجب أن يجرى على العادة فى ايراد الأبواب الثمانية الخ » .

٣ - المخطوط رقم ٣٣٨ بمكتبة كلية القديس يوسف ببيروت.
 ويتضمن ترجمة محمد بن عبد الله بن المقفع. راجع ما قلناه من قبل
 عن هذا المخطوط.

النشرات: لم تنشر هذه الترجمة حتى الآن.

"Αναλυτιχών Προτερών نقل تذارى Αναλυτιχών ΙΙροτερών "

المخطوطات : ١ — مخطوط باريس رقم ٢٣٤٦ عربي ، من ورقة ١٩٢ أ . الى ورقة ٢٤١ أ .

النشرات : عبدالرحمن بدوى : « منطق أرسطو » الجزء الأول ، القاهرة سنة ١٩٤٨ من ص ١٠٠١ الى ص ٣٠٦ . وقد أوردنا فيها جميع التعليقات الواردة في هامش المخطوطة أو في داخلها .

- ٢ مخطوط بوهار برقم ٢٨٣ من ورقة ٨٠ الى ورقة ١٤٩ .
- Αποδεικτική('Αναλυτικων ( التحليلات الثانية ) كتاب البرهان ( التحليلات الثانية ) كتاب البرهان ( Υστερων)

ترجمة أبي بشر متى بن يونس القُنتّاني .

المخطوطات : مخطوط باریس رقم ۲۳۶۹ عربی ، من ورقة ۱۹۲ أ حتی ورقة ۲۶۱ ب ·

النشرات : عبد الرحمن بدوى : « منطق أرسطو » ، الجزء الثانى ، القاهرة سنة ١٩٤٩ من ص ٣٠٧ – ص ٤٦٥ . وفيها أثبتنا جميع التعليقات الواردة في هامش المخطوطة وفي داخلها .

ونشر منيو پالولتو الترجمة اللاتينية لترجمة متى العربية هذه Analytica Posteriora, Gerardo Cremonensi interprete, edidit L. Minio-Paluello. Bruges - Paris 1954.

#### ه \_ كتاب الطوبيقا ( الجدل ، المواضع الجدلية )

ترجمة أبى عثمان الدمشقى للمقالات السبع الأولى من السريانى الى العربى .

ترجمة ابراهيم بن عبد الله الكاتب للمقالة الشامنة من السرياني بنقل اسحق .

المخطوطات : ١ - مخطوط باريس رقم ٢٣٤٦ عربي ، من ورقة ٢٤١ عربي ورقة ٣٢٧ أ .

النشرات : عبد الرحمن بدوى : « منطق أرسطو » ، الجزء الثانى ، القاهرة سنة ١٩٤٩ من ص ٤٦٧ الى ص ٦٧٢ ، الجزء الثالث ، القاهرة

سنة ١٩٥٢ من ص ٩٧٥ – ص ٧٣٧ ( من ص ٩٩٠ – ص ٧٣٧ يتضمن المقالة الثامنة بنقل ابراهيم بن عبد الله الكاتب من السرياني بنقل اسحق ) .

وفيها أوردنا جميع التعليقات المثبتة في هامش المخطوطة وداخلها .

٢ ــ مخطوط بوهار برقم ٢٨٣ من ورقة ١٥٠ الى ورقة ١٩٧٠

## ٦ . كتاب السوفسطيقا ( التبصير بمغالطة السوفسطائية )

له ثلاث ترجمات: Σοφιστικών 'Ελέγχων : له ثلاث ترجمات

- ١ نقل يحيى بن عدى من السرياني الى العربي .
- ٢ نقل عيسى بن زرعة من السرياني الى العربي .

تقل قديم مسوب الى الناعمى « ولست أعلم من أى لغة
 نقله » (كما ورد فى المخطوطة) .

المخطوطات : مخطوط باریس برقم ۲۳٤٦ عربی ، من ورقة ۳۲۷ ب حتی ورقة ۳۸۰ ب .

النشرات: عبد الرحمن بدوى: « منطق أرسطو » الجزء الثالث ، القاهرة سنة ١٩٥٢ ، من ص ٧٣٧ – ص ١٠١٦ . وقد أوردنا الترجمات الثلاث الواردة في هذا المخطوط ، مع جميع التعليقات المثبتة في الهو امش.

وللأب حدًّاد فى باريس رسالة فى هذا الكتاب وهذه الترجمات ، حصل بها على اجازة الدكتوراه من جامعة باريس ( السوربون ) سنة ١٩٥٣ ، ولم تطبع حتى الآن .

### II. Τέχνης 'Ρητορικής (يطوريقا) उटांग पटेंप \_ v

له ترجمة قديمة وردت فى مخطوط باريس برقم ٢٣٤٦ ولم يذكر فيها اسم المترجم ، وهى ترجمة رديئة للغاية ، وقد ورد فى آخرها التعليقة التالية :

« هذه النسخة منقولة من خط ابن السمح . وكان فى آخر الجزء بخطه أيضا ما حكايته : هذا الكتاب لم يبلغ كثير ممن قرأ صناعة المنطق

الى درسه ، ولم ينظر فيه أيضا نظرا شافيا . فلذلك ليس توجد له نسخة صحيحة أو معنى صحيح ما . ووجدت له نسخة بالعربية سقيمة جدا جدا . ثم وجدت له نسخة أخرى بالعربية أقل سقما من تلك . فعولت على نسخ هذه النسخة من هذه النسخة الثانية . ومهما وجدته فى النسخة الثانية من غلط ، كنت أرجع فيه الى تلك النسخة : فان وجدته صحيحا أثبت ما أجده فيها على الصحّة ، وان وجدته سقيما أيضا رجعت فيه الى نسخة سريانية ، فاذا وجدته صحيحا أثبته عند < ذلك > بحسبها ، وان وجدته سقيما أبته على هذه النسخة واجتهدت أن لا يقع فى علامة هى هذه : ه . وقابلت على هذه النسخة واجتهدت أن لا يقع فى النقل له بها شىء من الخلل » ( ورقة ٢٥ ب ) . — وهى أردأ ما لدينا من ترجمات لكت أرسطو عامة .

وقد أعددناها وحققناها بالمراجعة على الأصل اليوناني ونبهنا الى مواضع الخطأ فيها في نشرة نقدية قدمناها سنة ١٩٥٠ لادارة انتقافة بوزارة المعارف المصرية ووافقت على نشرها رطبعها ، ولكن لم يتم طبعها حتى الآذ ، وسننشرها هذا العام في نفس مجموعة « منطق أرسطو » .

المغطوطات: مخطوط باريس رقم ٢٣٤٦ عربى من ورقة ١ ب الى ورقة ٥ ب . والمخطوط فى هذا القسم ردىء ، وفيه صفحات لا تقرأ الا بغاية الصعوبة ، خصوصا الأوراق من ٥٥ الى ٦١ . وفى الترجمة نقص طويل ما بين ورقة ٥٦ ب ، ٥٥ أ ويشمل فى المقالة الثالثة من الفصل ١١ حتى الفصل ١٤ .

وبالجملة فلابد من مخطوط جديد حتى يمكن نشر هذا القسم ، وهو الخطابة ، نشرة مقروءة أو صحيحة .

۱Ιεοί ΙΙουητικής ( بويطيقا ) حتاب الشعر ( بويطيقا

نقل أبي بشر متي بن يونس القنائي . ﴿

المخطوطات : مخطوط باريس رقم ٢٣٤٦ عربى ، من ورقة ١٣١ أ الى ورقة ١٤٦ ب . النشرات: ١ – مرجوليوث: «شذرات شرقية عن فن الشعر الأرسطو » ، لندن سنة ١٨٨٧

D. S. Margoliouth: Analecta Orientalia ad Poeticam Aristoteleam. Edidit D. Margoliouth. London, 1887.

ويشمل نشر ترجمة أبى بشر عن المخطوط المذكور مع نشر قسم الشعر من كتاب « الشفا » لابن سينا والفقرة الصغيرة الواردة عن الشعر في « عيون الحكمة » لابن سينا بشرح فخر الدين الرازى ، ثم شذرة بالسريانية في تعريف المأساة ، ثم فن الشعر لابن العبرى من كتابه « زبدة الحكمة » باللغة السريانية .

تكاتش: « الترجمة العربية لكتاب الشعر لأرسطاطاليس وأساس نقد النص اليوناني » ، الجزء الأول ثينا سنة ١٩٢٨ ، الجزء الثاني ثينا وليبتسك سنة ١٩٣٢

Jaroslaus Tkatsch: Die Arabische Urbersetzung der Poetik des Aristoteles und die Grundlage der Kritik des griechischen Textes I, Wien 1928; II, Wien und Leipzig 1932.

والجزء الأول يتضمن مقدمة ممتازة جدا يتناول فيها تاريخ نشرات كتاب «فى الشعر » لأرسطو ، ويبحث فى التراث اليونانى وانتقاله وأثره فى العالم السريانى ثم فى العالم العربى . ويتلو المقدمة بنشرة للنص العربى فى مواجهتها ترجمة لاتينية حرفية قام بها تكاتش . وفى الجزء الثانى أورد ملاحظات على ترجمته اللاتينية (ص ١ أ — ص ١٢٥ أ) ، ثم قارن الترجمة العربية بالنص اليونانى (ص ١ ٢١ — ص ٢١٧) وبئين صلات المخطوطات اليونانية بعضها ببعض .

٣ — عبد الرحمن بدوى : « أرسطوطاليس : فن الشعر مع الترجمة العربية القديمة وشروح الفارابي وابن سينا وابن رشد » ، القاهرة سنة ١٩٥٣ . ويتضمن مقدمة في ٥٦ صفحة ثم ترجمة قمنا بها عن اليونانية لنص كتاب « في الشعر » لأرسطوطاليس ، زودناها بشروح

ضافية ، ومعجما للمصطلحات العربية واليونانية . ويتلو ذلك الترجمة العربية القديمة لأبى بشر متى بن يونس نشرناها نشرة جديدة تختلف فى تصخيحاتها واقتراحات قراءاتها عن نشرتى مرجوليوث وتكاتش معا مع رد الأعلام الى صورتها اليونانية ، وأضفنا فى الهامش تعليقات عديدة على هذه الترجمة العربية القديمة . ويتلو ذلك تحقيق لشروح وتلخيصات الفارابي ( « رسالة فى قوانين صناعة الشعراء » للمعلم الثانى الفارابي ) وابن سينا ( « فن الشعر » من كتاب « الشفاء » لأبى على الحسين بن عبد الله بن سينا ) وابن رشد ( « تلخيص كتاب أرسطوطاليس فى الشعر تأليف القاضى الأجل العالم المحصل أبى الوليد بن رشد » ) . وختمنا بمعجم عربى يونانى بالمصطلحات الواردة فى كتاب « فى الشعر » بمعجم عربى يونانى بالمصطلحات الواردة فى كتاب « فى الشعر »

وتقع هذه النشرة في ٥٦ + ٢٦١ صفحة .

ويكفى هذا بيانا لمخطوطات كتب أرسطو المنطقية ونشراتها .

القاهرة في ٧ أكتوبر سنة ١٩٥٥

(یتلی)

# إجازات السماع في المخطوطات القديمة للدكنور صلاح الدبن المنجد

كثيرا ما نصادف فى صدور المخطوطات القديمة أو ذيولها اجازات تنص على أن الكتاب قد سمعه على مصنفه أو على شيخ ثقة عالم ، واحد أو كثيرون ، وقد تكثر هذه الاجازات أحيانا فتبلغ العشرة والعشرين ، يكون بعضها مردفا ببعض ، يفصل بين الواحدة ورديفتها خط فاصل ، وقد تقل أحيانا فلا تكون الا اجازة واحدة .

هـِذه الاجآزات تسمى « اجازات السـماع » وكثيرا ما تسمى « السماعات » .

ومن المؤسف أن الكثرة من المشتغلين بالمخطوطات لم ينتبهوا الى قيمة هذه السماعات ، فهم يهملونها عند نشرهم الكتب اذا كانت مثبتة فيها ، أو قد ينوهون بها ولا يثبتون نصيها كاملا ، على أنها ذات شأن علمي كبير مختلف الوجوه عديد النواحي .

هذه السماعات هي ، في الحقيقة ، صورة من الصور التي عرفها العلماء القدامي عن الشهادات العلمية التي تمنح اليوم ، والفرق بين السماعات والشهادات أن الأولى شهادات فردية تثبت عند سماع كتاب واحد ، وان الثانية تمنح لمجموع من الدروس يقرأها الطالب ، بصرف النظر عن شروط منح السماعات أو الشهادات .

كان شدو العلم فى القرون الأربعة الأولى يقوم على الرواية الشفهية ، فكانوا ينصون على ان فلانا روى عن فلان أو أخذ عن فلان أو قرأ عليه أو تفقه به ولا يلجأون الى اثبات ذلك كتابة ، باجازة يكتبها الشيخ تفسيه أو يكتبها الطالب ويقرها الشيخ . ولم أر فيما طالعت من

مخطوطات اجازة سماع من القرن الثالث أو الرابع ، ولكنى رأيت اجازة قراءة (١) من القرن الرابع (٢) .

وظهرت المدارس فى القرن الخامس الهجرى ، وجعل فى المدارس مكتبات أوقفت عليها كتب كثيرة يقرأها الطلاب ، وكذلك أوقفت فى المساجد كتب مختلفة يقرأها الناس ، ففى هذا القرن عمدوا الى ظاهرة جديدة هى أن يثبتوا فى ذيل الكتاب أو صدره أسماء الذين سمعوه على مصنفه أو على شيخ عالم آخر ، وأن يحفظوا الكتاب فى مكتبة المدرسة أو المسجد ، وقد يقرأ الكتاب مرة ومرتين وثلاثا ، وفى كل مرة يسمعه أناس وطلبة ، فيثبت أسماؤهم طبقات ، وقد تبلغ الطبقات العشرين كما ذكرنا .

فاذا نسخ الطالب نسخة عن النسخة المحفوظة فى المدرسة أو المسجد نقل أيضا ما أثبت فيها من سماعات · (أنظر السماع على كتاب أبى شامة رقم ٣) .

كان ظهور أجازات السماع تتيجة - كماأعتقد - لتأسيس المدارس وكثرة الطلبة فيها ، لتسجل ما سمعه كل طالب من الكتب ، وليكون له الحق بعد ذلك فى رواية الكتاب واقرائه ، ثم صار اثبات السماعات نهجا تقليديا يتبع لدى قراءة الكتب فى المدارس أو المساجد أو الدور أو فى مكان آخر كما سيأتى تفصيله ، وكثرت هذه السماعات فى القرن السادس والقرن السابع كثرة وافرة ، وأكثر ما كانت توجد فى كتب الحديث ، نظرا لاقبال الناس عليه منذ القرن السادس ، بتأثير نور الدين الذى أسس أول مدرسة للحديث فى الاسلام بدمشت ، ويلى كتب

<sup>(</sup>۱) أنظر ص ٧٩ من كتاب تحقيق النصوص لعبد السلام هارون . فغيها صورة اجازة اقراء على ابن فارس تاريخها سنة ٣٧٢ ه . وقد ذكر المؤلف خطأ انها سماع .

<sup>(</sup>٢) يجب تمييز اجازة السماع من اجازة الاقراء ، فهذه ينص فيها على أن شيخاقد أقرأ طالبا كتابا ما فقط ، أو أن طالبا قرأ على شيخ هذا الكتاب . أما في اجازة السماع فلا بد من سامعين غير القارىء أنظر اجازة ابن المهندس لكتاب تهذيب الكمال ، (رقم ١) واجازة التبريزي (رقم ٢) .

الحديث فى وفرة السماعات كتب التاريخ والتراجم ، ثم كتب اللغـة والأدب .

ونلاحظ أن هذه السماعات كانت تظهر وتنتقل مع ظهور مراكز العلم وانتقالها من مكان الى آخر: وأقصر الكلام هنا على العراق والشام ومصر . ففى القرن الخامس نجد سماعات كثيرة فى بغداد ، فى حين لا نجد منها شيئا فى دمشق ، فقد كانت بغداد ما تزال مركز الخلافة والعلم وكانت دمشق تموت من ظلم الفاطميين . وفى القرن السادس تظهر السماعات فى دمشق ، بظهور السلاجقة ونور الدين ، والمقادسة ، وبتأسيس الصالحية والمدارس ، ثم تزدهر فى القرن السابع أى ازدهار ، فى حين تضعف فى بغداد ، وتبدأ بالظهور فى القاهرة . وقد كانت دمشق فى حين تضعف فى بغداد ، وتبدأ بالظهور فى القاهرة . وقد كانت دمشق أسبق الى تأسيس المدارس من القاهرة ، لذلك كان ظهور السماعات بدمشق أسبق من ظهورها فى تلك .

\* \* \*

كيف تكون هذه الأجازات ، وما هي ضروبها وشروطها ? اننا اذا استقرينا السماعات نجد أنها على ثلاثة ضروب .

الضرب الأول: اقرار مصنف ما بخطه ان طالبا سمع عليه كتابه .

الضرب الثاني: اقرار طالب بسماع كتاب على مصنفه.

الضرب الثالث: اخبار بالسماع على شيخ غير المصنف.

وأوسع هذه الضروب الضرب الثالث . واجازة السماع في هــذا الضرب أتم أشكال الاجازات ، كما سنرى .

أما الشروط التي يجب أن يتضمنها نص اجازة السماع ، فهي ذكر ما يلي :

- ١ -- اسم المسمع سواء كان المصنف أو غيره ، فاذا لم يكن المصنف ذكر المسمع سنده الذي أقرأ الكتاب به .
- ٢ أسماء السامعين ، من الرجال والنساء والصغار ، وتحديد
   سنى الصغار ، وذكر أسماء الرقيق .

- ٣ ــ النص على ما سمعه الحاضرون وما فاتهم سماعه .
  - ٤ ذكر اسم القارىء .
  - ه ذكر النسخة التي قرئت فسمعها الحاضرون.
    - ٦ اسم مثبت السماع .
- ورود لفظ « صح وثبت » بعد أسماء الحاضرين .
  - ٨ اسم المكان الذي سمع الكتاب فيه ٠
    - ۹ تاریخ السماع ومدته .
  - ١٠ -- اقرار المسمع بصحة ما تقدم ذكره بخطه .
  - وها نحن أولاء سنفصل ما أجملنا من هذه الشروط.

#### ١ \_ اسم السمع:

ا - اذا كان المسمع هو مصنف الكتاب وكتب الأقرار بالسماع وردت العبارة كما يلى:

« سمع هذا الجزء على " ... فلان وفلان » (أسماء السامعين ) وينهى السماع بقوله :

« وكتب مصنفه فلان » ( اسم المسمع )

(أنظر سماع المزى رقم ٤ - وسماع الصفدى رقم ٥)

ب - اذا كان المسمع مصنف الكتاب ولم يكتب السماع بخطه وردت العبارة كما يلي:

سمع جميع كتاب ( اسم الكتاب ) على مؤلفه ( اسم المؤلف ) ويذيل السماع عادة بخط المؤلف فيقول :

« هذا صحيح ، وكتب فلان ( اسم المؤلف المسمع )

(أنظر سماع ابن الجوزى رقم ٦)

ج ـ اذا كان المسمع غير مصنف الكتاب وكتب السماع بخطه ، فترد العبارة كما يلي : « سمع كتاب ( اسم الكتاب ) فقرأ على ( اسم القارىء ) بحق روايتى اياه ( سند المقرىء ) فسمعه بقراءته ( أسماء السامعين ) وينهى السماع بقوله : « وكتب فلان ( اسم المسمع ) » ( أنظر سماع الكندى ، رقم ٧ )

د — اذا كان المسمع غير مصنف الكتاب ، ولم يكتب السماع بخطه ، تكون عبارة الابتداء كالفقرة السابقة ، وينهى السماع بخط المسمع بقوله « هذا صحيح على ما شرح ووصف » أو « السماع والاجازة صحيحان » (۱) أو « سماع صحيح »

(أنظر سماع ابن طبرزد . وسماع ابن المقيّر : رقم ٨ و ٩ )

ه — وقد يكون المسمع امرأة ، وهنا ينص على اسمها ، ونحن نجد كثيرا من السماعات على نساء الحنابلة بدمشق ، فقد كان للحنابلة الفضل فى نشر الحديث أيام الايوبيين . ونجد منهم علماء كبارا وعالمات شهيرات ، وكانت هذه العالمات يسمعن فى رباطات الحنابلة أو فى ديرهن بسفح قاسيون ،

(أنظر السماع على هدية رقم ١٠ ، والسماع على أم الفضل هاجر رقم ١١)

و — ثم قد يكون المسمعون ثلاثة لا واحدا ، أى أن ثلاثة علماء يجلسون معا ويقرأ عليهم كتاب ما . ولدينا سسماع مهم ورد فى تاريخ مدينة دمشق للحافظ ابن عساكر . وفى آخر السماع أجاز الثلاثة معا . ( أنظر سماع على الشيوخ الأجلة .. رقم ١٢ )

#### ٢ \_ أسماء السامعين:

تسرد أسماء الذين سمعوا الكتاب فردا فردا . مع أسماء آبائهم ، وجدهم الأول والأعلى أحيانا ، ويرافق الاسم صفة السامع فيقال : « الشيخ الصوفى الحكيم » ، أو « الخطيب » ، أو « القاضى » أو

<sup>(</sup>١) أنظر اللوحة ٧ في مسند ابن حبان تحقيق الاستاذ أحمد شاكر .

« الفقيه الفاضل » . واذا كان أحد السامعين يعرف باسم نص عليه » فيقال « فلان ١٠ المشهور بكذا » أو عرف بابن كذا » ، ويقرن الاسم بنسبته فيقال « الأربلي » أو « الموصلي » أو « المالقي الأندلسي » أو « المزي » أو « الفارقي » . وقد تذكر صنعته فيقال « الذهبي » أو « الصيرفي » أو « بواب المدرسة الفلانية »

(أنظر السماع على المزى رقم ١٣)

وتذكر أسماء الرجال والنساء معا . ( أنظر الســماع على هــدية رقم ١٠ ) .

وأسماء الأطفال والصغار اذا حضروا . وينصون على أسسمائهم وسنيهم . ويبالغون في الدقة في ذكر السن ، فيذكرون السنة ، والشهر من السنة .

(أنظر السماع على أم الفضل هاجر رقم ١١)

( والسماع على هدية رقم ١٠ )

ويصفون الصغير اذا كان يصغى أو يلعب

وذكر أسماء الصغار فى السماعات يفيد عند من أجاز رواية الصغير . وقد سمع كثير من العلماء وهم فى سن واطية ، كابن عساكر الذى سمع وهو فى السادسة ، والحميدى الذى سمع فى الخامسة وغيرهما (١) .

وكان يحضر السماع عدد من الرقيق ، لأن الأمراء والعلماء كانوا يصطحبون معهم فتيانهم الى مجالس العلم ، ويلاحظ فى السماعات التى جرت فى مدارس دمشق فى العصر الأيوبى ، كثرة من كان يحضرها من الرقيق ، مما يدل على أن النهضة العلمية يومئذ شملت الطبقات كافة . وكثيرا ما نجد اسم الفتيان ، فيقولون «حضر فلان وفتاه فلان »

(أنظر السماع على أم الفضل هاجر رقم ١١ – والسماع على الصفدى رقم ٥)

<sup>(</sup>١) أنظر مقدمة المجلدة الأولى من تاريخابن عساكر ( تحقيقنا )

وكان عدد السامعين يختلف فى السماعات . فقد يكون سامعان ، وقد يبلغون الثمانين فى كل طبقة من الطبقات . وقد يغفل كاتب السماع أسماء بعضهم فيقول « وجماعة كثيرون لا أعرف أسماءهم (١) »

#### ٣ \_ النص على ما سمعه الحاضرون من الكتاب:

وكانت أمانة العلم تدفعهم الى النص على ما سمعه كل من الحاضرين فقد يتأخر أحدهم عن السماع فيفوته بعض الكتاب . فيقولون « سمعه مع فوت » أو « فاته شيء من آخره » ( السماع على أم الفضل هاجر ، رقم ١١) أو « سمع بعض هذه المجلدة » ( السماع على الصفدى، رقم ٥) أو « سمع ... الا قدرا يسيرا » ( السماع على الكندى ) وقد يحددون مبدأ السماع فيقولون : « وسمع من قوله كذا ١٠ الى آخر الكتاب » ( السماع على الذهبى ، رقم ١٤)

وكثيرا ما نجد في هامش نسخة ما : « من هنا بدأ فلان » أى بدأ سماعه · وفي السماع يقولون « سمع من موضع اسمه الى آخر الكتاب » .

فاذا أعاد السامع سماع ما فاته أثبت فى آخر السماع: « أعاد فلان ما فاته ، وكمل له ، وصح وثبت » ( أنظر السماع على الحسن بن محمد الشافعى ، رقم ١٥)

ويجب التنويه أنه يبدأ بذكر اسم فى سمع الكتاب كاملا ثم اسم من فاته شيء ، على الأغلب .

وقد يضعون فى الهامش علامة ما تشـــير الى بدء قراءة طالب ما . وينصون على ذلك فى السماع .

(أنظر سماع السخاوي ، رقم ١٦)

<sup>(</sup>١) أنظر المصدر السابق ص ٦٤٣٠

#### ٤ ــ اسم القارىء:

ولا بد من النص على اسم القارى، ، ويختار عادة ممن عرف بحسن قراءته ، وبعلمه ، فيقولون « بقراءة فلان ... » وقد يرد اسم القارى، في أول السماع قبل أسماء السامعين ، وقد يرد بعد أسمائهم .

#### ه \_ النسخة القروءة:

وفى بعض السماعات نجد ذكراً للنسخة التي قرئت وسمعهاالحاضرون ففى سماع على الكندى لكتاب سيبويه جاء فى السامعين « ٠٠ الشيخ الامام أبى جعفرأحمد بن على بن أبى بكر عتيق بن اسماعيل القرطبى صاحب هذه النسخة » ( باريز ٥٠٦٨ ، ورقة ١٨١ ب )

وقد تكون النسخة المقروءة هي نسخة المصنف نفسه أحيانا .

وهناك أمر مهم يحدث لبعض المصنفين هو أن يؤلفوا كتابا ثم يضيفون اليه فتأتى نسخة جديدة . ففى السماعات نجد أحيانا نصا على كون النسخة هى الجديدة . كما ورد فى سماع مؤرخ سنة ٥٥٥ لتاريخ مدينة دمشق ، اذ يذكر أن القراءة من النسخة الجديدة .

#### ٦ \_ كاتب السماع:

فى آخر السماع يذكر اسم الكاتب ، يرد اسمه فيمن سمع، ويردف به به : وهذا خطه . وقد يسمى أحيانا « مثبت السماع » .

وكاتب السماع هو الذى يسمى «كاتب الطبقة » والجمع طباق . وكثيرا ما نجد فى التراجم أن فلانا كتب الطباق ، وهذا دليل على ثقته وضبطه وحسن خطه .

وقد بالغوا فى التدقيق بمن يكتب السماعات . اذ يترتب الغش اذا زور ، لذلك كانوا ينعتونه بالثقة أو بالتزوير . وقد كان الربعى ممن يزور السماعات ، وهو مؤلف فضائل الشام ودمشق .

ويجب أن نشير انه ربما كان قارىء النسخة ومثبت السماع واحدا . كما كان القاسم البرزالي في كثير من سماعاته .

#### ٧ \_ ورود لفظ صح وثبت:

ولا بد من ذكر لفظ « صح وثبت » بعد ذكر أسماء السامعين وقبل ذكر التاريخ ، ومعنى ذلك أن الكاتب توثق من صحة الأسماء وما قرأه كل من السامعين ،

#### ٨ ـ مكان السماع:

وينصون على المكان الذى سمع الكتاب فيه . وقد لا نجد اسم المكان في سماعات القرن الخامس ، وما قبله — ان وجدت — ، ولكن قل أن تخلو منها في القرن السادس والقرن السابع . والغريب أنهم كانوا يسمعون — وخاصة الحديث — في كل مكان . وقد تتبعت السماعات الموجودة في الظاهرية بدمشق ، فرأيت أصحابها يقرأون في المدارس ، والمساجد ، والخانات ، والدور ، والأديار ، والطرق ، وسطوح المساجد ، وعلى ظهور الحمير ، وفي البساتين .

والنص على المكان يفيد فى معرفة أسماء الأماكن وضبطها وتحديدها، وقد أفدت منها كثيرا فى معرفة الأماكن الأثرية بدمشق .

#### ٩ ـ تاريخ السماع ومدته:

ويثنهى السماع ، قبل التحميد أو الصلاة على النبى ، بذكر التاريخ · ويذكرون فى التاريخ اليوم والشهر والسنة .

ويذكرون مدة السماع فيقولون .. « فى مدة آخرها كذا » أو عدد المجالس ، « فى مجلسين أو فى تسعة مجالس » وقد يستعملون لفظ نوبة « فى نوبتين » كما ورد فى سماع لتاريخ ابن عساكر .

#### ١٠ \_ قيمة السماع وفائدته:

لا شك أن للسماءات شأنا كبيرا ، وشأنها يبدو في أمور كثيرة .

فهى أولا أنموذج من انموذجات التثبت العلمي الذي كان يتبعه العلماء.

وهى ثانيا وثائق صحيحة تدل على ثقافات العلماء الماضين وما قرأوه أو سمعوه من كتب .

وهى ثالثا مصدر للتراجم الاسلامية . فهى تنضمن أسماء أعلام كثيرين لا نجد لهم ترجمة أو ذكرا فى كتب التراجم المعروفة ، وقد يرد اسم علم واحد فى سماعات عديدة فيمكن صنع ترجمة له بذكر ما سمع من كتب ، وما لقى من شيوخ ، وما عاصر من رفاق فى طلب العلم ، وما زار من بلدان ، ولو أن باحثا انصرف الى هذا الأمر لاستخرج من السماعات أسماء آلاف من العلماء لم تعرفهم كتب التراجم ،

وهى ، رابعا ، وسيلة لمعرفة مراكز العلم فى البلاد الاسلامية وحركة تنقل الأفراد من بلدان مختلفة نحوها . ففى سماع على الزكى البرزالى تاريخه سنة ٣٦٢ ه ، فى مسجد دمشق ، نجد بين السامعين : « الزناتى ، والصقلى ، والمرسى ، والحجازى ، والصنهاجى ، والبعلبكى ، والمعرى ، والبغدادى ، والمقدسى ، والبصراوى ، والهمذانى ، والكفركنى ·· (١) » فهؤلاء جميعا وردوا فى بلدان مختلفة لينهلوا العلم فى دمشق ابان النهضة العلمية التى قامت فيها أيام الأيوبيين ·

وشأن أخير للسماعات يبدو فى دراسة المخطوطات القديمة · فالسماع المثبت على كتاب ما دليل على صحته ، وقدمه ، وتاريخه ، وضبطه . لذلك كان لا بد من نشر السماعات بنصها عند نشر الكتب الخطية .

ولعلنا نوفق الى دراسة انموذجات أخرى من الاجازات ، نجدها فى المخطوطات كاجازات القراءة ، واجازات المناولة ، واجازات العرض ، وغير ذلك (٢) .

 <sup>(</sup>۱) أنظر جزء من الفوائد المنتقاة عن أبى العباس محمد بن يعقوب الأصم ، ( مخطوط في ظاهرية دمشق ) مجموع رقم ۲۸ ) الرسالة الخامسة ) ورقة ٦٦ ٢)

الم نطلع على دراسات عن اجازات السماع على نمط دراستنا هذه ، ويجب ان الربي على نمط دراستنا هذه ، ويجب ان الأستاذ الكبير ه ، ريتر درس بعض السماعات والإجازات في مقالة جيدة عنوانها : H. Ritter, Autograph in Turkish Libraries, dans Oriens VI, 1953, 63-90

ودرس الأستاذ فابدا بعض السماعات المثبتة عسلى كتسساب الخراج ليحيى بن آدم ( مخطوطة باريز )

G. Vajda, Quelques certificats de lecture dans les Manuscrits arabes de la B. N. de Paris, dans Arabica 1, 3, 1954, 337-342 ودرس الاستاذ شترن دراسة جيدة سماعات وجيدت على سقط الزند وشرح لزوم

S.M. Stern, Some manuscripts of Abul-'la' al-Ma'arri. dans Oriens VII, 1954, 322-347

# نماذج من السماعات

#### رقم ۱

#### ( مخطوطة تهذيب الكمال للمزى ـ دار الكتب المرية )

١ — قرأت جميع هذا الجزء على مصنفه الشيخ الامام العالم الحافظ الناقد الحجة جمال الدين أبي الحجاج .

۲ — يوسف بن الزكى عبد الرحمن المزى أبقاه الله . وعارضت نسختى ، وصح فى مجالس آخرها يوم الاثنين .

۳ – ثالث ذى الحجة سنة سبع عشرة وسبع ماية بدمشت بدرب
 البانياسى . وكتب محمد بن ابراهيم بن غنايم بن المهندس .

#### رقم ۲ ( مخطوطة سقط الزند للمعرى - كمبردج )

قرأ على الشيخ الأديب أبو القاسم على بن الحسين بن على القنباى هذا الكتاب الى آخر القصيدة التي أولها : « ما نحلت جارتنا » . وسمع البقية بقراءة غيره قراءة تصحيح وتفهم .

وكتب يحيى بن على الخطيب التبريزى سنة خمس وسبعين وأربع مئة حامدا لله ومصليا على رسوله محمد وآله(١).

#### رقم ٣ ( مخطوطة كتاب الروضتين ــ مكتبة ليدن )

- ١ شاهدت على نسخة الأصل المنقول منها هذه النسخة ، وهي جميعها بخط قاضى القضاة .
- خجم الدين بن صصرى الشافعى رحمه الله ما صورته يقول:
   شاهدت على آخر الجزء الأول من .
- ٣ الأصل المنقول منه هذه النسخة بخط المؤلف: آخر المجلدة
   الأولى من كتاب الزوضتين.

<sup>(</sup>١) نقلنا هذه الاجازة من مقالة شترنالانفة الذكر ، ص ٣٢٦ .

والتري واللناءة وجود الدم المنواليّا وبروالمعترين

- ع ـ فرغ منها مصنفها نسخا فى حادى عشر شهر رمضان المبارك سنة احدى وخمسين وستماية .
- واشتملت هذه النسخة المبيضة على زيادات كثيرة فاتت
   النسخ المتقدمة على هذا التاريخ .
- ٦ المنقولة من المسودة . وكل ما ينقل من هذه النسخة هو
   الأصل الذي يعتمد عليه ويركن اليه .
- والله الموفق في جميع الأمور · وصلى الله على سيدنا محمد
   وآله وسلم ·
- ۸ وكتبه عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابراهيم الشافعى مصنفه
   عفا الله عنه .

#### رقم ٤

#### ( مخطوطة تهذيب الكمال للمزى ـ دار الكتب المرية )

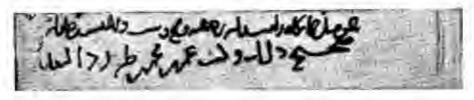
- ١ سمع هذا الجزء والجزئين من بعده على ، بقراءة الامام جمال الدين .
- ۲ أبى محمد رافع بن أبى محمد بن محمد بن شافع السلامى: ابنه محمد ، وعلاء الدين ·
  - ٣ أبو سعيد طيبرس بن عبد الله الفاروخي ، وأولادي : محمد
- ٤ وزينب ، وابن أخيهما عمر بن عبد الرحمن ، وأخته خديجة ،
   وبنت خالهم .
- ٥ آسية بنت محمد بن ابراهيم بن صديق السلمى وصح ذلك
   ف يوم الخميس .
- ٦ السادس عشر من جمادي الأولى سنة أربع عشر وسبعمئة .
- v وكتب مصنفه يوسف بن الزكي عبد الرحمن بن يوسف المزي.

#### ( مخطوطة أعيان العصر للصفدى ـ الاسكوريال )

- ١ حرأ على المولى الشيخ الامام المحدث البليغ المفوه نور الدين
   أبو بكر أحمد بن محمد بن على بن أبى الفتح .
- ۲ المنذرى الجنفى ، عرف بابن المقصوص ما قبل هذه المجلدة
   من كتابى أعيان العصر وأعوان النصر .
- ۳ أجمع ، وهذه المجلدة بكمالها وهي الجزء السابع من التاريخ
   المذكور . وسمع جميع ذلك أولا وآخرا .
- ولداى المحمدان أبو عبد الله وأبو بكر ، وفتاى اسنبغا بن
   عمد الله التركى ، وسمع هذه المجلدة .
- ه شهاب الدين أحمد بن الشيخ شمس الدين الشاعر الخياط الدمشقى الحنفى . وسمع بعض هذه المجلدة المولى .
- الشيخ كمال الدين محمد بن الشيخ الامام العلامة شرف الدين
   الحسين بن سلام الشافعي ، وذلك بالحائط .
- الشمالى بالجامع المعمور بذكر الله تعالى الأموى بدمشق
   المحروسة فى مدة كان آخرها أول شهر ربيع الآخر .
- ۸ سنة ثمان وخمسين وسبعمئة ، وقد أجزتهم أجمعين ما يجوز
   لى تسميعه وكتب
  - ٩ خليل بن أبيك بن عبد الله الصفدى .
    - ١٠ حامدا ومصليا
- ۱۱ كلما فى هذا التاريخ من أوله الى آخره من ترجمة ذكرت فيها الوفاة بعد تاريخ القراءة فان المذكور .
  - ۱۲ لم يقرأها على .



سهاع رقم ه فيه خط الصلاح الصندى



سهاع رقم ۸ فیه خط ابن طبر زد



سهاع رقم ٦ فیه خط ابن الجوزی



سماع رقم ۹ بخط ابن المقيسر

#### رقم ٦

#### ( مخطوطة أعمار الأعيان لابن الجوزي ـ السيد سامي الخانجي )

- ۱ سمع جميع كتاب أعمار الأعيان على مؤلفه جمال الدين أبى الفرج عبد الرحمن بن على بن محمد بن
- ۲ -- الجوزى مد الله فى عمره بقراءة عبد الوهاب ابن معالى بن
   وشاح ، وهذا خطه
- صاحبه الفقيه الامام العالم الأوحد نجم الدين أبو عبد الله
   محمد بن عمر بن أبى بكر ، وأبو
- ٤ طاهر أحمد بن عمر بن محمد بن قدامة المقدسيان ، والفقيه
   الامام العالم الصدر الكبير نجم الدين
- أبو محمد عبد المنعم بن على بن نصر بن منصور بن الصفار
   الحرانى ، وذلك فى مجلس واحد فى ثامن عشر
- ٦ شوال سنة خمس وثمانين وخمس مئة بمحروسة بغداد
   بدار الشيخ الشاطية وصح وثبت
- ونقلت هذا السماع عن نسختى فى سلخ شهر رمضان سنة
   اثنتين وتسعين وخمسة مئة

هذا صحيح . وكتب عبد الرحمن بن على بن محمد بن الجوزي .

#### رقم ∨

#### ( مخطوطة كتاب سيبويه - المكتبة الوطنية بباريز )

بسم الله الرحمن الرحيم · سمع جميع كتاب سيبويه ، فقرأ على الشيخ العفيف الفاضل أبو الحسن محمد وأخوه الولد النجيب أبو الحسين اسماعيل ابنا الشيخ الامام العالم الورع أبى جعفر أحمد بن على بن اسماعيل القرطبى ، وفقهم الله لمرضاته وسمع والدهما معهما الاقدرا يسيرا أجزته له · وهو مذكور في طبقة السماع في آخر الكتاب ، وذلك بحق روايتي اياه عن شيخي الامام الحبر أبي محمد عبد الله بن على

النحوى المقرىء بالاسناد المذكور فى طبقة السماع متصلا الى سيبويه . وكنت سمعته عليه مرتين احداهما قبل التاريخ المذكور . وكتب زيد بن الحسن بن زيد الكندى فى سنة خمس وتسعين وخمس مائة والحمد لله كما هو أهله ، وصلاته على أكرم خلقه المصطفى وسلامه .

#### رقم ۸

#### ( في سماع للجزء الحادي عشر في كتاب الزهد والرقائق لابن المبادك ) ( مخطوطة دار الكتب )

صحيح ذلك ، وكتب عمر بن محمد بن طبرزد البغدادى .

#### رقم ۹

( في سماع لجزء فيه حديث الشيخ الجليل أبي طاهر محمد بن أحمد بن أبي الصقر الانباري \_ مخطوطة دار الكتب )

سماع صحيح ، وكتب ابن المقير .

#### رقم ۱۰ ( جزء حدیث ـ دار الکتب المصریة )

- ۱ سمع هذا الجزء على الشيخة الصالحة أم محمد هدية بنت على بن عسكر البغدادي بسماعها من جعفر
- ۲ الهمدانی بسنده ، بقراءة الفقیه الفاضل صلاح الدین خلیل بن بن العلائی
   بدر الدین کیکلدی بن العلائی
- ٣ محمد بن القاسم بن محمد بن يوسف ابن البرزالي ، وهذا خطه ، وأخته فاطمة ، وأمهما دنيا بنت حسن بن بلبان السلوقي
- وفتاهما یاقوت بن عبد الله ، ولطیفة بنت الشیخ محمد بن
   عمران بن عامر الحرانی المقری الضریر ، وصح ذلك
- ف يوم الثلاثاء السادس من شهر جمادى الآخرة سنة احدى
   وسبع ماية والحمد لله رب العالمين

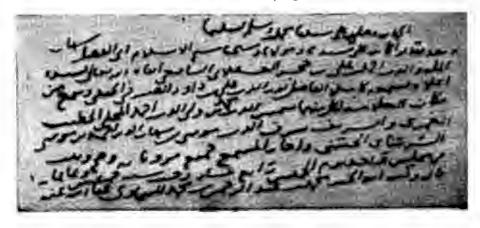
٦ - وفاطعة ولطيفة المذكورتان حاضرتان في الخامسة فليعلم كتبه القارىء خليل بن
 كيكلدى العلائي عفا الله عنه .

مع مع مع مع الرع السخ السائل عوص من على من كالمعوادي المهامي المسلطين المسلطين المسلطين المسلطين المركب المائل المسلطين المسلطين المركب المن المسلطين المسلطين المركب المن المسلطين المركب المن المسلطين المركب الم

ساع رقم ١٠ قيه خط البرزائي والعلاقي



سهاع رقم ۱۱ فیه خط القلقشندی



سهاع رقم ۱٦ فيه خط السخاوى

#### رقم ١١ ( مخطوطة جزء البطاقة - دار الكتب المصرية )

#### الحمد لله

- ١ سمع جزء البطاقة هذا على الشيخة أم الفضل هاجر ابنة الشيخ شرف الدين محمد بن محمد
- ۲ القدسي بحق سماعها له على الامام أبى حفص عمر بن رسلان
   البلقینی ، فی مستهل
- ۳ صفر سنة ۷۹۹ قال: انبا أبو الفتح محمد بن محمد بن ابراهيم منده فيه
- ٤ بقراءة أبى اللفضل عبد الرحمن بن أحمد بن اسمعيل بن القلقشندى وذا خطه
- ولده محمد أبو البقاء شرف الدين فى الشهر السابع من السنة
   الثالثة من عمره
- عمره الله تعالى ، ووالدته امامة ابنة الشيخ شرف الدين
   عسى المولود وفتاى
- موفق بن عبد الله الحبشى لكن فاته شيء من آخره وصبح
   يوم الجمعة الرابع عشر
- ۸ من ذی الحجة الحرام سنة ثمان وستین وثمانمائة بمنزلی
   بالقرب من خان الخلیلی
- ۹ واجازت والحمد لله أولا وآخرا ، وصلواته وسلامه على
   محمد وآله وصحبه أجمعين
- ١٠ وأخبرت السامعين لها عن هذا الجزء قرأه على الشيخة أم
   الحسن فاطمة ابنة خليل
- ۱۱ ابن أحمد الحنبلية باجازتها من الميدومي بسنده قاله وكتب عبد الرحمن بن القلقشندي عفا الله عنه ٠

#### رقم ۱۲

## ( مخطوطة تاريخ دمشتق لابن عساكر ـ مكتبة الأذهر )

- ١ سمع الجزء الخامس من تاريخ دمشق للحافظ أبى القسم
   ابن عساكر ، وهذه من غواشيه ، على الشيخين .
- ۲ الأمين العدل شهاب الدين أبى المحاسن سليمن بن الفضل
   ابن سليمان بن البانياسي ، ونور الدولة أبو الحسن .
- على بن عبد الكريم بن الكويس بن البيع ، بسماعهما من
   المؤلف ، وعلى الشريف الامام نجم الدين أبى عبد الله
- ٤ محمد بن محمد البكرى التيمى بحق اجازته منه ، السادة
   الأئمة ...

#### رقم ١٣ ( مخطوطة تهذيب الكمال للمزي ـ دار الكتب المصرية )

- ۱ سمع هذا الجزء هو الجزء الخامس والعشرون بعد المائتين
   والجزء الذي بعده هو الجزء السادس والعشرون
- ٢ بعد المائتين من كتاب تهذيب الكمال على مصنفه الشيخ
   الامام العالم الحافظ الزاهد الورع الحجة العمدة الناقد
- ٣ البارع شيخ المحدثين عمدة الحفاظ بقية السلف جمال الدين أبى الحجاج يوسف بن الزكى عبد الرحمن بن يوسف المزى نفع الله به ٠٠٠
- ٤ بقراءة القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي ، وهذا خطه .
   الحماعة السادة الفضلاء شمس الدين أبو الحسن محمد بن محمد بن
- الحسن بن نباته المصرى ، وعز الدين أبو على الحسن بن أحمد بن زفر الاربلى الصوفى الطبيب ، وناصر الدين أبو الفتح محمد بن طغريل بن عبد الله



سماع رقم ۱۴ فیه خط الذهبی و ابن حبیب

- الصيرف ، وشرف الدين محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبى بكر بنيوسف بن أبى بكر المزى ، وتقى الدين عمر بن عبد العزيز بن الشيخ
- العلامة زين الدين عبد الله بن مروان الفارقى . وصح ذلك
   يوم الأخد التاسع عشر من شعبان سنة احدى وعشرين
   وسعمانة .
- بدار الحدیث الأشرفیة داخل دمشق المحروسة و والحمد لله رب العالمین وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحه وسلم .

#### رقم ۱٤

#### ( مخطوطة الكاشف للذهبي بخطه \_ دار الكتب المرية )

- ١ حرأت كتاب الكاشف هذا من أوله الى آخره على مؤلف هـ
   شيخنا الامام العالم العامل الحافظ
- ٢ البارع الناقد شيخ المحدثين بقية الجهابذة قدوة المؤرخين
   بركة الشام سيد أهل هذا الشأن شمس الدين
- ۳ أبى عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن الذهبى ، فسح الله فى مدته وامتع ببقائه ، فسمعه كاملا أبو الخير صالح بن
- ٤ عبد الله الصصروى بواب القيمرية أبوه ، وسمع من قوله فى الكنى أبو الحسن العسقلاني الى آخر الكتاب
- الفقیه الامام العالم الفاضل بدر الدین محمد بن عبد الله
   الشبلی الحنفی . وصح وثبت فی تسعة مجالس
- ٦ آخرها يوم الخميس رابع عشرى ذى الحجة سنة أربع وثلاثين
   وسبعماية بالمدرسة الصدرية بمدينة
- حمشق حرسها الله تعلى . وأجاز لنا ماله روايته . قاله وكتبه
   الحسين بن عمر الحسن بن عمر بن حبيب سامحه الله .

#### رقم ۱۵

## (مخطوطة الجزء الرابع من تاريخ مدينة دمشق المكتبة الأذهرية)

- ١ سمع جميع هذا الجزء بكامله على الشيخ الأجل الأصيل مسند الشام
- ۲ ابى البركات الحسن بن محمد بن الحسن بن هبة الله
   الشافعى ٤ أبقاه الله
- ٣ بسماعه فيه والملحقات باجازته من المصنف أن لم يكن سماعا
- ٤ أبناه أبو على عبد اللطيف ، وأبو سعيد عبد الله ، ومحمود ابن عبد ..
- ابن جعوة الهمذانى الصوفى ، ومحمد بن يوسف بن محمد
   ابن أبى بداس .
- ٣ ــ البرزالي الاشبيلي ، بقراءته ، وهذا خطه ، وسمع سليمان ابن عبد الرحيم .
- بن عبد الرحمن من موضوع اسمه الى آخر الجزء · وصح ذلك وثبت
- بوم الثلاثاء لثالث عشر من شهر رجب الفرد سنة ست عشرة ستمئة.
  - بباب الناطفيين من جامع دمشق حرسها الله ٠

أعاد سليمن ما فاته وكمل له وصح ذلك وثبت .

#### رقم ١٦

### ( مجموعة في الحديث ـ دار الكتب المرية )

- ١ الحمد لله ، وصلى الله على سيدنا محمد وسلم تسليما
- ح بعد فقد قرأ كاتبه على سيدنا ومولانا وشيخنا شيخ الاسلام
   أبى الفضل شهاب

- س الملة والدين أحمد بن على بن حجر العسقلاني الشافعي أبقاه الله تعالى بسنده
- ٤ أعلاه ، فسمعه كاملا الفاضل نور الدين على بن داود الصير في الحنفى ، وسمع من
- · ٥ مكان العلامة لكل منهما شمس الدين محمد بن ولى الدين أحمد المحلى الخطيب
- ۲ الغمری ، والشریف شرف الدین موسی بن شهاب الدین
   أحمد بن موسی
- السرسنائى الحسين وأجاز المسمع جميع مروياته وصح وثبت
- ۸ ف مجلس واحد يوم الخميس رابع عشر رجب سنة خمسين
   وثمانمائة
- ٩ قاله وكتبه أبو الحسن محمد بن عبد الرحمن بن محمد
   السخاوى عفا الله عنه .

# نص برنامج ابن أبى الربيع (٠) تحفيق الدكنور عبد العزيز الأهواني

#### الاصل الخطوط

نعن نعلم — من ختام هذا النص — أن أبا القاسم بن الشاط قد فرغ من كتابة برنامج شيخه ابن أبى الربيع فى ذى القعدة سنة ٦٨٣ هـ . وكان الشيخ لا يزال حيا ، قد جاوز الثمانين من عمره ، وكان التلميذ قد بلغ الأربعين ، وكلاهما كان فى مدينة سبتة من المغرب الأقصى . ولم تصل الينا النسخة الأم التى بخط كاتب البرنامج . وانما انتهت الينا من الكتاب نسختان خطيتان ، عليهما نعتمد فى نشر النص ، ولا نعرف لهما ثالثة .

أما أولاهما فهى محفوظة فى المتحف البريطانى بمدينة لندن تحت رقم Or. 1413 وهى نسخة قيمة جدا ، بخط مغربى جميل حسن التنظيم واضح متقن . أكثر كلماتها مشكولة بالحركات . يشغل النص فيها تسع ورقات ، وفى الصفحة واحد وعشرون سطرا ، ومقياسها فيها تسع ويزيد من قيمة هذا الأصل أنه كتب فى حياة المؤلف سنة ٧٠٥ هـ ، وأن ناسخ الكتاب عالم معروف هو محمد بن على بن هانىء اللخمى . أصله من اشبيلية ، وقد عاش فى مدينة سبتة حتى نسب اليها . ومات فى جبل طارق فى سنة ٧٣٧ هـ ، وله مؤلفات ، وقد ترجم له أكثر من واحد فى الغرب والشرق (۱) .

<sup>(</sup>業) تكملة المقال « كتب برامج العلماء بالأندلس » المنشور بالعدد السابق من هذه المجلة ص ١١٠ - ١٢٠

 <sup>(</sup>۱) أنظر بروكلمان ح ۱ ص ٤١ه من الملحق . وأنظر پنص ص ٣١٩ . والدرر الكامنة
 ج ٤ ص ٩١ . ونقع الطيب ( نشرة محيى الدين ) حـ٨ ص ٣٥٢ ( نقلا عن لسان الدين ) .

ويزيد من قيمة هذه النسخة أيضا أنها وقعت فيما بعد بين يدى عالم آخر هو يحيى بن أحمد النفزى المعروف بالسراج (١١) . وقد وضع السراج خطه فى آخر النسخة وفى أولها وعلى هوامشها . ونص ما كتبه فى آخر النسخة هو :

« بلغت المقابلة من أصلين صحيحين ، أحدهما بخط أبى الحسن ابن سليمان ، والآخر عليه خط أبى القاسم التجيبى وخط غيره وهو منقول من خط مؤلفه ومقابل به . قاله يحيى النفزى » وهكذا لم يثن السراج كون النسخة بخط ابن هانىء عن مقابلتها بأصلين آخرين . حرصا على الضبط واخلاصا للعلم .

وأما الذي أثبته في أول النسخة فنجده في رأس الصفحة البيضاء التي يبدأ النص في ظهرها حيث يقول « الحمد لله دائما ، حدثني بهذا البرنامج قراءة لبعضه ، بل لجميعه ، الشيخ الفقيه الحاج الصالح أبو عبد الله محمد بن سعيد الرعيني عن مؤلفه وجامعه الشيخ الفقيه الأصولي النظار العالم أبي القاسم بن عبد الله بن محمد الأنصاري الشهير بابن الشاط كتابة . وحدثني به اجازة في الجملة الشيخ القاضي النزيه الخطيب البليغ المحدث المسند الراوية المكثر أبو البركات محمد ابن أبي بكر محمد بن ابراهيم السلمي ، عرف ببلده بابن الحاج ، وفي ابن أبي بكر محمد بن ابراهيم السلمي ، عرف ببلده بابن الحاج ، وفي سواه بالبلفيقي عن أبي القاسم بن الشاط المذكور اجازة ، ان لم يكن سماعا ، قاله وكتبه يحيى بن أحمد النفزي ، عرف بالسراج ، في العشر الوسط من صفر ثلاثة وتسعين وسبع مائة ، والحمد لله حق حمده .

أما ما سجله السراج على هامش المتن – وهو يتصل بالسند – فقد نقله من طرر ابن سليمان المذكور صاحب الأصل الذي تمت المقابلة عليه . هذا الى بعض ألفاظ يسيرة سقطت من ابن هانيء ووجدت في النسخة الثانية التي اعتمدنا عليها في نشر البرنامج .

<sup>(</sup>۱) توفى سنة ٨٠٣ ه في مدينة فاس ، انظر أحمسه بابا التنبكتي في نيل الابتهاج ص ٣٥٦ .

وهذه النسخة الثانية محفوظة بمكتبة دير الأسكوريال بأسبانيا تحت رقم 1785. وهى ضمن مجموعة بخط مغربى واضح ، تبدأ من ورقة ٢٤ من المجموعة وتنتهى فى ورقة ٢٩ وفى الصفحة ٢٣ سطرا. ونعرف من ختام النسخة اسم ناسخها وتاريخ النسخ، وهذه ديباجة الختام:

« كمل والحمد لله بجميع محامده على جميل عوائده ، وصلاته وسلامه على سيدنا محمد نبيه وعبده ، وعلى آله وصحبه وسلم تسليما . وكان الفراغ منه فى يوم السبت عند الزوال فى شهر الله المبارك جمادى الأول يوم ستة وعشرين عام اثنين وتسعين وثمانمائة ، عرفنا الله خيره بمنه ، على يد العبد الفقير الى رحمة مولاه عبد الله بن يوسف المرجانى ، وفقه الله وسدده ، وأصلح أحواله وأرشده بمنه ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين وامام المرسلين ، والحمد لله رب العالمين .

ومزنا بحرف ( ل ) لنسخة المتحف ، ووضعنا أرقام صلىقحاتها في النص ، ورمزنا بحرف ( ص ) لنسخة الاسكوريال ،

وليس في ( ل ) عنوان للبرنامج . وجعلت ( س ) عنوانه « برنامج شيوخ الشيخ الامام العالم قاسم بن عبد الله بن الشاط الانصاري »

ختام نسخة المتحف الىريطاني و در در در

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما .

الحمد لله الذي أنعم علينا بهدايته ، واستنقذنا من غمرة الجهل وعمايته ، واستعملنا في حمل العلم وروايته ، وصلى الله على سيدنا محمد المصطفى من أهل عنايته ، وعلى أهله وصحبه الذين فازوا بمزية نصره وحمايته ، وحازوا طرفى بداية الفضل ونهايته .

وبعد ، فانه لما كان شيخنا الشيخ الأستاذ الجليل الفقيه المقرىء ، الامام العالم العلم الأوحد ، الفاضل الأورع الأتقى الأزكى الأكمل ، قدوة النحاة ، وأسوة الفراض ، أبو الحسين عبيد الله بن احمد بن عبيد الله بن محمد بن عبيد الله بن أبي الربيع القرشي الأموى العثماني ، أبقى الله تعالى بركته ، أعلم من لقيناه ، وأعظم من روينا عنه العلم ولقناه وأجل من نظم بين يديه اجتماعنا ، وعظم بما لديه انتفاعنا . ولم يكن تقدم الى تأليف برنامج يجمع ذكر شيوخه ، ويضم نشر مروياته ، رأيت أن أعفيه من كد التصنيف ، وأكفيه نصب التأليف ، وأنوب عنه في جمع جزء أحصره الى فصلين ، الأول يحتوى على التعريف بأسماء شيوخه ، وما أخذه عن كل واحد منهم ، والاعلام بما يتيسر من موالدهم ووفياتهم وأسماء شيوخهم ، والثاني يتضمن تحرير بعض ما وقع له عاليا من الأسانيد في عيون من الكتب المشهورة الى مؤلفيها (١) ، بأي نوع وقم له ذلك من أنواع الأخذ والتحمل ، جاريا في سياق ما أورده ( ٢ و ) من جميع ذلك على مناهج أهل العناية بطريق الاسناد وسبيل الرواية ، ملتمسا من الله سبحانه التوفيق الى الصواب في القول والعمل ، والعصمة من الخطأ والخطل ، فاليه الملجأ والمصير ، وهو على كل شيء قدير .

<sup>(</sup>١) س: مؤلفها .

## الفصل الأول في تسمية الشيوخ

فنهم:

الشبيخ الفقيه الأستاذ المقرىء النحوى الأديب أبو عمر محمد بن احمد بن أبى هارون التميمي الأشبيلي (١) .

روى عن أبيه الأستاذ أبى القاسم ، وعن أبوى محمد الباجى وابن حوط الله ، وعن ابن قسوم الفهمى ، وابن خروف النحوى وغيرهم . مولده سنة خمس وسبعين وخمسمائة . وتوفى بالجزيرة الخضراء بعد خروج المسلمين من اشبيلية ، أعادها الله تعالى (٢) .

قال الأستاذ أبو الحسين رضى الله عنه: قرأت عليه الكتاب العزيز بقراءات السبعة (٦) حسبما تضمنه كتاب الكافى وبالأدغام السكبير وبقراءة (٤) يعقوب وسمعت عليه كتاب الكافى لأبى عبد الله بن شريح وقرأت عليه كتاب المفردات من تأليفه وتأليف ابنه شريح والجمل مرتين والتبصرة للصيمرى ، والأشعار (٥) الستة ، والفصيح وعرضتهما عليه ، وأدب الكتاب وعرضت عليه من أوله الى « اقامة الهجاء » ، واصلاح المنطق وعرضته عليه دولا ، والحماسة الأعلمية وعرضتها عليه دولا الا يسيرا من آخرها . وأجاز لى جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الفقيه المقرىء النحوى المحدث الفاضل الورع الزاهد أبو بكر محمد بن عبد الله بن احمد بن محمد بن يحيى الأنصارى الأشبيلي المعروف بالقرطبي (٦) .

<sup>(</sup>۱) لم أجد له ترجمة ، وانها ترجم السيوطى لأبيه أحمد بن محمد ، ٠٠ وأشار الى ابنه هذا خلال الترجمة ( بغية الوعاة ص ١٥٦ ) ،

<sup>(</sup>٢) زيادة في س « الى الاسلام »

<sup>(</sup>٣) كانت في س « السبع » ثم صححت في الهامش بنفس الخط الى « السبعة » .

<sup>(</sup>٤) في هامش ل « خ : وبرواية »

<sup>(</sup>a) رسمها فيما بعد « أشعار الستة » وذلك هو الصواب •

<sup>(</sup>٦) ابن الأبار: المكملة رقم ٩٩١ ـ قال « توفى فى نحو الثلاثين وستمائة » .

روى عن أبى الحسن نجبة وأبى العباس بن مضاء وأبى عبد الله ابن الفخار وأبى محمد بن عبيد الله وأبى جعفر بن حكم ( ٣ظ ) وأبى محمد ابن الفرس وأبى عبد الله بن زرقون وأبى الحكم بن حجاج الحفيد وأبى محمد عبد الكبير وأبى محمد بن حوط الله وأبى عبد الله بن قسوم الفهمى وأبى الحسين بن الصائغ وأبى ذر الخشنى وأبى القاسم بن أبى هارون وأبى الحسن بن خروف النحوى وأبى الصبر وغيرهم . توفى باشبيلية — أعادها الله تعالى — فى سنة ثمان وعشرين وستمائة ، وسنه فوق الخمسين أو نحو ذلك .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – لزمته وحضرت مجلسه ، وقرأت عليه بعض كتاب الموطأ ، وسمعت عليه بعض تآليفه فى التفسير ، وأجاز لى جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الفقيه الأستاذ المقرىء النحوى الأديب الفاضل الزاهد أبو الحسن على بن جابر بن على بن محمد بن يحيى اللخمى الاشبيلى ، المعروف بالدباج (١).

روی عن أبی بكر بن صاف ، وأبی الحسن نجبة ، وأبی ذر الخشنی، وأبی الحسن بن خروف ، وأبی بكر بن طلحة ، وأبی الحسین بن زرقون وأبی القاسم بن بقی ، وأبی بكر بن عبد العزیز الكاتب ، وأبی محمد ابن عبید الله ، وأبی العباس بن مقدام ، وأبی الولید بن أبی أیوب ، وأبی عبد الله التجیبی نزیل تلمسان ، وأبی حفص بن عمر القاضی وغیرهم مولده عام ستة وستین وخمسمائة ، وتوفی باشبیلیة — أعادها الله تعالی حف الحادی والعشرین لشعبان عام ستة وأربعین وستمائة ، قبل خروج المسلمین منها بتسعة أیام أو نحوها .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – حضرت مجلسه بجامع العدبتس ،

<sup>(</sup>۱) ابن الأبار: التكملة رقم ۱۹۱۰ ، الرعيني : فهرسة ورقة ۱۹ ظ ، ابن عبد الملك الديل والتكملة (مخطوط دار الكتب) ورقة ٦١ .

وسمعت عليه بعض كتاب سيبويه ، وغير ذلك مسا خرج عن ذكرى وأجاز لى جميع مارواه عن جميع شيوخه ( ٤ و ) .

والشيخ الفقيه الأستاذ الجليل اللعوى الأديب الحافظ العلم الأوحد العلامة امام النحاة في عصره ، أبو على عمر بن محمد بن عمر بن عبد الله الأزدى الأشبيلي ، المعروف بالشلوبين (١) .

روی عن أبی بکر بن الجد ، وأبی اسحاق بن ملکون ، وأبی العباس البن مضاء ، وأبی القاسم السهیلی ، وأبی العباس المجریطی ، وأبی بکر النیار ، وأبی العباس بن لبال ، وأبی الولید بن أبی أیوب،وأبی بکر بن صاف ، وأبی العباس بن سید ، وأبی عبد الله بن زرقون ، وأبی القاسم الحوفی ، وأبی نصر وأبی عمرو ابنی عظیمة ، وأبی محمد بن جمهور ، وأبی الحسن بن سلیمان ، وأبی القاسم بن أبی هارون ، وأبی الحسن نجبة ، وأبی محمد بن بو نه ، وأبی الولیدبن المناصف ، سمع من هؤلاء وأجازوا له ، وأجاز له أیضا وشافه بعضهم آباء القاسم عبد الرحمن بن ابن یحبی القرشی نزیل بجایة وخلف بن بشکوال وعبد الرحمن بن حبیش والشراط ، وآباء بکر : ابن زهر وابن خیر وابن الحذاء ، وابن ملك وابن مشكریل وابن أبی زمنین وابن أزهر ، وآباء محمد : ابن عبید الله وابن الفرس وعبد الحق نزیل بجایة وأبو الولید بن رشد وابن بقی وأبو العباس بن مقدام وابن خلیسل ، وأبو خالد بن رفاعة ، وأبو الطاهر السلفی وغیرهم ، مولده سنة ثنتین وستین وخمسمائة ، وأبو الطاهر السلفی وغیرهم ، مولده سنة ثنتین وستین وخمسمائة ،

<sup>(</sup>۱) أنظر بروكلمان ح ۱ ص ۲۰۸ والملحق ح ۱ ص ۱۶ه حسلال ترجمة الجزولي و وقد ترجم له ابن عبد الملك ترجمة طويلة في الليل (مخطوط القاهرة ورقة ۱۲۹ و) جاء فيها « الشلوبين أو الشلوبيني » وسأله أبو محمد الحرار عن هذه النسبة ، أهي الى شلوبين الذي هو بلسان روم الإندلس الاشقر الازرق ، أم الى شلوبانية بلدبسساحل غرناطة ؟ فقال كان أبي أشقر أزرق وكان خبازا ،

وله ترجمة في صلة الصلة المطبوع ( الرباط سنة ١٩٢٨ ) ص ٧٠ وذكره الرعيني في نهرسته ووقة ١٨ ظ .

وتوفى باشبيلية — أعادها الله تعالى — فى العشر الآخر من صفر عام خمسة وأربعين وستمائة .

قال الأستاذ - رضى الله عنه - لزمت مجلسه ، وقرأت عليه جميع كتاب الايضاح ، وأكثر كتاب سيبويه وسمعت بعضه بقراءة غيرى ، وقرأت عليه بعض الحماسة ( ٤ ظ ) الأعلمية ، وبعض الأمثال لأبي عبيد ، وسمعت عليه بقراءة غيرى بعض شعر حبيب ، وبعض الأمالي للبغدادي ، وبعض المفصل للزمخشرى ، قال وكانت الكراسة الجزولية تقرأ عليه وأنا أسمعها ، وأجاز لى جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الفقيه الكاتب المحدث (۱) الفاضل الحسيب العلم الأوحد ، قاضى الجماعة ، أبو القاسم أحمد بن يزيد بن عبد الرحمن بن أحمد بن محمد بن أحمد بن مخلد بن عبد الرحمن بن أحمد بن مخلد بن يزيد القرطبى (۲) .

روی عن أبیه وعن جده ، وأجاز له أبو الحسن شریح ، وأبو مروان عبد الرحمن بن قرمان ، وعبد الملك بن مسرة ، وأبو القاسم بن أبی الولید بن رشد ، وأبو الحسن بن حنین ، وأبو عبد الله محمد بن عبد الحق الخزرجی ، وانفرد فی وقته بسماع الموطأ منه ، وسمع من قریبه أبی جعفر بن عبد الحق ، وأبی خالد المروانی ، وأبی القاسم بن بشكوال ، وأبی العباس بن مضاء ، وأبی العباس بن صالح الكفیف ، وأبی العباس الأندرشی ، وأبی عبد الله بن الفخار ، وأجازوا له ، ومن أبی عبید حفید البكری ، وحدثه بتوالیف جده عن ابن عبد العزیز عنه ، ومن أبی بكر بن سمحون ، وأبی بكر بن غلیب ، وأبی القاسم السهیلی ولم یجیزوا له . وأجاز له أیضا أبو عبد الله : ابن الرمامة وابن حمید ، وأبوا محمد : ابن بونه وابن عبید الله ، وأبو القاسم بن رشد القیسی ،

<sup>(</sup>١) لغَفُ (المحدث) أضافها السراج بخطه وهي في س

<sup>(</sup>٢) السيوطى بغية الوعاة ص ١٧٤ ، وترجم له الرعبنى فى فهرسسته ورقة ١١ ظ - ونيل الابتهاج ص ٦٢ وبنقل عن ابن الشاط فى هذا البرنامج .

وابن حبيش ، وأبو خالد بن رفاعة ، وأبو الأصبغ الطحان وغيرهم ، مولده يوم السبت الثانى عشر من شهر ذى القعدة عام سبعة وثلاثين وخمسمائة (١) . وتوفى بقرطبة فى العشر الوسط من شهر رمضان (٢) سنة (٥ و) خمس وعشرين وستمائة .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – قدم علينا اشبيلية وهو شيخ كبير فسمعت عليه بعض كتاب الكافى لأبى عبد الله بن شريح ، وبعض كتاب الموطأ رواية يحيى بن يحيى . وأجاز لى جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الفقيه القاضى المحدث الحافظ الناقد الفاضل المصنف أبو عبد الله محمد بن اسماعيل بن محمد بن عبد الرحمن بن خلفون الأونبى (٦).

سمع من أبى العباس بن خليل ولم يجز له ، وسمع من أبى عبد الله ابن زرقون وأجاز له ، وسمع من غيرهما . وأجاز له مخصصا على عادته أبو بكر بن الجد ، ومعمما أبو بكر النيار ، وأبو العباس بن مقدام ، وأبو القاسم بن الملجوم ، وابن بقى ، وأبو الحسين بن الصائغ ، وأبو ذر الخشنى ، وأبو البقاء بن القديم ، وأبو محمد بن حوط الله وغيرهم . الخشنى ، وأبو سنة خمس وخمسين وخمسمائة . وتوفى ببلده أونبة ليلة عوم منى ، ودفن ليلة عرفة عام ستة وثلاثين وستمائة .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – لقيته بأشبيلية ، وأجاز لى جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الغقيه العالم العامل العلم الأوحد الورع الفاضل الضابط الناقد المسند ، بقية المحدثين أبو العباس أحمد بن محمد بن أحمد بن أبى عزفة اللخمى العزفى السبتى (٤) .

<sup>(</sup>۱) في س: « وستمائة » وهو سهو ، وحسدد الرعيني مولده في ذي القعسدة من سنة الاه .

<sup>(</sup>۲) أضيف في س « المعظم » .

 <sup>(</sup>۳) التكملة وقم ۱۰۱۲ ، الصفدى : الوافى ح ۲ ص ۲۱۸ ، تذكرة الحفاظة ح ٤
 ص ۱۹۲ ، ذكره الرعينى فى فهرسته ورقة ۱۲ و

<sup>(</sup>١) نيل الابتهاج ص ٦٣ ، وينقل عن ابن الشاط في هذا البرنامج .

روى عن أبيه القاضى أبى عبد الله ، وعن الزاهد أبى محمد بن عبيد الله الحجرى ، وعن القاضى أبى عبد الله بن زرقون ، والخطيب أبى القاسم بن حبيش ، والمحدث أبى القاسم بن بشكوال ، والمقرىء أبى بكر بن خير ، ( ه ظ ) وأبى عبد الله بن حميد ، وأبى القاسم السهيلى، وأبى محمد بن الفرس ، وأبى الحسن بن كوثر ، والقاسم بن دحمان ، وعبد الحق بن بونه ، واحمد الأندرشي وغيرهم . وأجاز له من أهل المشرق الشريف يونس ، وابن رستم ، وابن أبى الصيف ، وأبو عبد الله المسعودي ، وابن طارق ، والبوصيرى ، وابن عوف أبو الطاهر ، وأبو طالب اللخمى ، والحضرميان وغيرهم ، وهم كثير . مولده في السابع عشر من رمضان المعظم عام سبعة وخمسين وخمسمائة وتوفي في رمضان عام ثلاثة وثلاثين وستمائة (۱) .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – كتب الى بأجازة جميع ما رواه عن جميع شيوخه .

والشيخ الفقيه الحاج العالم الفاضل الورع الأصولي الماهر العارف المحقق أبو محمد عبد الله بنعلي بن محمد بن ابر اهيم الأنصاري الاستجى المعروف بابن ستاري (٢).

أخذ بالأندلس عن جده وعن غيره . ثم رحل الى المشرق فحج ، ولزم في رحلته شمس الدين أبا الحسن على بن اسماعيل الابيارى المالكى ، وأبا العز مظفرا المعروف بالمقترح الشافعي ، وأخذ عنهما وعن غيرهما . ثم كر راجعا الى الأندلس ، واستقر بأشبيلية — أعادها الله — الى أن خرج منها بخروج أهلها . واستقر بسبتة فتوفى بها فى يوم الاثنين التاسع من صغر عام سبعة وأربعين وستمائة . وكان مولده فى سنة خمس أو ست وسبعين وخمسمائة .

<sup>(</sup>۱) خَبِر الوفاة في هامش ( ل ) بخط السراج ، وهو في متن « س »

<sup>(</sup>۲) لم يضبط لفظ ( ستارى ) بالأصل وابن عبد الملك يضع كسرة تحت السين وفتحة فوق الناء وقد البعنه ٠٠ وله ترجمة في تكملة ابن الآبار .رقسيم ١٤٦١ وذكر أنه تسوفى صنة ٢٤٦٠ .

قال الأستاذ - رضى الله عنه - سمعت عليه بعض المستصفى ، وأبعاضا من كتب فقهية ، وأجاز لى كتاب البراذعى وحدثنى به عن أبى الحسن الابيارى .

والشيخ الفقيه النحوى الأصولي الصوفى العارف المحقق ( ٦ و ) الفاضل أبو الفتوح بن عمر بن فاخر العبدري (١١) .

أخذ سيبويه عن ابن خروف ، وتفقه فى الأصول والفروع بغيره من أهل مدينة فاس . توفى بمراكش فى سنة ست وثلاثين وستمائة .

قال الأستاذ – رضى الله عنه – أخذت عنه المستصفى بين قراءة وسماع . وسمعت عليه أبعاضا من كتب الفقه .

والشيخ الفقيه القاضى الفرضى أبو بكر محمد بن نبيل مولى عبد العزيز بن محمد بن نوح الغافقى الأشبيلى (٢٠) · توفى فى يوم الاثنين التاسع من صفر عام تسعة وثلاثين وستمائة .

قال الأستاذ - رضى الله عنه - تعلمت عليه الفرائض .

والشيخ الفقيه الفرضي أبو عمرو محمد بن ابراهيم بن محسد الأزدى الاشبيلي المعروف بابن زغلل(٢) ·

روى عن أبيه وعن غيره:

قال الأستاذ - رضى الله عنه - حملت عنه اجازة كتاب القاضى أبى القاسم الحوفى فى الفرائض . وحدثنى به عن أبيه عن القاضى أبى القاسم المذكور .

والشيخ الفقيه الحافظ الورع الفاضل أبو محمد عبد الله بن محمد الجدامي الشلطيشي (٤) .

<sup>(</sup>۱) ترجم له ابن الزبير في صلة الصلة المخطوط ) من ٢١٩ فلكر أنه من أهل قاس وسكن أشبيلية وأن وقاته في سنة ٦٣٦ بمراكش .

<sup>(</sup>٢) لم أجد له ترجمة ٠

<sup>(</sup>٢) لم أجد له ترجمة وأشار الرعيني الى أبيه ابراهيم •

<sup>(</sup>٤) ابن الآبار: التكملة رقم،١٤٣٩ ولم يذكر ميلاده أو وفاته وقال عنه « ولم تكن عنده رواية » وذكره الرعيني في ورقة ١ من فهرسته ٠

قال الأستاذ - رضى الله عنه - قرأت عليه بعضا من كتاب المختصر لأبى محمد بن أبى زيد ، وسمعت منه بعضا ولم أكمله ، وسمعت عليه أبعاضا من غيره من كتب الفقه ،

## الفصل الثاني في تحرير الأسانيد

### فهن ذلك من كتب القراءآت:

الكافى لأبى عبد الله محمد بن شريح الرعينى - يرويه عن قاضى الجماعة أبى القاسم ابن بقى عن أبى الحسن شريح بن محمد بن شريح عن أبيه مؤلفه .

التيسير لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني ( ٢ ظ ) — يحمله عن أبي عبد الله بن خلفون عن جماعة غيره ، كلهم عن أبي عبد الله محمد بن سعيد بن زرقون ، عن أبي عبد الله احمد بن محمد الخولاني ، عن أبي عمرو مؤلفه .

التبصرة لأبى محمد مكى بن أبى طالب - يرويها عن أبى القاسم ابن بقى وغيره عن أبى القاسم خلف بن عبد الملك بن بشكوال(١) ، عن أبى محمد عبد الحق بن محمد بن عتاب ، عن أبى محمد مكى مؤلفها . الهداية لأبى العباس احمد بن عمار المهدوى - يحملها عن أبى على

الشلوبين وغيره ، عن أبى بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة ، عن أبى عبد الله محمد بن سليمان النفزى ، عن خاله أبى محمد (٢) غانم ابن وليد عن أبى العباس مؤلفها .

#### ومن كتب الحديث:

الموطأ للامام أبى عبد الله مالك بن أنس الأصبحى – رواه عن أبى القاسم بن بقى (٢) ، عن أبى عبد الله محمد بن عبد الحق بن أحمد الخزرجي ، عن أبى عبد الله محمد بن فرح مولى الطلاع ، عن أبى الوليد

<sup>(</sup>۱) « ابن عبد الملك» بخط السراج في الهامش وهي في متن ( س ) . (۲) في ترجية المهدوى لابن بشكوال ص ١٠ متحدثا عن الهداية « اخدها عنه أبوالوليد غانم بن ولهد المالقي » وكذا كنيته في ترجمته وتم ٩٧٩ من الصلة وليست ( أبا محمد ) كما هنا ما مد المدالية على المدالية وليست ( أبا محمد ) كما هنا مدالية وليست ( أبا محمد ) كما

<sup>(</sup>٣) في هامش \_ ل \_ ما يلى « طرة منخط ابن سليمان: السماع في هذا السند كله متصل حافيا ما بين ابن بقى والاستاذ فأنه سمع بعضه »

يونس بن عبد الله بن مغيث ، عن أبي عيسى يحيى بن عبد الله بن أبي عيسى عن عم أبيه عبيد الله بن يحيى بن يحيى، عن أبيه يحيى بن يحيى عن مالك .

الجامع الصحيح المسند المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه تصنيف امام صناعة الحديث أبى عبد الله محمد بن السماعيل البخارى الجعفى — يحمله عن أبى القاسم المذكور (۱) ، عن أبى الحسن شريح بن محمد بن شريح ، عن أبيه أبى عبد الله محمد بن شريح ، وعن أبى عبد الله محمد بن أحمد بن عيسى بن منظور ، عن أبى ذر عبد بن احمد الهروى ، عن أبى محمد عبد الله بن احمد بن احمد بن المحمد بن المحمويه السرخسى وأبى اسحق ابراهيم بن احمد بن ابراهيم المستملى وأبى الهيثم محمد بن يوسف بن مطر بن صالح بن بشر الفربرى ، عن أبى عبد الله البخارى . ويحمله أيضا عن ابن خلفون فى جماعة ، عن أبى عبد الله محمد بن سعيد بن زرقون ، عن أبى عبد الله احمد بن محمد الخولانى ، عن أبى عبد الله احمد بن محمد المذكور (۲) .

المسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل عن رسول الله صلى الله عليه وسلم تصنيف الامام أبى الحسين مسلم بن الحجاج ابن مسلم القشيرى النيسابورى — يرويه عن بقية المحدثين أبى العباس العزفى ، عن أبى عبد الله محمد بن عبد الرحمن المسعودى ، عن أبى عبد الله محمد بن الفضل الصاعدى الفراوى وغيره ، عن أبى الحسين عد الغافر بن محمد الفارسى ، عن أبى أحمد محمد بن عيسى بن عمرويه الجلودى ، عن أبى اسحاق ابراهيم بن محمد بن سفيان ، عن أبى الحسين مسلم ، ويرويه عن أبى الشلوبين ، عن أبى الطاهر أحمد بن محمد السلفى ، عن أبى عبد الله الحسين بن على الطبرى ، عن عبد الغافر لسنده المذكه ،

<sup>(</sup>۱) في هامش ــ ل ـ « طرة من خطه »: السماع فيه متصل ما بين شريح والمحقّارى »

<sup>(</sup>٢) في عامش ـ ل ـ « طرة كذلك : السماع فيه متصل فيما بين الهروى والبخارى »

السنن المسندة تصنيف أبى داود سليمان بن الأشعث السجستانى — يرويها عن أبى على الشلوبين ، عن أبى الطاهر السلفى ، عن أبى الطاهر جعفر بن محمد بن الفضل العبادانى ، عن أبى عمر القاسم بن جعفر الهاشمى ، عن أبى على محمد بن أحمد بن عمرو اللؤلؤى ، عن أبى داود. وعن أبى على المذكور عن السلفى عن أبى على الحسن بن احمد بن الحسن الحداد وآخرين ، عن أبى نعيم احمد (١) بن عبد الله بن اسحق عن أبى بكر محمد بن بكر بن محمد المعروف بابن داسة عن أبى داود .

الجامع الكبير في السنن المسندة تصنيف أبي عيسى محمد بن عيسى ابن سورة السلمى الترمذى — يحمله عن أبي العباس العزفي ، عن أبي العسن على بن احمد بن محمد بن كوثر المحاربي في آخرين ، عن أبي الفتح عبد الملك بن أبي القاسم بن محمد بن أبي سهل (٢) الهروى الكروخي عن أبي عامر محمود بن القاسم بن محمد بن محمد الترياقي هذا فوات (٢) ابن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي ، وله على الترياقي هذا فوات (٢) وأبي بكر أحمد بن عبد الصمد بن أبي الفضل بن أبي حامد الغورجي ، ثلاثتهم عن أبي محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد الله بن أبي الجراح الجراحي ، عن أبي العباس محمد بن احمد بن محبوب ، عن أبي عيسى الترمذي (١) ويحمله عن أبي على الشلوبين ، عن أبي الطاهر السلفي ، عن أبي الحسين المبارك بن عبد الجبار بن احمد الأزدى الصيرفي ، عن أبي يعلى احمد بن عبد الواحد بن محمد بن جعفر ، عن أبي على الحسن ابن محمد بن احمد السنجي ، عن أبي العباس بن محبوب ، عن الترمذي الن محمد بن احمد السنجي ، عن أبي العباس بن محبوب ، عن الترمذي الن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله ابن بحر النسائي — يرويها عن ابن خلفون وغيره ، عن أبي عبد الله

<sup>(</sup>۱) لم ترد « أحمد » في س ، وترك لها فراغا ،

<sup>(</sup>۲) في س : سهيل  $\cdot$  وفي هامش ل  $^{\circ}$  وللكروخي عليه نوات من مناقب عبد الله بن عباس الى آخر كتاب العلل  $\cdot$  خ  $\cdot$  بخطه  $\cdot$  ابن سليمان  $^{\circ}$ 

<sup>(</sup>٣) هذه الجملة « وله ٠٠٠ » لم ترد في س · وعليها في متن ( ل ) حرف ( خ ) ·

<sup>(</sup>٤) في هامش ل « السماع في هذا السند متصل ما بين ابن كوثر والترمذي . صح . طرة »

ابن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولانى ، عن أبى الوليد يونس بن عبد الله بن مغيث ، عن أبى بكر محمد بن معاوية القرشى المعروف بابن الأحمر ، عن أبيه عبد الرحمن النسائى (١) . ويرويه أيضا عن ابن بقى ، عن أبى الحسن شريح بن محمد ، عن أبى محمد على بن احمد بن حزم ، عن أبى محمد عبد الله بن ربيع التميمى ، وأبى الوليد بن مغيث المذكور عن أبى بكر بن الأحمر ، عن النسائى (٢) مصنفها .

السيّر لمحمد بن اسحق ، تهذيب أبى محمد عبد الملك بن هشام ويوبها عن ابن خلفون ( ٨ و ) وغيره ، عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولانى ، عن أبى الوليد يونس بن عبد الله بن مغيث ، عن أبى عيسى ، عن أبى مروان عبيد الله عن أبى عيسى ، عن أبى مروان عبيد الله ابن يحيى ، عن محمد بن عبد الله بن عبد الرحيم البرقى ، عن أبى محمد عبد الملك بن هشام .

الأحكام لأبى محمد عبد الحق بن عبد الرحمن الأزدى الاشبيلي يحملها عن أبى على السلوبين عنه .

الشفا لأبي الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبى - "يحمله عن ابن بقى وجماعة غيره ، عن أبى محمد عبد الله بن محمد بن عبيد الله الحجرى ، عن أبى الفضل - وعن أبى عبد الله بن خلفون فى آخرين، عن أبى عبد الله ابن زرقون ، عن أبى الفضل - وعن أبى على الشلوبين ، عن أبى جعفر احمد بن على بن حكم القيسى الحصار ، عن أبى الفضل .

#### ومن كتب الفقه:

المختصر والرسالة لأبى محمد عبد الله بن أبى زيد القيروانى — يرويهما عن ابن بقى وغيره ، عن أبى القاسم بن بشكوال ، عن أبى محمد ابن عتاب ، عن مكى بن أبى طالب ، عن أبى محمد بن أبى زيد — وعن أبى العباس العزفى وأبى عبد الله محمد بن خلفون أيضا وسواهما ، عن

<sup>(</sup>١) هامش ل « طرة: السماع فيه متصل بين ابن مغيث والنسائي »

<sup>(</sup>٢) عامش ل " طرة : السماع فيه متصل بين ابن حزم والنسائي "

أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولاتي عن مكى ، عن أبى محمد مؤلفها .

التهذيب لأبى سعيد خلف بن أبى القاسم الأزدى البراذعى - يحمله عن ابن بقى ، عن أبى الحسن شريح ، عن أبى محمد عبد الله بن اسماعيل ابن خزرج ، عن حجاج بن محمد اللخمى وأبى بكر محمد بن مغيرة القرشى ، عن أبى سعيد البراذعى .

المقدمات لأبى الوليد محمد بن أحمد بن أحمد بن رشد - يرويها عن ابن بقى ، عن أبى القاسم أحمد بن الوليد المذكور ( ٨ ظ ) وغيره ، عن أبى الوليد مؤلفها .

التفريع لأبى القاسم عبيد الله بن الحسين بن الجلاب برويه عن أبن بقى ، عن شريح ، عن الخولاني ، وعن ابن خلفون وغيره ، عن ابن زرقون ، عن الخولاني ، عن أبى القاسم المسدد بن أحمد البصرى ، عن ابن الجلاب .

التلقين لأبى محمد عبد الوهاب بن على بن نصر البغداذى - يحمله عن أبى القاسم بن بقى وأبى على الشلوبين وغيرهما ، عن أبى القاسم ابن بشكوال ، عن أبى محمد بن عتاب ، عن أبى عبد الله محمد بن حبيب ابن شماخ ، عن أبى محمد عبد الوهاب - وعن ابن بقى والشلوبين أيضا وجماعة ، عن أبى محمد بن عبيدالله الحجرى ، عن أبى بكر محمد بن عبد الله بن العربى ، عن مهدى بن يوسف الوراق ، عن عبد الوهاب مؤلفه .

المختصر لأبى الحسن على بن عيسى بن عبيد الله (۱) الطليطلى — يرويه عن ابن بقى وآخرين ، كلهم عن أبى محمد بن عبيدالله ، عن أبى الحسن على بن عبد الله بن موهب ، عن أبى عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمرى ، عن أبى القاسم البشيرى (۲) ، عن الطليطلى .

<sup>(</sup>۱) في ابن الفرضي رقم ۹۲۱ وابن خير ص ۲۹) يذكر عبيد فقط دون لفظ الجلالة . (۲) ابر خير ۲۰۰۰ ۱۳۰۱ م

الكافى لأبى عمر (۱) يوسف بن عبد الله بن عبد البر المذكور — يحمله عن جماعة منهم أبو العباس العزفى ، عن أبى القاسم بن بشكوال عن أبى محمد بن عتاب ، عن أبى عمر — وعن أبى العباس المذكور وأبى القاسم بن بقى وغيرهما ، عن أبى محمد بن عبيد الله ، عن أبى الحسن بن موهب ، عن أبى عمر — وعن أبى العباس المذكور أيضا وأبى عبد الله بن خلفون وسواهما ، عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن الخولاني ، عن أبى عمر .

#### ومن كتب النحو واللغة والأدب:

كتاب امام النحاة أبى بشر عمرو بن عثمان بن قنبر المعروف بسيبويه ( ٩ و ) — يحمله عن أبى على الشلوبين، عن أبى بكر محمد بن عبدالله بن الجد الفهرى ، عن أبى الحسن على بن عبد الرحمن بن محمد التنوخى ، عن أبى الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى ، عن أبى بكر مسلم بن أحمد ابن أفلح ، عن أبى عمر أحمد بن عبد العزيز بن أبى الحباب ، عن أبى على اسماعيل بن القاسم البغداذى، عن أبى محمد عبد الله بن جعفر بن درستويه، عن أبى العباس محمد بن يزيد المبرد ، عن أبى عثمان بكر بن محمد المازنى عن أبى الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش ، عن سيبويه (٢) .

الایضاح لأبی الحسن بن احمد بن عبد الغفار الفارسی – یرویه عن ابن بقی والشلوبین وغیرهما ، عن أبی محمد بن عبید الله ، عن أبی بكر بن العربی ، عن أبی الفوارس شجاع بن فارس الذهلی عن أبی الحسین هلال بن المحسن ، عن أبی علی .

الجمل لأبى القاسم عبد الرحمن بن اسحاق الزجاجى - يحمله عن ابن خلفون والشاوبين وغيرهما ، عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولانى ، عن أبى عمر احمد بن محمد بن عبد الله الطلمنكى عن أبى الحسن على بن محمد الأنطاكى ، عن أبى القاسم الزجاجى .

<sup>(</sup>١) كتب في الأصلين ( أبي عمر بن يوسف )

<sup>(</sup>٢) في هامش \_ ل \_ « طرة من خط ابن سليمان : السماع في هذا السند كله متصل ، حاشا ما بين الشلوبين والاستاذ ، فانه فاته عليه بعضه »

الاصلاح لأبى يوسف يعقوب بن اسحق السكيت - يرويه عن ابن خلفون والشلوبين فى جماعة ، عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولانى ، عن أبى عمر بن عبد البر ، عن الكاتبين أبى مسلم محمد بن أحمد البغداذى وأبى الفتح ابراهيم بن على الفارسى كلاهما ، عن أبى بكر محمد بن القاسم بن بشار الأنبارى ، عن أبيه ، عن أبى محمد عبد الله بن محمد بن رستم واحمد بن عبيد بن ناصح كلاهما عن يعقوب .

أدب الكتتاب لأبى محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة \_\_ يحمله عن غير واحد ، منهم ابن خلفون والشلوبين، عن أبى عبد الله ( ٩ ظ ) بن زرقون عن أبى عبد الله الخولاني ، عن أبى على الحسن بن أيوب ، عن أبى على البغداذي ، عن أبى جعفر أحمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، عن أبيه .

الفصيح لأبى العباس أحمد بن يحيى ثعلب - يرويه عن جماعة فيهم ابن خلفون والشلوبين ، عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الفتح الخولانى ، عن أبى عمر بن عبد البر ، عن الكاتبين أبى مسلم وأبى الفتح جميعا ، عن أبى بكر بن الأنسارى ، عن أبى العباس . - ويرويه عن الشلوبين أيضا ، عن أبى الطاهر السلفى ، عن أبى على الحداد وغيره ، عن أبى نعيم الحافظ ، عن أبى الحسن محمد بن احمد بن كينسان ، عن أبى العباس .

الأمثال لأبى عبيد القاسم بن سلام الخنز اعى . يرويها عن الشلوبين وطائفة سواه ، كلهم عن أبى عبد الله بن زرقون ، عن أبى عبد الله الخولانى، عن أبى الوليد يونس بن عبد الله بن مغيث ، عن أبى بكر محمد بن عمر ابن عبد العريز ، عن على بن عبد العزيز ، عن أبى عبيد .

الكامل لأبى العباس محمد بن يزيد المبرد - يحمله عن أبى على الشلوبين ، عن أبى بكر بن الجد ، عن أبى الحسن بن الأخضر ، عن أبى الحجاج الأعلم ، عن أبى القاسم ابراهيم بن محمد بن زكرياء الافليلى

عن أبى زكرياء يحيى بن مالك بن عائد الطرطوشى، عن أبى على الحسين بن ابراهيم الآمدى ، وأبى بكر محمد بن محمد القرشى المتعينطى ، عن أبى الحسن على بنسليمان الأخفش، عن أبى العباس — وعن الشلوبين وجماعة، عن ابن عبيد الله ، عن ابن مكونهك ، عن ابن عبد البر ، عن أبى عثمان سعيد بن عثمان ، عن سعيد بن جابر ، عن الأخفش ، عن مؤلفه .

الأمالي لأبى على اسماعيل بن القاسم البغداذى - يرويها عن ابن بقى ، عن شريح ، عن ابن حزم ( ١٠ و ) ، عن أبى محمد عبد الله بن ربيع بن بنوش ، عن أبى على - وعن الشلوبين فى طائفة كلهم ، عن ابن زرقون ، عن الخولانى ، عن أبى على الحسن بن أيوب الحداد ، عن أبى على .

أشعار الستة (١) ، ترتيب أبى الحجاج يوسف بن سليمان الأعلم وشرحه - يحملها عن أبى على الشلوبين ، عن أبى بكر بن الجد ، عن أبى الحسن بن الأخضر ، عن الأعلم .

الحماسة ترتيب أبى الحجاج المذكور وشرحه - يرويها عنه بالسند المذكور في الأشعار .

شعر حبيب بن أوس الطائى أبى تمام — يرويه عن أبى على الشلو بين عن أبى العباس احمد بن عبد الرحمن بن مضاء ، عن أبى عبد الله محمد ابن مسعود بن أبى الخصال ، عن أبى تميم العز بن محمد بن بكناتة ،عن أبى القاسم بن الافليلى ، عن أبى القاسم احمد بن أبان بن سيد ، عن

<sup>(</sup>۱) رسمت من قبل وكذلك عند ابن خير كما ذكرنا ( ص ۱۱۸ من العدد السابق ) الأشعار الستة ، والصواب أن تكتب « أشعار السنة » كما فى النص هنا ، والمدود هم الشعراء الجاهليون ، وانظر مقدمة اهلورد لكتاب « العقد الثمين فى دواوين الشعراء الجاهليون » ص  $\sqrt{}$  للغرب من  $\sqrt{}$  للغرب المنابع ال

أبى على البغداذى ، عن أبى محمد بن در استتوريه ،عن على بن مهدى ، عن حبيب بن أوس .

شعر أبى الطيب احمد بن الحسين الكندى المتنبى - يحمله عن الشلوبين ، عن ابن مضاء ، عن ابن أبى الخصال ، عن ابن بتقنتة ، عن ابن الافليلى ، عن أبى القاسم الحسين بن الوليد المعروف بابن العريف ، عن أبى بكر الطائى وأبى اسحاق ابراهيم بن عبد الله المغربى كلاهما عن أبى الطيب .

سقط الزند من شعر أبى العلاء احمد بن عبد الله التنوخى المعرى — يحمله عن الشلوبين وغيره ، عن أبى محمد بن عبيد الله ، عن أبى بكر محمد بن عبد الله بن العسربى ، عن أبى زكرياء يحيى بن على التبريزى (١٠ نله ) عن المعرى .

\* \* \*

انتهى ما شرطته فى أول الجزء ، والحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام الأكملان على سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى آله وصحبه أجمعين (١) والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين

« وكان (٢) الفراغ منجمعه وتقييده في يوم الخميس الخامس والعشرين من شهر ذي القعدة عام ثلاثة وثمانين وستمائة » .

وكان الفراغ من نقله فى هذا الجزء فى يوم الخميس السادس من جمادى الأولى عام خمسة وسبعمائة على يدى العبد الفقير الى الله تعالى الغنى به محمد بن على بن هانىء اللخمى ، وفقه الله تعالى حامدا لله تعالى ، ومصليا على محمد المصطفى ، ومسلما عليه ، وعلى آله تسليما كشيرا .

<sup>(</sup>١) أنسيف لغظ ( أجمعين ) بخط السراج · وهو في " س » ·

٢١) انفردت به ( ل )

# نص أندلسى جديد قطعة من كتاب فَرحة الأنفُس لابن غالب عن كُور الأند لسُن ومد ُ نِها بعد الأربعائة

# للدكتور لطفى عبد البديع

عشرت فى معهد المخطوطات بالجامعة العربيسة على فلم لمخطوطة أندلسية موسومة بـ « تعليق منتقى من نزهة الأنفس فى تاريخ الأندلس » لمحمد بن أيوب بن غالب محفوظة فى مكتبة مراد ملا رقم ١٤١٠ ضمن مجموعة من ١٠٥ ب / ١١٨ ب كتبت على ما يظهر فى القرن التاسع بخط نسخ .

كان شأنها واياى حين وقع بصرى عليها شأن انسان يلقاه المرء فيظن أنه يعرفه وهو لا يعرفه ، فالعنوان واسم المؤلف كلاهما مما تردد فى سمعى من قبل غير أن معرفتى بهما كانت معرفة مجملة تفتقر الى التفصيل والتثبت .

ورحت أتقصى أمر المخطوطة وأتبين حقيقتها وقد حركنى الى ذلك ما اكتنفها من غموض وابهام واذا بى أجدها قد تقطعت بها الأسباب وحجبها الزمن عن الباحثين فلا علم لهم بها ولم يذكرها أحد ولاحقها اللبس فى كل موضع فشمل العنوان الذى ترجمت به والكتاب الذى هى نسخة منه والمؤلف الذى صدرت عنه .

فالعنوان الذي تحمله المخطوطة محرف مصحف عن « فرحة الأنفس » أخطأ الناسخ فى قراءته فظن استدارة الفاء نونا وخال الحاء هاء ثم ضم الكلمة الى جارتها « الأنفس » فاستقام له المعنى واطرد سياق العبارة المجازية فقرأ « نزهة الأنفس » . وتدل المخطوطة على قلة عناية الناسخ بالشكل والاعجام مما أفضى به الى كثير من التصحيف

على أن عنوان الكتاب ذاته مشكل ومن المفارقات أنه بقدر تعدد صوره كانت قلة المراجع التى أشارت الى الكتاب فلم يذكره فيما نعلم الا ابن سعيد فى المغرب والمقرى فى النفح ونبه عليه اسماعيل باشا فى ذيل كشف الظنون وأورده بونس بويجس فى ثبته عن المؤرخين والجغرافيين فى الأندلس أما بروكلمان فلم يشر اليه اطلاقا .

نقل عنه ابن سعيد في سبعة مواضع ذكر في اثنين منها اسم الكتاب فسماه « فرحة الأنفس » واجتزأ في سائرها بقوله قال ابن غالب (۱) ، وورد في النفح على صور شتى تؤول الى ثلاث فرحة الأنفس ( بالحاء المهملة أو الجيم المعجمة ) للآثار الأولية التي في الأندلس ، وفرحة الأنفس في فضلاء العصر ( أو العمر ) من الأندلس ، وفرحة الأنفس في أخبار أهل الأندلس مع الاختلاف في كلمتي فرحة وفئر جة وكلمتي العمر والعصر ، وظاهر أنه اختلاف يرجع الى قراءة الأصول التي اعتمد عليها ناشرو النفح والى اعجام الكلمة فلفظ فترجة لا نراها الا في طبعة ليدن وفي المجلد الثاني خاصة وأما طبعة القاهرة فكل ما فيها ورد بلفظ فرحة (٢).

وصاحب ذيل كشف الظنون يسمى الكتاب فرحة الأنفس فى فضلاء العمى من أهل الأندلس (٢) ، وأما ما أورده بونس بويجس فلا يعول عليه لأنه نقله عن هذه الأصول.

وكتاب ابن غالب ليس بدعا فى الكتب الأندلسية وغيرها من الكتب الموسومة بعنوانات مجازية فالذى وقع للكتاب الذى نحن بصدده وقع مثله لكتاب الحيجارى المعروف بالمسهب فقد استشكل المقترى عنوانه وتردد بين مسهب بكسر الهاء ومسهب بفتحها حتى وقف على سؤال فى ذلك رفعه المعتمد بن عباد الى الأعلم الشئنتكمرى (٤).

<sup>(</sup>١) ابن سعيد : المغرب ٥٠٢/٢ ٤٠٥ نشر الدكتور شوتي ضيف .

<sup>(</sup>٢) أنظر النفح ٩٢٦/٢ من النسخة الأوربيسية ؟ ٩٤/١ و ١٢٣ و ٢٣٧ ، ٢٢٦/٢ ط القاهرة ١٣٠٥ .

<sup>(</sup>٣) ذيل كشف الظنون المجلد الثاني ص ١٨٦٠

<sup>(</sup>١) النفح ٢/٢٨٢ ط القاهرة .

وليس بين يدينا سند من رواية تقطع الشك باليقين الا رواية ابن سعيد في كتابه والنسخة التي اعتمد عليها الدكتور شوقي ضيف في نشر الكتاب من خط المؤلف نفسه كتبها لابن العديم (۱) فهي من حيث الثقة بها في درجة لا تعلوها درجة وابن سعيد سمتى الكتاب فرحة الأنفس كما ذكرنا ، أما ما عدا ذلك فمدار الأمر فيه على الاجتهاد في قراءة النص وتوجيهه ، وابن غالب أراد بما كتب أن يعتدد مآثر الأندلسيين ويفاخر بهم ويبين أن « فضلهم ظاهر وحسن بلادهم باهر » حتى كان مما ساقه لتأييد دعواه « أن بطليموس جعل لهم من أجل ولاية الزهرة لبلادهم حسن الهمة في الملبس والمطعم ، والنظافة والطهارة ، والحب للهو والغناء وتوليد اللحون ، ومن أجل ولاية عطارد حسن التدبير والحرص على طلب العلم وحب الحكمة والفلسفة والانصاف (۲) » .

ومقتضى المفاخرة فرح المرء وسروره وبطره اعتزازا بما يحكى ومنه الفرحة بضم الفاء أو فتحها أما الفرحة فهى التفصى من الهم وليس من هم يتفصى منه المؤلف حتى يطلق على كتابه هذا الاسم وانما الفرحة أحق بالمعنى الذى يريده وأجدر به ولذلك نحن نميل اليها . أما لفظتا العمر والعمى فليستا بشىء فأولاهما لا تدل على الشمول الزماني لسائر من عاصروا ابن غالب والثانية بعيدة لأنه لم يفرد العمى بالذكر في كتابه حتى يجعل اللفظ في العنوان .

وبعد أن وجدنا فى هذه الحجة \_ وهى لغوية \_ مقنعا وقفنا فى معجم البلدان لياقوت على اسم الكتاب فى سياق التعريف بمدينة أو ر به قصبة كورة جيّان فقد قال بعد أن فرغ من التعريف بها: «كذا ذكر صاحب فرحة الأنفس فى أخبار الأندلس (٢) ». بالحاء المهملة.

يتحصل مما سبق أن صدر العنوان واحد فى الأسماء كلها وأن الخلاف ينصب على الشطر الثاني منه فهو للآثار الأولية التي بالأندلس

<sup>(</sup>١) أنظر مقدمة المغرب ص ٢١ .

<sup>(</sup>٢) النفح ١٢٣/١ ط القاهرة .

۳۷۱/۱ معجم البلدان ۱/۲۷۱ .

تارة ، وفى فضلاء العصر تارة أخرى، ثم فى أخبار أهل الأندلس فما تأويل هذا الاختلاف ?

ظاهر الأمر يوهم أن لابن غالب كتبا بعدد هذ دالعنوانات وليس بذاك فهو كتاب واحد قستمه صاحبه جزءين: أولهما في جغرافية الأندلس وخططها عنوانه فرحة الأنفس للآثار الأولية التى فى الأندلس، والجزء الثانى فى أخبار الأندلسيين واسمه فرحة الأنفس فى فضلاء العصر من أهل الأندلس وكل جزء منهما يطلق عليه كتاب من قبيل تسمية القسم من أقسام المؤلف الواحد فصلا أو بابا ، أما الكتاب كلة فعنوانه فرحة الأنفس فى أخبار الأندلس كما ذكر ياقوت أو تاريخ الأندلس كما ورد فى المخطوطة ولا اشكال فى ذلك فربما كان للكتاب اسمان ، وكتاب ابن حيتان الموسوم بالمتين يطلق عليه أيضا التاريخ الكبير ، وصنيع ابن غالب فى تسمية كل قسم من قسمى الفرحة بكتاب شبيه بصنيع ابن سعيد فى المغرب .

هذه هىقضية العنوان؛أما المؤلف فلم يكن أسعد حظا من كتابه فقد التمسنا ترجمته فى مظانها فلم نجد له ذكرا(١)، ومن نبّه عليه من المحدثين خلّط فى اسمه وفي عصره ، واثنان هما اللّذان ذكراه:اسماعيل باشا وبونس بويجس فأولهما عرق به على الوجه التالى: «أبو عبد الله محمد بن غالب البلنسى الكاتب الوزير المتوفى سنة ٧٦٧ سبع وستين وسبعمائة (٢) » وأبو عبد الله هذا غير صاحب الفرحة فليس هذا اسمه وليس هو من بلنسيه ولا يمكن أن تمتد حياته الى سنة ٧٦٧ وقد نقل عنه ياقوت المتوفى سنة ٧٦٧ وقد نقل عنه ياقوت المتوفى سنة ٢٥٠ وقد نقل عنه ياقوت

وأما بونس بويجس (٢) فقد فصل القول فيه اذ نبَّه على ما ساقه

<sup>(</sup>۱) من الكتب التى رجعنا اليها ارشاد الأديب لياقوت والوفيات لابن خلكان والفوات لابن الأبار وتاريخ شاكر وشفرات الذهب للعماد الحنبلى والدرر الكامنة لابن حجر والتكملة لابن الأبار وتاريخ قضاة الاندلس للنباهى ومختصر الاحاطة لابن الخطيب والحلل الموشية المنسوبة له وجذوة الانتياس ودرة الحجال لابن القاضى .

<sup>(</sup>٢) ذيل كشف الظنون المجلد الثاني ص ١٨٦٠

Pons Poigues: Ensayo pp. 123-124. (7)

المقترى واسماعيل باشائم تساءل عن ابن غالب هذاو كأنخاطره قدحد "له بأنه ربما كان تمام بن غالب من أهل البيرة المتوفى سنة ٣٤٧ وقد ترجم له ابن الفر ضى (۱) ولكنه عاد فاستشكل أمره وذهب به الظن الى أن المعنى "هو تمام بن غالب اللغوى المعروف بابن التيانى المتوفى بالمرايه سنة ٣٩٠ وقد ترجم له ابن بكشكوال فى الصلة والضبى فى البغية وابن خلكان فى الوفيات (٢) وقصته مع الأمير مجاهد العامرى فى شأن كتابه المشهور فى اللغة معروفة ذكرها من ترجموا له ، قالوا : ان مجاهدا وجه اليه أيام غكلبك على مثر سيكة وأبو غالب ساكن بها ألف دينار على أن يزيد فى ترجمة هذا الكتاب مما ألقه أبو غالب لأبى الجيش متجاهد فرد الدنانير وقال والله لو بذلت لى الدنيا على ذلك لم أفعله ولا استجزت الكذب فاتى لم أؤلفه لك خاصة ولكن للناس عادة . ولم يشرأحد الى أنه صاحب الفرحة وانما بنى بونس بويجس رأيه على مجرد الظن .ونحن نين ما بدا لنا فى شأنه مما وقفنا عليه ومما هدتنا اليه المخطوطة .

واسمه هو كما ورد فى المخطوطة « محمد بن أيتوب بن غالب» وقد أشار اليه السخاوى فى ثنايا حديثه عن كتب التاريخ التى اقتصرت على أهل بلد مخصوص ونسبه الى غرناطة (٢) وكذلك ورد فى نسخة النفح بكوبنهاجن (٢) حيث جاء اسمه كما نصت المخطوطة ، وبلده كما نبسه السخاوى فهو محمد بن أيوب بن غالب الغرناطى .

أما العصر الذي عاش فيه فليس بين يدينا ما يدلنا عليه سوى المخطوطة فقد سرد فى أثناء كلامه على مدن الأندلس بعض الحوادث التاريخية رواها رواية المعاصر لها لا رواية الناقل فهو حيث ينقل ينبّه غالبا

<sup>(</sup>١) أنظر ترجمته في الصلة ت ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٢) أنظِر الصلة ت ٢٨٠ والبغية ت ٢٠٠ والوفيات ١٧/١ .

<sup>(</sup>٦) السخاوى : الاعلان بالتوبيغ لن ذم التاريخ ص ١٢٢ ط الترقى وقد ورد في النسخة ابو غالب بدلا من ابن غالب وهو تحريف عن ابن غالب فالنسخة رديثة مليثة بالأغلاط ، وورد مصححا في الترجمة التي وضمها فرانز روزنتال لكتاب الاعلان ط ليدن ١٩٥٢ ؛ أنظر Franz Rosenthal : A. History of Muslim historiography, p. 384 No. 9.

<sup>(</sup>٤) أنظر النفح ١٧/٢ حاشية A الطبعة الأوربية •

على المصدر الذي أخذ عنه وكذلك فعل فيما ساقه عن مسافة ما في أيدى المسلمين من الأندلس سنة ستين وأربعمائة حيث ذكر البكرى ( و ٤ من المخطوطة ) ، وجميع هذه الحوادث يقع في القرن السادس الهجرى فى فترة بدايتها سقوط سر كشيطكه فى أيدى المسيحيين على رأس المائة السادسة ( و ٤ من المخطوطة ) ونهايتها سنة ٥٦٥ وفيها فارق الفقيه أبا جعفر بن عبد الحق الخزرجي القرطبي فقد ذكر أن له كتابا كبيرا بدأ فيه من بدء الخليقة الى أن انتهى فى أخبار الأندلس الى دولة عبد المؤمن قال : وفارقته سنة ٥٦٥ (١) ، وبين البداية والنهاية حوادث يراها القارىء متفرقة فى ثانيا النص،ولكن يعنينا منهاما ذكره من دخول · المسيحيين جامع قرطبة سنة أربعين وخمسمائة حين هاجت الفتنة الثانية قال : « وأخبر ني من أَـُنقُه من أهل قرُّ طُبَّة قال دخلت الجامع في اليوم الثاني من خروج النصاري عنقر طبئة مع جملة الناس فاجتمعناعلي ما بقى من المنبر ليتنزلوه منذلك الموضع فلما أنزلناه وجدنا تحتكمقدار ما تحملُه دابتنانمن رمل أبيض مثل ستحالة الفضة فأردنا ازالته وتنظيف؟ الموضع فأخبرنا شيخ" من أهل العلم بخبره أنه من رمل جليقية دمرها الله جلبه ابن مامر فتركنناه » (ظ ٩) فالنس صريح في أن الحادثة رواها له ثقة من معاصريه مما يشهد بصحّة ما ذهبنا اليه،ونرجح أنه كان معاصراً لأبي سعيد عثمان بن عبد المؤمن صاحب غرناطة ومتعلقا بهفقد ذكره في أكثر من موضع وساق الحديث عنه مساق التمجيد وكان أبو سعيد هذا « من نتبهاء أولاد عبد المؤمن ونتجبائهم وذوى الصر"امة منهم، وكان محبًّا في الآداب مؤثرًا الأهلها، يهتز الشِّعرويتشي عليه، اجتمع له من وجود الشُّعراء وأعيان الكتاب عصابة" ما علمتُها اجتمعت للكمنهم بعدَ ه (٢) » وولاً ه أبوه عبد المؤمن غَر ناطئة وأعمالُها بعدأن جاز البحر ، الى الأندكس سنة خمس وخمسين وخمسمائة ومات بالطاعون سنة احدى

<sup>(</sup>۱) المقرى: النفح ١٣٦/٢ ط القاهرة ١٣٠٢ .

<sup>(</sup>٢) عبد الواحد المراكشي ، المعجب ص ١٥٩ نشر دوزي .

وسبعين وخمسمائة (١) . ومجمل القول فى شأن صاحب الفرحة أنه م محمد بن أيوب بن غالب الغرناطى من أهل القرن السادس . كتاب فرحة الانفس

بينًا في صدر هذا البحث أن الكتاب يضم قسمين أولهما في خطط الأندلس والثاني في أخبار الأندلسيين وذكر مآثرهم ، والظاهر أنه نحا فيه نحو من قبله من مؤرخي الأندلس وعلى رأسهم الر"ازي في تاريخه فقد جعل جغرافية الأندلس كالمقدمة للتاريخ وتلك أيضا سبيل الحجاري في المسهب في فضائل المغرب « وقد صنقه بعد الذّخيرة والقلائد من أول ما عكر ك الأندلس الي عصره وخرج فيه عن مقصد الكتابين الي ذكر البلاد وخواصها ممايختص بعلم الجغرافيا وخلطه بالتاريخ (٢) »ففرحة الأنهس جار في هذا المضمار ، والاشارات التي وردت في النفح نقلا عنه من أهل الأندلس ومنازلهم فيها (٣) وأخبار العلماء والمؤرخين (١) وأخبار من أهل الأندلس ومنازلهم فيها (٣) وأخبار العلماء والمؤرخين (١) وأخبار العلماء والمؤرخين (١) وأخبار عبد الرّحمن الناصر في هجاء لحية أبي القاسم لب " (٥) مولو ذهبنا نستقصي كل ما نقل صاحب النفح عنه لخرجت لنا مادة مستقيضة تتناول جوانب شتى من الحياة الأندلسية .

أما القطعة التى وقفنا عليها فهى كما يدل عليها العنوان منتقى من القسم الجغرافي الموسوم بكتاب فرحة الأنفس للآثار الأولية التى في الأندلس، فهو يذكر في الكتاب ما في المدن الأولية من آثار، ولا يستبعد أن يكون المؤلف نفسه هو الذي انتقاه ففي الجزء الأخير

<sup>(</sup>۱) الحلل الموشية ص ١٢٠ ، ١٢٨ .

<sup>(</sup>٢) من رسالة لابن سعيد في النفع ١٣٦/٢ ط القاهرة .

<sup>(</sup>٣) النفح ١٣٦/١ •

<sup>(</sup>٤) نفس المصدر ١٣٦/٢ .

 <sup>(</sup>a) أكمل بها الناصر البيت: لولا حيائي من امام الهدى \* نخست بالمنخس شو .٠٠ أنظر القصة بتمامها في النفح ٣٤٦/٢ ط القاهرة نقلا عن الفرحة .

من المخطوطة عند الكلام على حدود المغرب وردت عبارة « وقد تقدم هذا أول التعليق » ( ظ ١٣ ) وهي من قبيل ما يقوله المؤلف عادة .

#### قيمة النص

والقطعة على ايجازها تصور خطط الأندلس بتمامها بعد الأربعمائة وما كان من المدن بأيدى المسلمين في عصر لمتونه والموحدين لم يسقط منها شيء يقطع تسلسل الكور وانتظامها في سلك واحد . ولئن كان قد ورد في كتب التاريخ ومعاجم البلدان ذكر لكور الأندلس ومدنها وأقاليمها وحصونها فانما جاء مفرقا لا يرتبط بعضه ببعض ، فقيمة النص في أنه يمثل وحدة عضوية لاسبانيا الاسلامية تعين على تصور التوزيع الادارى للأقاليم ونسبة كل منها الى الآخر من الوجهة الجغرافية وما يضمه كل اقليم .

هذه واحدة وأخرى وهى أجل خطرا أنه يطفى، ظمأ المتعطشين الى ما ورد فى تاريخ أحمد بن محمد الر"ازى (المتوفى سنة ٣٤٤) من وصف اسبانيا الاسلامية فقد ضاع النص العربى فيما ضاع من تراث ولكنه بقى فى ترجمة اسبانية لها قصة وتاريخ .

فمنذ قرن كامل نشر المستعرب الاسبانى بسنكو ال دى جاينجوس نصا اسبانيا للقسم الجغرافى من المدونة التاريخية المعروفة بالمواتة وقد ظهر Moro Rasis كالذيل على بحثه فى حبُحية هذه المدوانة وقد ظهر فى مدريد سنة ١٨٥٦ (١) ، والنص الاسبانى لهذا القسم ويطلق عليه «وصف اسبانيا» نقل عن ترجمة برتغالية لكتاب الرازى وضعها القس خيل بيرس بتكليف من دون ديونيسيتو ملك البرتغال ( ١٣٧٩ — خيل بيرس بتكليف من دون ديونيسيتو ملك البرتغال ( ١٣٧٥ — فضاع مثلما ضاع ولم يبق سوى النص الاسبانى الذى اتخذ أساسا

<sup>(1.)</sup> P. Gayangos: Memoria sobre la autenticidad de la cronica denominada del Moro Rasis. Memorias de la R. Academia de la Historia t. VIII).

لدراسات نقدية مستفيضة عن جغرافية اسبانيا كما صورها الرازى ووضع أكلاني بحثا عن جغرافية اسبانيا عند الكتاب العرب (١).

وظل الأمر على هذا النحو الى أن كان خريف ١٩٥٢ حيث وقف الأستاذ ليفى بروفنسال على النص البرتغالى لجغرافية الرازى تضمنته المدونة Cronica geral de Espanaha فنشر ترجمته الى الفرنسية وعارضه بما ورد فى المراجع العربية التى استقت من الرازى (٢).

والنص الذى ننشره اليوم يخطو بالبحث خطوة جديدة هامة فابن غالب نقل نص الرازى فى كتابه متصلا غير منقطع فهو يحقق النص البرتغالى ويثبته وهو له كالأصل العربى ،وقد بلغ من صلة القربى بينهما أنا كنا نقابله على الترجمة الفرنسية فتبدو كأنها ترجمة عنه مع الاختلاف الذى يقتضيه الزمن وتغير الظروف .

وليس من همنا بحث النص من الناحية الداخلية والتعرض لما يثيره من مشكلات تبدو عند مقارنته بالنصوص الجغرافية الأخرى لأندلسيين ومشارقة وحسبنا أن نذكر أنه يلقى ضوءا جديدا على جغرافية اسبانيا الاسلامية وتقسيمها الادارى الى كور يذكر فى كل منها ما تضمه من مدن وحصون وقرى وما تتميز به من خصائص والمسافة بينها وما اشتهرت به المدن من صناعة وزراعة ، وربما ساق فى ثنايا ذلك ما يتصل بها من حوادث تاريخية ويفصل القول فى قرطبة ومسجدها الجامع ومقصورته ومحرابه ومنبره ويفضى من ذلك الى تحديد الأندلس وذكر جبالها وأنهارها على وجه الاجمال وينتهى بذكر جملة ملوك بنى أمية والحموديين .

<sup>(1.)</sup> J. Alemany Bolafer: La Geografia de la Peninsula Ibérica en los escritores arabes. Granada 1912 (Revista del centro de Estudios historicos de Granda y su reino).

<sup>(2.)</sup> Levi- Provençal: Description de l'Espagne d'Ahmad Al-Razi, Essai de Reconstitution de l'original arabe et traduction française. R. Al-Andalus p. 52-58 V. XVIII, 1953).

# تعلیق منتقی من [فرحة ](۱) الانفس فی تاریخ الاندلس للحافظ محمر بن أبوب بن غالب الأمرلسی

ذكرت النصارى الأوائل عن الأندكس أنه بلد ذو ثلاثة أركان ، قد أحاط بها البحران المحيط ، والمتوسط الحارج إلى بلد الشام ، وذكرت عجم الأندلس أن الأندلس أندلسان أدنى وأقصى ، وقال الرّازى : لاختلاف هبوب رياحها ، ومواقع أمطارها ، ومحارى أنهارها ، أندلس غربى وأندلس شرقى ، وراعها ، ومعظمها فى الإقليم وزعمت عجم رومة أن حد الأندلس من بلد أربدونة ، ومعظمها فى الإقليم الحامس وبعضه فى الرابع ، وأندلس من ولد يافث بن نوح هو أول من عمر الأرض فسميت به ، وقالت العجم : أول من عمرها بعد الطوفان قوم يعرفون بالأندلس .

فحدُ الغرب عند أهل الشرق من مصر إلى آخر المعمور علىالبحرالمحيط، وحدّ الغرب عند أهل مصر من إفريقيّة إلى البحر المحيط الذي لاعمارة وراءً، .

والأندلس شامية في طيب أرضها ومياهها ، يمانية في اعتدالها واستوائها ، أهنوازية في عظيم جبايتها ، عدّنية في منافع سواحلها ، صينية في جواهر معادنها ، هندية في عطرها وطيبها ، وأهلنها عرب في العزة والأنفة وعُلو الهمية وفصاحة الألسن وطيب النفوس وإباية الضيم وقلة احيال الذل ، هنديتون في فرط عنايتهم بالعلوم وحبهم فيها ، هم أشد الناس بحثاً عليها (و٢) وأصحهتم ضبطاً وتقييداً ورواية لها وخاصة لكتاب الله وسنة نبيم محمد صلى الله عليه وسلم ، بغداديون في نباهتهم وذكائهم وحُسن نظرهم وجودة قرائحهم ولطافة أذهابهم وحيدة أفكارهم ولفوذ خواطرهم ورقة أخلاقهم وظرفهم ونظافهم ، يونانيون في استنباطيهم للمياه ومُعاناتهم ضلروب الغراسات واختيارهم لأجناس الفواكه في استنباطيهم للمياه ومُعاناتهم ضلروب الغراسات واختيارهم لأجناس الفواكه

<sup>(</sup>١) في الأصل نزهة .

وتدبيرهم لتركيب الشّجر و ( ... ) (١) لإقامة البساتين بصنوف الخُصْرَ وأنواع الزهر ، فهم أحكم النّاس لأسباب الفيلاحة ، ومهم ابن بَصّال صاحبُ كتاب الفلاحة الأندلسية التي شهدت التجربة بفضلها وعُول على صحبها ، صينيّون في إتقان الصنائع العملية وإحكام المهن التصوَّرية فهم أصبروالنّاس على مطاولة التعب في تجويد الأعمال ومقاساة النصب في تحسين الصنائع ، تُركيّون في معاناة الحروب ومعالحة آلاتها ، فهم أحذق الناس بالفروسية وأبصر هم بالطعن والضرب ، وذلك عسب ما يقتضيه إقليمهم ، وأعطته لم نسبتهم من ذلك على ما ذكره بطليّ موس وغره .

وفى بعض الأخبار أن العيص لما فارق أخاه خرج إلى العُدوة الغربية فغلَب عليها ، وكان العيص أحمر أشقر الحلد ، وتزوج ابنة عمه إسماعيل فولدت له الروم ابنه وخسة عبره، وكان الروم أصفر شديد الصفرة فلذلك سميت الروم ببى الأصفر ، وقيل بل السبب فى التسمية غير ذلك وهم الذين بنوا رومة وإليهم تُنسب ، وروى محمد (٢) بن وضاح أن المرأة الى قتلت محى بن زكرياً عليه السلام من إشبيلية من قرية طاليقة .

# ذكر مَدَائِنِ الْأُنْدَلُسِ الكَائنةِ بَأَيْدِي المسلمين بعد الأَربعائة سنة من الهجرة وذكر ما فيها من ذلك كُورَةُ فَـبْرَة

قال الرا زى: يتصل بآخركورة قُرطُبَة أحوازُ كورة قَبْرَة، وهى قببْلَة من قرطبة ، أكثرُ أرضها بيضاءُ ، يحجب تكاثفُ ثمارِها والتفافُ أشجارِها عيونَ النَّائلين ، وهى مخصوصة بكثرة الزيتون ، ولها مدينة بيَّانة ، وهى عظيمة حصينة ، على ربوة طيبة التربة ، مغترَسة بالشجر والكروم وأنواع الثَّمرات ، ومسافة ما بين قُرْطُبَة وقبَرَة ثلاثون ميلاً .

<sup>(</sup>١) الـــكلمة غير ظاهرة لتآكل الورقة من الرطوبة .

<sup>(</sup>۲) محمد بن وضاح بن يزيع أبوعبد الله توفى سنة ۲۸۷ وقبل سنة ۲۸۱ ،أنظرالضبي في البغية ۲۲۱ وابن الفرضي ۱۱۳۶ و بونس بويجس ۲۶۰ .

# كورّة إلْبيرَة

ويتصلُ بأحواز كورة قبرة أحوازُ كورة إلنبيرة ، وهي بين القبلة والشرق من قرطبة ، وأرضُها سُقيا ، غزيرة الأنهار ، كثيرة الثمار ، ملتفة الأشجار ، يحسنُ فيها شجر الجوّز وقصبُ السّكر ، وفيها معادنُ جوهرية من ذهب وفضة ورصاص ونُحاس وحديد ومعدن حجر التُّوتياء، وهي أشرف الكُور نزلها جندُ دمسَق ، وبها جبلُ الثَّلج (۱) لا ينقطعُ أبداً على مرور الأيام ، ومن دونه نهرُ غرّناطة ، ولها من المدن مدينة قسطيلية وهي حاضرة البيرة ، وفحي في فوطة دمشق ، وبها مقطعُ رخام لين أبيض يتصرّف تصرف الكذَّان (۲) الينهور طوبته وتُعمل منه الأقداحُ والأطباقُ والأكوابُ والأسطالُ والحيقاق ، وكلُ ما يُخرَط من الحشب يخرط منه

ولها مدينة عُرَّ ناطبة أقدم مدن كورة إلبيرة وأعظمها ويشق النهر مدينتها وهو المعروف بنهر الفلكوم ومخرَجه من جبل شُليَّر ويُلتقطفيه (٣) سُحاليَة الذهب.

ولها مدينة باغُه (١) وهي بين الغرب والقبلة من إلنبيرَة ، وهي بلدة من كثيرة الأشجار ، ولمائها خاصية دون المياه ينعقد حجراً في حافات جداوله وبجود فها الزعفران .

ولها مدينة الأشات وهي المشهورة بوادي آش ، وهي كثيرة الأشجار والفواكه ، وتنحدر إلها أنهار من جبل الثلج .

ولها مدينة ُ مجانة ومدينة المرَّية وهي بابُ الشرق ومفتاحُ التجارة والرَّزق، وبالمرية دارُ الصَّنعة ، وسُورها على ضفّة البحر ، قد استقرَّت فيها العَّدة (و ٣) والآلاتُ للسُّفن ولما يقومُ به الأسطول ، وكان يُعملَ فيها من الوَشْي والسَّقْلاطوني والبَغدادي وسائرِ أجناس الديباج وجميع ما يعمل من الحرير

<sup>(</sup>۱) المروف ب Sierra Nevada

<sup>(</sup>٢) الحجارة الرخوة ، اللسان مادة كذن ،

<sup>(</sup>٦) السحالة بالضم ما سقط من الذهب والفضة اذا برد . قاموس .

Priego ({)

ما لم يُعمل مثلُه بصنعاء وعدَن ، ومنها كان يُسْفَن إلى جميع الآفاق ، وكان يُعمل فيها الخلل الرفيعة القدر الكثيرة الأثمان، ملكتها النّصارى سنة اثنتن وأربعين وخمسائة ومكثت فيها عشرة أعوام ثم استرجعها عمان أبن عبد المؤمن سنة اثنتن وخمسن وخمسائة.

ولها مدينة برَّجَة وما انتظم من الحصون . ومن محاسين كورة إلبيرة أنها لا تعدم زَرِّيعة بعد زَرِّيعة ورفعاً بعد رفع طول العام ، ولها الكتّان الرفيع الذي له الفضل البائن .

#### كورة جَيَّان

ويتصل بأحوازكورة إلبيرة أحواز كورة جيان جمعت تناهيي طيب الأرض وكثرة النمتر واطراد العيون ، ومدنه كثيرة . ومن مدنها القديمة مدينة منتيشة (۱) وهي منيعة حصينة ، ولها مدينة أبيّدة وهي معروفة بأبذة العرب ، وهي من بنيان عبدالرحمن بن الحكم ، ابنه محمد بن عبد الرحمن زاد فيها ، ولهامدينة بيّاسة وهي مدينة عظيمة طيبة الأرض كثيرة الزّرع والأشجار والكرم ، وفيها الزعفران الذي لا مثل له ، دخلها العدو في أول سنة أربعين وخسائة وخرج سنة اثنتين وخسيائة ، ولها مدينة نتنتشكة (۲) وهي التي يُنقل منها الحشب فيعم الأندلس ، ولها حصون كثيرة وبسيط كبير ، ولها مدينة بسطة وهي كثيفة الحيرات مخصوصة بكثرة النميّرات ، وفيها الطرز الشريفة ، ومسافة ما بين حبيّان وقرطبة خسون ميلا .

## كورة تُدْمِير

ويتصل بأحوازكورة جيَّانكورة تُدُميروهي شرق من قُرُطُبَة أيضاً ، وتتناهى في كرم البُقعَة وطيب الثمَّرة ، وأرضها سُقيا وسُقياها بالنهر كسُقيا

<sup>(</sup>۱) یاقوت ۱۷۲/۸ وهی Mentesa

<sup>(</sup>٢) كذا ضبطت في الأصل ، وفي ياتوت ( ٢٢٢/٥ ) لتنكشة وهي في المخطوطات الأسبانية والبرتفالية Lecho Seco انظر ترجمة ليغي ص ٦٩ هامش ٦ مجلة الأندلس المجلد ١٨ سنة ١٩٠٦ ) .

أرض مصر بالنيل من غير فيض ، وبها معادن الفضة وجمعت (ظ ٣) البرّ والبحر ، ولها المدائن الشريفة والمعاقل المنفية ، منها مدينة لورقة ومنها مدينة مرسية وهي من بنيان عبد الرّحن بن الحكم ، ومنها الطرز العجيبة والصناعة الغريبة ، ومسافة ما بين تُد مير وقر طبكة للرّاكب القاصد سبعة أيام ، ومسافة ما بين تُد مر وإلب رُعة أيّام للراكب .

### كورة بَلَنسِيَة

ويتصل محوّز كورة تُد مبر حوز كورة بكنسية وهي شرق من تُد مبر وشرق من قُرطبَة ، ولحيطة بلدها مسافة بعيدة ، ومنافعها لأهليها عظيمة ، هعت البر والبحر والزرع والفرع ، ولها السهل والحبل ، وبها مدن عظيمة وحصون قديمة ، فن مدائينها مدينة بكنسية وهي المعروفة عدينة التراب ولها حيصن أرغيرة ؛ ودانية وهي مدينة على ضفة البحر ، ولها أقاليم (١) كثيرة متسعة ، ومرساها من أعجب المراسي ، وحميع أقاليمها وجبالها معنس سه ولها من ومدينة الحزيرة ومبتناها على بهر شُقير ، ولها قصر وأشجار التين والزيتون ، ومدينة الحزيرة ومبتناها على بهر شُقير ، ولها من الملدن والمعاقل حيصن شاطية وهو قديم أولى ممطل على بطحام وأنهار ، ولها قصر يطل على بطحام أو البحر بحار فيه الناظر وتعجيز عنه الحكاية ، ويتصل يطل على بطحام أو أرض طيبة ، ولها مدينة أندة وهي كثيرة المياه غزيرة بها إقليم بريانة ولها أرض طيبة ، ولها مدينة أندة وهي كثيرة المياه غزيرة الفواكه ، فيها معدن الحديد، ولها مدينة شبور (٢) بجود فيها القمح والكتان ، ولها حيضن شارقة وغيره من الحصون ، ومدينة جزيرة شفّر فيا بين بلكنسية وشاطبة .

# مدينة (٢) طُرْطوشَة

ويتصل بأحواز كورة بلنسية أحوازُ مدينة طرطوشـة ، وهي مدينة مُتقنة مُ الأسوار ، قد أنافت على نهر إبْرُه وقـرُبت من البحر الثاني الذي ينصب فيه

<sup>(</sup>۱) الأقاليم جمع اقليم وهو عنسد الأندلسيين القرية الكبيرة الجامعة أشار اليه ياقؤت ٣٢٩/١ .

<sup>(</sup>۲) ياقوت ٥/٢٣١ .

Dozy: Supp. aux Dict. arabes, 11, 575 للكورة (٣)

هذا النهر ، وهى شرق من بلنسية وشرق من قرطبة (و ٤) وهى باب من أبواب البحر يسلكه التّجار فى كل جهة ، وبها شجر البَقْس (١) وخشب الصَّنوبرَ ، ولها حصون كثرة وأقالم واسعة .

### مدينة طَرَّكُونَة

وتتصل بحـوَّز طُرُطوشـة وهى مدينة أولية على شاطىء البحر توسـّطت بن مدينة طرطوشة وبرشلونة ، وفها معالم ظاهرة قائمة .

#### مدينة لاردة

وتتصل بها مدينة لارد ة ابتنيت على نهر شُقْر ومخرج هذا النهرمن أرض الحكالقة ، ولها من المدن مدينة قربين (٢) وهي على نهر نُقير ة (٢) ومدينة بلغير (٤) على نهر شُقْر ، ومدينة إفراغة ، وهي على نهر الزيتون ، ولها حصون كثيرة ، وتصيرت لارد ة وإفراغة للعدو بجميع ما هنالك من المعاقل سنة ثلاث وأربعين وخسهائة عند دخو له طرُ طُوشة .

#### مَدينة بَرْبطانيَة

وتتصل أحوازُها بأحوازِ لإردة ، فن مدنها بترْبتستروهي من أمّهات مدُن الشّغر غزاها العدوّ على غَنْرة من أهلها في نحوأربعين ألف راكب فقاتلها أربعين يوما فافتتحها وذلك سنة ستّ وخمسين وأربعائة فقتلوا عامة رجالها وسبوا من فيها من نساء المسلمين و ذراريهم مالا مُحصى كثرة واختاروا من نساء المسلمين خسة آلاف وأهدوهن إلى ملك القُسطَن طينية وفتحها بعدذلك أحمد بن سليان ابن هود الحُدُامي صاحب سرَقُسطة مع أهل النغور ، ولها حصون كثيرة .

<sup>(</sup>١) البقس شجرة كالآس ورقاً وحباً . قاموس مادة بتس

<sup>(</sup>٢) تقابل في الترحة Carabinas

<sup>(</sup>۲) يقابل Noguera

Balaguer يقابل (٤)

### مَدينة أَشْقَة (١)

وهى شرق سَرَقُ سطّة ومدينُتها أولية قديمة رائقة البنيان، ولها حصون كثيرة . قال أبو عبيدالبكري : ومسافة ماتملكك المسلمون من الأندلس في زماننا هذا وهو سنة ستين وأربعائة ثلثائة فرسخ وفي العرض ثمانون فرسخا ، وتصيّرت للنّصاري على رأس المائة السادسة .

## مَدينة تُطيلَة

وتتصل بأحواز مدينة أشقة حازت الغاية في شرف البُقعة ، وحوت طيب الزّرع ودر الضرع وكثرة الثمّار وهي أقصى ثغور المسلمين وباب من الأبواب التي يُد خل منها إلى أرض المشركين ، وكان بها بعد الأربعائة (ظ ٤) المرأة لايروب له ألا رها (كا) (٢) لحية كاملة كلحى الرّجال وكانت تتصرّف في الأسفار وسائر ما يتصرّف فيه الرجال فلا يروب لها حتى أمر قاضى الناحية نسوة من القوابل بالنظر إليها (فأخبر أن) (٢) أنتها امرأة فأمر القاضى محلق لحيها وأن تتربيًا بزي النساء ولا تسافر إلا مع ذي محرّم .

ومن مدائيها المعروفة مدينة طرَسُونة ، ومدينة أرْنيط وهي مطلة على أرض العدو ، ومدينة فَارُه ومدينة نَاجرة ، ومنطر سونة إلى تُطيلة اثناعشر ميلاً ، وتصيرت للنصاري على رأس المائة السادسة .

#### مَدينة سَرَقُسطة

وتتَّصل بأحواز تُطيلة ، وهي شرق من قُرْطبة، أطيبُ البلدان بقعة وأكثرُها عدّة ، ولأهلها فضل الحِكمة في صنعة السَّمُّور والبراعة فيه بلُطف التَّدبير وهي الثِّياب الرَّقيقة ( يقوم بطرزها بكمالها )(1) منفردة بالنسج في

 <sup>(</sup>۱) كذا وردت في الأصل وهو ما ورد في بانوت مع اختلاف الشكل ( ۲۵۹/۱ ) والمشهور
 انها بالواو وشقة .

<sup>(</sup>٢) زبادة اقتضاها السياق .

<sup>(</sup>٣) في الأصل فأخبروا •

<sup>(</sup>٤) كذا في الأصل .

منواليها ، ولا تُحكّى فى أفق من الآفاق ، وفها مُعدِنُ المِلْحِ الْأَنْدَرَانَى (١) وهو الأبيض الصّافى وليس هو فى غيرها ، ولها مدن ومعاقل مها مدينة ُ قلعة ِ أَيّوب عظيمة جليلة القدر، ولها من الأقاليم عيدة .

### مَدينَة سالِم

كانت من أعظم المُدن وأحصنها، وفيها آثار عظيمة اعتمرها المسلمون بعد طارق.

> مَدينَة شَنْتَبَرِيَّة وهي شرق من قرطبة ولها حصون كثيرة مَدينَة طُلَيْطُلَة

كانت قاعدة ملوك القُوط وعل اختيارهم وإحدى المدائن الأربع الى هى قواعد الاندلس، وهى مُطلة على نهر تَاجُه، وعليها كانت القنطرة الى يعجز الواصفون عن صفيها ، وفيها وجدت المائدة ، وهى من أجل المدن قدراً ( وأعظمها ) (٢) خطراً وأشد ها حصانة . ولم تزل موثلاً وملجأ ومقصداً للخلق يقصدونها من كل الجهات فتعود عليهم بالرفق ( ووه ) كر ممة الأرض، زاكية الزّرع ، طعامها مع الأيام لا يتغيّر ومع الزمان لا يتنكّر ، يودع قمحها بطون الأهراء فيلبث غاية الأعمار سبعن عاماً ثم يُلفقي صيحاً لم تمازجه عاهة ولا وصلت إليه آفة ، وزعفرائها المتناهي الفضل ( تتفاوت ) (٢) جودته على كل زعفران ، وكانت أعظم مدن الأندلس ( قدماً ) (٤)، ولها المدن الكثيرة ، ومساقة ما بين طليه عليه قدر طبّة الفارس سبعة أيّام ، وليحكلات العساكر ( أربع عشرة ) (٥) محكة ، ولها من الأقالم إقليم شاقيرة وفيه حصون العساكر ( أربع عشرة ) (٥) محكة ، ولها من الأقالم إقليم شاقيرة وفيه حصون

Levi Provencal : La Peninsule Ibérique p. 264. انظر معدني متبلور انظر (۱) هو ملح معدني متبلور انظر

<sup>(</sup>٢) في الأصل وأعظمهم •

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل ولم نجد في القواميس الفعل مستعملا على هذه الصورة بمعنى فاق.

<sup>(</sup>٤) الكلمة في الأصل خضطرية ،

<sup>(</sup>ه) في الأصل أربعة عشر محلة .

عدة، ثم إقليمُ شيشكة (١)ومدينة وقيَّش ثم إقليمُ الأُنشبُورَة (٢)و إقليمُ القيَاسم (٢) إلى غير ذلك .

ومن مدائن طُلَيْطُلُة طَلَبِيرَة وهي كانت حَجْزاً بِين المسلمين والمشركين وهي منيعة الأسوارِ، عالية المنارِ ولها إقليم الفَحْص وإقليم السَّنْد (١) وإقليم باشك .

# مَدينَةُ قلعة ِ رَبَاح

وهى غرب من طُلَيَـْطُلُـة يطيبُ مرعاها ، ويزكو طعامها ، وتحسنُ الماشية فى مسارحها ، ولألبانها فضل باثن على غيرها .

# مَدينَةُ قلمةِ أُوريط

ولها حصون ومعاقل: فحصن البكوط سهله متصل بجبال فيها معادن الزّنبق ومنه ينتشر في كل أفنق ومادته غزيرة ، لا ينقطع ، وفيه الزُنْ جُفُور (٥٠) المنقطع القرين الذي لايوجد له نظير ، وفيه شجر البكوط الحُلُو اللّذيذ الطعم ولا يبلُغُه بلوط (في) (٦٠) الأندكس ، وله مدينة لك (٧٠).

و دخلت (٨) النَّصارى بعد الأربعين وخسائة ثم أُخذَ مهم عَنَوَةً.

# مَدينَة فر إيش (٨)

وهي غرب من فَحْصِ البَلْوَطُ وَقُرْطُبُهُ ، ولأرضها زَرعٌ كثير وفيها

<sup>(</sup>١) يانوت ٥/٢٦٣ .

<sup>(</sup>٢) ياقوت ٢٥٣/١ .

<sup>(</sup>٢) ياقوت ١١/٧ وسماه حصنا

<sup>(</sup>٤) لم ترد مضبوطة فى الأصل وقد ضبطناها عن ياقوت ( ١٥٢/٥ ) ونص على أنها ناحية من أعمال طلبيرة ؛ أما دوزى فى (Recherches 3e. II, 345-47) وليفى بروفنسال فى Peninsule Ibérique, p. 269 فيقرءان ما كان على هذه الصورة من أسماء المواضع فى الأندلس السند بفتح السين المشددة والنون محركة بمعنى سفح الجبل .

<sup>(</sup>٥) كذا في الأصل وفي القاموس الزنجفرمن غير واو وهو صبغ ٠

٦٠) زيادة يقتضيها السياق .

٧٠) ياقوت ( ٣٣٧/٧ ) نص على أنها من أعمال فحص البلوط .

<sup>(</sup>٨) ورد ما بين الرقمين مكتوبا على الهامش ٠

أجناس الثمار ، والغالب على ثمارها شهر الشاه بلنوط وهو القسطل وشنجر الغيراسيا وشجر الجلون (١) وشجر الحون (١) وشجر الحون (١) وشاع الرخام الناصع البياض ، الشديد الصفاء ، وفيها عيون ثجة تتدفق بالمياه الغزيرة وتطنحن بها الأرحيي، وهي أكثر البلدان معادن الحديد، ولهامن الأقاليم إقليم لواتة (٢) وإقليم السند (١) وإقليم قسطانية (٥) وإقليم موالى موسى .

## كُورَة مَارِدَة

وتتصل محور فريش إحدى (ظه) القواعد التي تخبير ها ملوك العجم للقواد والقياصرة قبلتهم ، ومسافة ما بين ماردة وقرط بنة للراكب القاصد خسة أيّام ، ولمحلات العساكر عشرة أيّام ، ولماردة حصون عدة . ومنكورة ماردة بطَلْيتوس وهي مدينة عظيمة كثيرة الحجذق جامعة للخلق ، وأرضها كرعة ، ولها أقاليم عدة . ومن كورة ماردة مدينة ترجيله (٢) وبينها وبين قرط بنة ستة أيام ، ومدينة قورية ولها حصون أربعة وثلاثة أقاليم .

## كُورَة بَاجَة

وتتصل بكورة ماردة وهى أرضُ زرع وضرع ونوّارها بحسن للنّحل ويَكُثر عنه العسلُ ، ولمائها خاصيّة فى دبغ الأديم لا يبلغه دباغ فى الحودة ، وخطتها واسعة ؛ ولها مدن ومعاقل وأقاليم ، ومن مدائنها القيصّرُ ، وَأَوْ رُشُ (٧) ، ومسافةُ ما بين باجة وماردة للرّاكب ثلاثةُ أيام .

<sup>(</sup>١) الحلوزكسنور البندق ، قاموس : مادة جلز

۲۱) ياقوت ۷/۲۱۰

<sup>(</sup>٣) مرج فريش ياقوت٥/١٥٢ ٠

<sup>(</sup>٤) ياقوت ٥/٢٥١ .

<sup>(</sup>٥) كذا في الأصل ولعلها فسطنطينة وقد ذكرها صاحب الروض المعطار ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٦) ياقوت ٢ / ٢٧٦ وضبطت بفتح اللام وهي

Madoz : Dicc. Geografico t. III p. III : أنظر Auros لملها (٧)

## مدينة شَنْتَرِين

وتتصلُ بأحوازِ كورة باجمة ومُبكناها على نهر تاجمه ، وبُرْجُها سامى الذّروة مُتناه في الحصانة .

## مدينة أُشْبُونَة

وتتَّصلُ بأحْواز مدينة شَنْتَرِين وهي قديمة، ولها خَصَلَة بانتْ في طيب الثمرات وإمكان ضروب الصّيد من بَرَّ وبحر ، وبُزاتُها أحسنُ البُزاة ، وفي جبالها شَورَة العَسل وهو الأبيض الحاليص يشبهُ السكرَّ في المذاق ولها معدن من التَّمر الحالص غزيرِ المادة .

ومن مُدنها شَنْتَرَة ومُنْت شيئُون ، ويُلنى بريف الأشْبُونَة العنبرُ الفائقُ المتناهى كثيراً ، وهو يفوقُ كلَّ عنبر ولايشبِهُه إلا الهَنْدَىّ ؛ واستولت النَّصارى على شَنْتَرِين وشَنْتَرَة وأشْبُونَة فى سنة إحدى وأربعين وخمسائة وكانوا ثلاثة عشر ألف رجل ، وفنى الكلُّ فى القتال ولم يبق منهم إلاّ اليسيرُ.

# مَدينَة أَكْشُوبَة

وتتصل بأحواز الأشبونة ولها سهل منبسط ، كثيرة المرافق وضروب الشمار وطيب الزرع وفيض البركات ؛ ولها جبل جمع المسارح النائية والمياه الحارية ، وصيد ها كثير في البر والبحر (و ٢) وهي من أحسن البقاع متنزها وبحر ها بخرج منه العنبر ؛ ومن مدائيها مدينة شيلب وهي حاضرة الغرب وليس المسلمين في الغرب مثلها بعد إشبيلية ، ومبتناها على نهر بمده بحر ، وبينها وبين شنترين للقاصد أربعة أيام ، ومسافة ما بيها وبين قرطبة للراكب القاصد تسعة أيام ولاكشونبة عدة أقالم وحصون .

#### حُصُون لَبْلَة

وتتصل بأحواز أكشُونبة وهي من أطيب البُلدان ، جامعة لكل وجه من الفوائد ، محبوة بصنوف الحيرات ، لم يبعد عنها شي ، قد جمعت البروالبحر والزَّرع والضَرع والحيل والنَّتاج وأجناس الثمَّر وكثرة الزيتون والأعناب، فاقت خاصية من فضل الأديم الأخر الفاضل البديع، ولها مدن ومعاقل مها مدينة لَبَسْلَة المعروفة بالحَمَراء، أوَّلية قديمة فيها آثار الأوَّل وهي على نهر، وبها ثلاث عيون إحداها (عين (١) لميس) وهي عذبة طيبة ، والثانية عين تنبعث بد (الشب) (٢) والثالثة عين تنبعث بالزّاج؛ ولها مدينة قرْقية ومدينة جبل العيون وهي متوسطة لمدائن الغرب، ولكورة لبَسْلة ثمانية أقالم.

## كورة قرمونة

وتتصل بأحواز مدينة إشبيلية وهي شرق منها وغرب من قرُ طُبَة قديمة البنية أحصن المدن كثيرة منها مدينة البنية أحصن المدن وأتقن المعاقل وأحماها وأمنعتها، ولها مدن كثيرة منها مدينة مرشانة ومنها مدينة بتر ذيش (٢) ومنها مدينة طَنَوبترة (٤)؛ ومسافتها إلى قرطبة خسة وستون ميلا.

## كورة إشبيلية

وهي شرق من كورة لبَسْلة وغرب من قرطبة ، كانت قاعدة من قواعد العجم ، اتخذت دار مملكة ومحلة اختيار أو فت على النهر الأعظم ، واستقربت من البحر وبانت بكل خصوصية ، وفازت بكل فضيلة ، وقابلت معالم مدينتها المشرفة جبل الشرّف أشرف بقعة وأكرم تربة ، المغترس بالزيتون الدائم عند اخضراره ، النادر عند اعتصاره ، لا يتغيّر به حال ولا يعتريه اختلال فاخذ في الأرض طولا وعرضا فراسخ في فراسخ ، ويبقى زيتُها برقته وعذو بنه لا يتغيّر طعمه ولا يتغيّر بطول مكثه فاضلا مخاصة بمُقعته على غيره من الزيّت ، وكذلك يبقى عسلها لا يرمل و عالته الأولى لا يتبدّل ، وكذلك اليابس من تينها يبتى دهراً طويلا ، ومن فضائلها التى انفردت بها ماتُنبت أرضها اليابس من تينها يبتى دهراً طويلا ، ومن فضائلها التى انفردت بها ماتُنبت أرضها

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل وهي في الروش المطار ( ص ١٦٨ ) عين تبشر .

<sup>(</sup>٢) الكلمة غير. ظاهرة في الأصل ونقلناها عن الروض ( ص ١٦٨ )

<sup>(</sup>۲) ياقوت ۲/۱۲۲ .

<sup>(</sup>٤) ياقوت ٦٣/٦ ولعلها تقابل Tabubera الواردة في النص المترجم الدلس ه٠٠٠

من عجيب قُطنها (الذي (١) ) يحسن فها ويزكو بها ويعم آفاق الدنيا منها ، وبحه را إلى القروان وغرها، وكل ما استودع في أرضها واغترس في بقعها نما وزكا في اختباره وفضل فضلا بينا على غيره ، حازت البر بما استقبلته من جهاتيه ، والبحر بما اشتملت عليه خواص منافعه ، واحتوت على الزرع والضرع وكثرة الممرات من كل الصفات وفضل الصيد في بر وبحر ، ولها مرافق كثيرة شتى ، ومر جُها لا يبهشم صيفا ولا ينحطيم ، ويهادى كلؤه رطبا ، وبذلك يصلح نتاجها وتدوم ألبان ماشيتها ، ولو كان يقتصر علها بالمسارح أهل الاندلس لاتسعت لهم، وهي من السواحل التي يحسن فها قصب السكر ، ومسافة ما بين إشبيلية وقر طبة تسعون ميلا ، ولكورة إشبيلية من الأقالم ومسافة ما بين إشبيلية وقر طبة تسعون ميلا ، ولكورة إشبيلية من الأقالم الشرف وإقليم الوادى وإقليم الفحص وإقليم (طشانة أن وإقليم الوادى وإقليم الفحص وإقليم (طشانة أن وإقليم المودي وإقليم الفحص وإقليم (طشانة أن ) وإقليم قطرسانية (٥) وإقليم (المسر (١)) إلى غير ذلك ..

## كورة مورور

وتتصل بأحواز مدينة قرَّمُونَة وهي من مُدن قرُّطُبَة بين الغرَّب والقيلة اشتملت على وجوه الفوائد ، ووُهب لها حظُّ وافرٌ من الفضائل، مها كثرة الزيتون والثمَّرة وطيب الفواكه والبركة في كل ما تُدبته أرضُها ، ولها سهلة " بسيطة " وجبال " شامخة " منيفة " ، ومدينتها قلب (٧) كان محميها القليل عن المحثير و يمنعها الواحد عن الحميع ، ومسافة ما بينها وبين قرُّطُبَة ستون ميلا ".

<sup>(</sup>١) في الأصل التي

<sup>(</sup>۲) ياقوت ۲۲۹/۱ .

<sup>(</sup>۲) ياتوت ۲/.۲۱ .

<sup>(</sup>٤) كلنا في الأصل ولعلها طشِمتانة وقد ذكرها ابن عذاري في البيان المغرب ١٩١/٣ .

۱۲٤/۷ يانوت ۷/١٢٤ .

<sup>(</sup>٦) كذا في الأصنل.

<sup>(</sup>٧) فى الروض المعطار ( ص ١٦٢ ) : ولها بطائح سهلة وجبال شامخة وعرة منها جبل بقبلتها منيع وعر حصين وعلى مقربة منه جبل القرود .

## كورة شَذُونَة

وتتَّصل بأحوازِ كُورة مَوْرُور ، وهي شريفة عظيمة الحطر (و٧) جامعة لخير والبَر وبركة البحر ، يُنتَجع من كلّ الآفاق بحُلاها ، ويُحمَّد مرعاها، لا تتغيّض مياهمُها ولا يهتشم مع المحول ثِمَارُها ولا تُنتقص فواكهها .

ومن مدنها مدينة قادس وعجيب مبتناها وأعلاها ، باقية الآثار لم تتغير ، وفيها الصّم الذي لانظير له إلا الصّم المُبتتني على ريف جليقية ، وشجر الزيتون والعنب والتين في كورة شذ ونة كثير مستفيض ، ولها أقاليم يطول ذكر ها فيها مدن خربة لم يبق منها غير مدينة شريش وهي حاضرة هذه الكورة ، وأحواز ها تتصل بالبُحيشة ؛ وعمل شذ ونة خمسون ميلاً في مثلها .

#### كورة اكجزيرة الخضراء

وتتصل بشدونة أحواز الحزيرة وهى شرق من شد ونه وقبلة من قدر طبعة ، ومدينتها من أشرف المدن وأطيبها أرضاً وأرفقها بأهلها وأحمعها لحير البر والبحر وقرب المنافع من كل جهة ، توسطت مدن السواحل وأشرف سورها على البحر ، ومرساها أيسر المراسى الحيوان وأقربها من العدوة ، ولها البحيرة وهي أرض زرع وضرع ونتاج ، ومنتهاها على نهر برباط أحدق بالبحيرة فبعدت على من قصدها ، ولها عدة أقاليم .

## كُورَة رَيَّه

وتتصل بحوز الجزيرة ، فضلت بكثرة خيرات ، وخُصّت بعموم بركات ، أرضُها عيون مطردة ، وأنهار غزيرة بحرية ، لها سهل متسع ، وجبل متنع ، ومدنها كثيرة وحصونها حامية ، فن مدنها مدينة أرشد ونه وهي حاضرتُها وقاعدة كورتها وقد استولى عليها الحراب ، ومدينة مالقة وهي مدينة أولية على شاطىء البحر ، وهي حاضرة من أعظم حواضر الأندلس تقوت بضعف غيرها وزاد فها الكثير مما نقص من غيرها .

#### مَدينة قَرْطَمَة (١)

وهى مدينة حاربت بالطّاعة أهل المعصية (ظ ٧) واستمر أهلُها على الطّريقة الحميلة ، وهى فى زماننا هذا خربة إلا اليسيرُ وهى معدود َة فى البادية، ومدينة شَمْجَلَة (٢) وهى بقرُب البحر وهى خرابٌ كذلك ، وكذلك مدينة المرّية .

#### م. أبيشتر حصن أبيشتر

و هو الحيصن المنفرد بالامتناع ، والواحدُ في الحيصانة والانقطاع ، صخرةٌ صمّاء من جميع النواحي ، وإذا توصّل المتوصّلُ إلى أعلاه ألفاه سهلاً منفسحاً ورحباً منبسطاً ، كثير الكرم والزيتون والرّمان والدّوز، ولكورة رَيّله حصون عديدة وأقالم كبيرة .

## كُورَة إِسْتَجَّة

وتتصل بأحواز كورة ريته وهى قدعة كثيرة الأرضين منفسحة البطحاء كثيرة المرافق ، ابتنكيت على نهر ستنجيل و هو نهر غر ناطة ، ولها عدة أقالم تاكرنا ومعاقبلها كثيرة حصينة وجبالها شامحة تعلو جبال الأندلس ، ونخرج منها الأنهار ولا يدخلها نهر ولا يساوبها جبل بالأندلس ولها معاقل منبعة وحصون ، وبينها وبن قر طبة ثلاثون ميلاً.

#### ر. قرطبَة

قال أحمدُ الرّازى الكاتبُ: قُرْطُبُةُ قاعدةُ الأندلس وأمَّ المدائن. وقرارُ الحلافة و دارُ الملك، تجبى إليها تُمراتُ (كل(٢)) جيهـَة وخيراتُ كلّ ناحية. واسطة من الكور، وموفيـَة على شاطىء الهر. مشرِفـة واثقــة مونقة، بهرُهــا ساكن فى جرّيه، ايّن فى انصبابه، بقبلها بطاح سهلة. وبجوفها

<sup>(</sup>۱) ياقوت ۷/٥٥ وفي النص المترجم Cartama من ١٩ أندلس .

<sup>(</sup>٢) ويقال شمجيلة ياقوت (١٩٢/٥)

<sup>(</sup>٣) زيادة يقتضيها السياق .

الحبل المنيفُ المسمى بالعَرُوس ، المغروسُ بالكروم والزيتون وساثرِ الأشجارِ وأنواع الأزهار .

أحمع أهل التاريخ أن دَوْر قُرُطُبَة كلها ثلاثة وثلاثون ألف ذراع ، وعدد أبوابها سبعة ، وعدد أبراجيها المنتظمة بدَوْر السور من جوانها الأربعة مائتان واثنان وسبعة أبراج ، وعدد أرباضها المحيطة من حميع نواحها عشرون ربيضاً ، ويدور بجميع هذه الأرباض الحندق المشهور لم تقتدر على مثله أمة من الأمم ، وهو المحيط بجميع أرباض قرطبة ومساكنها ، وذَرْع دَوْرِه من من جهاته الأربع ثلاثة وعشرون ميلاً .

قال ابن حيان: لم يتسّخذ في الإسلام فيا يعرف (و ٨) أعظم منه ، وكان يكسى كلّه من جميع نواحيها أيام الحرب سلاحاً وعُدة و رجالاً . وعِدة أسلطه بهذه الأرباض مع المدينة العليا ألف مسجد وثما بمائة مسجد وستة وثلاثون مسجداً . وعدة الحمّامات المُبرَزَة للناس سبعائة ممّام ونيّف وهذا كله عند انتهاء كمالها ، وعدة أدور الرّعايا والسواد بها الواجب على أهلها المبيت في السور أيّام الفتنة مائة ألف دار وثلاثة عشر ألف دار حاشا دور الوزراء وأكابر الدّولة ومن أحرم بحر مة السلطان من السيدات والرّواشد وخد م الحرمة والطبّاخات وحرم الفتيان ستة ألاف وثلثائة وأربع عشرة امرأة ؛ وعدة الفتيان فيه على اختلاف منازلم وضروب أعمالهم وتصرفهم ثلاثة آلاف في وسبعة وثمانون وكان لهم في كل يوم من اللّحم ثلاثة عشر ألف رطل والرّطل ستة وثلاثون أوقية ، يُعد ق عليهم من عشرة أرطال إلى رطل واحد حاشا ضروب الطّير والدّجاج والحيتان .

قال ابن النظام (۱) فى تاريخيه : مما يدل على عظم قرطبة كان يدخلُها على سائر طرُقيهسا أيّام اكتمالها من جلائيب الغنّم فى كل يوم أيّام درور الحلائب بها — وهى معلومة — ما بين سبعينَ ألف رأس إلى مائة ألف رأس حاشا البقر ؛ وكان يُباع فيها من أنواع السمك المملوح وغيره فى كل يوم على اختلاف أجناسه أيام جريانه بعشرين ألف دينار قاسمية على اعتدال القيم .

## ذكر مسجدِها الجامع

كان طول منه من القبلة إلى الحرق ما ثنان وخسة وعشرون فراعاً ، وعرضه من الشرق إلى الغرب مائة فراع و ثمانية وثلاثون فراعاً ثم زاد المستنصر بالله الحكم بن عبد الرحمن الناصر في طوله مائة فراع وخسة أفرع وخمت فكم لطول المسقف ثلاثمائة فراع و ثمانية وثلاثون فراعاً ؛ وزاد المنصور محمد أبن أي عامر بأمر هشام المؤيد بن الحكم في عرضه من جهة الشرق ثمانين فراعاً فتم العرض ماثتي (ظ ٨) فراع وثمانية فراعاً ؛ وطول الصحن من الشرق إلى الخرب بالزيادة العامرية مائنا فراع وثمانية عشر فراعاً ، وعرضه من القبلة إلى الحوف مائة فراع وخمسة أفرع .

### صَفَةُ المقصورَة

طولُها من القبلة إلى الحرَّف ستة وخسون ذراعاً وعرضها من الشرق إلى الغرب أربعة وعشرون ذراعاً ، وكان بابُها من ذهب مضروب ، وعيضاد تاه عودان من أبنوس ، طولُه وأوصالُه من فضة .

## صِفَةُ المِحْراب

طوله من القبلة إلى الحَوْف ثمانية أذرع ونصف ، وارتفاع قبوه ثلاثة عشر ذراعاً ونصف ذراع ؛ سقف القبو من رُخامة بيضاء منقورة بالحديد على صفة المحارة قد أحكمت وأنزلت في موضعها بأتقن صنعة ، وهو مثمن البنيان من داخله ، مكسوة جوانبه بهانية ألواح من الرّخام طول كل لوح سها ( ) (١) الثمين الذي انطبع فيه ثمانية أذرع تامة عرض الستة مها ستة أشبار وعرض اللوحين الباقيين ثلاثة ثلاثة أشبار إلى موضع الرّف المستدير على رءوس الألواح ، المعمول بالرّخام ، وأرضه مفروشة بالرخام الأبيض ، في عتبة بابه لوح رخام المعمول بالرّخام ، وأرضه مفروشة بالرخام الأبيض ، في عتبة بابه لوح رخام أبيض يُمسيكه ما بين عيضاد تيه وما تحت سواري العضادتين ، طوله أبيض يُمسيكه ما بين عيضاد تيه وما تحت سواري العضادتين ، طوله

<sup>(</sup>١) الكلمة غير ظاهرة ويليها بيانس .

اثنا عشر شيراً ، وعرضه أربعة أشبار ، وجيدارالمحراب وما يليه قد أجْرئ فيه الذهبُ على الفسيفساء .

#### صِفَة المنبَر

عود مؤلف من الصَّندل الأحمر والأصفر والأبنوس والعود الرطب والمرجان ، أوصالُه من فضة مثبَّتة منيَّلة ، ارتفاعُه تسع درجات ، سَعَتُه أربعة أشبار ونصف شبر ، والذِّراعان الممتدان علىجانبيه من أعلى الأدراج إلى أسفلها من أبنوس ، طول كل ذراع منهما نمانية عشر شبراً .

. . .

عدة أعدة الرّخام فيه ألف عود وماثنا عمود وثلاثة وسبعون عموداً ومثلها مدفونة تحت الأرض وقد وُجيد مها جملة عندما أمر أبو (سعيد) (١) عثمان بن عبد المؤمن أن يغرس صحفة بأنواع الأشجار . ارتفاع المنارة ثلاثة وسبعون ذراعاً إلى أعلى القبّة التي يستدبر ها المؤدّة ن، وفي رأس هذه القبّة تُفّاح من ذهب وفيضة . وارتفاعها إلى مكان الأذان أربعة وخسون ذراعاً وعرض كل جانب من جوانها الأربعة الدائرة بها ثمانية عشر ذراعاً ، وفيها من أعمدة الرّخام مائتان ونيّف وخسون عموداً ، وعدد أدراجيها من النّاحية الواحدة مها مائة درج وسبعة أدراج ، وفي الناحية الأخرى مائة درج وخسة أدراج .

عدد ألواح الرّخام المنصوبة في الحيطان لدخول الضيّاء عليها أربعة وخمسون لوحاً ، وفي الحبيّة مثلُها ، وفي القبلة مها خمسة عشر لوحاً وفي الغربيّة مثلُها ، وفي القبلة منها ثمانية عشر لوحاً ، وفي السّاباط الذي يدخل منه ساكن القصر إلى الحامع ستة ألواح .

عدد ألواحه كبارِها وصغارِها مع أبواب النساء سبعة عشر باباً ؛ عددُ الثّريات فيه كبارِها وصغارِها مائتا ثريّة وثمانون ثريّة ، ثلاث من فضة ؛ وعدد كووس حميعها سبعة آلاف كأس وخسة وعشرون كأساً الكبارمها ألفان وتسعائة مها في الثّريّا الكبرة المعلّقة في القبة العظمى ألف كأس وعشرون

<sup>(</sup>١) ساقطة من الأصل .

كأساً ؛ يحترق فيها من الزيت مائة قنطار وخمسة وعشرون قنطاراً ، منه فى شهر رمضان خمسة وسبعون قنطاراً ، لليلة تسع وعشرين منه وهى ليلة الإحياء على ختم القرآن خمسة وثلاثون قنطاراً ، والأربعون قنطاراً فى الشهر كله و يحترق باقى العدد بطول السنة ؛ وقينطار الزيت قنطاران ونصف قنطار ، و يحترق فى الليلة المذكورة من الشمع ثلاثة قناطير ، وأما من الند والعنبر فكثير .

وكان يعمره و غدمه من الحطباء والأثمة والمؤذنين والقوَمة ماثة رجل وعشرات هم من الدنانير على اختلاف منازلهم ثمانمائة دينار في الشهر مكافأة على رُتُبتَهم وتعطيل (ظ ٩) أشغالهم حاشا الديار لسكناهم قال ابن حيان : وجدت عظ الحكم أن مبلغ النفقة في الزيادة المنسوبة إليه من الدنانير ماثتا ألف وواحد وستون ألفاً وخسة و تسعة و ثلاثون ديناراً وعشرون و نصف عشر .

ودخلت النصارى هذا الحامع المكرّم عند دخولها قر طبّة سنة أربعين وخسائة عندما هاجت الفتنة الثانية ثم من الله تعالى غروجهم بعد تسعة أيام أو نحوها وحرُملت التقافيح التي كانت في المنار من الذهب والفضة وحملت من المنبر نحو نصفه وبني الباقي و نهبّت أو صال ه وثريات الفضة عند دخولهم؛ وأما باب الذهب الذي كان للمقصورة فانه نهب مع بيت مال الحامع في الفتنة الأولى؛ وأخرني من أثقه من أهل قرطبة قال دخلت الحامع في اليوم الثاني من حروج النصارى عن قر طبة مع حملة الناس فاجتمعنا على ما بني من المنبر ليكنزلوه من النصارى عن قر طبة مع حملة الناس فاجتمعنا على ما بني من المنبر ليكنزلوه من ذلك الموضع ، فلما أنزلناه وجدنا تحته مقدار ما تحمله دابتان من رمل أبيض مشلل ستحالة الفضة فأردنا إزالته و تنظيف الموضع فأخبرنا شيخ من أهل العلم غيره أنه من رمل جليقية دمر ها الله عليه ابن أبي عامر فتركناه .

#### الزُّهرَاء

#### ومما ذُكرَ من أخبار الزَّهراءِ وبانِيها

أَحمَعَ المؤرخونَ من أهل قرطبُهَ كالرّازى وابن النظّام وابن حيّان وغيرهم على أن طولَ مدينة الزهراء المحدّثة أسفلَ قرطبة وغَربها من الشرق إلى الغرب ألفا ذراع وسبعائة ذراع دون الحنان، وطولُها بالحنان منجهة الحوّف ثلاثة ُ آلاف ذراع وتسعائة ذراع وثمانية أذرع ، وعرضُها من الحوف إلى القبلة فى جهة الشرق أَلف ذراع وثلاثة وسبعون ذراعاً ، وعرضها من القبلة إلى الحوف فى جهة الغرب ألف ذراع وثلثائة وثمانون ذراعاً . وهذا الموضع الذَّرْعُ كلله هنا وفيا تقد م ذكرُه فى قُرْطُبَة وجامِعها بالذِّراع الرَّشاسي (١) وهو ذراع واحد وثُلُث ذراع .

قال مسلمة ُ بن عبد الله المهندس ُ النّاظر ُ فى بنيامها رحمه الله : بدأ (و١٠) عبد ُ الرحمن بن محمد النّاصر لدين الله بنيان المدينة الزّهراء أول سنة خمس وعشرين و ثلثمائة و تمادى فى بنيامها إلى حن وفاته رحمه الله فى سنة خمسن و ثلثمائة .

قال مسلمة بن عبد الله المذكور: وكان مبلغ ما يُنفَق فها في كل يوم من الصخر المنحوت المحكم المعدّل لوجه البناء سته الاف صحرة حاشا (المرتيل)(٢)، وكان بحدم بها في كل يوم ألف وأربعائة بعل مها أربعائة بعل زوامل السلطان المحتصة به ، وألف من ذوات الأكرياء المعرّضة للخيدمة ، أجرة كل بغل مها في الشهر ثلاثة دنانبر من الذهب الجعفري بجب لحميعها في كل شهر ثلاثة آلاف دينار ، وكان عدة حذّاق البناة بها في كل يوم ثلثائة بناء، وعدة حذاق البناة بها في كل يوم شمائة أجبر وعدة حذاق النجارين مائتا نجار ، وعدة الأجراء في كل يوم خمائة أجبر تتمة ألف عامل حاشا من كان يخرج فيها من أعلاج النصاري عبيد ه .

وكان يرد فيها فى كل يوم من الجير خسائة حميل ومثله من الجيس قال : وَجُلُبِ إليها الرّخام من قرطاجنة إفريقية ومن تونس وغيرها ، وكانوا الذين يجلبونه وينتخبونه ثلاثة رجال ، وكان يصلهم على كل رخامة كبيرة أو صغيرة بعشرة دنانير قاسمية أجرة لهم سوى ما كان يلزمها من المؤن والتستفير ؛ وكان يصلهم على كل سارية بنمانية مثاقيل ذهبًا .

وعدة ألسواري بها عند انكمال أكثرها في مدَّته أربعة كالاف سارية

<sup>(</sup>١) اللراع الرشاشي ينسب الى محمد بن الغرج الرشاشي ، انظر

Lévi-Provencal: La Peninsule Ibérique p. 266

 <sup>(</sup>۲) لعنه لفظ رومانسي تطور من اللفظ اللاتيني mortuoriu الذي أدى إلى mortero
 الاسباني ومعناه الملاط ؛ أنظر في تطور اللفظ :

Menéndez Pidal: Origenes del espanol p. 2332.

مها ماجلب من إفريقية وذلك ثلاثة عشرسارية ومها ماجلب منبلاد الإفرنج وذلك تسع عشرة سارية سوى الذى أهدى إليه ملك رومة وذلك أربعونسارية لم تُعرَف لها قيمة ، وسائر ها من مقاطع الاندلس المذكورة ؛ وأما الحوض المذهب الكبير الهنصوب في بيت المنام فهو من جلب اليوناني من القسطنطينية مع ربيع الاسقف من بيت المقدس ، وأما الحوض الاخضر المشهور فهو من جلب أحمد بن كرم الشامي قالوا بأجمعهم إنه لا قيمة له (ظ١٠) وأما اليتيمة المنصوبة في المحلس البديع فهي من تحف أليون صاحب القسطنطينية .

قال ابن ُ حيّان : ما زلتُ أسمعُ من الشيوخ المحصّلين أن مصانعَ المدينة الزهراء وقصورها اشتملت على خسة عشر ألف زوج باب ومثن زائدة . مها المصفّح بالحديد المبيّض بالقزدير ، ومنها المصفّح بالنحاس الأصفر . ومنها الحشبُ المنقوش والمرصّع ، فهي على الحملة من أهول ما بناه الإنسان وأجله خطراً وأعظمه شأناً .

ذكر بعض أهل الحيدمة فى الزّهراء أنه حصل النفقة فيها كلّ عام ثلمائة ألف دينار عيوناً ذهباً وأنه حصل خميع الإنفاق فى مدة بنائها فكان مبلغه خمسة عشر بيت مال؛ وذكر بعض المحصلين أن مبلغ النفقة من الدّراهم القاسمية بالكيل القرطبي ثمانون مُدْياً وستة أقفزة وزائد أكيال ، وهذا المُدى القرطبي زنته منانية قناطير والستة أقفزة هى نصف مدى ، زنته أربعة قناطير .

وكان النّاصر لدين الله قد قسم جبايته أثلاثاً: ثلث موقوف على الجند، وثلث مدّخر فى خزائنه للنوائب ، وثلث للنفقة فى الزهراء .

قال الرّازى وغيره: الدُّور التى احتوت عليها قصورُ الزهراء مائة ُ دار وخس وعشرون داراً ، وأهراء الزيت والسمن والسجن الكبير والرّياضات لم تدخل في هذه العدة ؛ وأما دور الفتيان الصقالبة والعبيد وكثير من الحند المرتبين بالزهراء وأهل الحدمة فانها كانت خارجة عن القصر غرباً منها ، وكان فيها مثلّها للوزراء وأشراف الناس وكبار الحدمة شرقاً منها ، والبقاء ُ لله وحده لارب غيره ؛ ومسافة ما بين قرطبة والمدينة الزّهراء أربعة أميال وخسة أسداس ميل

وحُكييَ عن بعض الأمويين أنه قال لما كمُل بنيانُ الزهراء وسكنها

عبد الرحمن النّاصر أخذه في بعض لياليه أرَق وغلب عليه قلَق فجعل يطوف على مبانيها ويصعد على علاليّها ولا يستقر به مكان إلى أن صار في أعلى عليّة مشرفة على الحبل والبطحاء والليل فاستلقى على ظهره في فرشها فاذا بهاتف يقول : (و ١١)

اسَمَعُ إلى وَعظى بِحَرْفَيْن أَهْويَّة فى ضــيق ِ شَيْرَين

ياصاحب القصر العظيم الذَّرى يوشيك أن تُنقل منه إلى

فاسوى جالساً وقال مجيباً له :

لدامت الدُّنيا لاثننين سدَّ على يأجُوج بابين لو دامت الدّنيا لمن قبلنا أعنى سلمان وذاك الّذى

وكان قد اتخذ لسطح العليّـة الصغرى التي كانت ماثلة ً على الصرح الممدود قراميد ذهب وفضة، وأنفِق علمها مالاً جزيلا وجعل سقُفهَها صفراء فاقعةً إلى البياض، بيضاء ناصعة تسلب الأبصار بمطارح أنوارها المشعشعة وجلس فيها إثر تـَمامها لأهل مملكته فقال لقرابـَتـه ومن حضره من الوزراء وأهل الحدمةمفتخراً عليهم بما صنعه من تلك البدائع: هل رأيتُم أو سمعتُم ملكاً قبلي فعل مثل فعلى أو قدر عليه قالوا لا والله يا أمير المؤمنين وإنَّك لأوحدُ في شأنك كله وما سبقتك فى مبتدعاتك هذه مليك موما بناه ولا انتهى إلينا خبرُه فأبهجه قولُهم وسرَّ هُناؤُهم، وبينها هوكذلك سادراً ضاحكاً دخل عليه القاضي منذرٌ بن سعيد البَـــــُّـوطي واحماً ناكساً رأسه فلما استقرَّ في المحلس قال له كالذي قال لوزرائه من ذكر السقف واقتداره فأقبلت دموعُ القاضي تنحكرُ على لحيته وقال والله يا أمير المؤمنين ما ظننتُ أن الشيطان أخزاه الله ُ يبلغُ منك هذا المبلغ ولا أن تمكِّنه من قيادك هذا الممكن مع ما آتاك الله ُ وفضَّاكَ على العالمين حتى أنزلك منازل الكافرين قال فاقشعر عبد الرخمن من قوله وقال انظر ما تقول كيف أنزلتي منازل الكافرين قال نعم أليس الله تعالى يقول : ولتَوْلا أن يكون النَّاسُ أمة واحدة لحعلْنَا لمنَّ يكُفُرُ بالرَّ من لبيوتيهم سقُفاً من فضَّة ومعارج عليها يظهرَون الآية (ط١١) قال فوجيم عبدُ الرحمن ونكَّس رأسه مليًّا ودموعُه على لحيته تجرى خشوعاً لله تعالى وتذمَّماً إليه ثم أقبل على منذر وقال جزاك الله خيراً عنى وعن حميع المسلمين وكثَّر في المسلمين أمثالك فالذي قلَّت والله الحقُّ وقام من محلسه وهو يستغفر الله وأمر بنقض سقف القُبَّة وأعاد قراميدها تراباً .

وكان عبد الرحمن الناصر رحمه الله كلفا بعهارة الأرض وإقامة معالمها وإنسباط مياهمها واستجلابها من أبعد بقاعمها وتخليد الآثار الدالة على قوة ملك موعز سلطانه وعُلُو مُ مِنَّته فأفضى به الاغراق في ذلك إلى أن ابتني مدينة الزَّهراء واستفرغ وسعه فى إنقان قُـصورها وزحرفة مصانعها فانهمك فى ذلك حيى عطَّل شهود الجُـمُـعة في بعض الأيام بالمسجد الحامع الذي اتّخذه سها، فأراد القاضي مُنذر بنسعيد رحمه الله وجه َ الله في أن يعيظـَه ويقرِّعـَه فابتدأ خطبته بعدأن حمدالله وصلَّىعلى نبيه محمدصلى الله عليه وسلم بقوله تعالى: أتبُّذُونَ بكل ربع آية تعبثون وتتَّخذون مصانع لعلكم تخلدون فاتقوا الله وأطيعون واتقوا الذى أمدتكم بما تعلمون أمدكم بأنعام وبنينَ وجنَّات وعيون إنتي أخافُ عليكم عذاب يوم عظيم . ووصل ذلكُ بكلام حزل وقول فصل جاش في نفسه به صدرُه وقذف به على لسانه نحرُه وأفضى فى ذلك إلى دُم المشيد والاستغراق فى زخرفتيه والإنفاق عليه فجرى فى ذلك طَـُلْـقاً وتلافـيه قول الله تعالى: أفـَمـن اُسـَّسبُنيانـهـعلى تقوى من الله ورضوان خيز ۗ أمَّن أسَّس بنيانَه على شفا جُرُف هار فإنهار به في نارجهنم والله لايهدى القوم الظَّالمين إلى آخر الآية التي تلمها قوله تعالى: إنَّ الله علم محكم موأتى بماشاكل المعنى من التخويفِ والدُّعاء إلى الله تعالى والزُّهد في الدنيا والترغيب في الآخرة ويهشي النفس عن اتسَّاع الهوى وتلا من القرآنِ ما يوافقُه ومن الحديثِ والأثرِ ما يشاكلُهُ حتى بكى الناسُ ( و١٢ ) وخشَّعُوا وتضرُّعُوا وضجُّوا وأخذ أميرُهُم الناصرُ ْ لدين الله أوفى حظمن ذلك وعلم أنه المقصود ُ به والمعتمد بسببه فاستخذى وبكى ونكرِم على ما سلَّف له وفرط منه واستعاذ بالله من الشيطان الرجيم إلا أنه وجد علىمنذر بن سعيد لغلَّظ ما قرَّعه به فشكا بذلك إلى ابنه الحكُّم بعد انصرافه وقال والله لقد تعمدني منذر بخطبته وأسرف في تَرُويعي وأفرط في تقرُّريعي ولم حسن السياسة فى وعظى وأقسم أن لا يصلّى خلفَه الحمعة خاصة فقال له الحكم. وما الذي يمنعك عن عزل منذر والاستبدال ِ به ، فزجره وانهره وقال له أمثل

منذر بن سعيد في فضله وورعه وعلمه وحليمه - لا أمَّ لك- يُعزَل في إرضاءِ نفس ناكبة عن الرُّشند سالكة غير القيصد ؟ هذا ما لا يكون .

ومن مشهور ما جرى له مع الناصر لدين الله أيضاً هو أن أمير المؤمنين عبد الرحمن احتاج إلى شراء أرض بقر طبة لحظية من نسائه تكرم عليه فوقع استحسانُه على دار كانت لزكريّاً أخي نَجْدَة في الرَّبض الشرق متصل مها حمّام مرز للعامّة له غلّة واسعة وكانوا أولاد زكريّا أخر نجدة أيتاماً في ولاية القاضي منذر فأرسل عبد الرحن الناصر من قوَّمتها له بعدد ما طابت نفسه عليه وأمره مُداخَله وصيِّ القاضي على الأيتام يبيعُها علمهم فذكر أنَّه لانجوز ذلك إلا بِأمر القاضي وعن مشورته فأوصى عبد الرحمن الناصر إلى القاضي في بيع هذه الدار فقال لرسوله: البيعُ على الأيتام لا يكون إلا لوجوه : منها الحاجة ُ ومنها الوَهنَ الشديد ومنها الغبطة فأما الحاجة فلا حاجة بهؤلاء الأيتام إلى البيع ، وأما الوهن فليس فها ، وأما الغبطة فهذا مكانها ؛ فان أعطاهم أمر المؤمنين منها ما تستبين أ (به)(١) الغيطة أمرت وصيَّهم بالبيع وإلا فلا فنقلُل جوابه على عبد الرحمن وأظهرَ الزُّ مسد في شراء الدَّار طمعاً أن يتوخي رغبته فها وخاف القاضي أن تنبعثَ منه عز ممة ( ظ ١٢ ) تلحق الأيتامَ سورتُها فأمر وصيَّ الأيتام بنقض الدَّار وبيع أنقاضها ففعل ذلك وباع الأنقاض بأكثر مما قُوِّمت لعبد الرحمَن الناصر فاتصل الحررُ به فأسف على خرابها وأمر بتوقيف الوصى على ما أحدثه فها فأحال على أن القاضي أمرَه بذلك فأرسل إلى القاضي منذر بن سعيد وقال له: أنت أمرْتَ بنقض الدار ، فقال : نعم ، قال : وما دعاك إلى ذلك ؟ قال أخذتُ فها بقول الله تعالى: أمَّا السَّفينة فكانت لمساكنَ يعمَّلُون في البحر فأردت أن أعيبَها الآبة . مقدُّ ورك لم يقدروها إلا بكذا فتعلُّق به وهملُك وقد تحصَّل في أنقاضها أكثرُ من ذلك وبقيت القاعة والحمام فضلا ، فصر عبد الرّحن على ذلك وقال نحن أولى من انقاد إلى الحق فجزاك الله عناوعن أمانتك خيراً .

وقَـحيط النّاس في بعض السنين فأمر القاضي منذر بن سسعيد بالبروز للاستسقاء، فتأهّب لذلك بخشوع وإنابة واجتمع الناس إليه في مُصلتي الرَّبض

<sup>(</sup>١) زيادة يقتضيها السياق .

بارزين إلى الله تعالى فى جمع عظيم و صَعد الناصر لدين الله فى مصانع القصر المشرفة فشارك الناس فى الدعاء إلى الله والضراعة إليه فلما سرّح منذر طرفة فى ملا الناس، وقد شخصُوا إليه بأبصارهم ، هتف بهم ، وكرّرها فى نواجيهم ثم قال: سلام عليكم كتب ربنكم على نفسه الرحمة أنه من عمل منكم سوءاً بجهالة ثم تاب من بعده وأصلت فانه غفور رحيم . أنتم الفقراء إلى الله تعالى والله هو الغني ألم تاب من بعده وأصلت فانه غفور رحيم . أنتم الفقراء إلى الله تعالى والله هو الغني الحميد . ان يشأ يذهب كم ويأت نحل جديد وما ذلك على الله بعزيز . فضجوً ورفعوا أصواتهم بالاستغفار والتقرع إلى الله بالسوّال فما أتم خطبته حتى بلهم الغيث .

وذ كر أن رسول الناصر لدين الله لمّا جاءه غداة ذلك البرم يُحر كه الخروج قال : يا ليت شعرى ما الذى يصنعه أمير المؤمنين فقال : ما رأيناه قط أخشع منه فى يومنا هذا ، وانه لمن تبذ آبخر زوايا القصر ، من فرد (و۱۳) بنفسه ، لابس آخش الثياب ، مفترش الترب قد رى به على رأسه ولحيته وبكى واعترف بذنوبه يقول هذه ناصيى بيدك اتراك تعذب الرعيّة من أجلى وأنت أحكم الحاكمين ، لن يفوتك شىء منى فهلل وجه منذر عند ذلك وقال اخرجوا بنا ، إذا خشع جبّار الأرض رحم جبّار السهاء .

وسبب تعلقه بالنّاصر لدين الله (أنه) (١) لما احتفل الناصرُ لدخول ملك الرُّوم صاحب القُسطنطينيَّة لقصر قرْ طُبَهَ الاحتفال الذي اشهر ذكرُه أحبً أن يقوم الحطباء والشعراء بن يديه فتقدم إسماعيل بن القاسم البغدادي (٢) أمير الكلام وبحرُ اللغة فقام على المنبروحمد الله وصلّى (على نبيه) (٢) ثم انقطع وبهيت فلمنا رأى ذلك المنذر بن سعيد قام قائماً بدرجة ووصل افتتاحه بكلام عجب بهر العقول جزالة وملا الأسماع جلالة وقال : أما بعد فان لكل حادثة مقاماً ولكل مقام مقالاً ، وليس بعد الحق إلا الضّلال ، وإنى قد قمت في مقام كريم بن يهدى ملك عظيم فاصغوا إلى بأسماع كم وأيقنوا عنى بأفئدتكم معاشر الملاً ،

<sup>(</sup>١) زيادة يقتضيها السياق .

<sup>(</sup>٢) هو أبو على القالي .

<sup>(</sup>٣) سانطة من الأصل.

إن من الحق أن يقال المحق صدقت والمبطل كذبت وإن الجليل تعالى في سمائه وتقد س بصفاته أمر كليمة موسى صلّى الله عليه وسلم أن يذكر ومه بنعم الله عليهم وأنا أذكركم نعم الله عليكم وتلافية لكم نحلافة أمير المؤمنين التى آمنت سربكم ورفعت خوفكم وكنتُم قليسلا فكثّر كم ومستضعفين فقواً كم ومستذلين فنصركم إلى أن قال : فقد فتح الله عليكم أبواب البركات وتواترت عليكم أسباب الفتوحات وصارت وفود الروم وافدة عليكم يأتون من كل فج عميق وبلد سحيق ( ) (١) بينكم وبيهم ليقضى الله أمراً كان مفعولا ولن نجلف الله وعده إلى أن قال :

مقال سُكحدً السيف وسُط المحافيلِ أقمنتُ به ما بين حق وبناطيل (ظ١٣) القصيدة إلى آخرها فقطب العلجُ وصلَّب على وجهه وقال: هذا كبشُ الملك ، وقد خرج بنا الكلام عن قرطبة ، رجع نا إليها .

قال المؤرِّخ: ولقُرْطُبَة من الأقالم عدة في مسافة سبعين ميلاً في الطول، وكانت جباية هذه الأقالم في أيام الحكم بن هشام في كل عام على أتم العدل وأوقاه من الذهب مائة ألف دينار وعشرة آلاف دينار وعشرين دينار، ومن الشعير سبعة آلاف مدى وستائة مدى وستة وأربعون مُدْياً، ومن القمح أربعة آلاف مدى وستائة مدى والمدى من ثمانية قناطير وهو المدى القرطبي .

وبالفتنة الكائنة على رأس الأربعائة سنة من الهجرة مُحيِّتُ رسوم تلك القرى وغُيِّرت آثار (ذلك) (٢) العمران فصار أكثرُها خلاءً تندب ساكنيها وقد قال بعضُ شعرائها فها :

بَكُ على قُرْطُبُهَ الزَّيْنِ فَقَدْ دَهَنَّهَا نَظْرَهُ العَيْنَ القَصِيدة إلى آخرها يصف فها تغيَّرها .

والأندلس ُ قطعة من القطع الثَّالات بالمغرب الأقصى من مملكة الإسلام التي هي الأندلس ُ والمغربُ وإفريقيَّة ؛ فحد ّ الغرب عند أهل الشرق من مصر

<sup>(</sup>١) بياض في الأصل.

<sup>(</sup>٢) زيادة اقتضاها السياق .

إلى آخر المعمور على البحر المحيط ، وحد المغرب عند أهل مصر من إفريقية إلى البحر المحيط الذي لاعمارة وراءه وقد تقدم هذا أول التعليق . وأما حدّ إفريقية فمن برَقة إلى ملْيانة على وادى شلْف ، وحد المغرب من ملْيانة إلى آخر جبال السُّوس الأقصى التى وراءها البحر المحيط ، ومسافة ذلك من نحو خسين يوماً ومن محلات العساكر أكثر . وبين هاتين القطعتين المتصلتين في بر واحد وهي جزيرة الأندلس البحر الشاى .

والأندلس أعظم هذه القطع شأناً وأرفعها قدراً وأشهر ها ذكراً وأشمخها ملكاً وأعزّها ملكاً وأغزرها وأغزرها وأغزرها وأعنها معاقبل وأنفعها سواحل وأغزرها وأعنها فواكه وأوسعه ها معايش وأرفقه ها بأهلها عند الشّدائد.

وقصبَاتُ الأندلس (و ١٤) طليطُلمَة وسرَقُسْطَة ومارِدة وإشْبيلية ، وحاضرتُهاوكرسيُّ مملكتهاقُرْطُبهَةومعناهابالعربية القلوب المشكَّكة، وطُللَينطلمة معناها أنت فارح، وتأويلُ إشْبيلينة أنها مبنية على سبخة، وماردة (العرفاء القدم) (١)، وقرَّمُونَة يا صديق أَنْذر إلى غير ذلك، وأما باجه فتأويلُها في لغة النّصارى السَّلم .

ذكرُ الحبال وهي أربعة ، وبالأندلس من الحبال المتناهية في الطّول والعرض والأخذ من البحر إلى البحر : جبلُ قُرْطُبَة ومبتدأ أوله من البحر المتوسط الغربي ، والحبلُ الثناني المنتهبي إليه الحاجزُ بين الأندلس وبلد إفرنجة ، ومبدوه من البحر القبلي ومنتهاه البحرُ الغربي وهو المحيط ، المسمى البرنيوه ؛ والحاجزُ بين الكُور المحاورة لقرُ طبئة وبين الثغر وجليقية مبدوء من البحر القبلي المتوسط المحاور لطرُ طوسمة ومنتهاه البحرُ الغربي ؛ والحبلُ الرابع جبلُ الشلج الذي مبتدؤه من حيز إلنبيرة ويتصل بجبال ريّة ويلتصق بالحزيرة الخضراء .

وبالأندلس من الأسهار العظيمة المنصبَّة فى البحر: نهرُ قرطبة وهو المعروفُ بنهرُ بيطى وموقعُه فى البَحر المحيط وعدة أمياله ثلثمائة ميل وعشرة أميال، ويدخله أنهارٌ تقع فيه منها نهر بُلُون ؛ ونهر أطريه(٢) الحَوْفى وله

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل.

<sup>(</sup>۲) هو Utrero

من الحاصية أن حوته أطيب حوت يوكل بالأندلس، ويدخل فيه أنهار عدة النهر آنه وهو الثناني مخرجه بشرق الأندلس ومنصبة في البحر المحيط وعدة أمياله ثلثماثة ميل المهر تاجه وهو الثالث ومخرجه من جبال شرق الأندلس ومصبة في البحر المحيط الغربي وعدة أمياله سمائة وعشرة أميال المهر دويش وهو الرابع مخرجه من جبل فوق ناجرة ومنصبة في البحر المحيط بحليقية الوعدة أمياله خسمائة ميل وثمانون ميلاً المهر إبش (ظ ١٤) وهو الحامس مخرجه من عن فوق القلاع ومحراه من الحقوف إلى القبلة ومنصبة في البحر الثاني بناحية طير طنوشة وعدة أمياله أربعائة ميل ونيتف المهربة وعدة أمياله ثلمائة ميل .

وأما مقاطع الرّخام فن عشرة مقاطع ؛ وأما المعادن والأشجار والأحجار فن ذلك يوجد فى ناحية دلاية العود وهو عود (التجوج) (١)، لا يفوقه المود المندى ذكاء وعطر رائحة ، وفى بحر أشبهونة يوجد المعنبر الكثير الطيب ويوجد فى أكثر سواحل الغرب وفى جبل المشلهون يوجد الخلب الذى لا يعدله شيء وهو المقدم فى الأفاويه لاينبت إلابالأندلس والهند قال المسعودى: وبنواحى المنتبلون يوجد البرباريس (٢) العجيب ، وفى جبل الثلج يوجد الستبل الفائق ، وبجبل أنده يوجد القسط الطيب المر المذاق ، ويوجد بجبال قلعة أيوب المر وبجبل أنده يوجد القسط الطيب المر الملائق ، ويوجد بجبال قلعة أيوب المر وهو فى بلاد كثيرة بالأندلس وبحمل الى الافاق ، وبناحية يكورقة من كورة تد مير يكون حجر البيجادى بناحية الأشبونة فى جبل هناك يتلألا فيه ليلا كالسراج ؛ والياقوت الأحر يوجد فى ناحية حصن مُنت ميكورمن كورة مالقة إلا أنه دقيق والياقوت الأحر يوجد فى ناحية حصن مُنت ميكورمن كورة مالقة إلا أنه دقيق "

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل

<sup>(</sup>Epine-V inttes) Dozy: Supp. aux Dict arabes t.1, p.64 ترجمه دوزئی)

Figue de Barbarie. ولمسله التين الشوكي

<sup>(</sup>٣) ويقال الـــكهربا مقصوراً لهذا الأصفر المعروف ذكره ابن الكتبى والحكيم داوود وله منافع وخواس وأصلها كاهوربا أى جاذب التبن أو خاطف التبن : تاج العروس مادة كهربا .

جداً ، وقد يوجد فى ناحية مدينة بجاًنه أشكالا مختلفة كأنه مصنوع ، حسن اللون صبور على النار ؛ وحجر المغناطيس الحاذب للحديد يوجد موضع يعرف بالصباجين من كورة تُد مير ؛ قال المسعودى : أصول الطبيب خسة أصناف : المسك والكافور والعود والعنير والزعفران كليها من أرض الهند إلا الزعفران والعنبر فإنه يوجد بأرض الرّنج والشّحر والأند كس (و ١٥) .

حملة ُ مُـلَـٰك بني أميَّة بالأندلس: أول ُمـُلـٰكهم سنة أربعين وماثة ، ومبلغُ دولهم بقصر قُرُ طُبُة إلى صدر سنة إحدى وثلاثين وأربعائة مائتا سنة وخمسة أشهر وعشرون يوماً ؟ ملك عبدُ الرّحمن بنُ معاوية ثلاثاً وثلاثين سنة ً وأربعة أشهر وثلاثة عشر يوماً ؛ ملك هشام " ابنُه سبع سنين وتسعة أشهر وثمانية عشر يوماً ؛ ملك ابنه الحكم ستا وعشرين سنة وعشرة أشهر وثمانية عشر يوماً ؛ ملك عبدُ الرحمن ابنُه إحدى وثلاثين سنة وثلاثة أشهر وستة أيام ؛ ملك محمَّدٌ ابنُه أربعاً وثلاثين سنة وعشرة أشهر وأربعة وعشرين يوماً ؛ ملك ابنُه المُنْـذُرُ سنةً " وأحد عشر شهراً (١)؛ ملك ابن أبنه عبد الرّحن بن محمد بن عبد الله خسين سنة وستة أشهر وثلاثة أيام؛ ملك الحكمُ ابنُه خمسة عشرسنةٌ وخمسة أشهر ويوماً واحداً ؛ ملك هشام " ابنُه بالدَّولة الأولى ثلاثاً وثلاثين سنة وأربعة أشهر وعشرة أيام؛ ثوْرةُ المهدى محمد بن هشام بن عبدالجبَّار ودولته الأولى نحو تسعة أشهر؛ ثورة ُ المستعين سلمان بن الحكم بن سلمان ودولته الأولى نحو سبعة أشهر ؛ دولة المهدى الثانية شهرين ؛ دولة المؤيد الثانية بقرطبة سنتان وتسعة أشهر وسسبعة وعشرون يوماً ؛ دولة المستعن الثانية بقرطبة سوى أيامه الأولى في الفحُّص. ثلاث سنين وثلاثة أشهر ؛ دولة المُستظِّه عبد الرَّمن بن هشام بن عبد الحبار شهراً واحداً وسبعة عشر يوماً ؛ دولة المستكنُّني محمَّد بن عبد الرحمن سنة وأربعة أشهر واثنان وعشرون يوماً ؛ دولة المعتد بالله هشام بن محمد بقرطبة سوى أيامه فى الثغر سنتان وأربعة أيام ؛ قال أحمــــد ُ بن أبى الفيّــاض<sup>(٢)</sup> : المهدىّ دولة ٌ

<sup>(</sup>١) سقط من الأصل ذكر ولاية الأمير عبد الله جد عبد الرحمن الناصر •

<sup>(</sup>۲) هو أبو بكر أحمد بن محمد بن عبد الله بن أبي الفياض أو ابن الفياض توفى سنة ٥٥٩ له كتاب العبر . أنظر ابن بشكوال : الصلة ١٢٤ ، وبونس بريجس ١٣٨ .

بطليطُلة بين دولتيه بقرُ طبنة وللمؤيَّد دولة بإشْبِيلية وخول بين الدول ، وللمعتد دولة في الثغر سوى دولته بقرُ طبند . انتهت دولة الأمويين الأندلس .

حلة دولة الفاطميين (١) بالأندلس قُرُطُبة وغيرها إلى سنة ثلاثين وأربعائه: ثلاث وعشرون سنة دولُهم مها بقرطبة خاصَّة التي هي دارُ مُلككهم ؛ بغيرها من ديار الأندلس نحو سبع سنين وسبعة أشهر وثمانية

<sup>(</sup>١) هم الحموديون .

# نفت الكتب

## المغرب فى حلى المغرب لابن سعيد تحقيق الدكتور شوقى ضيف نقد الدكنورعبد العزيز الأهواني

انجز الاستاذ الدكتور شوقى ضيف تحقيق الجزء الثانى من النشرة القيمة الأنيقة من كتاب «المغرب» لعلى بن سعيد ، الذى تخرجه دار المعارف في سلسلة « ذخائر العرب » . وبذلك اصبح بين يدى الباحثين كل ما وجد متصلا بالأندلس من اجزاء المغرب التى وصلت الينا بخط المؤلف نفسه .

وقد عرف كتاب المفرب من قبل بالنقول الكثيرة التى اوردها المقرى فى كتابه « نفح الطيب » . كما عرفت من المغرب الأجزاء التى طبعت والتى تتصل بمصر وصقلية . وقد راود الأمل كثيرا من الباحثين فى نشر القسم الأندلسى من الكتاب . ثم تحقق الأمل أخيرا على يدى الدكتور شوقى ضيف.

ولقد بذل الاستاذ المحقق جهدا عظيما في ترتيب الاوراق المتفرقة التى جمعت من قبل دون ترتيب وجلدت ، حتى اتصل الكلام في النص ، فيما عدا الفجوات التى سقطت اوراقها ، والذين يعرفون تزاحم المواد في الكتاب و تعدد التراجم وكثرة التقسيمات يقدرون مجهود الدكتور شوقى في هذا الجانب حق قدره ، كما أن الذين يعرفون خط ابن سعيد ـ وهو الخط المغربي الذي تمشرق ـ يعرفون للأسبتاذ المحقق ضبره وتوفيقه في قراءة النص وضبطه ، ثم من يمعنون النظر اخيرا في هوامش الكتاب وما ثبت فيها من مراجعات للنصوص واشارات الى المترجم لهم ، يرون أن بين يديهم نشرة علمية محققة من الكتاب المذكور .

#### \* \* \*

ونص ابن سعيد يقدم للدارسين اشياء جديدة لها شأنها عند من يعنون بالتراث الأندلسي . ولكن من الحق أن يقال أن كثيرا مما يشتمل عليه الكتاب قد ورد من قبل في الذخيرة لابن بسام والقلائد للفتح ثم في نفح

الطيب من بعد ، مما جعل جديد المغرب قليلا . ومن الحق أيضا أن نقول ان ابن سعيد نفسه كان يميل الى ما خف وسهل ، وأنه كان يؤثر الراحة ولا يحب لنفسه المشقة ، اذا قورن بابن بسام مثلا ، وهو مع ذلك يكثر من الادعاء ، ولو أن كتابه وصل الينا كاملا ولم تصل الينا اللخيرة ولا القلائد ولا النفح لكان المغرب \_ مع هذا كله \_ اقل بكثير جدا مما اراد المؤلف أن يشيره في أذهان الناس عن قيمة كتابه وخطره وعظم شأنه ، وهذه قضية يحسن بنا أن نقف عندها وقفة قصيرة نرد فيها الأمور الى حقيقتها مجردة عن المبالغة والتهويل .

\* \* \*

حرص ابن سعيد على أن تجعل تحت العنوان في كل جزء من أجزاء كتابه هذه العبارة الضخمة ، وهي قوله عن الكتاب « الذي صنفه بالموارثة في مائة وخمس عشرة سنة ستة من الاندلس: ابو محمد الحجاري ، عبد الملك بن سعيد ، أحمد ومحمد ابنا عبد الملك ، موسى بن محمد ، على ابن موسى». وقد خدع بهذا القول العظيم كثيرممن وقعبين ايديهم الكتاب من قدماء ومحدثين ، ولكن ابن سعيد نفسه كان يعرف ما في كتابه من نزارة المادة وضالتها بما لا يتناسب مع قرن وبعض قرن من جهاد علمي لستة من العلماء . فتخير لكتابه ورقا سميكا من القطع الكبير ( حجم الورقة فيه ضعف حجم الورقة من مجلتنا هذه ) وافتن في مط الخط وتوسيع ما بين السطور ، وترك البياض عن يمين وشمال وفوق وتحت ، وافتن في اكثار العناوين وتكرارها والبدء والاعادة في البسملة والتصلية والحمدلة ، وكتابة الشيطر الواحد من الزجل والموشيح في السيطر الواسع الطويل . واتى في ذلك كله بآية رائعة ( يراها من يحب في دار الكتب المصرية ) جعلت كتــابه لا يحمله الا بعير أو ما هو في قسوة البعير ، ليقف به أمام باب « الخزانة الجليلة الصاحبية الكمالية ، عمرها الله بدوام مالكها سيد الاصحاب ، رئيس صدور الشام ، علم العلماء ، الصاحب الكبير كمال الدين بن أبى القاسم بن أبى جرادة العقيلي ٠٠٠ ،

ولم يقف على بن سعيد مؤلف الكتاب \_ وان اصر على انه مكمله \_ عند هذا الحد . وانما زعم ان كتابه قد احاط بكل شيء . فنجد عنده في موضع بعد البسملة والتحميد « الكتاب الثانى من كتاب الاندلس ، وهـو كتاب : لحظة المريب فيما بقى من جزيرة الاندلس لعباد الصليب » والقارىء \_ بغير شك \_ ينتظر احاديث طويلة عن اسبانيا المسيحية ومن فيها من مدجنين ومستعربين ، ولكن هذا الذي اطلق عليه لفظ كتاب ليس الاصفحة

واحدة في المطبوع (ح7 ص ٧٧٣)! آخرها « وليس في جميع هذه البلاد ما فيه ترجمة حالية بالأدب لبقائها في ايدي النصاري »!

وعند ابن سعيد في مغربه. « كتاب » آخر يتحدث فيه عن « الأرض الكبيرة » . ومعروف أن الأرض الكبيرة في اصطلاحهم هي أوربا كلها ، لم ينشره الدكتور شوقي فيما نشر من المغرب لأن مؤلف الكتاب الحق بكتبه عن شمال المغرب . وذكره بعد ذكر صقلية . ولم ينشره الاستاذ المستشرق Moritz عن شر ما يتصل بصقلية من المغرب في « الذكرى المئوية لأمارى » . وحق هذا الكتاب ـ وان خيب أيضا الرجاء ـ أن ينشر لاتصاله بالاندلس . ولن يضيق باب نقد الكتب في مجلتنا عن استيعابه ، فهو في ورقة واحدة من الكتاب الضخم ، وفي نشره حجة على ما نتهم به ابن سعيد من مبالغة وتهويل .

جاء في الجزء الرابع ورقة ١٨٠ ظ من نسخة الدار ما يلي

\* \* \*

« بسم الله الرحمن الرحيم . صلى الله على سيدنا محمد . أما بعد حمد الله ، والصلاة على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه . فهذا الكتاب الأخير من الكتب التي يشتمل عليها شمال المغرب وهو : كتاب الغاية الأخيرة في حلى الأرض الكبيرة .

الأرض السكبيرة ذات الألسن الكثيرة هي من أول درب الأندلس الى خليج القسطنطينية ، فيها من المدن العظيمة للمسيحية القسطنطينية ، بناها قسطنطين ، أول من أظهر دين النصرانية ، وهي من الكبر عسلي ما اشتهر ، وفيها من المنابر والكنائس العجائب . وأخبرني من دخلها في هذه المدة أنها خربت ، ولم يبق لسلطان النصاري فيها رونق ، لتغلب الفرنج على الروم .

وفيها مدينة رومية التى فيها البابة ، خليفة عيسى ( ١٨١ و ) عنسد النصارى ، يقولون ان دورها أربعة وعشرون ميلا .

وفيها مملكة لمان ، ومملكة قلورية ، ومملكة فرنسه ، ومملكة افرنجه ، واعظم سلطان لهم الآن ، وهسو قيصر المتوج الانبرطور ، لكثرة بلاده ، وما بعد من الآباء في السلطنة .

ولهذه الأرض جزائر وممالك كثيرة ، وقد تقدمت صورتها ، وبها كمل جميع كتاب المغرب في حلى المغرب ، والحمد لله وصلواته على خيرة خلقه محمد وعلى آله وصحبه ، وذلك بخط مكمل تصنيفه على بن سعيد

في مدينة حلب المحروسة ، للخزانة الصاحبية الكمالية عمرها الله ، بتاريخ سنة سبع واربعين وستمائة »

\* \* \*

هذا كل ما تحت العنوان الضخم لكتاب كامل! وهكذا لو نظرنا الى الكتب التى هى فى صميم الاندلس ، والتى وصل الينا بعضها كامسلا فى النص المطبوع ، لوجدناها لمحات خاطفة كأنما أزاد المؤلف بكثير منها (مل خانات ) كما نقول فى اصطلاحنا الحديث ، ليس فيها الاستيعاب والاحصاء الذى يجدر بكتاب الف فى قرن وبعض قرن . ولو جاز لابن سعيد ، لأنه اعتمد على الحجارى ولانه نقل عن والده وبعض اقاربه ، أن يجعل هؤلاء جميعا مؤلفين لكتاب المغرب ، لحق لكل مؤلف قديم أن يدعى فى كتابه مثل هذه الدعوى ، ولحق لابن سعيد نفسه أن يجعل الرازى وابن حيان وابن بسام والفتح مؤلفين أيضا ، ليمتد عمر التأليف ثلاثة قرون أو أربعة ، فأنه اعتمد على هؤلاء كما اعتمد على الحجارى . ولكن عليا ـ رحمه الله ـ كان منصفا فاقتصر على أبيه وجده القريب وجده البعيد ومن ألف المسهب لهذا الجد! نشهد أن على بن سعيد كان بارعا فى الدعاية لنفسه واسرته .

ولم يحملنا على هذا الحديث الرغبة فى التجريح ، بل حملنا عليه الرغبة فى ان ندفع الظلم عن المؤلفين الأندلسيين ، فانه من الظلم لهم أن يصور على بن سعيد هذا الجهد المتوسط فى كتاب المفرب كأنه تمرة جهاد علمى طويل لستة من العلماء ، فهذه مبالغة من شأنها أن تلقى ظلالا من الشك على مدى الجد عند علماء الأندلس ، وهو جد يثير الاعجاب .

\* \* \*

وبعد - فاذا رجعنا الى تحقيق الدكتور شوقى ضيف فى الجزء الثانى من المغرب - وهو الذى ظهر أخيرا - فلسنا نأخذ عليه الا أشياء يسيرة لا تغض من قيمة مجهوده الكبير .

من هذه الأشياء موقفه من نصوص الأزجال ، أى من اللغة الملحونة التى وردت فى الكتاب ، فأنه أخذ نفسه بأن يشكلها بالحركات ، وكنا نفضل أن يقف عند ما شكله ابن سعيد منها لا يتجاوزه ، لأن النطق الأندلسى فى بلك العصور يختلف عن نطق القاهريين اليوم وهو النطق الذى اعتمد المحقق عليه فى الضبط كما يتضح من قراءة النصوص ، أن من هم على صلة وثيقة بديوان ابن قزمان وبأبحاث Steiger ومعجم Alcala والمعجم الذى نشره Schiaparelli ، والثالث الذى نشره Scybold ، والمعاجم العديدة للهجة المغربية ، والنصوص العامية فى الأندلس والمعرب قديما وحديثا ،

يعلمون مدى المخاطرة في شكل ازجال المغرب دون استناد الى هسده الدراسات الشاقة الطويلة .

وقد جانت فى نصوص الأزجال والموشحات \_ غير الشكل \_ تصحيفات قليلة ، نشير الى بعضها مقتصرين على الجزء الشانى من الكتاب ، وقد رجعنا فيما شككنا فيه الى الأصل المخطوط نفسه .

ص ٢٦ \_ ياقرطبي يمسيك \_ صوابها يهنيك .

ص ۱۰۳ - فهو كالعضب الصقيل ، حف بالشغر - صوابها: بالسمر . ص ۱۰۶ - منه بما ادرى - صوابها: ما .

ص ٢١٦ - ولا الذي يسطر ، ويرمم - صواب الأخيرة : يرسم .

ص ٢٢١ - استمع أمر الحسن - صوابها: أم الحسن ( بفتح الحاء والسين ) وهو طائر .

ص ۲۲۱ \_ قد بنت نتخلع \_ صوابها: بنیت . ای انتویت . ص ۲۳۲ \_ واشرب علی ورد \_ صوابها: ود .

ص ۲۸۳ – وتراهم صغيرا – صوابها: وتردهم ضفيرا .

٠٠ -٠٠ کلما ذکرت فيه ـ صوابها: فکرت فيه .

٠٠ - ٠٠ - ريت ذاك عنتر وما ـ يضاف لفظ (كان) بعد (ما) وقبل (كان) الثانية .

· · · · قد استلف البستان \_ صوابها : قد اتسلف البستان . ص ٢٨٤ \_ لغز في ذ الأشيا \_ صوابها لقد .

ولا بد أن تكرر كلمة (صدرى) فى السطر التالى وهى فى الأصل وأن تكسر الراء والباء من (سر) و (قلب) لأنها بدل (سرى) و (قلبى) . وأن تسكن اللام من (بحال) .

ص ٣٣٩ - حاما على منهل الرباب - صوابها: الرضاب .

ص ٣٤٠ ـ للمرء من دمعه نصيب \_ صوابها: للعين .

ص ٣٤١ - شى ان يستتر - الصواب ان لا تهمز الألف لأن ( ان ) هى علامة التنوين .

ص ٣٤١ - وابليس يضحك بحبها - صوابها: بجيها اى بجهة . ص ٣٩١ - جىء لعزة لا تبيد - صوابها: حبى لعزة لا يبيد .

أما التصحيفات التى وقعت فى مواضع اخرى من الكتاب فهى من الندرة فى كتاب كبير الحجم كهذا بحيث يشكر المحقق وتشكر دار المعارف على عنايتهما . وأكثر التصحيفات كان يمكن تلافيها . وبعضها نشأ عن الناسخ الحديث الذى استكتبته دار الكتب نسخة من الأصل الذى بخط

ابن سعيد ، من ذلك لفظ (صلة) ص ١٠ س ١٠ التي هي في أصلل ابن سعيد (جملة) ومثل (بالفاظ) ص ١٦ س ١٤ اللهي هو في الأصل (بالقاب) ومثل (كبد) ص ٢٠ س ١٨ التي أصلها (كمد) ، ومثل (يعرف بالحجر) ص ١٠ التي أصلها (يعرف بالحجر)

وقد اخطأ الاستاذ المحقق في بعض اسماء الأعلام . فكتب ( مسدينة طيبرة ) وهي ( طلبيره ) تقابل اليوم Talavera . وكتب ( قيصر اكتنيان ) واحسب أن الصواب ـ كما ورد في الروض المعطار ـ بالباء بدل النون لأنه يقابل Octavian ، وكذلك رسم المحقق الاسم البربري ( ماكسن ) بغيير نقطة حتى صار آخره سينا ومعرف أن آخره نون ، وقد ضبط ابن سعيد اعلاما لم يضبطها المحقق مشـل ( الاشقطير ) وكان حق المحقق الا يترك ضبط ما ضبطه ابن سعيد .

ونحن نعتقد أن كتابا يصل الينا بخط مؤلفه هو مستند له قيمته في الحكم على المؤلف ، وأنه لذلك بجب أن يثبت ما فيسه \_ حتى من أخطاء نحوية \_ في الأصل أو الهامش \_ حسب رغبة المحقق \_ لتكون مادة لمن سحث عن المؤلف نفسه . واذكر من هذا ... وهو قليل جدا ... لفظ « خلعان، التي وردت في الحزء الأول ص ٢٤ ، فقد غيرها المحقق الى ( خلع ) دون تنبيه . وهذه الصيغة ( الخلعان ) كثيرة الاستعمال عند الاندلسيين . وربما وقع خرم في النسخة لا يشير المحقق اليه ففي ص ٩ من الجزء الثاني أثبت المحقق بيتين من الشعر كانهما في الأصل يتلو ثانيهما الأول ، وفي الأصل بينهما خرم وحين توجد في الأصل جملة لم تكمل لأن بعدها خرما أو قبلها فواجب المحقق أن يثبت الالفاظ الموجودة ولو لم يكمل المعنى ، ولكن المحقق تغاضى عن هذا احيانا ، كما وقع في ص ٨ س ١٣ ، ففي الأصل قبل الخرم ( ومنها في العرض الى ) وبعده ( على البحر المحيط ) لم يثبتهما المحقق وكذلك وقع هذا في ص ١٣ س ٣ . وهذه أمور يسيرة فيما يبدو ، ولكن لا بد من اتباتها لأنها مظهر لدقة المحقق ، وربما وجد فيها باحث فائدة لا يقدرها ناشر الكتاب . وكنا نود أخيرا أن تكون فهارس الكتاب أوفى بأن يوجد فهرس القوافي وبأن ينص في فهرس الكتب على مواضعها في النص.

ولا يسعنا قبل وضع القلم الا أن نذكر أن الأستاذ المحقق قد أضرب عن نشر بعض موشحات مدغليس لأنها من النوع « المقلوب » كما سسماه أي المكشوف في تعريفنا ، والخلاف والجدل قديمّان في أمر هذا الأدب المكشوف في تراثنا العربي أيثبت أم يحذف ، والناس فريقان . وأحسب أن الدكتور شوقي كان محقا فيما صنع .

# ن طميه المغطوطات

قو أعد تحقيق النصوص للركنور صلاح الدبن المنجر مدير معهد المغطوطات

#### عهــــد

اهتم العرب فى الربع القرن الماضى بنشر تراثهم القديم وتحقيقه . وكان المستشرقون قد سبقوا الى نشر هذا التراث منسل اكثر من مئة عام ، فنشروه متبعين نهجا علميا دقيقا ، مع ضعف فريق منهم باللغة العربية او اطلاع آخرين منهم عليها .

وشاء العرب أن يحذوا حذو المستشرقين فى تحقيق النصوص ، فنجح أناس أوتوا العلم والمنهج العلمى ، واخفق آخرون أعوزهم المنهج الذى ينبغى اتباعه فى النشر ، وحاول هؤلاء ستر نقصهم هذا بالغض مما نشر المستشرقون واتخذوه هزوا .

ثم زاد الاستخفاف بما نشر المستشرقون وبالمنهج الذى اتبعوه ، عن جهل بالنهج العلمى وعصبية ضده ، وراينا كل ناعر ينهج فى نشره منهجا ويزعم انه ابتدع طريقة .

ومن الانصاف أن نقرر أن المستشرقين كان لهم فضل السبق في نشر تراثنا العربي ، منذ القرن الماضي ، وأنهم أول من نبهنا إلى كتبنا ونوادر مخطوطاتنا ، وأنهم وضعوا بين أيدينا نصوصا لولاهم لم نعرفها .

طبق المستشرقون في نشرهم النصوص العربية القواعد التي تتبع في اوروبة لنشر النصوص الكلاسيكية: اليونانية واللاتينية . وهي قسواعد دقيقة تضمن الأمانة في اخراج النص ، وتضمن أن يأتي النص المنشور كما وضع في أصله . وقد طبقت هذه القواعد في هذا القرن ، في نشر النصوص العربية جمعية المستشرقين الألمان DMG في نشرياتها الاسسلامية « Bibliotheca Islamica » التي يشرف عليها المستشرق الكبير ه ويتر .

وطبقتها جمعية غيوم بوده Association Guillaume Budé فرنسة (١) وتبعها من قبل جميع المستشرقين ٠

وكان على ناشرى النصوص من العرب اتباع الطريقة العلمية التى يتبعها المستشرقون . والاطلاع على قواعدهم وأقتباسها ؛ أو اقتباس الجيد منها . ولكن الذين فعلوا ذلك قلة .

والآن وقد ظهرت فى البلاد العربية نهضة علمية قوية ، ومال كثيرون الى نشر النصوص القديمة ، واختلفت الطرق التى يتبعها الناشرون كما ذكرنا ، كان لا بد من وضع قواعد علمية دقيقة ينهجها المحققون ، وتتوحد بها الطرق فى التحقيق والنشر .

ان هذه القواعد التى نقدمها غايتها توحيد طرق النشر ، والتعريف به . وقد استقيناها من نهج المستشرقين الألمان ، ومن خطة جمعية غيوم بوده ، ومن قواعد المحدثين القدامى فى ضبط الروايات ، ومما نشر فى هسلذا الموضوع من قبل . افدنا من ذلك كله ، ومن العقبات التى مرت بنا اثناء نشرنا عددا من المخطوطات القديمة . ونحن ندعو المحققين الى اتباعها ، ومناقشتها، فلعل فى ذلك مايدفع الى توحيد طرق النشر الذى نهدف اليه .

<sup>:</sup> نشرت قواعد النشر التي تتبعها جمعية غيوم بوده في النصوص العربية في كتاب :

R. Blachère et J. Sauvaget, Règles pour éditions et traductions de texte arabes, Paris 1945.

# محاولات سابقة لوضع قواعد لنشر النصوص

ان فقدان دليل متفق عليه يرشد الى طريقة نشر النصوص، دفع بعض المؤسسات العلمية ، أو اللجان ، أو العلماء ، الى وضع نهج لنشر بعض المخطوطات . ومن الواجب أن ننوه بهم ، ونذكر لهم هذا الفضل .

فأول من وضع نهجا من المؤسسات العلمية لتحقيق نص قديم هـو المجمع العلمى العربى بدمشق ، فعندما أراد نشر « تاريخ مدينة دمشق » \_ وهو أوسع تاريخ كتب عن مدينة ، يقع فى ثمانين مجلدة \_ جمع لجنة من العلماء لوضع قواعد عامة تتبع فى تحقيق مجلدات التاريخ ، وكنا أحد أعضائها ، فوضعت اللجنة منهجا موجزا يذكر الخطوط الكبرى للنشر ،

وقد جاء فيه « ان الغاية من تحقيق الكتاب هو تقديم نص صحيح . لذلك يجب أن يعنى باختلاف الروايات ، وأن يثبت ما صح منها .

وأن يوجز في التعليق كيلا يثقل النص بتعليقات طوال .

وأن تضبط الأعلام ، وتفسر الألفاظ الغامضة ، ويصرف النظر عن تخريج الأحاديث ، وأن يسمح بوضوح النقطة والنقطتين ، والفاصلة ، وأشارات الاستفهام والتعجب ، لتوضيح النص .

وان تثبت الآیات القرآنیة بین قوسین مزهرین ، وان ترقم سلطور النص (۱) .

اما اللجان الرسمية التى حاولت وضع نهج فنذكر منها اللجنة التى كلفت تحقيق كتاب « الشفاء » لابن سينا . ويفهم مما كتبه الاسستاذ الدكتور ابراهيم مدكور عن « منهج النشر » ان اللجنة سسعت فى جمع ما استطاعت العثور عليه من مخطوطات الشفاء ، وأنها آثرت فى النشر طريقة « النص المختار » أى أنها اختسارت من المخطوطات النص الذى

<sup>(</sup>١) أنظر مقدمة المجلدة الأولى من تاريخ مدينة دمشق ( تحقيقنا ) ، دمشق ١٩٥١ •

« خيل اليها أنه يغصح عن راى المؤلف ، ويؤدى عبارته اداء كاملا » ، وأنها عنيت بذكر اختلاف الروايات ، وترجيح ما بان للجنة فيه « استقامة المعنى وسلامته وما ألف لدى ابن سينا من الفاظ وتعبيرات ، وما أيدته مؤلفاته الأخرى » وأثبتت اللجنة في الهوامش ، مع اختلاف الروايات ، شروحا لغوية ضرورية ، وذلك « كي لا يثقل النص ورواياته باضافات أخرى » واستعملت اللجنة علامات الترقيم لأن من الضروري « النشر بروح العصر ، وعلى طريقته (۱) » .

ويبدو التقارب بين نهج لجنة مجمع دمشق ، ونهج لجنة تحقيق الشفاء . أما من الأفراد الذين كتبوا في قواعد نشر النصوص ، فنجد الدكتور محمد مندور ، والأستاذ عبد السلام هارون .

فقد تحدث الأول بايجاز عن قواعد نشر النصوص الكلاسيكية ، في مقالين ظهرا في مجلة الثقافة ، نقد بهما كتاب قوانين الدواوين لابن مماتي (٢)

وافرد الثانى كتابا سماه « تحقيق النصوص ونشرها(٢) » ضسمنه محاضرات القاها على طلبة دار العلوم . فيها تبسيط وفيها معارف كثيرة مختلفة . فقد تحدث عن « كيف وصات الينا الثقسافة العربية » وعن « الورق والوارقين » وعن « الخطوط » . وقد صدر عن هذه الموضوعات في السنوات الأخيرة بحوث اكثر عمقا واغزر مادة لم يفد منها المؤلف(٤) ثم تحدث عناصول « النصوص » و « التحقيق » و «التصحيف والتحريف» و « معالجة النصوص » و « الكملات الحديثة » وغير ذلك مما يحتاج اليه المبتدى في النشر . ويؤخذ على المؤلف انه لم يطلع قط على ما كتب في هذا الموضوع باللغات الاجنبية ليكون كتابه تاما والنهج الذي يدعو اليه كاملا وانه خلط بين قواعد تحقيق النصوص ، والعلوم المساعدة على التحقيق وانه خلط بين قواعد تحقيق النصوص ، والعلوم المساعدة على التحقيق كعلم الخطوط ، او علم المصادر وغير ذلك . والعروف ان هذين العلمين يدرسان دراسة طويلة على منهج علمى ، ولا يمكن ايغاؤهما حقهما بصفحات .

<sup>(</sup>۱) أنظر كتاب الشغاء ( المنطق ) ، المدخل ، مقدمة الدكتور مدكور ص ٣٨ ـ ٢] ( القاهرة ١٩٥٣ ) .

<sup>(</sup>٢) أنظر مجلد الثقافة المدد ٢٧٧ والمدد ٢٨٠ سنة } ١٩{{

<sup>(</sup>٣) عبد السلام هارون ، تحقيق النصوص ونشرها ، ( القاهرة ١٩٥١ ) ،

<sup>(3)</sup> انظر ما كتبه الدكتور يوسف العش عنالتدوين والمعاجم ، مجلة المجمع العلمى بدمشق المجلد ١٦ ، ١٩٤١ ص ٢٣ وما كتبه الدكتورمحمد حميد الله فى التدوين أيضا عند نشره محميفة همام بن منبه ، المصدر السابق المجلد ٢ ، ص ٩٦ ، وما كتبه حبيب الزيات عن الوراقة والوارقين فى مجلة المشرق المجلد ١ ؛ ص ٣٠٥ وما كتبه كوركيس عواد عن الكافسة والورق فى مجلة المجمع العلمى بدمشق المجلد ٢٢ في ٢٠٩ ، وفي مجلة سومر .

ولن نتحدث هنا عن نشأة التدوين أو علم الخطوط ، أو علم المصادر ، أو اصطلاحات الناسخين أو مصطلح الحديث . وكل ذلك يساعد عرفانه على التحقيق . أذ المفروض فيمن يتصدى لنشر المخطوطات أن يلم بذلك من قبل . وسنقصر كلامنا على القواعد العملية التي تعين المحقق على تحقيق النص وأخراجه .

# جمع النسخ وترتيبها - ۱ -

# الجميع

- ۱ عندما نرید تحقیق مخطوط قدیم فعلینا اول الأمر أن نسعی
   الی معرفة نسخه العدیدة التی قد توجد مبعثرة فی مکتبات
   العالم ، ما استطعنا الی ذلك سبیلا .
- ۲ ـ ويتم ذلك بالرجوع الى كتاب بروكلمن GAL وذيوله و واذ
   كان هذا الكتاب لم يتضمن كل شيء وفين المستحسن أن يرجع
   أيضا الى فهارس المخطوطات العربية فى المكتبات التى لم يتح
   لبروكلمن الاطلاع عليها والتى ظهرت بعد ظهور ذيول كتابه .
- ت فاذا عرفنا اماكن النسخ وجب دراستها دراسة اولى بواسطة الفهارس ، واختيار النسخ التى يحتاج اليها ثم تصويرها ليكون بين ايدينا صور صحيحة عن الأصول ، خالية من تصحيف وتحريف جديدين .
- إ النسخ التي توجد في مكتبات غير مفهرسة ، فتصور ثم
   تدرس ،

#### - ب -

### ترتيب النسخ

مراتب النسخ تكون كما يلى:

- ا \_ احسن نسخة تعتمد للنشر نسخة كتبها المؤلف نفسه . فهذه هي الأم .
- ٢ ـ عند العثور على نسخة المؤلف يجب أن نبحث أذا كان المؤلف ألف كتابه على مراحل أو دفعة واحدة ، لنتأكد أن النسخة التي بين أيدينا هي آخر صورة كتب المؤلف بها كتابه(١) .

<sup>(</sup>۱) الحقيقة أن كثيرا من العلماء يخرجون تاليفهم أول الأمر على شكل ، ثم يزيدون فيها أو ينقصون منها ، فتاريخ دمشق لابن عساكر له نسختان : جديدة فى ثمانين مجسلدة وقديمة فى سبع وخمسين ، ولكتاب وفيات الأعيان نسختان أيضا ، ولكتاب الروضسستين نسختان قديمة وجديدة هى المعتبرة ، والذين يترجهون المؤلفين ينصون أحيانا على تطور مؤلفاتهم ، أو أن المؤلف نفسه يثبت ذلك فى ذيل آخر نسخة كتبها ،

- ٣ ـ بعد نسخة المصنف تأتى نسخة قراها المصنف أو قرئت عليه ،
   وأثبت بخطه أنه قراها أو قرئت عليه .
- ١ ثم نسخة نقلت عن نسخة المصنف أو عورضت بهاو قوبلت عليها.
  - ٥ \_ ثم نسخة كتبت في عصر المصنف ؛ عليها سماعات على علماء .
    - ٦ \_ ثم نسخة كتبت بعصر المصنف ، ليس عليها سماعات .
- ٧ ــ نسخ اخرى كتبت بعد عصر المؤلف ، فى هذه النسخ يفضسل
   الأقدم على المتأخر والتى كتبها عالم أو قرئت على عالم .

وقد تعرض حالات ، فنصادف نسخة متأخرة صحيحة مضبوطة ، تفضل نسخة اقدم منها ، فيها تصحيف أو تحريف .

او نسخة متاخرة جدا نسخت نسخا جيدا عن نسخة المصنف راسا او نسخة من عصر المصنف او غير ذلك من الحالات الخاصة ، فليكن هدفنا دائما في الجمع اذا لم نحصل عسلى نسخة المصنف ، الحصول على اقرب شكل ، بعيد عن التحريف والتصحيف ، لما تركه المؤلف .

٨ ـ لا يجوز نشر كتاب عن نسخة واحدة اذا كان للكتاب نسخ أخرى
 معروفة ، لئلا يعوز الكتاب ، اذا نشر ، التحقيق العلمي والضبط .

#### - E -

#### الفئات

ا بعض الكتب أوتى حظا كبيرا من الانتشار فكثرت نسخه ، عند
 كثرة النسخ تلاحظ أحيانا أن ثلاث نسخ ، أو أكثر أو أقسل ،
 تتشابه تشابها كبيرا في أخطائها أو هوامشها أو نقصها أو زيادتها
 وتكون نقلت عن أصل واحد .

فى مثل هذه الحالة تجعل النسخ المتشابهة فئات ويرمز الى كل فئة بحرف ( الفئة ا ) الفئة ب ) الفئة ج ) ويتخذ من كل فئة نسخة واحدة تمثلها عند اثبات اختلافات النسخ .

# تحقيق النص

#### غاية التحقيق ومنهجه

غاية التحقيق هو تقديم المخطوط صحيحا كما وضعه مؤلفه ، دونشرحه ان الكثرة من الناشرين لا تنتبه الى هذا الأمر ، فتجعل الحواشى ملأى بالشروح والزيادات : من شرح للألفاظ ، وترجمات للأعلام ، ونقل من كتب مطبوعة ، وتعليق على ما قالم المؤلف \_ كل ذلك بصورة واسعة مملة ، قد تشغل القارىء عن النص نفسه ، ولم توجد في المخطوط .

ويقضى عمل التحقيق ما يلى : \_

- ١ التحقق من صحة الكتاب ، واسمه ، ونسبته الى مؤلفه .
- ٢ \_ اذا كانت النسخة أما كتبها المؤلف بخطه فتثبت كما هي .
- ٣ ـ اذا كان المؤلف نقل نصوصا من مصادر ذكرها ، فتعارض هذه النصوص على اصولها ويشار في الحاشية ، بايجاز ، الى ما فيها من زيادة ونقص . كأن يقال : هذا النص في كتاب كذا باختلاف في اللفظ ، أو بزيادة ، أو غير ذلك .
- ٤ ـ قد لا يذكر الولف مصادره ، فاذا عرفها المحقق ورد كل نص الى مصدره كان أحسن ، وادعى الى الاطمئنان الى صحة النص وهذان الأمران (٣ و ٤) يلجأ اليهما للتأكد من صحة النص فقسط .
- ٥ ـ قد يسبق المؤلف قلمه ، او تخونه ذاكرته ، فيخطىء فى لفظ او اسم ، فيستطيع المحقق ان يصحح الخطأ فى الحاشية ، ويثبت النص كما ورد ، لأن النص الذى يكتبه المصنف بخطه دليل على ثقافته واطلاعه وشخصيته العلمية .
- ٦ أما اذا كانت النسخ مختلفة ، فتختار نسخة لتكون اما ويثبت نصها .
  - ٧ \_ يشار في الحاشية الى اختلاف النسخ اي اختلاف الروايات
- ٨ عند اختلاف الروايات يثبت في المن ما يرجح أنه صحيح بعد دراسة يقوم بها المحقق لكل رواية ، ويوضع في الحاشية المصحف والمحرف والخطأ .

- عند وجود زيادة في نسخة من النسخ لاتوجد في النسخة المعتمدة فتضاف الى النسخة المعتمدة ويشار الى ذلك في الحاشية ، وذلك اذا تحقق الناشر أن الزيادة هي من أصل الكتاب وليست من الناسخ والا ، فيمكن الاشارة اليها وأثباتها في الحاشية .
- 1. يسمح للمحقق اضافة حرف او كلمة سقطت من المتن . على ان يضع ذلك بين قوسين ( انظر الرموز ) . وقد سمح الأقدمون بزيادة ما سقط من سند الحديث او متنه ، وبتجديد ما اندرس من كتاب في الحديث (۱) .
- 11 اذا وجد في المخطوط خرم اضاع نصا ما ، وكان هـذا النص في كتاب آخر ، مطبوع او مخطوط ، كان نقل النص عن مصدره الأول فيمكن اتمام الخرم ، والاشارة الى ذلك في الحاشية . ويوضع المضاف بين قوسين . ( انظر الرموز ) أما اذا لم يجد المحقق ما خرم أو ما ترك بياضا في مصدر آخر ، فيشير الى مقدار الخرم أو البياض في الحاشية .
- 1۲ ـ يلجأ بعض الناشرين ، عند وجود نسخ كثيرة ، وعدم اختيارهم نسخة معتمدة ، الى الاعتماد على عدة نسخ فى آن معا . هـذه الطريقة قد تطلق الحرية للناشر ، ولكن لا يؤمن معها الزلل . الا اذا كان الناشر متمكنا فى معرفة مصنف الكتاب ولغته واسلوبه ومعرفة الكتاب نفسه . والأفضل اعتماد نسخة ومقابلتها على النسخ الأخرى وترجيح الرواية الجيدة .
- 17 كان الأقدمون انفسهم اذا وجدوا نسختين من كتاب عارضوا احداهما بالأخرى ، واثبتوا الاختلاف في الهامش فيقولون : في نسخة : كذا . في هذه الحالة يعتبر ما أثبت في الهامش كأنه نسخة ثانية ويفضل بيته وبين ما في المتن ، ويشار الى ذلك في الحاشية .
- ١٤ ـ قد يقرأ عالم كتابا ، ويصحح بعض الفاظه. هذه الالفاظ المصححة تزيد فى قيمة النسخة ، اذا وافق المحقق على التصحيحاثبته فى المتن وأشار الى الأصل فى الحاشية ولابد ، بصورة عامة ، فى الاشارة فى الحاشية الى كل ما يوجد من تعليق فى هامش نسخةما".

<sup>(</sup>١) نقل الأستاذ هارون نصا مهما عن ابن كثير في هذا الشأن .

الأصل أن يثبت المحقق النص كما رسمه مؤلف ه اذا كانت النسخة بخط المؤلف ، غير أن الخط العربى قد تطور على مر العصور ، فلا بد أذن من أن نجعل النص يرسم بالرسم الذى نعرفه اليوم ، وقد أجاز الأقدمون انفسهم ذلك (١)

فقد نصادف نصوصا قديمة الفاظها مهملة غير منقوطة ، فلا يمكن نشرها اليوم بلا نقط ، وقد نصادف نصوصا لا شكل فيها من همز أو ضم أو فتح أو كسر أو تشديد أو جزم ، فيؤدى اثباتها كما وردت الى بعض الالتباس . فالأحسين أتباع ما يلى :

- ا ـ توضع همزة الابتداء دائما اذا كانت حركتها تبدل المعنى . مثلا اعلام ، اعلام .
- ٢ ــ منعا للالتباس بين الالف المقصورة والياء تثبت النقطتان تحت
   الياء فيما قد تلبس قراءته . مثلا : ابى أبى .

ومن المؤسف أن حروف الطباعة في مصر لا تضع النقطتين تحت الياء .

- ٣ ند يوضع التشديد دائما .
- ٤ تثبت اسماء الاعلام المحذوفة الفها كما تكتب اليوم . مشلا :
   سليمان بدلا من سليمن ، وحارث بدلا من حرث ، وخالد بدلا من
   خلد، ومعاوية بدلا من معوية ، ومروان بدلا من مرون ، ومالك
   بدلا من ملك .

ونذكر هنا أن المجمع العلمى العربى رأى عند نشره تاريخ دمشق أبقاء الأسماء التى وردت فى القررآن وحدها على رسمها القديم ، مثل أسحق ، أسمعيل .

أما الألفاظ المحذوفة الفها فالأفضل في رايي اثبات الألف فيها: مثلا: لاكن بدلا من كلكن ، وهاؤلاء بدلا من هؤلاء ، وهاذا بدلا من هذا . . . الخ ولابد من الاشارة أن المغرب العربي يثبت في الكتابة هذه الألف في هذه الألفاظ كلها .

تفصل الأعداد ، فيثبت : سبع مئة بدلا من سبعمئة او سبعماية ،
 وثلاث مئة بدلا من ثلثمئة أو ثلاثمانة .

ومن الواضع أن المحقق يجب أن يذكر في المقدمة عند وصف المخطوط الرسم المتبع فيه ، وانموذجات منه ، والطريقة التي اتبعها في تبديله .

(۱) أنظر الصلاح الصفدى ، في مقدمة الوافي بالوفيسات ، الأول ( تحقيق ه . ريتر ) استامبول ١٩٣٤ .

#### الالفاظ المختصرة

ترد احيانا في النصوص الفاظ وجمل تعاد كثيرا . كمثل الصلاة على النبى ، والترحم بعد ذكر المتوفى ، والترضى عن الصحابة ، والفاظ التحديث والأنباء ، في اسناد الأحاديث .

وقد جرى الأقدمون على اختصار ، بعض الألفاظ كما جروا على اختصار اسماء بعض الكتب ، والرمز اليها بحرف أو حرفين .

وهذه بعض الامثلة: \_

رحمه الله رحــه
تعالى تــع
رضى الله عنه رضه
الى آخره الخ
انتهى اهـ
حدثنا ثنا
اخبرنا انا

وقد نجد اختصارا لالفاظ الانباء والتحديث والاخبسار في صلب المتن لا في الاسانيد وحدها (١).

وفی کتب الحدیث نجد اختصارات لأسسماء الکتب الستة وغیرها . فعلامة البخاری ( خ ) ، وعلامة مسلم ( م ) ، وعلامة الترمذی (  $\dot{\sigma}$  ) وعلامة ابی داود (  $\dot{\sigma}$  ) والنسائی (  $\dot{\sigma}$  ) والقزوینی (  $\dot{\sigma}$  ) .

ويرى بعض المستشرقين اتباع هذه الطريقة فى اختصار الألفاظ التى تعاد كثيرا . ويمكن اتباع ذلك أيضا فى اختصار اسماء المسادر التى يرجع اليها فى الحواشى . (انظر المسادر) .

#### الشسكل

رغبة في ضبط النص يتبع ما يلى : \_

١ \_ اذا كان الأصل مشكولا ، كله أو بعضه ، حوفظ عليه تماما .

٢ \_ ينبغى أن تشكل الآيات القرآنية ، والأحاديث .

<sup>(</sup>١) أنظر مخطوطة الحسيني في الذيل على العبر ( مخطوطة عارف حكمة بالمدينة )

<sup>(</sup>٢) أنظر ابن عساكر ، معجم الشيوخ النبل( مخطوط الظاهرية بدمشق ، والخسالدية بالقدس ) ففي المقدمة بقول « وجعلت لكل واحد من هؤلاء حرفا بدل عليه ، تخفيفا عسلي الكاتب العجل » ثم يقول « لأن الأجزاء تنوب عن الجمل » .

- ٣ تشكل الأشعار التي تصعب قراءتها ، والأمثال .
- ٤ والألفاظ التى يلتبس معناها اذا أهمل شكلها كالمبنى للمجهول
   فى الماضى ،: مثلا ضرب وضرب .
- ٥ والأعلام الأعجمية المعربة ، أو المركبة ، أو الصعبة ، بالرجوع
   الى كتب الرجال ، والتراجم .
- ولابد من الاشارة في القدمة اذا كان النص مشكولا أو أضيف الشكل السه .

#### العنوانات

تثبت عنوانات الأبواب والفصول بحرف اكبر من حرف النص .

#### تقسيم النص ، وترقيمه

- ١ يحافظ على تقسيم المؤلف وترتيبه .
- ٢ فى النصوص التى لا تقسيم لها فى الأصل يمكن تقسيمها الى فصول لايضاح النص ، اذا احتيج الى ذلك ، ويعطى لكل فصل عنوان يوضع بين قوسين [
  - ٣ اذا كان النص مقسما فترقم الأبواب .
- إذا كان الكتاب المحقق تراجم ، فيوضع اسم المترجم بحرف اصغر من حرف المتن في جانب الصفحة على الهامش ، أو في منتصف الصفحة ، وترقم التراجم .
  - ه في كتب الحديث ترقم الاحاديث .
- رة ـ يحافظ على ابواب الدواوين في الشعر كما وردت ، او على ترتيب الديوان حسب حروف المعجم ، وترقم القصائد والمقطعات .
- ٧ ترقم سطور النصوص شعرا كانت ام نثرا ، خمسة خمسة ، او ثلاثة ثلاثة .

#### الأحاديث

- ١ يختصر الفاظ اخبرنا ، حدثنا ، انبأنا ، التي ترد في السند .
  - ٢ يجعل الاسناد بحرف اصغر من حرف المتن .
- ٢ يبدأ بمتن الحديث من أول السطر ويجعل أول رأو للحديث مع المتن .

#### النقط والفواصل والاشارات

- ١ \_ توضع نقط عند انتهاء المعانى في الجمل .
- ٢ \_ توضع الفاصلة ، ولا تستعمل النقطة مع الفاصلة .
- ٣ \_ تستعمل اشارة الاستفهام ، واشارة التعجب في أماكن استعمالها ،
  - } \_ النقطتان تستعملان بعد القول ، مثال : قال محمد :

وتستعملان اذا ورد قولان بعد قال الثانية ، مثال ذلك ، قال خالد ، قال محمد :

- ٥ \_ في نصوص السجع تفصل السجعات بفاصلة .
- ٦ اذا كان فى الأصل خرم فيوضع مكانه نقط . كل ثلاث نقط
   مكان كلمة . . . .

#### الأقواس والخطوط والرموز

- ( ) القوسان المزهران يحصران الآيات القرآنية .
- « » الفاصلات المزدوجة تحصر أسماء الكتب اذا وردت في النص .
  - الخطان القصيران يحصران الجمل المعترضة .
- ا الخطان العموديان يحصران كل زيادة تضاف من نسخة ثانية غم النسخة المعتمدة .
- القوسان الكسوران يحصران ما يضيفه الناشر من عنده كحرف او لفظ يقتضيه السياق .
- [ ] القوسان المربعان يحصران ما يضاف من نصوص ثانية ، نقلت النص أو استشهدت به وما بضاف من عنوانات جديدة .
- ( ) هذان القوسان داخل النص يحصران وجه الورقة المخطوطة ،
   فيكتب مثلا ( ۲ ۲ ) .
- ( ) هذان القوسان داخل النص يحصران ظهر الورقة المخطوطة . فيكتب ( ٢٥ ب )
- ( كذا ) يردف هذان القوسان مع كلمة كذا بما يبهم على المحقق قراءته ويثبت كما ورد .

يرمز الى كل نسخة من النسخ المخطوطة بحرف ، يؤخذ من اسم صاحبها ، أو من اسم الكتبة التى وجدت فيها ، أو من اسم البلد الذى فيه الكتبة .

يرمز إلى فئات المخطوطات بحروف أبجدية ، مثال ذلك : فئة ب ، فئة ج ،

#### الحواشي

ان ما سبق تفصيله حتى الآن يعود الى المظهر الخارجى للنص المنشور ولكن العمل العلمى والنقدى يظهر فى صنع الحواشى الذى يعتبر هالمستشرقون فنا خاصا يتطلب مهارة وعلما .

وقد سلك المحققون عندنا طرقا مختلفة في اثبات الحواشي .

ففريق يجعل فى الحواشى اختلاف النسيغ ، ويفرد للتعليقات ملاحق فى آخر الكتاب وعلى هذا كثير من المستشرقين الفرنسيين .

وفريق ثان يجعل فيها اختلاف النسخ ، ثم التعليقات يفصل بينهما خط ، وعلى هذا بعض المستشرقين الألمان .

وفريق ثالث يخلط بينهما .

و فريق رابع لا يثبت الا النص ، ويجعل اختلاف الروايات مع التعليقات في آخر الكتاب .

ثم اننا نجد من المحققين عندنا من يغالى فى الشرح والتعليق والتفسير ، ومنهم من يتجنب ذلك . فما هو النهج الذي يجب اتباعه ؟

اذا كان القصد من تحقيق النص ابرازه صحيحا كما وضعه المؤلف ، فان نهج الغريق الأول ، هو الذي يخيل الى أنه الصحيح . لأن اختلاف النسخ يبين لنا الصحيح الذي ينبغي ان يكون في النص . لذلك يجب قصر الحواشي على اختلاف النسخ اولا ثم على ذكر مصادر النص المذكورة او التي يهتدى المحقق اليها ، لأن ذكرها هو توكيد لصحة النص .

وفى باب ذكر مصادر النص يشار الى:

- ١ مصادر النقول: مثال ذلك: قال ابن سعد ... يوضيع في
   الحاشية ، في الطبقات ج كذا ص كذا .
  - ٢ ـ الآيات القرآنية . يشار الى رقم الآية ورقم السورة .
- ٣ الأحادیث ، یشار الی مصدرها المذکور ، مثال ذلك : اخرج احمد فی مسنده فیذکر الجزء فی المسند ورقم الحدیث فیه ، اذا کانت الاحادیث مرقمة .
- ٤ الأشعار ، والشواهد . يشار الى مصدرها فى الدواوين اذا امكن واختلاف رواياتها فى كتب الأدب . واذا لم يكن الشعر منسوبا فيحاول المحقق معرفة قائلة .

يبقى علينا ما يرد فى النص من أسماء الأعلام ، والأماكن ، والألفاظ . فاذا كان ما يراد اثباته يتعلق بتصحيح علم أو مكان أو لفظ فيثبت فى الحواشى .

أما اذا كان ذلك ترجمة له أو تبيانا للمكان او شرحا للفظ ، فالأحسن وضمع ذلك فى ملاحق فى آخر الكتساب . فيوضمع ملحق للأعلام وترجماتهم ، والأماكن ومواضعها ، والألفاظ ومعانيها . لئلا يثقل النص بهوامش كثيرة وشروح طويلة .

واذا كان من الصعب وضع الملاحق فيمكن فى الأعلام الاشارة الى سنة الوفاة وذكر المصدر دون نقل الترجمة . وفى الأماكن ذكر الموضع والمصدر دون شرح . أما فى الألفاظ \_ وخاصة غير القاموسية ، أو الدالة على الحضارة \_ فالأحسن أفراد ملحق لها فى آخر الكتاب وشرحها .

 ان التعليقات التي قد توجد في هوامش الأصل ، پشار اليها عند مواضعها وتثبت في الحواشي .

#### الأجازات والسماعات

- 1 لما كانت الاجازات ( المناولة ) السماع ) الاقراء ) ذات شان كبير لدراسة الرجال والعصر ) فيجب اثبات ما يصادف منها في المخطوطات عند نشرها بنصها .
  - ٢ سيثبت كل سطر في أصل الاجازة أو السماع على حدة .
- ٣ ترقم السطور وتوضع الأرقام بين قوسين عاديين ( )
- ٤ ـ يقدم للسماعات بموجز بحرف ادق يذكر فيه: اسم المسمع ،
   اسم القارىء ، اسم مثبت السماع ، عدد السامعين ، مسكان السماع ، تاريخ السماع .

## الفهارس

الفاية من الفهارس تيسير الافادة مما فى الكتاب المنشور وجعل ما فيه فى متناول كل باحث . وقد كثر الانتفاع بالكتب التى نشرها المستشرقون بالفهارس التى صنعوها لها .

وتختلف الفهارس باختلاف موضوع الكتاب . ويمكن أن يجعل فى كل كتاب فهارس قد لا تصنع لغيره . ولا تسمى هذه الفهارس ابتداعا ، لانها مما يوحيه الكتاب نفسه .

وقد غالى بعض المحققين فى وضع الفهارس ، مما لا فائدة فيه ، وقد صنع بعضهم فهرسا للألفاظ فى معجم لغوى ، وهذا عجيب ، لأن المعجم نفسه فهرس مرتب .

والفهارس التقليدية التي تصنع هي: -

١ \_ فهرس الأعلام ، من الرجال والنساء والقبائل والأرهاط ٠٠٠

٢ \_ فهرس الأماكن والبلدان ٠

٣ \_ فهرس « الكتب » الواردة في النص ويفيد هذا الفهرس في معرفة مصادر المؤلف احيانا كثيرة .

ثم يجعل فى كل كتاب ما يستوجبه موضوعه ، ففى ديوان شعر او كتاب ادب يجعل فهرس للقوافى ، وفهرس اذا أمكن لصدور الأبيات ، وفى كتاب حديث يجعل فهرس للأحاديث مرتبة بحسب اوائلها على حروف المعجم ، وفى كتاب خطط يجعل فهرس للمحال الأثارية والطبوغرافية ، وفى كتب التراجم يصنع فهرس للمترجم لهم ، عدا الأعلام ، وفى كتاب تاريخ يصنع فهرس لأهم الحوادث التى ذكرت فيه . الى غير ذلك ،

على أن من الواجب صنع فهرس للألفاظ الدالة على الحضارة ، والألفاظ التى لم ترد فى المعاجم التى قد تصادف فى كل كتاب ، فمن مجموع هذه الفهارس يمكن صنع معجم من الألفاظ لم تذكرها معاجمنا القديمة ، لأنها لم تمش مع تطور اللغة واتساعها .

والفهارس نوعان: \_

۱ - فهارس بسيطة ، وهي أن يذكر العلم مثلا ويشار إلى الصفحات التي ورد فيها من الكتاب .

٢ - فهارس مفصلة ، وهى أن يذكر أسم العلم ، ويذكر بحرف أصغر المناسبة التى ورد فيها فى كل صفحة من الكتاب . وفى هذه الفهارس تدخل فهارس الموضوعات التى بدأ بعض المحققين بصنعها .

وهى تحتاج الى جهد طويل ، ولكن فيها نفعا كبيرا . اما صنع الفهارس فالمفروض فيمن يتصدى للتحقيق عرفانها .

#### المقدمة

اذا فرغ المحقق من طبع النص وضع مقدمة الكتاب.

ذلك لانه قد يضطر أن يشير في مقدمته إلى صفحات من الكتاب ، وهذا لا يتم الا أذا كان الكتاب طبع كله .

والمقدمة بنبغى أن تتضمن أمورا ثلاثة .

- ١ \_ موضوع الكتاب وما الف فيه قبله .
- ۲ الكتاب نفسه ، وشأنه بين الكتب التى الفت فى موضوعه ،
   والأشياء الجديدة التى يقدمها لنا ، وقيمة مؤلفه وشأنه ،
   وترجمته ، مع ذكر المصادر التى ترجمت له .
  - ٣ \_ وصف المخطوط الذي اعتمد عليه في ألنشر .
    - وعند وصف المخطوط يتبع المنهج التالى: \_
- ١ سما أثبت على الورقة الأولى من اسسم الكتاب ، واسم مؤلف .
   والتحقق من صحة اسم الكتاب ونسبته الى المؤلف .
- ۲ تاریخ النسخ واسم الناسخ ، ویشار الی من ترجم له اذا کان معروفا .
- ٣ ـ اذا كان الكتاب غفلا من اسم المؤلف ، فيحاول المحقق عرفانه من الموضوع والأسلوب ، والأعلام المذكورة ، ممن يذكر انه رآهم أو اجتمع بهم . واذا لم يكن على الكتاب تاريخ نسخ فيقدر عمر المخطوط بالخط والورق .
- ٤ ــ عدد ورقات المخطوط ، وقياسها ، وعدد السطور في الورقــة
   وطول كل سطر ، وما فيها من هوامش وأبعادها .
- نوع الخط الذي كتبت النسخة به . وهل كتبت النسخة بخط واحد ، او خطين مختلفين . .
- ٦ الرسم الذى تبعه الناسخ . تذكر انموذجات من الألف اظ التى سيبدل المحقق رسمها في النص .
- ٧ ــ المداد واختلاف الوانه ، فقد يكتب النص بالأسود والعنوانات
   بالأحمر ، وقد تكون فواصل بالأحمر والأزرق ، فيشــار الى
   ذلك كله .

- ٨ ـ الورق ونوعه .
  - ٩ \_ التعقيبات .
- ١٠ ـ التعليقات في الهوامش .
- 11 الأجازات (المناولات ) اجازات الاقراء ) اجازات السماع ) ينوه بها في المقدمة ويثبت نصها في آخر الكتاب .
  - ١٢ \_ التمليكات .
- 17 يثبت صورة الورقة الأولى والورقة الأخيرة ، أو أى ورقة ثانية ، من الكتاب ويشار فى ذيلها ألى موضعها من النص المطبوع . وأذا وجد خط المصنف فمن الستحسن وضع صورة عنه .
  - ١٤ اذا كانت النسخ التي اعتمد عليها عديدة ، فتثبت أوصافها .
- ١٥ ـ يعقب وصف النسخ قائمة بالرموز: رموز النسخ ، ورموز
   الأقواس .

# مسرد المراجع

يرجع المحقق في تحقيق الكتاب الى مراجع كثيرة يذكرها في المقدمة أو الحواشي .

ومن الواجب وضع مسرد لها فى آخر الكتاب ، يبين فيه اسم الكتاب ومؤلفه ، وتاريخ طبعه وناشره .

الكتب المنشورة يذكر الى جانب مؤلفيها اسماء الذين نشروها .

مثال: \_

معجم البلدان ، لياقوت الحموى ، تحقيق وستنفلد ، ليبزيغ ١٨٧٠ ، اذا اتبعت طريقة اختصار اسماء المصادر التى ستذكر في الحواشى ، فتذكر المختصرات في المسرد مع اسم المصدر الكامل ، مثال ذلك : وفيات \_ وفيات الأعيان ، لابن خلكان ، القاهرة سنة كذا .

#### الخاتمة

هذه هى القواعد العامة التى ينبغى اتباعها فى نشر النصوص ، اتبعنا فيها طريقا سويا ليس فيه تقليد اعمى للمستشرقين ، وليس فيه الفوضى وفقدان النهج اللذان نجدهما عند الناشرين فى بلادنا ، وسننشر ما ينبغى عرفانه عن العلوم المساعدة على التحقيق ، التى نوهنا بها فى التمهيد ، فى اعداد قادمة ، ان شاء الله .

### فهرست

صيفة	
محينة	ت
ماولات سابقة لوضع قواعد لنشر النصوص س	
مع النسخ وترتيبها	ج
تقيق النص: غاية التحقيق ومنهجه عاية التحقيق	تع
پسم	الر
غاظ المختصرة	IĀI
سم	IJI
خوانات	ال
سيم النص وترقيمه	تقــ
حادیث	Ŋ,
نط والفواصل والاشارات	النا
خوانات	IY'
واشی	الح
جازات والسماعات	<b>I</b> Ý-
بارس	الفر
ىمة	المة
رد المراجع	مید
٧٠ }	الذ
1	

#### استقلال معهد الخطوطات:

بناء على مذكرة السيد مدير معهد المخطوطات المرفوعة الى سيادة الأمين العام لجامعة الدول العربية ، بفصل المعهد عن الادارة الثقافية وتطبيق قرار مجلس جامعة الدول العربية الصادر بتاريخ ١٩٤٦/٤/٤ ، القاضى باعتبار المعهد اداة قائمة بذاتها ترتبط بالامانة العامة .

وبعد استطلاع رأى السيد الأمين العام المساعد المشرف على الشؤون السياسية والقانونية وموافقته بمذكرته المؤرخة في ٨ اكتوبر ١٩٥٥ .

وعلى موافقة السيد الأمين العام المساعد المشرف على الشؤون الثقافية فقد أمر سيادة الأمين العام بتاريخ ١٩٥٥/١٠/٩ بتنفيذ قرار مجلس الجامعة المنوه به .

وينص القرار المذكور على أن المعهد ملحق بالأمانة العامة ، وأنه يتمتع بشخصية معنوية مستقلة ، فيقبل الاعانات والهبات ، وينظم الاكتتابات .

وتنص المادة الخامسة منه على ان الأمين العام لجامعة الدول العربية ينتخب بناء على اقتراح رئيس اللجنة الثقافية اعضاء من كبار المستغلين بنشر الثقافة العربية يتكون منهم مجلس اعلى للمعهد .

وسيجرى تعيين أعضاء المجلس الأعلى بناء على اقتراح معالى الدكتور طه حسين رئيس اللجنة الثقافية .

#### قرارات مجلس جامعة الدول العربية:

أقر مجلس الجامعة العربية في جلسته المنعقدة في ١٩٥٥/٣/٢١ توصية اللجنة الثقافية التي تنص على ما بلي: \_

« ترى اللجنة توصية الحكومات العربية بتسجيل ما فى بلادها من المخطوطات التى فى دور الكتب العامة والخاصة تسجيلا علميا دقيقا شاملا. وتطلب الى الجامعة العربية تصوير جميع المخطوطات الصالحة فى المكتبات غير المفهرسة .

وتوصى اللجنة الادارة الثقافية بالعمل على وضع فهرس شامل لجميع المسادر والمراجع المخطوطة للثقافة العربية تيسسيرا على الباحثين والدارسين »

#### قرارات اللحنة الثقافية:

اقترحت اللجنة الثقافية فى جلستها المنعقدة فى ٨ أكتوبر ١٩٥٥ ما يلى:
١ - وافقت اللجنة على أن تقوم الجامعة العربية بنشر كتاب المغنى
فى علم الكلام للقاضى عبد الجبار .

٢ ـ توصى اللجنة بالبدء فى انشاء فرع لتسجيل المراجع التى يعتمد عليها الباحثون ما طبع منها وما لم يطبع . ويكون انشاء هـذا الفرع فى معهد المخطوطات ، وذلك بأن يضاف فى هذا العام موظفان مختصان الى اللهن يعملون فى المعهد المذكور .

٣ ـ تطلب اللجنة الى مجلس الجامعة توصية الحكومات العربية بأن
 تحقيق وزارات التربية فيها مبدأ تسادل الطبوعات والدوريات .٠٠ الح
 بينها وبين الأمانة العامة للجامعة العربية يزود بها معهد المخطوطات ومكتبة الأمانة العامة .

#### تصوير المخطوطات في مكتبات أوروبة:

كلفت الأمانة العامة الدكتور صلاح الدين المنجد مدير معهد المخطوطات تصوير عدد من المخطوطات الموجودة فى مكتبات أوروبة بمناسبة سفره الى فرانكفورت لالقاء محاضرات فى جامعتها ، فى شهر يونيه الماضى .

وقد صور الدكتور المنجد بعض المخطوطات النادرة من مكتبة الفاتيكان ، ومكتبة توبنجن ، ومكتبة مونيخ ، وزار مكتبة الامبروزيانا في ميلانو ، ومكتبة ماربورغ بالمانية ومكتبة فينة في النمسة وزغرب وسميراجيڤو ( يوغوسلافيا ) ومكتبات استامبول ، واطلع على ما في هذه المكاتب كلها من مخطوطات عربية ووثائق ،

#### تصوير المخطوطات في افغانستان:

سافر الأب دبوركوى ، عضو المعهد الدومينيكي بالقاهرة، الى افغانستان للبحث عن مخطوطات الهروي صاحب منازل السائرين الذي يعني به .

وقد كلفه معهد المخطوطات القيام بتصوير المخطوطات النادرة التى يعشر عليها في تلك البلاد . وقد ابدت السفارة الافغانية في القاهرة كل ترحيب بهذا التكليف ، توثيقا للصلات الثقافية بين مملكة افغانستان ودول الجامعة العربية .

#### تحقيق انساب الأشراف:

كلف الدكتور طه حسين رئيس اللجنة الثقافية فى جامعة الدول العربية السادة المذكورة اسماؤهم تحقيق بعض اجزاء كتاب انسساب الاشراف للبلاذرى .

الجزء الأول: الدكتور محمد حميد الله (باريز)
الجزء الثانى: الاستاذ ابراهيم مصطفى (القاهرة)
الجزء الثالث: الاستاذ مصطفى السقا (القاهرة)
الجزء الرابع: الدكتور عبد العزيز الاهوانى (القاهرة)
الجزء الخامس: الاستاذ عبد الستار فراج (القاهرة)
الجزء السادس: الاستاذ عبد الحميد العبادى (القاهرة)

## المستدرك (\*)

على معجم ما نُشر من المخطوطات العربية

فى عام ١٩٥٤

١ - في البلاد العربية

#### .١ — سورية :

۱ \_ ابن عربی: فهرست مؤلفات ابن عربی

تحقيق الأستاذ كوركيس عواد ، نشر في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق . المجلد ٢٩ عام ١٩٥٤ .

ظهر منها ثلاثة اقسام ، وظهرت تتمتها في أول عام ١٩٥٥ في المجلة نفسها .

فى التحقيق جهد كبير ، اذ ارجع المحقق كل مؤلف من مؤلفات ابن عربى الى المصادر التى ذكرته ، ودل على مكان وجوده فى الكتبسات ، واستدرك على الفهرست ما لم يذكر فيه ،

( ص )

#### ٢ --- مصر:

1 \_ « الأصول اليونانية للنظريات السياسية فى الاسلام » \_ حققه وقدم له الدكتور عبد الرحمن بدوى \_ الجلد ١٥ من مجموعة « دراســات اسلامية »

الجزء الأول: ويتضمن:

(۱) « العهود اليونانية » النسوب الى افلاطون تأليف أحمد بن يوسف ابن ابراهيم .

<sup>(\*)</sup> ذكرنا في المدد الأول من هذه المجلة في هذا الباب ( ص ١٣٩ ، رقم ٢١ ) أن كتاب ثلاث رسائل في الحسبة التي نشرها الأستاذ ليفي بروفنسال نشرت في عام ١٩٥٤ والصحيح انها نشرت عام ١٩٥٥

(٢) كتاب « السياسة في تدبير الرياسة » المعروف بـ « سر الأسرار » .

الفه ارسطاطاليس لتلميذه الملك الاسكندر ، وترجمة يوحنا بن البطريق معمقدمة مستفيضة للمحقق ق٥٧صفحة فيهادراسة للكتابين ولأحمد بن يوسف ولمخطوطاتهما التسعة عشر .

الكتاب الأول: من ص ١ ألى ص ٦٤ .

الكتاب الثاني: من ص ٦٥ الى ص ١٧١ .

طبع بمطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٥٤ ، ونشرته مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة .

نشرة علمية محققة (ص)

#### ٢ ـ ابن عربي ، فهرست مؤلفات ابن عربي

بتحقيق الدكتور ابو العلا عفيفى . نشر فى مجلة كلية الآداب بجامعة الأسكندرية ، المجلد الثامن ، ديسمبر ١٩٥٤ .

نشرة نقدية عن ثلاث نسخ خطية • لم يشر المحقق الى اماكن وجود الخطوطات في المكتبات ، ولا استدرك النقص الذي فيه ( انظر : نشرة كوركيس عواد ـ سورية ) ، وقد قدم للفهرست ببحث بالانكليزية عن مؤلفات ابن عربى •

(ص)

٣ ـ مجهول ، سفارة سياسية من غرناطة الى القاهرة في القرن التاسع
 الهجرى ( سنة ٨٤٤ )

نشرها الدكتور عبد العزيز الأهوانى ـ عن أوراق دشت فى المكتبة الأهلية فى مدريد \_ فى مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد ١٦ الجزء الأول مايو ١٩٥٤ .

نشر النص واردفيه بدراسة عن تاريخ هذه السفارة وعن سلطان غرناطة في عهده .

(ص)

# ٢ - في بلاد مختلفة

ټر ڪيا

#### الجرجاني (عبد القاهر) ـ اسرار البلاغة

بتحقيق الاستاذ ه . ريتر .

( ٥٥) ص + ٢٦ مقدمة بالانجليزية. مطبعة وزارة المعارف باستامبول، ( ١٩٥٥ ) .

نشر الاستاذ ربتر هذا الكتاب عن اربع نسخ خطية (هى: نسخة خسرو باشا ٢٥٤ ، فيض الله ١٧٧١ ، حميدية ١٢٢٨ ، مراد ملا ١٥٥٦ ) وتعتبر هذه النشرة انموذجا علميا متقنا النشر الصحيح ، فقد حقق النص تحقيقا جيدا، وردالابيات الى قائليها من الشعراء، ووضع للكتاب فهارس متقنة متنوعة . وفي المقدمة الإنجليزية ذكر المحقق النسخ التي اعتمد عليها ، وبين شأن الكتاب ومؤلفه .

والنشرة ، على الجملة ، من أحسن ما نشر الستشرقون ، وهي تعل على سعة علم المحقق وانقانه .

# أنباء المخطوطات

علمنا أن الأساتذة المذكورة أسماؤهم يقومون بتحقيق الكتب الآتية ، وقد انتهى فعلا تحقيق بعضها :

تحريد الأغاني لابن واصل : الدكتور طه حسين وابراهيم الابياري

رسالة جديدة للغزالى : الدكتور نبيه أمين فارس

المسالك والممالك للعذري : الدكتور عبد العزيز الأهواني

قطعة من كتاب النبأت للدينورى : الدكتور محمد حميد الله

انباء الغمر لابن حجر : الدكتور حسن حبشي

الهدارا والتحالف للخالدىين : الدكتور سامى الدهان

كتاب العين للخليل : الدكتور عبد الله درويش

الموجز في علم القوافي للأنباري : الأستاذ عبد الهادي هاشم

الاحاطة لابن الخطيب ( الأول ) : الأستاذ محمد عبد الله عنان

ديوان امرىء القيس : الاستاذ محمد ابو الفضل ابراهيم

دبوإن البحترى : الاستاذ حسن كامل الصيرفي

غريب القرآن لابن قتيبة : الأستاذ سيد أحمد صقر

خطط القريزي : الاستاذ عبد الرحمن عبد التواب

طبقات الشعراء لابن المعتز : الأستاذ عبد الستار فراج

الدليل الشافي على المنهل الصافى : لجنة من الأساتذة

مذكرات الأمير عبد الله بن بلقين

الصنهاجي آخر أمراء غرناطة : الاستاذ ليڤي بروفنصال

أعمال الأعلام لمن بويع من ملوك

الاسلام قبل الاحتلام لابن الخطيب: الأستاذ ليڤي بروفنصال

كتاب التوحيد للامام الماتريدى: الأستاذ شخت

مجموعة من الموشحات الاندلسية

لابن بشرى الأندلسي : الأستاذ غومث

كتاب الجيم لأبي عمرو الشيباني : الأستاذ شارل كونتز

الرابع في البيان المفرب لابن عدارى: الأستاذ هويثى

نقد الشعر لقدامة بن جعفر : السيد بونابكر ،

تثقيف اللسان لابن مكى الصقلى : الأستاذ امبرتو رتزتانو

# فهارس المجلل الأول

# فهرس المخطوطات الواردة فى المجلد الأول المحفوظة فى مكتبات غير مفهرسة أو غير معروفة

#### " I "

_			•
۲۰۲	الحرم المكي		لإبانة والإعلام عما فى المنهاج من الخلل والأو هام لابن جزلة
۲۱۳	صسنعاء	•••	الأبحاث المسددة للمقبلي
١٧٧	تطوان	•••	الأبرار فى برى القلم وعمل الأحبار (كتاب)
۲۰۲	عارف بالمدينة	•••	أبنية الأسماء والأفعال والحروف للزبيدى
		ح على	الأبيات المقصــورة على الأبيـــات المقصورة (وهو شر-ِ
144	تطوان		مقصورة ابن درید للحسینی الطبری )
۱۸۸	تطوان .		اتحاف ذوى الأرب بمقاصدلامية العرب للماغوسي
22	الشعبانية بحلب		الأجروميــة
179	آ ل القزويني بالبصرة	•••	أجوبة المسائل العشر فى الغيبة
Y • Y	صـــنعاء		الأحكام فى الحلال والحرام للإمام الهادى يحيى بن الحسين
111	ســوهاج	•••	الأخبــــار الطوال للدينورى
177	محمد أحمد بالبصرة	•••	اختلاف الحمليث الخسايث
194	صـــنعاء	•••	الاختيارين – مما روى عن المفضل الضبي والأصمعي
170	العباسية بالبصرة	•••	أدب القضاة لشرف الدين القرشي
١٧٦	تطوان		أزهار الحمائل في اختصار السير والشهائل
١٥٣	الحسرم المكي	خاو ی	استجلاب ارتقاء الغرف بحب أقرباء الرسول وذوى الشرف للس
100	عارف بالمدينة		استدراك علىكلام الحريرى لابن الخشاب واستدراك ابن برى
•			الاستذكار لمذاهب فقهاء الأمصار وعلماء الأقطار فيها ت
7 • 7	صــنعاء	•••	الموطأ من معانى الرأى والآثار لابن عبد البر
171	تطوان		استنزال اللطف الموجود في أسر الوجود لابن الخطيب
١٥٣	عارف بالمدينة		أسرار العربية لابن الأنباري

ص ۱٦٦	العباسية بالبصرة			•••	ر العرب	في أشعار	ذ کور ۃ .	قاع ال	أسماء الجبال وال
178	آ ل القزويني آ			لمالى	ر لاب الث	الاسطر	ة على آلة	ر لر سوم	أشماء الرسوم ا.
107	الحسرم المكى						(	ت البيهو	الأسماء والصفاد
197	ســـوهاج						٠ و	لششتر و	أشعار و مواليا ا
1 7 7	تطوان تطوان								أصول الطريق
199	صــنعاء						م للذهي	ن الأعار	الإعلام بوفيان
711	صــنعاء				لدين الز ر	لبدر اا	المساجد	أحكام	أعلام الساجد و
۳۱	الأحمدية بحلب				۔خاو ی	يخ للس	ذم التار	يخ لمن	الإعلان بالتوب
	السيدسامى الحانجي بالقاهر	•••		•••			اوزى	ت لابن ا۔	أعمار الأعيان
107	الحرم المكي	•••				ىفدى	نصر الم	أعوان ا	أعيان العصر و
144	تطوان تطوان							ــرج	الأغاني لأبي الف
7.7	صـــنعاء				ً تال	سین بز	لقاسم الح	ر 4 لأبي ا	الإفادة في الفق
7.7	صنعاء								الإفهام لما في
Y • A	صـــنعاء			۔ لسی	أي الأند	ن حسد	جعفر ب	ر لق لأبي	الأقسام فىالمنه
170	العباسية بالبصرة	•••			•••		•••	ب)	الأقضية (كتاء
127	العباسية								الاكتساب في
104	 عارف بالمدينة	•••							الألفاظ لابن
٤٣	المتحف العراق ببغداد	•••	رزوق						ألفاظ الشمول
177	تطوان		كونى	بالى السك	ملی اللہ تہ	للاقها ء	یجوز ام	التي لا	الألفاظ الموهمة
177	تطوان		۔ کونی	الى السك	ملی اللہ تہ	للاقها ء	یجوز ام	التي لا	الألفاظ الموهمة
7.7	صــنعاء							ری	أمالى ابن الشج
170	العباسية بالبصرة	•••	•••						إنباء الغمر بأن
	3		نط الزند	ئر ح سق	ر بی علی :	ابن العر	راضات	ِ رد اعا	الانتصار و هو
100	عارف بالمدينة				ى	لبطليوم	السيد ا	یف ایز	المعرى تاا
١٨٧	تطوان		•••	• • •	ير	ق و جر	الفرزد	، نواز ل	أنس السمير و
١٦٨	القزويني بالبصرة	<b></b>		•••					انعكاس الشما
179	القزويني بالبصرة		•••	•••					انقاذ البشر (
٤٧	المتحف العراقي ببغداد	•••	•••	•••	•••	•••	ن قتيبة	ب) لاہ	الأنواء (كتار
۳.	الأحمدية بحلب	لحنبلي	براهيم ا	د بن ا	ملك لمحم	. لابن	ح ً المنار	على شر	أنوار الحلك
		ي بن	العزيز:	مبسوب	لمحب والح	سرار ا	جوامع أ.	ب في	أنوار القسلو
۲.	الزاوية الوفائية بحلب			•••	• • • ,	•••	•••	شيذلة	عبد الملك
۱۸۱	تطوان								الأنيس النفيس
۲۵۳	عارف بالمدينة	د البر	لابن عبا	لأمثال ا	الحكم وا	لية من ا	أبى العتاء	ڻ شعر	الاهتبال بما إ

ص										
۲۰۸	صـــنعاء	• • •	• • •	•••	• • •	•••		_	إثل للعس	
		•••	ز	الإعجا	م حقائة	في علو	، الطراز	ار کتاب	مجاز لأسر	الاء
199	صـــنعاه	•••	•••	•••	•••	العلوى	ن حمزة	ء يحيى بر	للمؤيدبالة	
			_							
			,	« ب»				_		
۲۰۸	صــنعاه	•••		•••		القطاع ا				
7 • \$	مسنعاء	•••	• • •			سيق لأبى				
۳۱	الأحمدية بحلب	•••	•••			•••			_	
102	عارف بالمدينة	•••	•••	•••	و پردی	ابن خدا	، جلق ا	ف محاسز	ن المتألق	البر ف
7 • 5	مسنعاء	•••	• • •	إن المحلى	بق لسلم	ط المضا	، من و س	، المخلص	مان الرائق	البرد
7 • •	صـــنعاء	•••	•••		ديلمى	الفتح ال	آن لأبي	سير القر	مان فی تف	البر 🛦
7 • ٣	صينعاه	• • •	•••	•••	•••	ش	الأطرو	الداعي	ط للإمام	البسا
۲	صــنعاء	•••	,	يثم الحيل	ن أبي الم	قرآن لابز	كلات ال	اب مشہ	ان فی اعر	البست
144	تطوان	• • •	•••	اشبيلي	ئون الا	رحة لحما	، في الفا	الأذمان	ان ونز هة	البست
۲۱	الزاوية الوفائية بحلب	•••	وفي	مدى الص	ار <b>ی ال</b>	ميح البخ	ئرح ص	قاری با	السامع وال	بغية ا
١٥٣	عارف بالمدينة	فاو ي	ساة للسم	ى فى القض	، شيخو	علّ كتاب	الذيل	لرواة فى	العلمآء وا	بنية ا
٣١	الأخدية بحلب	•••	•••	·	•••	•••	•••	وطى	لوعاة للسي	بنية ا
و ۱۸۸	تطوان ۱۷۳	•••	•••	•••	•••	الفقيه	رشــد	ل لابن	والتحصي	البيان
108	الحرم المكى		•••	•••	•••	•••	•••	بيطار	ة لابن ا	البيطر
r 3	المتحف العراق ببغداد		• • •	• • •	•••	•••	•••	ā	ة الرومي	البيطر
177	تطوان	•••	• • •		•••	ليارة				
				_						
				«ت»						
٤١	المتحف العراق ببغداد	•••	•••	•••	طلو بغا	، لابن ق	الحنفية	طبقات	تراج في	تاج ال
<b>\$</b> V	المتحف العراق ببغداد	•••			•••				لداخل فی	_
101	عارف حكمة	•••	٠	•••		•••				_
44	الأحمدية								الإسلام	_
7 • 7	صـــنعاء			•••		هين			_	_
177	العباسية بالبصرة		• • •		•••				بغــداد	
108	عارف حکم <b>ة</b>					•••				_
<b>£</b> 0	متحف بغداد					•••				
105	۔ عارف حکمة					•••				
77	الأحــدية		,		•••				الديار الم	
į o	ىتحف بنداد متحف بنداد				•••				الغياثى الغياثى	
108	عارف حکمة				•••				الميان ل اللسان ل	
•		• • •	• • •	• • • • •	•••		- ي	معر بن		سيت

ص										
7 • ٧	صسنعاء	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	رونی	رير للهــــار	التحر
101	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	ن جماعة	، لاب	ر الأحكام	تحوي
179	البصرة				•••		لموسى	ى ، لله	رير المجسط	<del></del>
197	ســوهاج		نى	ب الملوا	2 والنوار	ن الملوا	، مصر مو	من ملك	الأحباب :	تحفة
7 • 7	مستعاء	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	لمزی	الأشراف ا 	تحفة
199	صـــنعاه	•••	•••	• • •	•••	دل	اليمن للأه	ادات ا	الزمن فى س 	نحفة
177	العباسية	• • •	• • •	•••	•••	لعباسى	البصر ة ا	تاريخ	النصرة في	محفة 
۸۶	بلدية الاسكندرية	• • •	•••	•••	• • •		بن للرافعي	ز قزو ا	ين فى أخبا <sub>ً</sub>	التدو
7.4	صـــنعاء	•••	•••	•••	•••	, متویه	إهر لابن	كام الجو	ئرة فى أحك	التذك
177	البصرة	•••	• • •	•••	'س	ة للغملا	. والبصر	خ الز بير •	رة فى تاري	التذك
105	عارف حكمة	•••	•••	•••					الأعيان مز	
: 7	متحف بغداد		• • •	يجى	اد البندن	فی بغد	المدفونين	لأعيان	الوجوه وا	تراجم
٤٦	متحف بغداد	•••	•••	• • •	•••	لحياط	ل لابن ا	، الموصد	الأولياء و	ترجمة
141	تعلوان	•••	•••	• • •	•••	•••	الحنبل	ن غنام 	الرؤيا لابر	تعبير
7 • ٣	مستعاء	• • •		لحبار	، عبد ابا	للقاضح	ل الخمسة	الأصوا	على شرح ا	تعليق
194	مسنعاه		•••	•••	•••	•••	حاس •	'بن اك	، التفاحة لا	کتا <i>ب</i>
105	الحرم المكى	. • • •	•••	•••	لمعرى	الطيب ا	شعر ابی ا	انی ق	أبيات المه	تفسير
101	الحرم المكى	•••	•••	طار	لابن البي	س ، ا	بسقوريد	رية لد	أنماء الأدر	تفسير
۲.	الوفائيــة	• • •	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	البيضاوي	تفسير
١٥٤	عارف حكمة		•••	1	ابن قتيب	يبويه لا	کتاب س	بنية ق -	غريب الأ	تفسيز
7 • 1	مسنعاء	•••	•••	•••	•••	بن على	مام زید	ران للإ	غريب الق	تفسير
١٨٣	تطوان	•••	•••	•••	•••	•••	•••.	ئوسى	الفاتحة للس	تفسير
177	البصرة	•••	•••	•••	•••	•••	•••	وی	القرآن للبغ	تفسير
١٦٥	العباسية .	•••	•••	•••	, ···	•••	•••	•••	الماو ردی	تفسير
7 • 1	مستنعاء	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	الماوردي	تفسير
44	الأحدية	•••	•••	•••	•••		لمندى	ىيض أ.	. المهمل الف 	التفسير
٤v	متحف بنداد			ل	ن حسوا	ناد لابز	ائر الأج	ل ســا	، الأتراك عا	تفضيل
**	المنصورية بحلب	•••	•••	•••	. ئ	السفير	م الجوامع	رح جم	لسامع فی ش	تفهيم ا
7 • 1	مستعاء		•••	•••	• • •	•••	سېهانی .	ر الام	ب لابن عام	التقريه
۱۸٦	تطوان	•••	٢	مشسا	. لابن	مىور .	بد في المق	بن در ي	ملى أبيات ا 	تقیید :
177	تطوان	•••	•••	•••	جي	ريد البا	ـ لأبى ال	تعاريف	، الحدو دوا! • • • • •	تقیید و ـ
711	مسنعاه		•••	•••	•••	نقطة	ليد لابن	: الأسا:	لمعرفة روا:	انتقييد
V.1	مسنعاء							ني	لهمل للغساه	تغييد ١,

ص	•
178	تكسير الدائرة ( رسالة في ) لأرشميدس البصرة
1 V a	التكلة والذيل والصلة للصغاني تطوان
	تلقيح الألباب في أحكام السابقين وأهلاالاحتساب للإمام المنصور
7 • 7	عبد الله بن حمزة العلوى صــنعاه
170	تلقيح فهوم أهل الأثر لابن الجوزى العباســية
7:5	التمهيد ، للمؤيد بالله العلوى صــنعاء
105	تنبيه الأديب على ما في شعر أبي الطيب من المعيب للحضر مي الحرم المكمى
7 • 1	التهذيب في التفسير للحاكم الجشمي صــنعا.
104	تهذیب اللغة للأزهری عارف حکمة
175	التوشيح في مشكلات الجامع الصحيح ، للسيوطي تطوان
115	التيسير في صنعة التسفير للاشبيلي تطوان
197	التيسير والاعتبار للأسدى سـوهاج
	( <del>**</del> ))
174	الحاربردي البصرة
7 • 7	جامع آ ل محمد ، لعز الدين العلوى
*11	جامع المسانيد والألقاب لابن الحوزى صـــنعاء
1 4 %-	الحمع بينكتابى نزهة الناظر وشوارق الأنوار للتستلوق تطوان
	" <b>Z</b> »
١٧٥	حاشية على شرح ابن هشام لبانت سعاد ، البغدادى تطوان
154	حاشية على رسالة العمل بربع لمقنطرات لابن جلى البصرة
١٨٧	حاشية على ديوان المتنبي في رد بعض الاعتراضات تطوان
144	الحاصر لفوائد المقدمة ، للمؤيد بالله العلوى صــنعاه
170	حداة العقول في أخبار الرســول للمجلسي العباســية
۲۸	الحداثق الانسية في الحقائق الاندلسية المثمانية
7 • 4	حداثق الأولياء لابن الملقن صــنعاء
۲.,	الحدائق الوردية في مناقب الزيدية المحلى صـــنعاء
١٨٢	الحزب الكبير الشاذلي تطوان
100	حسن التوسل إلى ضناعة الترسل للحلبي الحرم المكى
147	حسن الصفا والابتهاج في ذكر من و لى امارة الحاج للرشيدي ســـوهاج
141	حوادث الزمان وأنباؤه للحمصى سوهاج

ص			α	۳خ						
ŧ۳	متحف بغداد		•••	•••	•••	•••	ب	، للخطيـ	لق الإنسان ،	÷
٤٦.	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••		بن حيان	لحابر ب	واص الكبير	ĽI
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ة معمر	ئيل لأبى عبيد	LI
	,		•	((د)						
47	المثانيسة		•••	•••		ين	ت والبن	مماء البنا	ر الثمين في أ	- الد
44	الأخذية			ية	الناصر	، خطیب	لب لابز	اريخ ح	الحبب في تا	در
141	ســوهاج	•••	•••					_	الحبب فى تا	
141	ســوهاج	. • • •	•••	3	ى شېبا	لابن قاخ	. الدين	ير ة نور	ر انثمین فی س	الد
٣١	الأحسدية	•••	•••	•••	•••	ند أحمد	جال م	تراجم ر	ر المنضد في ا	الد
144	صسنعاء	•••	•••	•••		<b>ب</b> يوبى	صور اا	بلك المن	ر الآداب لل	در
ŧŧ	متحف بغداد	•••	•••		•••	•••	•••	ماملي	ران ابراهيم ال	دير
ŧŧ	متحف بغداد	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	حصينة	ران ابن أبي	دير
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	ق	ط الدمث	إن ابن الخيا	دير
114	تعلوان	• • •	•••	•••	. <b></b>	•••	ق	ط الدمث	إن ابن الحيا.	ديو
ŧ o	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	•••	٠٠	إن أبى الأسود	ديو
177	البصرة	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	إنأبي نواس	دير
144	صسنعاء	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	ن الأعثى	دوا
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ان الباخرزي	ديو
ŧŧ	متحف بغداد		•••	•••	•••	•••	•••		إن البحراني	ديو
144	تطوان		•••	•••	•••	•••	•••	•••	إن التلعفرى	ديو
ŧŧ	متحف بغداد	•••	•••		•••	•••	•••	• • •	إن الحطيثة	ديو
ŧŧ	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	إن الحماسة	ديو
١٨٧	تطوان	•••		• • •	•••	•••	• • •		إن الحماسة	ديو
<b>£</b> £	متحف بغداد	• • •			•••		•••	ویی	إن راضى القز	ديوا
į o	متحف بغداد		•••	•••	• • •		•••	•••	ان سحيم	ديو
٤٤	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	بى	بن عرا	إن سعد الدين	ديوا
141	تعلوان	•••	•••	. • • •	•••	•••	•••	ستة	ن الشعراء الس	ديوا
: :	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••		•••	زويني	إن صالح القا	ديوا
* 1 *	صسنعاء		•••	•••		•••	العلوى	ن حمزة	إن عبد آلله بز	ديو
<b>£ £</b>	متحف بغداد	•••	•••	• • •	•••		•••	لمداد	إن عبد الله ا-	ديوا
٤٥	متحف بغداد				•••	•••		•••	إن الدر جي	ديو

. ص	•							
ŧŧ	متحف بفداد		•••	•••		•••	•••	ديوان العشارى
20	متحف بغداد		•••		•••	•••	•••	ديوان على بن أبى طالب
771	البصرة	•••						ديوان على بن مقرب الا-
144	صسنعاء	•••						ديوان فليتة الحكمي
177	البصر ة	•••	•••					ديوان المارديني
1 A £	تطوان	•••	•••					ديوان المتنبي
Y 1	الوفائيسة	•••	•••	•••				بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
141	تطوان	•••	•••					ديوان مصباح
ŧŧ	متحف بغداد	•••	•••					ديوان يزيد المزرد
			(	«ذ»				
144	ســوهاج	•••	•••	٠و	م للعمرة	والأعلا	الخلفاء	ذخير ة الأعلام بتواريخ
£ 0 .	متحف بغداد .	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	الذخير ة لابن بسسام
144	تعلوان	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	الذكر و <b>آدابه</b>
100	عارف حكمة	•••	• • •	•••	•••	البلخى	لأقاليم	ذكر المسافات وصور ا
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	، شامة	الذيل على الروضتين لأنج
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ذيل العـــبر للحسيني
۳۱	الأحمدية	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ذيل مرآة الزمان لليونيني
	,		•	מנו				
٤٣	متحف بغداد		•••	•••	•••	•••	•••	ر بیع ال <b>ابرار</b> للزمخشری
177	البصرة		•••			•••	، خليل	كتاّب الرجال لملاعلى بز
144	تطوان	•••	•••	•••	•••	•••	•••	رحلة البلوى
۳1	الأخسدية	•••	•••	•••	•••	•••	لطيق	الرحلة الكبرى لمصطنى اا
٣٣	المنصورية	•••	•••	•••	•••	ر شی	كمة للقر	رخمة الأمة في اختلاف ال
174	تطوان	•••	• • •	•••	•••	ری	للصنوب	الرحمــة في الطبّ والحكمة
174	البصرة	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	الرد على البهشمية
٤٧	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	اللاذق	ل لحمد	الرسالة الفتحية فى الموسية
177	البصرة،	•••	•••	•••	<i></i>	•••	•••	الرسالة القشيرية
٤٧	متحف بغداد	•••	•••	•••				رسالة في الاسطرلاب لابر
ŧŸ	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	ملت	ن أبى ال	رسالة فى الاسطولاب لابر
٧	الظاهرية	•••	•••		•••	•••	<b>ن</b> اري	فر اليدين في الصلاة الب

ص							
<b>\$ 0</b>	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	روح الروح لعيسى اليمانى
144	تطوان	•••	•••	•••	•••	•••	الروض الأنف للسهيل
ŧ o	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	• • •	روضة التميمي
٤ ٥	متحف بغداد	• • •	• • •	•••	•••	•••	روضة الموصلي
111	سسوهاج	• • •	•••	•••		•••	روضة الطالبين للنووى …
٤ ٥	متحف بغداد	• • •	•••	•••	مری	ساء للع	الروضة الفيحاء فى تواريخ الذ
100	عارف حكمة	•••	•••	•••	•••	•••	الروض المعطار للحميرى
177	البصرة	•••	•••	•••	•••	•••	رياض الصالحين للنووى
			(	«ز،			
	AULT					8	زهرَ الأكم في الأمثال والحكم
۱۸۸	تطوان	•••	•••	•••			
<b> </b>	متحف بغداد	•••	•••	•••			الزهرة للأصبهاني الزهرة للأصبهاني
. \$0	متحث بنداد	•••	•••	•••			الزهور المقتطفة في تاريخ مكة
٤٧	متحف بغداد	•••	• •••	•••			الزينة الرازى
148	صـــنعاء	•••	• • •	•••	•••		
7 • •	صـــنعاه	•••	•••	•••	•••	•••	الزينة للرازى "
			((	« س			
Y • •	مستعاه						tt Water aut t.
					• • • •		كسبل الخلدي والرساد للصابحي
		•••	•••	•••			سبل الهدى والرشاد للصالحي السحر الحلال للناصر محمد بن
<b>\$ 4</b>	متحف بنداد	•••		•••	•.	قانصو	السحر الحلال للناصر محمد بن
144			•••	•••	.• · · · ·	ِ قانصو رك للجن	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك في تاريخ العلماء والملو
*1•	متحف بغداد صـــنعاء صـــنعاء	•••	•••		.• ندی ندی	ِ قانصو رك للج: رك للج:	السحر الحلال للناصر محمد بن
144	متحف بغداد صـــنعاء صـــنعاء متحف بغداد	•••		•••	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, قانصو ك للجن رك للجن رك للجن	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السموم لحابر بن حيان
** 199 *1* *1	متحف بنداد صــنعاء صــنعاء متحف بنداد الظاهرية	•••	•••	•••	يە نىدى نىدى	و قانصو ك الجن ك المجن 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك في تاريخ العلماء والملو السلوك في تاريخ العلماء والملو
73 71. 71. 73 73	متحف بغداد صــنعاء صــنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة	•••		•••	.• ندی ندی  لل لابن ال	قانصو رك للجن رك للجن  الفاض	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السموم لحابر بن حيان السنن النسائى
73 199 179 173 V	متحف بنداد صــنعاء صــنعاء متحف بنداد الظاهرية			٠٠٠ مديم	يه ندى ندى  يل لابن ال	, قانصو رك للجن رك للجن  الفاض	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السموم لحابر بن حيان السنن النسائى
73 71. 73 73 74 741	متحف بغداد صسنعاء مستحف بغداد الظاهرية عارف حكة سسوهاج			٠٠٠	يه ندى  لل لابن ال	قانصو رك للجن رك للجن  الفاض 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السعوم لحابر بن حيان السنن النسائى موق الفاضل فى مناقب القاضى السياسة فى تدبير الرياسة
73 •17 •17 •01 •01 •01	متحف بغداد صسنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة سسوهاج			٠٠٠ مديم	ه ندى  لل لابن ال	قانصو ك الجن ك الجن  الفاض الفاض	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السعوم لجابر بن حيان السنن النسائى سوق الفاضل فى مناقب القاضى السياسة فى تدبير الرياسسة السياسة فى تدبير الرياسسة سير اعلام النبادء الذهبى
73 · 1 7 · 1 7	متحف بغداد صسنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة سسوهاج مسنعاء صسنعاء			٠٠٠ مديم	يه ندى  يل لابن ال	ر قانصو رك الجن رك الجن  الفاض 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك فى تاريخ العلماء والملو السلوك فى تاريخ العلماء والملو السعوم لحابر بن حيان السنن النسائى موق الفاضل فى مناقب القاضى السياسة فى تدبير الرياسة
73 · 1 7 · 1 7	متحف بغداد صسنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة سسوهاج مسنعاء صسنعاء			٠٠٠ مديم	يه ندى  يل لابن ال	ر قانصو رك الجن رك الجن  الفاض 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك في تاريخ العلماء والملو السوم لجابر بن حيان السنن النساق السنن النساق السياسة في تدبير الرياسية السياسة في تدبير الرياسية سير العلام النبلاء الذهبي مير النبلاء الذهبي مير النبلاء الذهبي
73 •17 •17 •01 •01 •01 •01 •01	متحف بغداد صسنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة سسوهاج مسنعاء صسنعاء صسنعاء			مدیم العباسی	ده ندى  لل لابن ال  	ر قانصو رك للجن رك للجن  الفاض 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك في تاريخ العلماء والملو السوم لجابر بن حيان السنن النساق السنن النساق السياسة في تدبير الرياسية السياسة في تدبير الرياسية سير العلام النبلاء الذهبي مير النبلاء الذهبي مير النبلاء الذهبي
73 71   71   72   74   76   77   77   77   77   77   77	متحف بغداد صنعاء متحف بغداد الظاهرية عارف حكة سرهاج مسنعاء صنعاء صنعاء صنعاء			مديم العباسي	يه ندى  يل لابن ال 	ر قانصو رك الجن   الفاض 	السحر الحلال الناصر محمد بن السلوك في تاريخ العلماء والملو السوم لحابر بن حيان السنو الفاشل السنات الفاشل في مناقب القاضي السياسة في تدبير الرياسة سير اعلام النبلاء للذهبي سير النبلاء للذهبي سير النبلاء للذهبي سيرة الهادي إلى الحق يحيى الرسية المادي إلى الحق يحيى الرسية المادي إلى الحق يحيى الرسية الهادي إلى الحق يصية المادي إلى الحق يحيى الرسية الهادي إلى الحق يحيى الرسية الهادي إلى الحق يصية المادي إلى الحق يحيى الرسية الهادي إلى الحق يصية المادي

	ص	Ü
شرح الأسماء الحسنى لزروق تطوان	۸۳	17
شرح الأسماء الحسني لابن برجان المراكشي الوفائيـــة	۲.	١
شرح الأسماء الدمياطية لزروق تطوان	۸۳	١,
شرح إشارات ابن سينا للطوسي الأحمدية بطنطا	٧.	١
شرح أشعار الهذليين صـــنعاء	٩٧	۱۹
شرح لبانت ســعاد تطوان	٨٢	١,
شرح التذكرة فى الهيئة للنيسابورى البصرة	٦٩	۱۶
شرح الجمل فى النحو للزجاجي – لابن بابشاذ ســـوهاج	۹,۸	19
شرح حديث المعدة بيت الداء للسنوسي تطوان	۸۳	17
شرح خطب ابن سينا المسعودي متحف بغداد	٤٧	1
شرح الدر المنثور في العمل بربع الدستور لابن المجدى متحف بغداد	٤٧	ŧ
شرح دیوان ذی الرمة صــنعاء	4 ٧	۱۹
شرح ديوان ذي الرمة العباسية	٦٥	١,٠
شرح ديوان سقط الزند الممرى متحف بغداد	ŧ ŧ	ź
شرح دیوان سسقط الزند البطلیوسی تطوان	٨٨	17
شرح ديوان سقط الزند للفخر الرازى ســـوهاج	۹۲	۱۹
شرح السجلهاسي لراثية ابن ناصر تطوان	٧٧	11
شرح الشفاء للقاضي عياض العثمانية	۲۸	1
شرح صحيح البخاري للكرماني تطوان	٧٤	11
شرح عيون الأخبار لابن سينا للرازى الأحدية بطنطا	٧.	`
شرح عيون المسائل للجشمي صــنماء	٠٤	۲.
شرح فصيح ثعلباللجبان ســـوهاج	۹١	19
شرح القصيدة الدامغة للهمداني صــنماء	١.	۲۱
شرح قصيدة المقصور والممدو د لابن مالك تطوان	٨٦	۱۸
الشرح الكبير على الجامع الصغير للسيوطي للمناوي المنصورية	٣٣	٣
شرح لاميـــة العجم لبحر ق تطوان	٨٢	۱۸
شرح لاميــة العرب تطوان	۱٦ ·	۱۸
شرح الفيروز أبادى على مثلثات قطرب المنصورية	٣٣	٣
شرح مختصر خلیل لابن رحال تطوان	٧٣	۱۷
شرح المشيشية للخروبي تطوان	٧٦	۱۷
شرح مقصورة ابن دريد متحف بنداد	۲	ŧ

ص										
7.8.1	تطوان	•••	•••	•••	•••	بها	يد لناظ	این در	مقصورة	شہ ہے۔
177	العباسية		•••	•••					ر. مقصورة	_
٤٦	متحف بنداد	•••	•••	•••					المكتسب	_
۲1	الأحمدية		•••	•••	•••				هياكل ال	_
141	ســـوهاج	•••		•••	•••				۔ لابن سین	_
£ 7	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••				المثبر للغا	
٧٠	الأحمدية بطنطا	•••	•••	•••	•••				العلوم في	
111	صسنعاه	•••	•••	•••	•••	•••	•••		العلوم لذ	
									•	
			Œ	« ص			•			
۳۱	الأحسدية	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	ديعى	المذبى للبا	الصبح
73	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ري	اح للجوه	الصحا
1 8 4	تطوان	•••							بة وآدابها	
177	البصرة	•••							ح فى اللغة	-
144	ســوهاج	•••							ة الزمان ف	
11.	التيمورية	•••	•						لصلة لابز	
197	ســوهاج	•••							ة الفرمانا	
177	العباسية .	•••							الحاطر لا	
٤٦	متحف بغداد	•••	•••	•••	• • • •	•••	•••	. ونی	ليدنة للبير	الص_
				« ض						
۳1	الأحمــدية		•	٠, ۵				اخامه	n	. :11
		•••	•••	•••	•••	•••	••• (	سادر ي	و اللامع ال	الصو
			a	« ط ،						
٤٦	متحف بغداد		•••			•••		•••	الكلي	الطب
1 1 1	تطوان		•••					•••	المجم	
۲1٠									ا <del>خس</del> لوي	
٣١	الأحدية	•	• • •					-	 ت الحفاظ	
100	الحرم المكى							-	ت الحفاظ	•
۲1	الأحسية						_		ت الحنفيا	-
*1*	صــنعاء								۔ ت الزيديا	•
7 . 4	صنعاه	•••	•••		•••				 ت الزيديا	
**	الأحمدية	•••		•	•••		وي	بة للاسن	ت الشافع	طبقار
۳٥٣								طوطات	<u>ند</u> ۱۳	- r

ص							
170	العباسية	•••		•••	•••	•••	طبقات الشافعية
۲1•	صسنعاء		•••	•••	•••	بان اليمن	طراز اعلام الزمن في طبقات أع
				1.			
			(	«ظ»			
۸۲۸	البصرة	•••	•••	•••	•••	•••	ظل المقياس لعبد الكاظم
			0	(اع)			
177	المباسية				کلو بی	لابن ا:	العالى الرتبة في أحكام الحسبة
Y • A	صــنعاه	•••					
71	الأحسدية	•••		•••	•••		العبر في أسماء في غبر لابن حجر
۳۱ .	الأحسدية				•••		عجائب المقـــدور في أخبار تي
71.	مسنعاء	•••	•••	•••	•••		العسجد المسبوك للخزرجي
	تطوان	•••	•••	•••	•••		
1 7 7			•••		•••		عقد الدرر في أخبار المنتظر لل
197	ســـوهاج عارف حکمة	•••	•••	•••		_	عقود الجمان وتذييل وفيات الأ
107	_	•••	•••		_		علم الكف ليعقوب بن اسحاق ال
<b>£</b> V	متحف بغداد	•••	•••	•••			العلم المشهور فى فضائل الأيام.
۲1۰	صــنعاء الاشار	•••	•••				اللم المسهور في فضائل الويام. عمدة الحفاظ السمين الحلي
4.4	العثانية	•••	• • •	•••			
177	البصرة	•••	•••	•••	•••		العمل بالربع المجيب المارديني
178	البصرة	•••	•••	•••	•••		العمل بربع المقنطرات للمارديني
178	البصرة	•••	•••	•••	. •••		العمل بربع المقنطرات لابن المج
178	البصر ة	•••	•••	•••	•••		العمل بالكرة
171	تطوان	•••	•••	•••	•••	• • •	عمل من طب لمن حب المقرى
**	العثمانيــة	•••	•••	•••	•••	•••	عوارف المعارف السهر و ردى
<b>£</b> 1	متحف بغداد	•••	•••	.:.	•••	•••	العين الخليل
۳1	الأحسدية	•••	•••	•••	•••	•••	عيون التواريخ لابن شاكر
<b>\$ V</b>	متحف بغداد	•••	•••	•••	•••	•••	عيون الحقائق للمراق
				«غ»			
į o	متحف بغداد	•••			ی	اد للعمر:	غاية المرام في تاريخ محاسن بغذا
199	صـــنعاء				•••	• • • •	غربال الزمان للمامري
Y	الظاهرية		•••	•••	•••	•••	غريب الحديث لابن قتيبة
144	مـــوهاج	•••			•••	•••	غيث العارض لابن حجلة

من				« ٺ		
4 • ٤	صـــنعاء			•••	•••	الفائق فى أصول الدين للخوار زمى
**	المنصورية	•••	·	•••	•••	الفتح الظاهر للمطار
۱۷۳	تطوان			•••	•••	فتح المتعال فى مدح النعال للمقرى
٤٧	متحف بغداد			•••	•••	الفتوة العراقية
141	صـــنعاه	•••	• • •	•••	• • •	الفرق بين الضاد والظاء لنشوإن
۱٦٨	البصرة	•••	• • •	•••		الفرق بين الظلين والجيبين
107	الحرم المكى ·	• • •	• • •	•••	•••	الفروسية للرماح
7 • 7	صــنعاه	•••	• • •	•••	•••	الفصول اللؤلؤية لابن الوزير
174	تطوان	•••	•••	•••	•••	فهرست أبن النديم
		•	(	« ق		
141	تطوان					قرة العين في أوصاف الحرمين
٧.	الأحمدية بطنطا					قرة العيون النواظر لابن الجوزى
١٧٥	تعلوان				•••	قصص الأنبيا. للكسائي
179	البصرة				•••	القضاء والقدر للقاضى عبد الجبـــار
197	ســـوهاج				_لى	قلائد العقيان في فضائل آل عثمان للحنب
171	البصرة	•••	• • •	•••	•••	
۲۰۰	صـــنعاه	•••	• • •	•••	•••	قواعد عقائد آل محمد للديلمي
	•		,	" i »		
Y•V	صــنعاء					الكافى على الوافى للناصرى
177	البصرة			•••		الكامل للمبر د
7 + 8	صينعاء				. سبی	الكامل المنير فى الرد على الخـــوارج للر
1 / 1	تطوان					الكتيبة الكامنة لابن الخطيب
٧.	الأحمدية بطنطا					كشف الأسرار للخونجي
191	ســوهاج	•	• • •			
١٧	الكواكبية			٠	ن حبيب	كشف المروط عن محاسن الشروط لاب
۱۸۸						الكنايات والأمثال للجرجانى
174	البصرة	•••		•••		كيفية وضع الإسطرلاب للبيرونى
				« ل »		
١٥٦	عارف حكمة	•••				لطف السمر للنجم الغزى
	الحامعة الأميركية بمروت					اللَّمع للأشعرُى
7 • 7	مسنعاء	•••		•••		اللمع فى فقه أهل البيت للحسنى

المباحث الأصلية في التصوف	• • •	••••	• • •	•••	•••	تطوان	144.
مباحث شرح السسنة	• • •	•••	•••	• • •	•••	الأحمدية بطنطا	٧.
كتاب المبتدأ لابن حيسان			• • •	• • •	•••	تطوان	144
المبهج فى تفسير شعراء الحماسة لا	ابن جی		•••	• • •	• • •	عارف حكمة	7 o f.
متشابه القرآن لعبد الجبار			• • •	•••	•••	صـــنعاء	7 • 1
مثير الغرام		•••	•••	• • •	•••	الأحممدية	44
مجاميع منكتب الدروز …		• • •		• • • •	•••	متحف بغداد	٤٨
مجمع البحرين الطريحي	• • •		• • •		•••	البصرة	177
المجموع للزيدى		•••		• • •		صنعاء	7 • 7
المجموع المحيط لعبد الجبار	• • •	• • •	• • •	•••	•••	صسنعاء	7.0
مجموعة لبعض بنى الكورانى	•••	• • •	• • •	•••	•••	الوفائيــة	۲.
مجموعة كتب للبيرونى		•••	•••	•••		تطوان	` <b>)</b> VA
مجموعة كتب للرسى	• • •				•••	صسنعاه	7.7
المحيط للصاحب بن عباد			• • •	• • •	•••	متحف بغداد	٤٣
المختار في الطب لابن هبل	• • •	• • •	•••	•••	•••	العباسية	170
المختار من ديوان الصرصرى	•••			•••	•••	متحف بغداد	<b>£ £</b>
مختصر ابن عرفة	• • •		• • •	•••	• • •	تطوان	۱۷۳
مختصر تاريخ الإسلام للذهبى	• • •				•••	الأحمماية	' Y 4
مختصر تفسير الطبرى التجيبي		•••	,	•••		صــنعاء	7 • 1
مختصر في علم الموسيقي للجويني				•••	•••	متحف بغداد	<b>\$</b> Y
مختصر نوازل ابن سهل	•••	• • •	•		•••	تطوان	177
مختصر وفيات الأعيان لابن الأ	ب بېر		•••	•••	•••	العثمانيسة	47
مختصر وفيات الأعيان للمجدلى		• • •			•••	تطوان	111
المختلف والمؤتلف للأزدى		• • •	• • •	•••		الظاهرية	٧
مرآة الزمان لسبط ابن الجوزى		• • •	• • •	•••	•••	متحف بغداد	<b>£</b> 0
مرآة الزمان لسبط ابن الجوزى	•••	•••	•••	• • •	•••	العثمانية بحلب	44
مراصد الاطلاع لابن عبد الحق		•••	• • •		• • •	تطوان	141
مسائل الإمام أحمد بن حنبل	• • •		•••			الظاهرية بدمشق	٧
المسائل الحلبية في الرد على الحار و	دية		• • •	• • •		القزويني بالبصرة	179
المسترشد في الإمامة			• • •	•••	•••	القزويني بالبصرة	174
المستقصى فى أمثال العرب للزمخشر	ِ ي				•••	متحف بغداد	٤٣
مسلك الأفهام لعلى بن أحمد		•••	•••			محمد أحمد بالبصرة	177
•							

177	محمد أحمد بالبصرة	•••	•••	•••		مشارق الأنوار الصغائى
٠.	الحامعة الأمريكيةببيروت	•••	•••	• • •	•••	مشكاة الأنوار للغزالى
198	مسنعاء			•••	•••	المشكل فى علم النحو لحيدرة انيمني
١٥٦	عارف بالمدينة	• • •		•••		المشوف المعلم للعكبرى
و غ	متحف بغداد		• • •	• • •	• • •	المصبّاح المضيء لابن الجوزي
418	اليمن					مصنف عبد الرزاق
177	محمد أحمد بالبصرة			•••	• • •	مصيبت نامة لفريد الدين العطار
717	صــنعاء		•••		• • •	مطالع البدو ر
1 / 1	تطوان			• • •	• • •	مطالع الدقائق للزركشي
٤١	متحف بغداد	•••				مطالع السعود
٧	الظاهرية بدمشق	•••	• • •	•••		المطر والسحاب لابن دريد
199	صــنعاه	•••	•••			مطلع البدور الصنعانى
۲. ۰	صـــنعاء	•••	•••		•••	المعتمد لأبي الحسين البصرى المعتزلي
10.	عارف بالمدينة		•	•••	• • •	معجم السفر للسلق
174	محمد أحمد بالبصرة	•••	•,••	• • •		معرفة الساعات ( بيان في )
144	تعلوان الم		•••	• • •		المعزى فى مناقب أبى يعزى
7.7	صــنعاء	•••		•••		المعيار ليحري العلوى
198	ســوهاج		•••		• • •	المغرب لابن سمعيد
Y : 0	مسنعاء ،	•••	•••	•••	•••	المغنى للقاضى عبد الجبــــار
<b>£</b> £	متحف ببغداد					مفتاح الأرواح لأمين الدولة الحلبى
10.	عارف بالمدينة		• • •	• • •		مقالات الأشــعرى
£ Y	متحف بغداد	•••	•••			مقامات ابن حموية
£ Y	متحف بغداد		•		•••	المقامات المسيحية لابن مارى
191	ســوهاج	•••		• • •		المقتطف لابن ســعيد
٣1		•••				المقتل للبر هان الحلمي
۲,	العثمانية بحلب					المقدمة السنية للصفدى
۱۷۱	تطوان ،			•••		مكنون الجواهر
179						مفتاح المعانى
۲٠/				•••		المفيد في المنطق لدغثم
۱۸۱	تطوان ا					المقتضب من انتمييز ٰ
18:						مقدمة ديوان المتن <sub>ب</sub> ى للماغوسى
۱۸۰		•••				المقصدالشريف

٧	الظاهرية بدمشق					1 N SH
۸۸		•••	•••	•••	•••	الملاحن لابن درید
	متحف دمشق العربي	•••	•••	•••	•••	الملخص القابسي
117	محمد أحمد بالبصرة	•••	•••	•••	•••	من لا يحضره الفقيه القمى
1 % Y	تطوان	•••	•••	•••	•••	مناسك للشيخ خليل
١٨٣	تطوان	• • •	• • •	• • •	• • •	المنافع البينة الصماجي
141	ــــوهاج	•••	•••	•••	• • •	مناقب الأبرار لابن خميس
191	ســـوهاج	•••	• • •	• • •	• • •	منتخب الزمان للحريرى
4.4	صسنعاء	• • •	• • •		• • •	منتخب منكتاب النسبة لبا مخرمة
7 • •	صـــنعاء	• • •	• • •	•••		المنتزع من التاجي للقباني
1 V \$	تطوان	• • •	• • •		• • •	المنتزع البديع للأنصارى
٧.	الأحمدية بطنطا					منتهمي السول للآمدي
٧.	الأحمدية بطنطا			• • •		منهى المدارك
177	البصرة	•••				منظومة في علم الرمل بالفارسية
۱۸۸	تعلوان			• • •		منظومة في علم المنطق للهواري
13	متحف بغداد		•••			منهاج البيان لابن جزلة
Y • Y	مسنعاه		•••			المنهاج الجلى
7.7	صينعاء		•••			مهاج الوصول للمهدى المرتضى
۲ • ۸	صينعاء			•••		المنهل الصافى فى شرح الوافى للبلخى
107	عارف بالمدينة					المنهل الصافى لابن تغرى بردى
<b>£</b> V	متحف بغداد	•••		•••		منهل الصفا للعمرى الموصلي
7.0	صــنعاء					المنية والأمل المهدى المرتضى
Y•V	صــــنعاء	•••	•••		•••	المهذب في فتاوى الإمام المنصور
Y • Y	صــنعاه			•••		المؤتلف والمختلف
۲۰۳	صَــنعاء	•••	•••	•••		المؤثرات الرصاص
107	الحرم المكي .	•••			•••	المواعظ والاعتبار للمقريزى
٧	الظاهرية بدمشق	•••	•••	•••		الموطأ
Y • Y	صــنعاء	•••	•••	•••		الميسر للتوريشتي
1 7 7	تطوان		•••	•••		الناسخ والمنسوخ لهبة الله بن سلامة
107	عارف بالمدينة عارف بالمدينة		•••			النبات للدينوري
177	عارف بالمدينة تطوان					النبات تدينوري نبذة في الأوليات للرباطي الحراط
			•••	•••		• • • • • • • •
107	عارف بالمدينة	•••	•••	•••		نزهة الانظار الصفاقسي
یت ۰۰	الجامعة الأمريكيةببيرو	• • •	• • •	• • •	• • •	نزهة الحاطر لشرف الدين الدمشق

هجاه مصاحف الأمصار لابن أبي العباس النحوي

100

عارف بالمدينة

. . .

. . .

# ۲ –فهرس الكتاب

						ص	
الأهواني ( الدكتور عبد العزيز )…			•••			۱ ۱ د ۲۰۲۰ د ۱	411
						710	
بيهم ( نور الدين )			•••	•••		۰۱	
						<b>V1</b>	
الخطيب (أحد محمد)	•••		•••	•••		<b>v•</b>	
سيد ( فؤاد )	•••	•••	• • • •			116377	
الشندى (بشير )	2			•••	•••	٦٨.	
طلس ( الدكتور محمد أسعد )	•••	• • •	•••	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٨	
عبد البديع ( الدكتور لطني )		•••	•••	•••	•••	***	
عبد المطلب ( محمد رشاد )		•••		<i>.</i>	·	14.	
عساكر ( الدكتور خليل محمود )	•••	•••	•••	•••		171	
علوش (ی . س)		•••			(i)	• \$	(74)
عواد (کورکیس)	•••	•••	•••	•••	•••	۲۷د۱۹۳	
كحالة (عمر رضا)	•••	•••		¥;		•	
كنون (عبدالله)		•••	•••	•••		14.	•
المراغى ( أبو الوفاء )			•••	•••	•••	٥٦	
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )							

# ۳ – ۳ – فهرس الموضوعات

ص					• .	11 1.21	i al 11 - 10 1
777	•••	•••	•••	•• •••			إجازات السهاع في
٧٢		•••					العناية بالكتب و
777				• •	من کتاب )	غالب ( قطعة .	فرحة الأنفسلابن
<b>717</b>					=	رص ۵۰۰۰	قواعد تحقيق النصو
171	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••••			رسالة في)	الكتابة المنسوبة (
4)		•••				ا في الأندلس	كتب برامج العلما
۲۱۰						فى العربية	تخطوطات أرسطو
٨						با في حلب	المحطوطات و خزاته
٥						ب الظاهرية بد	مخطوطات دار الكة
77						ب المصرية	مخطوطات دار الكت
١٧٠	•••	•••	•••			فى تطوان	المخطوطات العربية
01		•••			اللبنانية .	في دار الكتب	المخطوطات العربية
<b>V</b> 1	•••		•••			الكتب بطنطا	المخطوطات فی دار
٧١	•••		•••			دمياط الديني	المخطوطات في معهد
٥٦		•••		>		بة الأزهرية	المخطوطات في المكت
٨٨		•••	•••		كندرية .	بة البلدية بالاس	المخطوطات فى المكت
14.		•••	•••			ة سوهاج	المخطوطات في مكتب
**************************************			•••		غداد .	_	مخطوطات مكتبة الم
148	6.0						مخطوطات اليمن
.178	6 2 .		+	.' 			- مدينة البصرة – مك
	. 188	· * * -		1			معجم ما نشر من ال
	, 177,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4	1		
T11			•••	•••	•••		المغرب فی حلی المغر
707	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					الربيع	نص برنامج ابن أبی

# فهرس العدد الثاني من المجلة

#### المخطوطات العربية في العالم : العراق: الأستاذكوركيس عواد البصرة ومكتباتها ... مراكش: الأستاذ عبد الله كنون المخطوطات العربية في تطوان... المخطوطات في مكتبة سوهاج الأستاذ رشاد عبد المطلب اليمن . الأستاذ فؤاد سيد مخطوطات الىمن التعريف بالخطوطات: مخطوطات أرسطو في العربية الدكتور عبد الرحمن بدوى الدكتور صلاح الدين المنجد اجازات الساع في المخطوطات \*\*\* الدكتور عبد العزيز الاهواني نص برنامج ابن أبي الربيع... نص أندلسي جديد : قطعة من كتاب فرحة الأنفس لابنغالب الدكتور لطني عبد البديم نقد الكتب: الدكتور عبد العزيز الاهواني ٣١١ كتاب المغرب لابن سعيد ... نشاط معهد المخطوطات: قواعد تحقيق النصوص ... استقلال معهد المخطوطات ... قرارات اللجنة الثقافية ... تصوير المخطوطات في مكتبات اوروبة ... تصوير المخطوطات في أفغانستان ... تحقيق انساب الأشراف ... المستدرك على معجم ما نشر في المخطوطات عام ١٩٥٤ أنباء المحملوطات ... ... ... أنباء المحملوطات 717 فهارس الحسلد الأولى ... ... ...